



UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 15 FEBRUARIE 1957. PRICE 6d. [No. 5817.
15 FEBRUARY

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante” gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY.
PROKLAMASIES.	
29. Afsondering van Naturelle in die Stadsgebied Zeerust	1
30. Stadsgebied Villiersdorp: Aandklok	1
31. Geproklameerde Gebied van Tweeling: Registrasie van Dienskontrakte	1
32. Afsondering van Naturelle in die Stadsgebied Messina	2
33. Proklamerings van Sekere Gedeeltes van die Plaas Wynandsfontein No. 53, Distrik Theunissen, tot 'n Gedeelte van 'n Bestaande Myn	2
34. Grootrivier-staatswaterbeheergebied, Afdelings Willowmore, Steytlerville, Uitenhage en Humansdorp: Verandering van Naam en Insluiting van 'n Sekere Ander Gebied	3
Departement van Justisie.	
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
209. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Vrederegters	5
214. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Kommissarisse van Ede	6
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
169. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	27
179. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	33
Departement van Polisie.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
232. Wet op Tweedehandse Goed, No. 23 van 1955: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 2563 van 1955	7
Departement van Gevangenis.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
231. Aanstelling van Assistent-bestuurder van Gevangenis	7
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
112. Kennisgewing van Ontvlugting: J. Sebanda	20
113. Kennisgewing van Ontvlugting: M. Kumalo	20
114. Kennisgewing van Ontvlugting: A. Makela	20
115. Kennisgewing van Ontvlugting: E. Mabuza	21
116. Kennisgewing van Ontvlugting: M. Mgole	21
117. Kennisgewing van Ontvlugting: V. Ngcobo	21
170. Kennisgewing van Ontvlugting: P. Hlatswayo	27
171. Kennisgewing van Ontvlugting: D. Prem	27
172. Kennisgewing van Ontvlugting: P. J. A. van Wyk	28
173. Kennisgewing van Ontvlugting: J. H. Barnard	28
180. Kennisgewing van Ontvlugting: A. Nkosi	33
Departement van Lande.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
233. Reëls van die Beheerkomitee vir die Rusde-Winternedersetting	7
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
134. Voorgenome Goedkeuring van Kaarte van Myneiendomme	22
149. Opmeting van Kroongrond (Kaap)	22

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE.
PROCLAMATIONS.	
29. Segregation of Natives in the Urban Area of Zeerust	1
30. Urban Area of Villiersdorp: Curfew	1
31. Proclaimed Area of Tweeling: Registration of Service Contracts	1
32. Segregation of Natives in the Urban Area of Messina	2
33. Proclamation of Certain Portions of the Farm Wynandsfontein No. 53, District of Theunissen, as Portion of an Existing Mine	2
34. Groot River Government Water Control Area, Divisions of Willowmore, Steytlerville, Uitenhage and Humansdorp: Change of Name and Inclusion of a Certain Other Area	3
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICES.	
209. Appointment and Cancellation of Appointments as Justices of the Peace	5
214. Appointment and Cancellation of Appointments as Commissioners of Oaths	6
GENERAL NOTICES.	
169. Person Declared Unfit to Possess a Firearm	27
179. Person Declared Unfit to Possess a Firearm	33
Department of Police.	
GOVERNMENT NOTICE.	
232. Second-hand Goods Act No. 23 of 1955: Amendment to Government Notice No. 2563 of 1955	7
Department of Prisons.	
GOVERNMENT NOTICE.	
231. Appointment of Assistant Superintendent of Prisons	7
GENERAL NOTICES.	
112. Notice of Escape: J. Sebanda	20
113. Notice of Escape: M. Kumalo	20
114. Notice of Escape: A. Makela	20
115. Notice of Escape: E. Mabuza	21
116. Notice of Escape: M. Mgole	21
117. Notice of Escape: V. Ngcobo	21
170. Notice of Escape: P. Hlatswayo	27
171. Notice of Escape: D. Prem	27
172. Notice of Escape: P. J. A. van Wyk	28
173. Notice of Escape: J. H. Barnard	28
180. Notice of Escape: A. Nkosi	33
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
233. Rules of the Committee of Management for the Rus-de-Winter Settlement	7
GENERAL NOTICES.	
134. Proposed Approval of Diagrams of Mining Property	22
149. Crown Land Survey (Cape)	22

No.	BLADSY.
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
215. Doeane wet, 1955: Intrekking van Korting op Reg	9
216. Doeane wet, 1955: Korting van Reg	9
217. Doeane wet, 1955: Korting van Reg	10
218. Doeane wet, 1955: Korting van Reg	10
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
160. Veiling van Goedere: Doeane, Port Elizabeth	23
161. Maandstate van Handelsbanke	23
162. Vergadering van Skuldeisers: P. R. Uys en Ander	23
174. Vergadering van Skuldeisers: A. J. van Schalkwyk en Ander	28
175. S. A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe	29
176. S. A. Reserwebank: Maandelikse Opgawe	29
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
177. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke	30
Departement van Landbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
205. Minimum en Kwaliteitspryse vir Wyn (B.S. No. 5815).	
208. Pryse van Eiers: Wysiging (B.S. No. 5815).	
224. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie	10
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
163. Besonderhede i.v.m. Koöperatiewe Landbou Verenigings	24
164. Besonderhede i.v.m. Koöperatiewe Landbou Verenigings	25
Departement van Handel en Nywerheid	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
203. Maksimum Pryse van Melk: Port Elizabeth (B.S. No. 5815).	
204. Maksimum Pryse van Motorkarre (B.S. No. 5815).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
165. S.A. Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad: Verklaring van Merk	25
168. S.A. Wetenskaplike en Nywerheidsnavorsingsraad: Verklaring van Merk	26
183. Lys van Geregistreerde Maatskappye	34
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
225. Aansoek om Registrasie van Uniform: Sekondêre en Laerskool, Outjo	11
226. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 7 Gepubliseer ná die Hersiene Lys soos Afgekondig by Goewermenskennigewing No. 1510 van 1956	11
227. Naamsverandering: Kriel in Kocks	12
229. Aanstelling van Lid en Voorsitter van die Raad vir Keuse van Immigrante	12
234. Aansoek om Registrasie van Wapen: Witbank-rugbyvoetbalklub	12
235. Aansoek om Registrasie van Uniform: Die Hoërskool Langenhoven, Riversdal	13
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
210. Aanstelling van Ere-aides-de-camp van die Goewerneur-generaal	13
211. Toekenning van die John Chard-dekorasie	13
212. Toekenning van die Unie-medalje	13
236. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes Geplaas	14
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
206. Leernywerheid: Ooreenkoms (B.S. No. 5816).	
207. Leernywerheid: Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (B.S. No. 5816).	
230. Werkloosheidsversekeringswet, 1946: Aanstelling van Eisebeampste	15
ALGEMENE KENNISGEWING.	
166. Eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese draadwerkers	25

No.	PAGE.
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
215. Customs Act, 1955: Withdrawal of Rebate of Duty	9
216. Customs Act, 1955: Rebate of Duty	9
217. Customs Act, 1955: Rebate of Duty	10
218. Customs Act, 1955: Rebate of Duty	10
GENERAL NOTICES.	
160. Sale of Goods: Customs, Port Elizabeth	23
161. Monthly Statements by Commercial Banks	23
162. Meeting of Creditors: P. R. Uys and Others	23
174. Meeting of Creditors: A. J. van Schalkwyk and Others	28
175. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement	29
176. S.A. Reserve Bank: Monthly Statement	30
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
177. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications	30
Department of Agriculture.	
GOVERNMENT NOTICES.	
205. Minimum and Quality Prices for Wine (G.G.E. No. 5815).	
208. Prices of Eggs: Amendment (G.G.E. No. 5815).	
224. Application for Brands: Cape Province	10
GENERAL NOTICES.	
163. Particulars Regarding Co-operative Agricultural Societies	24
164. Particulars Regarding Co-operative Agricultural Societies	25
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICES.	
203. Maximum Prices of Milk: Port Elizabeth (G.G.E. No. 5815).	
204. Maximum Prices of Motor Cars (G.G.E. No. 5815).	
GENERAL NOTICES.	
165. S.A. Council for Scientific and Industrial Research: Declaration of Mark	25
168. S.A. Council for Scientific and Industrial Research: Declaration of Mark	26
183. List of Registered Companies	34
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
225. Application for Registration of Uniform: Outjo Secondary and Primary Schools	11
226. Objectionable Literature: List No. 7 Published Subsequent to the Revised List Published by Government Notice No. 1510 of 1956	11
227. Change of Name: Kriel to Kocks	12
229. Appointment of Member and Chairman of the Immigrants' Selection Board	12
234. Application for Registration of Badge: Witbank Rugby Club	12
235. Application for Registration of Uniform: The High School Langenhoven, Riversdal	13
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICES.	
210. Appointment of Honorary Aides-de-Camp to the Governor-General	13
211. Award of the John Chard Decoration	13
212. Award of the Union Medal	13
236. Officers of the Union Defence Forces Placed on the Retired List	14
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
206. Leather Industry: Agreement (G.G.E. No. 5816).	
207. Leather Industry: Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (G.G.E. No. 5816).	
230. Unemployment Insurance Act, 1946: Appointment of Claims Officer	15
GENERAL NOTICE.	
166. Examination for Electrical Wiremen's Certificate of Registration	25

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN,
DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 29, 1957.]

AFSONDERING VAN NATURELLE IN DIE
STADSGBIED ZEERUST.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat alle Naturelle, met uitsondering van dié wat kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vrygestel is, binne die grense van die stadsgebied Zeerust met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis moet woon.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 30, 1957.]

STADSGBIED VILLIERSDORP.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Villiersdorp mag wees nie, tensy so 'n Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgever of deur iemand wat deur so 'n werkgever gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 31, 1957.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED TWEELING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied Tweeling met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalinge van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Munisipaliteit van Tweeling om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied Tweeling uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgever wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 29, 1957.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN
AREA OF ZEERUST.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I do hereby declare that with effect from the date of promulgation hereof all Natives, other than those exempted under the provisions of sub-section (2) of the said section, within the limits of the urban area of Zeerust, shall reside in a location, Native village or Native hostel.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 30, 1957.]

URBAN AREA OF VILLIERSDORP.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Villiersdorp unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer in charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-eighth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 31, 1957.]

PROCLAIMED AREA OF TWEELING.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Tweeling shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Municipality of Tweeling to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Tweeling, the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium

betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Munisipaliteit van Tweeling nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Nege-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

No. 32, 1957.]

AFSONDERING VAN NATURELLE IN DIE STADSGEBIED MESSINA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat alle Naturelle, met uitsondering van dié wat kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vrygestel is, binne die grense van die plase in die Bylae hiervan vermeld, geleë in die stadsgebied van Messina, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis moet woon.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Een-en-dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

Plaas.	No.	Distrik.
Messina	815	Soutpansberg.
Singelele	816	Soutpansberg.
Berkenrode	817	Soutpansberg.
Prinzenhage	822	Soutpansberg.
Stockford	823	Soutpansberg.
Toynton	824	Soutpansberg.

No. 33, 1957.]

Nademaal by Proklamasie No. 51 van 1948, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 12 Maart 1948, 'n sekere gedeelte van Onderverdeling 2 van die plaas Wynandsfontein No. 53, distrik Theunissen (voorheen No. 653, distrik Winburg) (beskryf as die plaas Onderverdeling 2 van Wynandsfontein No. 653), myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, 1:5472 morg groot, soos aangetoon op 'n kaart deur Landmeter P. M. Laubscher in Oktober 1947 vervaardig en deur die Landmeter-generaal op 24 Desember 1947 onder L.G. No. B.2643/1947 goedgekeur, tot 'n myn vir edelgesteentes geproklameer is;

En nademaal dit tot my tevredenheid bewys is dat daar redelike gronde bestaan om aan te neem dat edelgesteentes in lonende hoeveelhede voorkom op die restant van Onderverdeling 2 en Onderverdeling 5 van gemelde plaas, tesaam 49-8455 morg groot, en hierna „gemelde grond” genoem, op naam van Star Diamonds (Proprietary), Limited, geregistreer, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n kaart deur Landmeter S. Ferreira in April 1955 saamgestel en deur die Landmeter-generaal op 25 Oktober 1955 onder S.G. No. B.3967/55 goedgekeur;

in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipality of Tweeling.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-ninth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

No. 32, 1957.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF MESSINA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I do hereby declare that with effect from the date of promulgation hereof all Natives, other than those exempted under the provisions of sub-section (2) of the said section, within the boundaries of the farms named in the Schedule hereto, situate within the limits of the urban area of Messina, shall reside in a location, Native village or Native hostel.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Thirty-first day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

Farm.	No.	District.
Messina	815	Soutpansberg.
Singelele	816	Soutpansberg.
Berkenrode	817	Soutpansberg.
Prinzenhage	822	Soutpansberg.
Stockford	823	Soutpansberg.
Toynton	824	Soutpansberg.

No. 33, 1957.]

Whereas by Proclamation No. 51 of 1948, published in *Government Gazette* dated the 12th March, 1948, a certain portion of Subdivision 2 of the farm Wynandsfontein No. 53, District Theunissen (formerly No. 653, District Winburg) (described as the farm Subdivision 2 of Wynandsfontein No. 653), Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, in extent 1:5472 morgen, as shown on a diagram framed by Land Surveyor P. M. Laubscher in October, 1947, and approved by the Surveyor-General on the 24th December, 1947, under L.G. No. B.2643/1947, was proclaimed a mine for precious stones;

And whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable grounds for believing that precious stones exist in payable quantities on the remainder of Subdivision 2 and Subdivision 5 of the said farm, together in extent 49-8455 morgen, and hereinafter referred to as “the said land”, registered in the name of Star Diamonds (Proprietary), Limited, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a diagram compiled by Land Surveyor S. Ferreira in April, 1955, and approved by the Surveyor-General on the 25th October, 1955, under S.G. No. B.3967/55;

En nademaal dit dienstig is om gemelde grond tot gedeelte van gemelde myn vir edelgesteentes ooreenkomstig die bepalinge van hoofstuk IV van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), te proklameer;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat gemelde grond, soos aangetoon op voormelde Kaart S.G. No. B.3967/55, 'n afdruk waarvan in die kantoor van die Mynkommissaris, Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, onder P.S. No. 2 bewaar word, met ingang van die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* gedeelte van gemelde myn vir edelgesteentes is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Een-en-dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. J. R. VAN RHIJN.

No. 34, 1957.]

GROOTRIVIER - STAATSWATERBEHEERGEBIED,
AFDELINGS WILLOWMORE, STEYTLER-
VILLE, UITENHAGE EN HUMANSDORP,
PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—
VERANDERING VAN NAAM EN INSLUITING
VAN 'N SEKERE ANDER GEBIED.

Nademaal die grense van die Beervleipoort-staatswater-beheergebied, kragtens artikel *agt-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, by Proklamasie No. 183 van 1950 omskryf is;

En nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens sub-artikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van sodanige gebied deur 'n soortgelyke proklamasie van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om die naam van genoemde Staatswaterbeheergebied te verander tot die Grootrivier-staatswaterbeheergebied en om 'n sekere ander gebied in genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, met ingang van die datum van publikasie hiervan ingesluit word in die gebied wat bekend sal staan as die Grootrivier-staatswaterbeheergebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyf-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. O. SAUER.

BYLAE.

Beskrywing van die oorspronklike eiendomme wat by die bestaande Grootrivier-staatswaterbeheergebied, Afdelings Willowmore, Steytlerville, Uitenhage en Humansdorp, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ingesluit word.

And whereas it is expedient that the said land should be proclaimed portion of the said mine for precious stones under Chapter IV of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927);

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the said land, as shown on the aforesaid Diagram S.G. No. B.3967/55, a copy whereof is filed in the office of the Mining Commissioner, Orange Free State, at Bloemfontein, under P.S. No. 2, shall be portion of the said mine for precious stones on and after the date of publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Thirty-first day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. J. R. VAN RHIJN.

No. 34, 1957.]

GROOT RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL
AREA, DIVISIONS OF WILLOWMORE, STEYTLER-
VILLE, UITENHAGE AND HUMANSDORP,
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—
CHANGE OF NAME AND INCLUSION OF A
CERTAIN OTHER AREA.

Whereas the boundaries of the Beervleipoort Government Water Control Area have by Proclamation No. 183 of 1950 been defined in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912;

And whereas the Governor-General may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to change the name of the said Government water control area to the Groot River Government Water Control Area and to include a certain other area in the said Government water control area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that as from the date of publication hereof the area as described in the annexure hereto, shall be included in the area to be known as the Groot River Government Water Control Area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-fifth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-seven.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. O. SAUER.

ANNEXURE.

Description of the original properties to be included in the existing Groot River Government Water Control Area, Divisions of Willowmore, Steytlerville, Uitenhage and Humansdorp, Province of the Cape of Good Hope.

Die volgende oorspronklike eiendomme, geleë in die Afdeling Willowmore:—

Lot No. 6 (Witterand)	GR. 14.14.
Annex Witrand B	GR. 186.28.
Annex Witrand A	GR. 183.28.
Lot C	WLM. 5.5.
Smith's Kraal	WLM. 5.11.
Smits Kraal	BFW. 6.2.
Vledermuispoort	BFW. 2.27.
Annex Vledermuispoort	WLM. 5.17.
Waaikraal	GR. 11.29.
Waaikraal	WLM. 3.1.
Lot No. 21	WLM. 2.38.
Lot No. 22	WLM. C.L.T. 7.
Twefontein	UIT. 9.10.
Toverfontein	UIT. 4.72.

Die volgende oorspronklike eiendomme, geleë in die Afdeling Steytlerville:—

Beerenpoort	UIT. 4.63.
Cumessie	UIT. 4.45.
Meidepoort	STV. 1.1.
Meidepoort	UIT. 7.24.
Bikamma	UIT. 4.47.
Mont Pellier	UIT. 4.48.
Hartebeestlaagte	WLM. 2.20.
Honingklip	UIT. 4.62.
Elandspoort	UIT. 7.25.
Allemands Kraal	UIT. 2.36.
Noorsepoort	UIT. 4.71.
Steytlerville-dorpsmeent	WLM. 1.8.
Steytlerville se munisipale gebied	{ Planne S. 38. S. 38 A & S. 38 B.
Vaalheuvel	UIT. F. 10.43.
New Rush	UIT. 13.19.
Groote Vley	WLM. 1.9.
Schiet Kraal-uitspanning	B. 553.1871.
Schiet Kraal	UIT. 21.3.
Longfield	UIT. 15.7.
Allemandskraal	UIT. 5.11.
Wesselskraal	UIT. F.10.42.
Zandkraal	UIT. 17.14.
Varschfontein	STV. 1.13.
Mantateeskop-uitspanning	B. 375.1870.
Schuinspad	UIT. 4.73.
Lot No. 1277	UIT. 15.5.
Yzerdoorn	UIT. 7.13.
Drie Kuilen	UIT. 7.12.
Sandpoort East	UIT. 13.17.
Sandpoort West	UIT. 17.2.
Springbok Vlakte	UIT. 17.11.
Noaga	UIT. 20.3.
Bucklands	UIT. 16.8.
Karies	UIT. F. 10.57.
Blaauw Koppen	UIT. 16.7.
Blaauwkoop Rante	UIT. 20.18.

En daardie gedeelte van die Groot-Winterhoekbergeplantasiereserwe, afgebaken as G.N. 570-1930, wat in die Afdeling Steytlerville geleë is, met uitsondering van die plaas South of Allemandskraal UIT 17.5, Afdeling Steytlerville, wat nie 'n oewerplaas is nie.

Die volgende oorspronklike eiendomme, geleë in die Afdeling Uitenhage:—

Groot Riviers Poort No. 2	UIT. 20.19.
Groot Riviers Poort	UIT. 20.14.

Die volgende oorspronklike eiendomme, geleë in die Afdeling Humansdorp:—

Daardie gedeelte van die Groot-Winterhoekbergeplantasiereserwe, afgebaken as G.N. 570-1930, wat in die Afdeling Humansdorp geleë is.

Sand Rivier	UIT. 3.65.
Goede Hoop	UIT. 3.70.
Onverwacht	UIT. 3.73.
Bank Kop	HU. 4.16.
Slyklants Berg	HU. 10.27.
Coutomiete	UIT. 10.12.
Glencoe	HU. 10.13.
Twee Rivieren Annex	GR. 68.39.
Groot Riviers Poort	HU. 10.24.
Komdomo	HU. 3.11.

The following original properties, situated in the Division of Willowmore:—

Lot No. 6 (Witterand)	GR. 14.14.
Annex Witrand B	GR. 186.28.
Annex Witrand A	GR. 183.28.
Lot C	WLM. 5.5.
Smith's Kraal	WLM. 5.11.
Smits Kraal	BFW. 6.2.
Vledermuispoort	BFW. 2.27.
Annex Vledermuispoort	WLM. 5.17.
Waaikraal	GR. 11.29.
Waaikraal	WLM. 3.1.
Lot No. 21	WLM. 2.38.
Lot No. 22	WLM. C.L.T. 7.
Twefontein	UIT. 9.10.
Toverfontein	UIT. 4.72.

The following original properties, situated in the Division of Steytlerville:—

Beerenpoort	UIT. 4.63.
Cumessie	UIT. 4.45.
Meidepoort	STV. 1.1.
Meidepoort	UIT. 7.24.
Bikamma	UIT. 4.47.
Mont Pellier	UIT. 4.48.
Hartebeestlaagte	WLM. 2.20.
Honingklip	UIT. 4.62.
Elandspoort	UIT. 7.25.
Allemands Kraal	UIT. 2.36.
Noorsepoort	UIT. 4.71.
Steytlerville Commonage	WLM. 1.8.
Steytlerville Municipal Area ...	{ Plans S. 38. S. 38 A & S. 38 B.
Vaalheuvel	UIT. F. 10.43.
New Rush	UIT. 13.19.
Groote Vley	WLM. 1.9.
Schiet Kraal Outspan	B. 553.1871.
Schiet Kraal	UIT. 21.3.
Longfield	UIT. 15.7.
Allemandskraal	UIT. 5.11.
Wesselskraal	UIT. F.10.42.
Zandkraal	UIT. 17.14.
Varschfontein	STV. 1.13.
Mantateeskop Outspan	B. 375.1870.
Schuinspad	UIT. 4.73.
Lot No. 1277	UIT. 15.5.
Yzerdoorn	UIT. 7.13.
Drie Kuilen	UIT. 7.12.
Sandpoort East	UIT. 13.17.
Sandpoort West	UIT. 17.2.
Springbok Vlakte	UIT. 17.11.
Noaga	UIT. 20.3.
Bucklands	UIT. 16.8.
Karies	UIT. F. 10.57.
Blaauw Koppen	UIT. 16.7.
Blaauwkoop Rante	UIT. 20.18.

And that portion of the Great Winterhoek Mountains Forest Reserve, Demarcated G.N. 570-1930, situated in the Steytlerville Division, with the exception of the farm South of Allemandskraal UIT. 17.5, Division of Steytlerville, which is not a riparian farm.

The following original properties, situated in the Division of Uitenhage:—

Groot Riviers Poort No. 2	UIT. 20.19.
Groot Riviers Poort	UIT. 20.14.

The following original properties, situated in the Division of Humansdorp:—

That portion of the Great Winterhoek Mountains Forest Reserve, Demarcated G.N. 570-1930, situated in the Division of Humansdorp.

Sand Rivier	UIT. 3.65.
Goede Hoop	UIT. 3.70.
Onverwacht	UIT. 3.73.
Bank Kop	HU. 4.16.
Slyklants Berg	HU. 10.27.
Coutomiete	UIT. 10.12.
Glencoe	HU. 10.13.
Twee Rivieren Annex	GR. 68.39.
Groot Riviers Poort	HU. 10.24.
Komdomo	HU. 3.11.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 209] [15 Februarie 1957.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS VREDEREGTERS.

Hierby word, ingevolge subartikel (2) van artikel twee van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak (1) dat die Minister van Justisie, kragtens subartikel (1) van artikel twee van genoemde Wet, die persone in Deel I van onderstaande bylae genoem, as vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel het vir solank dit hom behaag en (2) dat die aanstellings as vrederegters van die persone in Deel II van die Bylae genoem, ingetrek is:

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	Wyk.	Naam.	Adres.
Bethal	Trichardt	Hendrik Marthinus van Vuuren	Blesbokspruit, Pk. Leslie.
Christiana	Vaalrivier	Josef Johannes Markus Victor	Sterkwater, Posbus 68, Christiana.
Christiana	Christiana	Philippus Rudolph Bezuidenhout	Pretoriusstraat 62, Christiana
Fort Beaufort	Koonap	Izak van Heerden Malan	Alphaeton, Posbus 78, Fort Beaufort.
George	Kamnassie	James Fletcher Richardson	Rusoord, Pk. Rusoord, oor Uniondale.
Heilbron	Vechtkop	Jan Benjamin Habig	Waagstuk, Posbus 100, Heilbron.
Ingwavuma	Maputaland	Dr. Walter Joseph Furchtegott Wilhelm Schwalbe	Manguzi-hospitaal, Privaatsak, Mkuzi.
Knysna	Swartrivier	Willem Johan Christiaan van Niekerk	Barrington, Pk. Barrington.
Ladismith Kaap	Brandrivier	Daniel Jacobus Crafford	Wolwefontein, Pk. Plathuis.
Ladybrand	Marseilles	Pieter Gildenhuys Eksteen	Susannarust 598, Pk. Westminster.
Mount Currie	No. 2	John Stephen Rautenbach	Strydfontein, Posbus 3, New Amalfi.
Pietersburg	Olifants	Hermanus Phillipus Steenkamp	Rustplaas, Pietersburg.
Piketberg	Groot-Berg-rivier	Dirk Jacobus Visser	Grootvlei, Pk. Soutkloof.
Potgietersrus	Potgieter	Cornelius Johannes Olwagen	Lunsklip, Pk. Lunsklip.
Roodepoort	Vogelstruisfontein	Pieter Valckenburg de Beer	C 2, Rand Leases, Florida.
Thaba Nchu	Steynspruit	Daniel Francois Philippus Lubbe	Francina, Posbus 15, Verkeerde-vlei, Thaba Nchu.
Umzimkulu	No. 1	John Henry Brown	Insikeni, Pk. Hoha.
Vryheid	No. 9	Alfred Richard Ludwig Puttkammer	Pk. Gluckstadt.
Waterberg	Steenbokpan	Jacobus Marthinus Smith	Vaalpensloop 722, Pk. Steenbokpan, oor Vaalwater.
Waterberg	Soutpan	Jan Christiaan Trichardt	Mimosapark, Privaatsak 506, Thabazimbi.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 209.] [15 February 1957.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS AS JUSTICES OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section two of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section two of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) that the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled:—

SCHEDULE.

PART I.

District.	Ward.	Name.	Address.
Bethal	Trichardt	Hendrik Marthinus van Vuuren	Blesbokspruit, P.O. Leslie.
Christiana	Vaalrivier	Josef Johannes Markus Victor	Sterkwater, P.O. Box 68, Christiana.
Christiana	Christiana	Philippus Rudolph Bezuidenhout	62 Pretorius Street, Christiana.
Fort Beaufort	Koonap	Izak van Heerden Malan	Alphaeton, P.O. Box 78, Fort Beaufort.
George	Kamnassie	James Fletcher Richardson	Rusoord, P.O. Rusoord, via Uniondale.
Heilbron	Vechtkop	Jan Benjamin Habig	Waagstuk, P.O. Box 100, Heilbron.
Ingwavuma	Maputaland	Dr. Walter Joseph Furchtegott Wilhelm Schwalbe	Manguzi Hospital, Private Bag Mkuzi.
Knysna	Swartrivier	Willem Johan Christiaan van Niekerk	Barrington, P.O. Barrington.
Ladismith, Cape	Brandrivier	Daniel Jacobus Crafford	Wolwefontein, P.O. Plathuis.
Ladybrand	Marseilles	Pieter Gildenhuys Eksteen	Susannarust 598, P.O. Westminster.
Mount Currie	No. 2	John Stephen Rautenbach	Strydfontein, P.O. Box 3, New Amalfi.
Pietersburg	Olifants	Hermanus Phillipus Steenkamp	Rustplaas, Pietersburg.
Piketberg	Groot Berg-rivier	Dirk Jacobus Visser	Grootvlei, P.O. Soutkloof.
Potgietersrus	Potgieter	Cornelius Johannes Olwagen	Lunsklip, P.O. Lunsklip.
Roodepoort	Vogelstruisfontein	Pieter Valckenburg de Beer	C. 2, Rand Leases, Florida.
Thaba Nchu	Steynspruit	Daniel Francois Philippus Lubbe	Francina, P.O. Box 15, Verkeerde-vlei, Thaba Nchu.
Umzimkulu	No. 1	John Henry Brown	Insikeni, P.O. Hoha.
Vryheid	No. 9	Alfred Richard Ludwig Puttkammer	P.O. Gluckstadt.
Waterberg	Steenbokpan	Jacobus Marthinus Smith	722 Vaalpensloop, P.O. Steenbokpan, Via Vaalwater.
Waterberg	Soutpan	Jan Christiaan Trichardt	Mimosapark, Private Bag 506, Thabazimbi.

DEEL II.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Naam.</i>	<i>Rede.</i>
Christiana	Christiana	Johannes Hendrik Pienaar	Distrik verlaat.
Christiana	Vaalrivier	Jacobus Petrus van Niekerk	Wyk verlaat.
Clanwilliam	No. 1	Johannes Hendrik Slabbert	Bedank.
Dundee	Hattingspruit	Hermanus Lucas Carelsen	Bedank.
Dundee	Hattingspruit	Cecil William Whysall	Bedank.
Durban	Sydenham	Andrew Whittet	Bedank.
Ingwavuma	Maputaland	David Sandiman Stewart	Bedank.
Pietersburg	Olifants	Frederick Jacobus Botha	Distrik verlaat.
Prieska	Grootdoornpan	Jacob van der Walt	Bedank.
Umzimkulu	No. 1	Frederick Hales Carroll	Bedank.
Umzinto	Umtwalumi	Philip Milner Francis	Bedank.
Vrede	Memel	Willem Adriaan Odendaal	Bedank.

No. 214.] [15 Februarie 1957.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS KOMMISSARISSE VAN EDE.

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel ses van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Justisie (a) die persone in deel I van onderstaande Bylae genoem, as Kommissaris van Ede vir solank dit hom behaag vir die gebied teenoor hul name gemeld, en (b) die persone in deel II van die Bylae genoem, as Kommissaris van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hulle name gemeld, aangestel het:—

BYLAE.

DEEL I.

<i>Naam.</i>	<i>Adres.</i>	<i>Gebied.</i>
Joachim Jacobus Hill	p/a Sekretaris, Nasionale Behuissingskantoor, Pretoria	Die Unie.
Alfred Isaac Jacobs	„Huimaia”, Kentweg, Wynberg	Distrik Wynberg.
Johannes Nel	Woning: „Len”, Pk. Eikenhof	Distrik Vereeniging.
Alfred Bulmer Rickards	Oaklandsweg 56 (a), Orchards, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Ruben Samuels	Woning: Hawston, Caledon	Distrik Caledon.
Isaac Jacob Sennett	Woning: Kingsgate 8, Beachweg, Seepunt	Distrik die Kaap.

DEEL II.

<i>Naam.</i>	<i>Tydpk.</i>	<i>Gebied.</i>
Mev. Ivy Letitia Adams	Solank Sekretaress van die Johannesburgse Vrouehulp-tak	Distrik Johannesburg.
Frederick Johannes Albertse	Solank Personeelbeampte van die Sentrale Nuusagentskap, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Johannes Jacobus Bekker	Solank Sekretaris van die Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy Beperk	Distrik Middelburg, Kaap.
Gordon Albert Brueton	Solank Assistent-mynsekretaris van die East Rand Proprietary Mines, Limited	Distrik Boksburg.
Johannes Arnoldus Cillie	Solank Besturende Direkteur van Krugersdorp Trust (Edms.) Beperk	Distrik Krugersdorp.
Ernest Haig Ewing	Solank Sekretaris van die Nywerheidsraad vir Naturrellehandel	Provinsie Transvaal.
Sjeik Mohamed Ehsan Gamielidien	Solank Predikant in die beheer van die Al-Azhar Mosque	Distrik die Kaap.
Andries Willem Lategan	Solank Direkteur van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaard	Distrik Pretoria.
Johan Adam Lotriet	Solank Sekretaris, Nasionale Nywerheidsraad vir die Motorbedryf, Westlike Provinsie	Provinsie Kaap die Goeie Hoop.
Angus Edward McLean	Solank Bestuurder, Johannesburg Building Society	Distrik Johannesburg.
Diederik Arnoldus Meintjes	Solank Distriksbestuurder van die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap	Distrikte Warmbad en Waterberg.
Dr. Franz Oscar Morsbach	Solank waarnemende Mediese Superintendent van die Elizabeth Ross-hospitaal, Witzieshoek	Distrik Harrismith.

PART II.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Name.</i>	<i>Reason.</i>
Christiana	Christiana	Johannes Hendrik Pienaar	Left district.
Christiana	Vaalrivier	Jacobus Petrus van Niekerk	Left ward.
Clanwilliam	No. 1	Johannes Hendrik Slabbert	Resigned.
Dundee	Hattingspruit	Hermanus Lucas Carelsen	Resigned.
Dundee	Hattingspruit	Cecil William Whysall	Resigned.
Durban	Sydenham	Andrew Whittet	Resigned.
Ingwavuma	Maputaland	David Sandiman Stewart	Resigned.
Pietersburg	Olifants	Frederick Jacobus Botha	Left district.
Prieska	Grootdoornpan	Jacob van der Walt	Resigned.
Umzimkulu	No. 1	Frederick Hales Carroll	Resigned.
Umzinto	Umtwalumi	Philip Milner Francis	Resigned.
Vrede	Memel	Willem Adriaan Odendaal	Resigned.

No. 214.] [15 February 1957.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT AS COMMISSIONERS OF OATHS.

In terms of sub-section (1) of section six of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that the Minister of Justice has appointed (a) the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (b) the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names:—

SCHEDULE.

PART I.

<i>Name.</i>	<i>Address.</i>	<i>Area.</i>
Joachim Jacobus Hill	c/o Secretary, National Housing Office, Pretoria	The Union
Alfred Isaac Jacobs	„Huimaia”, Kentweg, Wynberg	District of Wynberg.
Johannes Hendrik Nel	Residence: „Len”, P.O. Eikenhof	District of Vereeniging.
Alfred Bulmer Rickards	56 (a) Oaklands Road, Orchards, Johannesburg	District of Johannesburg.
Ruben Samuels	Residence: Hawston, Caledon	District of Caledon.
Isaac Jacob Sennett	Residence: 8 Kingsgate, Beach Road, Sea Point	District of The Cape.

PART II.

<i>Name.</i>	<i>Period.</i>	<i>Area.</i>
Mrs. Ivy Letitia Adams	Whilst Secretary of the Johannesburg Women's Auxiliary Branch	District of Johannesburg.
Frederick Johannes Albertse	Whilst Personnel Officer of the Central News Agency, Johannesburg	District of Johannesburg.
Johannes Jacobus Bekker	Whilst Secretary of the Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy Beperk	District of Middelburg, Cape
Gordon Albert Brueton	Whilst Assistant Mine Secretary of the East Rand Proprietary Mines, Limited	District of Boksburg.
Johannes Arnoldus Cillie	Whilst Managing Director of Krugersdorp Trust (Edms.) Beperk	District of Krugersdorp.
Ernest Haig Ewing	Whilst Secretary of the Industrial Council for Native Trade	Province of Transvaal.
Sjeik Mohamed Ehsan Gamielidien	Whilst Minister in charge of the Al-Azhar Mosque	District of The Cape.
Andries Willem Lategan	Whilst Director of the South African Bureau of Standards	District of Pretoria.
Johan Adam Lotriet	Whilst Secretary, National Industrial Council for the Motor Industry, Western Province	Province of the Cape of Good Hope.
Angus Edward McLean	Whilst Manager, Johannesburg Building Society	District of Johannesburg.
Diederik Arnoldus Meintjes	Whilst District Manager of the South African Mutual Life Assurance Society	Districts of Warmbaths and Waterberg.
Dr. Franz Oscar Morsbach	Whilst Acting Medical Superintendent of the Elizabeth Ross Hospital, Witzieshoek	District of Harrismith.

Naam.	Tydsperk.	Gebied.
Nicolaas Pretorius	Solank Takbestuurder van Sasbank, Kroonstad	Distrik Kroonstad.
Hymie Louis Shippel	Solank Hoofrekenmeester van Alexander Films (S.A.) (Pty.), Ltd.	Distrik Johannesburg.
Ralph James Taylor	Solank personeelbeampste van die East Rand Proprietary Mines, Limited	Distrik Boksburg.
Harvey Alfred Thorne	Solank Sekretaris van die Suid-Afrikaanse Kleurling-oudgediendeslegioen, B.E.S.L.	Distrik Johannesburg.

Name.	Period.	Area.
Nicolaas Pretorius	Whilst Branch Manager of Sasbank, Kroonstad	District of Kroonstad.
Hymie Louis Shippel	Whilst Chief Accountant of Alexander Films (S.A.) (Pty.), Limited	District of Johannesburg.
Ralph James Taylor	Whilst Personnel Officer of the East Rand Proprietary Mines, Limited	District of Boksburg.
Harvey Alfred Thorne	Whilst Secretary of the South African Coloured Ex Servicemen's Legion, B.E.S.L.	District of Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

No. 232.] [15 Februarie 1957.
WET OP TWEEDEHANDSE GOED, No. 23 VAN 1955.—
WYSIGING VAN GOEWERMENSKENNIS-
GEWING No. 2563 VAN 1955.

EK, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (2) van artikel twee van die Wet op Tweedehandse Goed, 1955 (Wet No. 23 van 1955), wysig hierby paragraaf 1 van die Tweede Bylae van Goewermenskennisgewing No. 2563 van 30 Desember 1955, soos volg:—

1. Deur die woord „bande” in die tweede reël te skrap.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

No. 231.] [15 Februarie 1957.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel ses (1) van die Wet op Gevangenis en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, soos gewysig, ondergenoemde Senior Opperbewaarder met ingang van 1 Februarie 1957 as Assistent-bestuurder van Gevangenis aan te stel:—

Frans Petrus David Jacobs.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 233.] [15 Februarie 1957.

Nademaal die Beheerkomitee wat ingevolge artikel agt-en-sewentig (1) (d) van Wet No. 21 van 1956 ingestel is vir die Rus-de-Winternedersetting, distrik Warmbad, Provinsie Transvaal, ooreenkomstig die regulasies opgestel kragtens die bevoegdheid verleen by genoemde artikel en afgekondig by Goewermenskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952, reëls ooreenkomstig genoemde regulasies opgestel het en die konsepreëls vir goedkeuring aan die Minister van Lande voorgelê het; en nademaal genoemde konsepreëls behoorlik goedgekeur is, word hierby verklaar dat genoemde reëls op die datum van publikasie hiervan in werking tree en word hulle hierby vir algemene inligting gepubliseer.

REËLS VAN DIE BEHEERKOMITEE VIR DIE RUS-DE-WINTERNEDERSETTING, DISTRIK WARMBAD, PROVINSIE TRANSVAAL.

1. Geen huurder mag op die gemeenskaplike weiveld vee laat wei wat nie sy persoonlike eiendom is nie. Die uitdrukking „persoonlike eiendom” beteken ook vee wat met behulp van Staatsvoorskotte aangekoop is.
2. Geen huurder mag vee op 'n gedeelte van die gemeenskaplike weiveld laat wei waarop die Komitee nie weiding toelaat nie.
3. Elke huurder kan 'n maksimum van dertig stuks grootvee kosteloos op die gemeenskaplike weiveld laat wei.

DEPARTMENT OF POLICE.

No. 232.] [15 February 1957.
SECOND-HAND GOODS ACT, No. 23 OF 1955.—
AMENDMENT TO GOVERNMENT NOTICE
No. 2563 OF 1955.

I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, do hereby, under the powers vested in me by sub-section (2) of section two of the Second-hand Goods Act, 1955 (Act No. 23 of 1955), hereby amend paragraph 1 of the Second Schedule of Government Notice No. 2563 of 30th December, 1955, as follows:—

1. By the deletion of the word “tyres” in the second line.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF PRISONS.

No. 231.] [15 February 1957.

His Excellency the Governor-General has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section six (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, as amended, to appoint the undermentioned, Senior Chief Warder with effect from the 1st February, 1957, as Assistant Superintendent of Prisons:—

Frans Petrus David Jacobs.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 233.] [15 February 1957.

Whereas the Committee of Management established in terms of section seventy-eight (1) (d) of Act No. 21 of 1956 for the Rus-de-Winter Settlement, District of Warmbaths, Province of Transvaal, has in terms of the regulations made by virtue of the powers conferred by the said section and published under Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, drafted rules in accordance with the said regulations and has submitted the draft rules for the approval of the Minister of Lands; and whereas the said draft rules have been duly approved, the said rules are hereby declared to come into operation with effect from the date of publication hereof and are hereby published for general information.

RULES OF THE COMMITTEE OF MANAGEMENT FOR THE RUS-DE-WINTER SETTLEMENT, DISTRICT OF WARBATHS, PROVINCE OF TRANSVAAL.

1. No lessee shall graze stock which is not his personal property on the communal grazing area. The term “personal property” includes stock purchased by means of Government advances.
2. No lessee shall graze stock on any portion of the communal grazing area on which grazing is not allowed by the Committee.
3. Every lessee may graze, free of charge, a maximum of thirty head of large stock on the communal grazing area.

4. Die Komitee kan aan 'n huurder toestemming verleen om 'n groter aantal vee as wat in reël 3 bepaal word, op die gemeenskaplike weiveld te laat wei teen betaling van ondergenoemde weigeld:—

Drie pennies per maand (of gedeelte daarvan) vir elke stuk grootvee.

5. Die Komitee kan aan 'n huurder toestemming verleen om vee wat nie sy persoonlike eiendom is nie, op die gemeenskaplike weiveld te laat wei mits sodanige vee nodig is vir die bewerking van die hoewe van sodanige huurder en, tesame met die vee wat sy persoonlike eiendom is, nie meer is as die getal wat in reël 3 bepaal word nie.

6. Niemand behalwe 'n huurder mag vee op die gemeenskaplike weiveld laat wei nie.

7. Geen huurder mag 'n gevaarlike dier op die gemeenskaplike weiveld bring of dit daar laat wei nie.

8. Geen huurder mag 'n dier wat aan 'n siekte of beserings ly wat vir ander diere nadelig kan wees, op die gemeenskaplike weiveld laat wei nie.

9. Die eienaar van 'n dier wat aan 'n siekte of beserings ly wat vir ander diere nadelig kan wees, moet so 'n dier op las van die Komitee dadelik van die gemeenskaplike weiveld verwyder.

10. Die eienaar van 'n dier wat op die gemeenskaplike weiveld gevrek het, moet die karkas onmiddellik behoorlik verbrand, verwyder of minstens ses voet diep begrawe op 'n plek wat die Komitee aanwys.

11. As die eienaar van 'n dooie dier in gebreke bly om die karkas behoorlik te verbrand, te verwyder of minstens ses voet diep te begrawe, kan die Komitee die karkas op koste van die eienaar vernietig.

12. Geen huurder mag vee op die gemeenskaplike weiveld laat wei nie tensy dit met 'n duidelik sigbare merk gebrandmerk is. Voordat hy sodanige gebrandmerkte vee op die gemeenskaplike weiveld kan laat wei, moet die eienaar die brandmerk daarvan by die Sekretaris van die Komitee registreer.

13. Geen huurder of eienaar mag vee op die nedersettingspaaie laat wei nie, of daar 'n wagter by is al dan nie. Vee wat op sulke paaie wei, kan geskut word.

14. Geen huurder of eienaar mag sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van die Komitee op die gemeenskaplike weiveld—

- (a) gras, struikgewasse of hout sny, kap, wegneem of verbrand nie;
- (b) ploë of op 'n ander manier die grondoppervlakte versteur nie;
- (c) grond, sand of klippe wegneem nie;
- (d) stene maak of klippe breek nie;
- (e) bome plant nie;
- (f) jag of wild skiet nie.

Met dien verstande dat niks in hierdie reël vervat, so vertolk moet word nie dat 'n huurder of eienaar daarby verbied word om droë hout alleen vir huishoudelike gebruik uit die gemeenskaplike weiveld te haal en te verwyder.

15. Met uitsondering van 'n veldwag deur die Komitee goedgekeur of aangestel, mag geen blanke persoon op die gemeenskaplike weiveld woon nie.

16. 'n Nie-blanke mag nie sonder die voorafgaande skriftelike toestemming van die Komitee op die gemeenskaplike weiveld woon nie.

17. 'n Nie-blanke wat toestemming verkry het om op die gemeenskaplike weiveld te woon, kan slegs op die plek woon wat die Komitee aanwys.

18. Niemand mag die omheining en hekke op die gemeenskaplike weiveld of langs die nedersettingspaaie beskadig of 'n hek in so 'n heining laat oopstaan nie.

19. Elke huurder en eienaar moet die grensheinings en hekke tussen sy hoewe en die gemeenskaplike weiveld in goeie orde hou. As 'n huurder of eienaar, nadat die Komitee hom kennis gegee het om sodanige heinings en hekke in goeie orde te bring, versuim om dit te doen, kan die Komitee die nodige herstelwerk op koste van sodanige huurder of eienaar aanbring.

4. The Committee may grant permission to a lessee to graze on the communal grazing area, livestock in excess of the number specified in rule 3 on payment of the following grazing fee:—

Three pence per head of large stock per month or portion thereof.

5. The Committee may grant permission to a lessee to graze livestock other than his personal property on the communal grazing area provided that such livestock is necessary for the working of his holding and that the number thereof, together with the livestock which is his personal property, does not exceed the number specified in rule 3.

6. No person other than a lessee shall graze livestock on the communal grazing area.

7. No lessee shall bring or graze any dangerous animal on the communal grazing area.

8. No lessee may graze on the communal grazing area any animal suffering from a disease or any injury that may be detrimental to other animals.

9. The owner of an animal suffering from a disease or any injury that may be detrimental to other animals shall, by order of the Committee, immediately remove such animal from the communal grazing area.

10. The owner of any animal which has died on the communal grazing area shall immediately and properly burn the carcass of such animal or remove or bury it at a depth of not less than six feet on a site indicated by the Committee.

11. Should the owner of any dead animal fail properly to burn the carcass or remove or bury it at a depth of not less than six feet, the Committee may destroy the carcass at the expense of the owner.

12. No lessee shall graze on the communal grazing area, any animal which has not been clearly and visibly branded. Before grazing such branded livestock on the communal grazing area, the owner shall register the brand thereof with the Secretary of the Committee.

13. No lessee or owner shall graze stock, whether attended by a herd or not, on the settlement roads. Stock grazing on such roads may be impounded.

14. No lessee or owner shall without the prior written authority of the Committee—

- (a) cut, remove or burn grass, bush or timber;
- (b) plough or otherwise disturb the surface;
- (c) remove sand, earth or stones;
- (d) make bricks or quarry stones;
- (e) plant any trees;
- (f) hunt or shoot game;

on the communal grazing area.

Provided that nothing contained in this rule shall be construed as prohibiting any lessee or owner from taking from the communal grazing area dry wood for household purposes only.

15. No European other than a field ranger approved or appointed by the Committee, shall reside on the communal grazing area.

16. No non-European shall, without the prior written permission of the Committee, reside on the communal grazing area.

17. A non-European who has obtained permission to reside on the communal grazing area, may reside only on the site indicated by the Committee.

18. No person shall damage the fencing or gates on the communal grazing area or along the settlement roads or leave open any gate in such fencing.

19. Every lessee and owner shall keep the fences and gates on the boundaries between his holding and the communal grazing area in good order and repair. Should a lessee or owner fail to put such fencing and gates in good order and repair after having been notified by the Committee to do so, the Committee may effect the necessary repairs at the expense of such lessee or owner.

20. Geen huurder of eienaar mag op die gemeenskaplike weiveld enige nuwe pad maak nie. Alleenlik paaie wat bestaan en wat deur of met goedkeuring van die Komitee gemaak word, mag gebruik word.

21. Elke huurder en eienaar moet toesien dat daar doeltreffende sanitêre geriewe aangebring is vir al die nie-blanke werknemers wat in sy diens is.

22. Niemand mag 'n stal, hok, kraal of ander struktuur vir diere minder as 100 voet van watervore, kanale, die rivier of enige watervoorraad vir huishoudelike doeleindes of minder as 150 tree van woonhuise af oprig nie. In gevalle waar hierdie afstande ondoenlik is, mag die Komitee ander afstande bepaal.

23. Niemand mag 'n put waarvan die watervoorraad afhanklik is van die syfer- of sugwater van damme of vore, minder as 100 voet van vore, damme, krale, stalle, gemak-huise, die rivier of opgaarplekke vir vuilgoed grawe nie.

24. 'n Huurder of eienaar wat enigeen van bostaande reëls oortree of nie nakom nie, is aan 'n oortreding skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £5 of, by wanbetaling, met sewe dae gevangenisstraf vir die eerste oortreding, en vir 'n tweede of daaropvolgende oortreding met 'n boete van hoogstens £20 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een maand.

25. Alle klagtes moet skriftelik aan die Sekretaris van die Komitee gerig word.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 215.] [15 Februarie 1957.
DOEANEWET, 1955.—INTREKKING VAN
KORTING OP REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel *nege-en-negentig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, trek hierby in, met ingang van die dertigste dag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en tot nadere kennisgewing, die korting tot die bedrag van die intermediêre reg waarvoor daar in item 415 van die Eerste Bylae van genoemde Wet voorsiening gemaak word.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Daar word nou ingevolge artikel *honderd* van die Doeanewet elders in hierdie *Staatskoerant* voorsiening gemaak vir 'n korting van die regten opsigte van goedere vir die leerdoekvervaardigingsnywerheid.

No. 216.] [15 Februarie 1957.
DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (d) van artikel *honderd* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf 1 van deel IV van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, deur subparagraaf (16) deur die volgende subparagraaf te vervang:—

„(16) Nywerheid vir die vervaardiging van drinkrietjies.—Gebleikte sulfietpapier.”

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op genoemde papier toegestaan word wanneer dit deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in bogenoemde nywerheid ingevoer of uit entrepôt gelos word.

20. No lessee or owner shall construct any new road on the communal grazing area. Only existing roads or roads constructed by or on the authority of the Committee, may be used.

21. Every lessee and owner shall ensure that satisfactory sanitary conveniences are provided for all non-Europeans in his employ.

22. No person shall erect any stable, shed, kraal or any other structure for animals less than 100 feet from any waterfurrow, canal, the river or any water supply for domestic purposes or less than 150 yards from any dwelling-house. In cases where these distances are not practicable, the Committee may fix other distances.

23. No person shall dig a well which derives its water from seepage or drainage from dams or furrows, within 100 feet from furrows, dams, the river, latrines, kraals, stables or dumping places for rubbish.

24. Any lessee or owner who contravenes or fails to comply with any of the foregoing rules, shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding £5 or, in default of payment, to seven days imprisonment for the first offence, and for a second or a succeeding offence, to a fine not exceeding £20 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding one month.

25. All complaints shall be addressed in writing to the Secretary of the Committee.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 215.] [15 February 1957.
CUSTOMS ACT, 1955.—WITHDRAWAL OF
REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of section *ninety-nine* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby withdraw, with effect from the thirtieth day from the date of publication of this notice and until further notice, the rebate to the extent of the intermediate duty provided for in item 415 of the First Schedule of the said Act.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—Provision for rebate of duty in respect of goods for the industry for the manufacture of leathercloth is now being made under section *one hundred* of the Customs Act elsewhere in this *Gazette*.

No. 216.] [15 February 1957.
CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (d) of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as amended, by substituting for sub-paragraph (16) the following sub-paragraph:—

“(16) Industry for the Manufacture of Drinking Straws.—Bleached sulphite paper.”

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on the paper mentioned when imported or taken out of bond by a registered manufacturer for use in the specified industry.

No. 217.] [15 Februarie 1957.
DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (2) (d) van artikel honderd van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby paragraaf 1 van deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, soos volg:—

Deur in subparagraaf (22), na die woord „platstukvorm”, die woord „; plastiseerders” in te voeg.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg op plastiseerders toegestaan word wanneer dit deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik in genoemde nyweheid ingevoer of uit entrepôt gelos word.

No. 218.] [15 Februarie 1957.
DOEANEWET, 1955.—KORTING VAN REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) (d) van artikel honderd van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf 1 van deel IV van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 224 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, hierby deur subparagraaf 47 deur die volgende te vervang:—

„47. (a) Nywerheid vir die vervaardiging van onversterkte plastiekplaat, plastiekbestrykte weefselplaat, plastiekbestrykte vilt, en rubberbestrykte weefsels.—Plastiseerders, geweeftde stukgoedere wat, volgens gewig, meer as 50 persent kuns- of sintetiese vesels of gemengde kuns- en sintetiese vesels bevat, maar met uitsondering van sajietmateriale.

(b) Nywerheid vir die vervaardiging van leerdoek, plastiekbestrykte papier, plastiekbestrykte verbonde materiaal uitgesonderd vilt.—Plastiseerders; isopropielalkohol; polivinylchloried; butielasetielrisonoleaat; polimetielmetakrieaat; submikronkieselaarde; versnellers; verbonde materiale („random”-veseldoek) in die stuk (met uitsondering van vilt), nie geweef of gebrei nie.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg ook op die goedere in subparagraaf (b) genoem, toegestaan word wanneer dit deur geregistreerde vervaardigers ingevoer of uit entrepôt gelos word vir die vervaardiging van plastiekbestrykte papier en plastiekbestrykte verbonde materiaal uitgesonderd vilt.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 224.] [15 Februarie 1957.
AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts”, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

Nr. No.	Naam. Name.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
5750	G. L. F. James.	Posbus/P.O. Box 15, Lohathla, Kuruman.	Gordonia.	19
5751	Irenecon Estates (Pty.) Ltd.	Essendene, Congoskraal.	Alexandria.	S
5752	T. Lemmert.	Kleurlingkolonie/Coloured Settlement, Vryburg.	Vryburg.	E 7
5753	K. M. Modisakomo.	Manthestad.	Taung.	> TL
5754	S. W. Kgomo.	Taung.	Taung.	W KM
5755	J. Rantoane.	Modimong.	Taung.	W SK
5756	F. Mkanzana.	Wiston, Pk./P.O. Hankey.	Humansdorp.	JR
5757	W. Moitaletse.	Maremane, Posbus/P.O. Box 13, Mohathla.	Kuruman.	OF
				FM
				OI
				MW

No. 217.] [15 February 1957.
CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of sub-section (2) (d) of section one hundred of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as amended, as follows:—

By inserting in sub-paragraph (22) after the word “form” the word “; plasticisers”.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on plasticisers when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the specific industry.

No. 218.] [15 February 1957.
CUSTOMS ACT, 1955.—REBATE OF DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by sub-section (2) (d) of section one hundred of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph 1 of Part IV of the Schedule to Government Notice No. 224 of the 17th February, 1956, as amended, by substituting for sub-paragraph 47 the following:—

“47. (a) Industry for the Manufacture of Unsupported Plastic Sheeting, Plastic Coated Fabric Sheet-ing, Plastic Coated Felt and Rubber Coated Fabrics.—Plasticisers; woven piece goods containing over 50 per cent by weight of artificial or synthetic fibres or artificial and synthetic fibres mixed, but excluding worsted materials.

(b) Industry for the Manufacture of Leather Cloth, Plastic Coated Paper and Plastic Coated Bonded Material excluding Felt.—Plasticisers; isopropyl alcohol; polyvinyl chloride; butyl acetyl ricinolate; polymethyl metacrylate; sub-micron silica; accelerators; bonded materials (random fibre cloth) in the piece (excluding felt), not woven or knitted.”

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to extend to the goods mentioned in sub-paragraph (b) a rebate to the extent of the intermediate duty when they are imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of plastic coated paper and plastic coated bonded material excluding felt.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 224.] [15 February 1957.
APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 225.] [30 Januarie 1957.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—SEKONDÊRE EN LAER-
SKOOL, OUTJO.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofde van bogenoemde inrigtings aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigtings se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n donkerrooi agtergrond en met tussenruimtes van $2\frac{1}{2}$ duim, 'n reeks vertikale ougoud-, swart, wit, swart en ougoudstrepe, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{32}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

No. 226.] [2 Februarie 1957.
DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE
LITERATUUR.

LYS No. 7. GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS
WAT BY GOEWERMENSKENNISGEWING NO.
1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel een-en-twintig van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwettig of aanstootlik is:—

1. *Blaze of Noon, The*, deur Rayner Heppenstall.
2. *Booknews*, Nos. 8 and 10, August, October, 1954.
3. *Brass Bed, The* (No. LL 87, Lion Library), deur Fletcher Flora.
4. *Broken Spur, The*, deur Dudley Dean.
5. *Characterization of Economic Romanticism, A*, deur V. I. Lenin.
6. *Chou En-Lai in India*, a Souvenir.
7. *Critique of the Gotha Programme*, deur Karl Marx.
8. *Dagger of Flesh*, deur Richard S. Prather.
9. *Damned One, The*, deur Guy des Cars.
10. *Dialectical and Historical Materialism*, deur J. Stalin.
11. *Donbas*, deur Boris Gorbатов.
12. *Economic Development in India and China*, deur P. K. Cupla.
13. *Education of a French Model, The*, deur Kiki.
14. *Findings of the International Commission of Lawyers to Examine the Trial at Karlsruhe of the Organisers of the Referendum against the Remilitarism of Western Germany*.
15. *Forced Labour in India*, deur G. V. Chitris.
16. *General Secretary's Report: 12th Session of the All Indian Kisan Sabha*.
17. *Girl in Every Port, A*, deur Donald R. Morris.
18. *Government Labour Policy and the Bank Case*, deur S. A. Dange.
19. *Heaven, Hell, and the Whore*, deur Robert Desmond.
20. *Hot, Sweet and Blue*, deur Jack Baird.
21. *House in Naples, A*, deur Peter Rabe.
22. *Imperialism, The Highest Stage of Capitalism* (Little Lenin Library, Vol. 15), deur V. I. Lenin.
23. *International Association of Democratic Lawyers*, No. 24, August, 1954.
24. *Jealous Mistress, The*, deur Paul Elbogen.
25. *Journey with Love, A*, deur Denys Val Baker.
26. *Kuznetsk Land*, deur Alexander Voloshin.
27. *Lenin and Stalin on the State* (Little Lenin Library, Vol. 23).
28. *Loveliest of Friends*, deur G. Sheila Donisthorpe.
29. *Man's Magazine*, Vol. 4, No. 2, March, 1956.
30. *Marx, Engels: Selected Works*, Vol. 1.
31. *Marx on China, 1853-1860*.
32. *Materialism and Empirio—Criticism*, deur V. I. Lenin.
33. *Men into Beasts*, deur George Sylvester Viereck.
34. *My Life as an Indian*, deur J. W. Schultz.
35. *New Anecdota Americana*, The Grayson Publishing Corp. New York.
36. *On Co-Operation*, deur V. I. Lenin.
37. *On Lenin: Speeches and Articles*, No. 3, deur J. Stalin.
38. *On Organisation*, deur E. M. S. Namboodaripad.
39. *Peasant in National Economic Construction, The*, deur E. M. S. Namboodaripad.
40. *Picture Digest*, Vol. 29, No. 5, April, 1956.
41. *Press Information Bulletin*: issued by International Union of Students.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 225.] [30 January 1957.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS
OF THE PROTECTION OF NAMES, UNI-
FORMS AND BADGES ACT, 1935.—OUTJO
SECONDARY AND PRIMARY SCHOOLS.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principals of the above-mentioned institutions have applied for the registration of the uniform of the institutions. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a maroon background and at intervals of $2\frac{1}{2}$ inches, a series of vertical old gold, black, white, black and old gold stripes, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{32}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

No. 226.] [2 February 1957.
CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE
LITERATURE.

LIST No. 7. PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE
REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT
NOTICE No. 1510 OF THE 31st JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section twenty-one of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. *Blaze of Noon, The*, by Rayner Heppenstall.
2. *Booknews*, Nos. 8 and 10, August, October, 1954.
3. *Brass Bed, The* (No. LL 87, Lion Library), by Fletcher Flora.
4. *Broken Spur, The*, by Dudley Dean.
5. *Characterization of Economic Romanticism, A*, by V. I. Lenin.
6. *Chou En-Lai in India*, a Souvenir.
7. *Critique of the Gotha Programme*, by Karl Marx.
8. *Dagger of Flesh*, by Richard S. Prather.
9. *Damned One, The*, by Guy des Cars.
10. *Dialectical and Historical Materialism*, by J. Stalin.
11. *Donbas*, by Boris Gorbатов.
12. *Economic Development in India and China*, by P. K. Cupla.
13. *Education of a French Model, The*, by Kiki.
14. *Findings of the International Commission of Lawyers to Examine the Trial at Karlsruhe of the Organisers of the Referendum against the Remilitarism of Western Germany*.
15. *Forced Labour in India*, by G. V. Chitris.
16. *General Secretary's Report: 12th Session of the All Indian Kisan Sabha*.
17. *Girl in Every Port, A*, by Donald R. Morris.
18. *Government Labour Policy and the Bank Case*, by S. A. Dange.
19. *Heaven, Hell, and the Whore*, by Robert Desmond.
20. *Hot, Sweet and Blue*, by Jack Baird.
21. *House in Naples, A*, by Peter Rabe.
22. *Imperialism, The Highest Stage of Capitalism* (Little Lenin Library, Vol. 15), by V. I. Lenin.
23. *International Association of Democratic Lawyers*, No. 24, August, 1954.
24. *Jealous Mistress, The*, by Paul Elbogen.
25. *Journey with Love, A*, by Denys Val Baker.
26. *Kuznetsk Land*, by Alexander Voloshin.
27. *Lenin and Stalin on the State* (Little Lenin Library, Vol. 23).
28. *Loveliest of Friends*, by G. Sheila Donisthorpe.
29. *Man's Magazine*, Vol. 4, No. 2, March, 1956.
30. *Marx, Engels: Selected Works*, Vol. 1.
31. *Marx on China, 1853-1860*.
32. *Materialism and Empirio—Criticism*, by V. I. Lenin.
33. *Men into Beasts*, by George Sylvester Viereck.
34. *My Life as an Indian*, by J. W. Schultz.
35. *New Anecdota Americana*, The Grayson Publishing Corp. New York.
36. *On Co-Operation*, by V. I. Lenin.
37. *On Lenin: Speeches and Articles*, No. 3, by J. Stalin.
38. *On Organisation*, by E. M. S. Namboodaripad.
39. *Peasant in National Economic Construction, The*, by E. M. S. Namboodaripad.
40. *Picture Digest*, Vol. 29, No. 5, April, 1956.
41. *Press Information Bulletin*: issued by International Union of Students.

42. *Queen of Sheba*, deur Gardner F. Fox.
43. *Question of an Obligatory State Language in India, The*.
44. *Renee* (No. G-22, Berkley Book), deur H. R. Lenormand.
45. *Roman Orgy*, deur Marcus van Heller.
46. *Salon Photography No. 205* (Fawcett Books, Connecticut).
47. *Selected Works of Mao Tse-Tung*, Vol. 3 and 4.
48. *Shamblau and other Stories* (Gnome Press Inc. Publishers, New York), deur C. L. Moore.
49. *So Nude, So Dead*, deur Richard Marsten.
50. *Sorority House*, deur Jordan Park.
51. *State and Revolution, The*, deur V. I. Lenin.
52. *Stop this Man*, deur Peter Rabe.
53. *Tempo*, Vol. 5, No. 16, 27th December, 1955, and Volume 6, No. 1 of the 10th January, 1956.
54. *Trapped*, deur Richard Hayward.
55. *Tribune: Ceylon News Review*, No. 25 (16th October, 1954) and No. 26 (23rd October, 1954).
56. *Verkhovina, Our Land So Dear*, deur Matvei Teveliyov.
57. *Wall of Bronze*, deur Liu Chingh.
58. *Woman Soldier*, deur Arnold Rodin.
59. *Women and Communism: Selections from the writings of Marx, Engels, Lenin, and Stalin*.
60. *Youth Life*, published by the People's Youth of Yugoslavia, No. 14-15, Summer, 1955.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermeldde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 227.] [31 Januarie 1957.
NAAMSVÉRANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—KRIEL
IN KOCKS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Marjorie Olga Kriel, woonagtig te Cumberlandstraat 31, Umtata, te magtig om die van Kocks aan te neem.

No. 229.] [6 Februarie 1957.
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), mnr. T. H. V. Hönck, Sekretaris van die Departement van Binnelandse Sake, aan te stel as lid en voorsitter van die Raad vir die Keuse van Immigrante vir 'n tydperk van nie langer as ses maande nie vanaf 1 Januarie 1957.

No. 234.] [17 Januarie 1957.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—WITBANK-RUGBY-
VOETBALKLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n swart agtergrond, twee halvesirkel-geige vere, die een aan die linkerkant wit en dié aan regterkant rooi, met punte onder gekruis. In die middel van die sirkel, in monogramvorm, die letters WRK. In die middel en bo tussen die punte van die vere, 'n afbeeldende stelling van 'n rugbybal in rooi.

42. *Queen of Sheba*, by Gardner F. Fox.
43. *Question of an Obligatory State Language in India, The*.
44. *Renee* (No. G-22, Berkley Book), by H. R. Lenormand.
45. *Roman Orgy*, by Marcus van Heller.
46. *Salon Photography No. 205* (Fawcett Books, Connecticut).
47. *Selected Works of Mao Tse-Tung*, Vol. 3 and 4.
48. *Shamblau and other Stories* (Gnome Press Inc. Publishers, New York), by C. L. Moore.
49. *So Nude, So Dead*, by Richard Marsten.
50. *Sorority House*, by Jordan Park.
51. *State and Revolution, The*, by V. I. Lenin.
52. *Stop this Man*, by Peter Rabe.
53. *Tempo*, Vol. 5, No. 16, 27th December, 1955, and Volume 6, No. 1 of the 10th January, 1956.
54. *Trapped*, by Richard Hayward.
55. *Tribune: Ceylon News Review*, No. 25 (16th October, 1954) and No. 26 (23rd October, 1954).
56. *Verkhovina, Our Land So Dear*, by Matvei Teveliyov.
57. *Wall of Bronze*, by Liu Chingh.
58. *Woman Soldier*, by Arnold Rodin.
59. *Women and Communism: Selections from the writings of Marx, Engels, Lenin, and Stalin*.
60. *Youth Life*, published by the People's Youth of Yugoslavia, No. 14-15, Summer, 1955.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-eight* read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

No. 227.] [31 January 1957.
CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE
ALIENS ACT, 1937—KRIEL TO KOCKS.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Marjorie Olga Kriel, residing at 31 Cumberland Street, Umtata, to assume the surname Kocks.

No. 229.] [6 February 1957.
It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *three* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to appoint Mr. T. H. V. Hönck, Secretary of the Department of the Interior, as a member and chairman of the Immigrants' Selection Board for a period not exceeding six months with effect from the 1st January, 1957.

No. 234.] [17 January 1957.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—WITBANK RUGBY
CLUB.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of the above-mentioned association has applied for the registration of the badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—On a black background, two semi-circular feathers—the one on the sinister side white, that on the dexter side red—with the shafts crossed in base. At honour point, in monogram form, the letters WRK in white surmounted by a representation of a rugby ball in red between the upper points of the feathers.

No. 235.] [6 Februarie 1957.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—DIE HOERSKOOLO
LANGENHOVEN, RIVERSDAL.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoof van bogenoemde inrigting aansoek gedoen het om die registrasie van die inrigting se uniform.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n bottelgroen agtergrond en met tussenruimtes van 2½ duim, 'n reeks vertikale groen en oranje strepe onderskeidelik 1/10 duim en 2/10 duim breed.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING

No. 210.] [15 Februarie 1957.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ondergenoemde offisiere van die Staande Mag as ere-aides-de-camp van die Goewerneur-generaal aan te stel solank hulle in ondervermelde kommandemente gestasioneer is:—

Kommandement Kaap: Majoor D. W. J. Grové, M.B.E.

Kommandement Oostelike Provinsie en Grens: Majoor J. P. D. Gerber.

Kommandement Natal: Majoor G. L. Arthur.

Sentrale Kommandement: Majoor S. Hugo.

Kommandement Witwatersrand: Majoor I. R. Logie.

Kommandement Outeniekwa: Majoor S. J. Terblanche.

No. 211.] [15 Februarie 1957.
TOEKENNING VAN DIE JOHN CHARD-DEKORASIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311, gedateer 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die John Chard-dekorasie aan ondergenoemde lede van die Unieverdedigingsmag:—

The Royal Durban Light Infantry.

No. A.5121 adjudant-offisier, klas II, Stephanus Johannes Matteus Swanepoel.

Duke of Edinburgh's Own Rifles.

No. F.6932 korporaal Swen Aage Boberg.

Transvaal Scottish.

Majoor Howard Arthur Balme.

Suid-Afrikaanse Genie.

No. B.16220 adjudant-offisier, klas I, Angus McLachlan.

Suid-Afrikaanse Seinerskorps.

No. A.5263 adjudant-offisier, klas II, Eli Walter George Butters.

No. 212.] [15 Februarie 1957.
TOEKENNING VAN DIE UNIE-MEDALJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954, soos gewysig, sy

No. 235.] [6 February 1957.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS
OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—THE HIGH SCHOOL
LANGENHOVEN, RIVERSDAL.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Principal of the above-mentioned institution has applied for the registration of the uniform of the institution.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a bottle-green background and at intervals of 2½ inches, a series of vertical stripes in green and orange, respectively 1/10th inch and 2/10th inch in width.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 210.] [15 February 1957.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint the undermentioned officers of the Permanent Force as Honorary Aides-de-camp to the Governor-General, whilst stationed in the Commands shown:—

Cape Command: Major D. W. J. Grové, M.B.E.

Eastern Province and Border Command: Major J. P. D. Gerber.

Natal Command: Major G. L. Arthur.

Central Command: Major S. Hugo.

Witwatersrand Command: Major I. R. Logie.

Outeniekwa: Major S. J. Terblanche.

No. 211.] [15 February 1957.
AWARD OF THE JOHN CHARD DECORATION.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the John Chard Decoration to the undermentioned members of the Union Defence Forces:—

The Royal Durban Light Infantry.

No. A.5121 Warrant Officer, Class II, Stephanus Johannes Matteus Swanepoel.

Duke of Edinburgh's Own Rifles.

No. F.6932 Corporal Swen Aage Boberg.

Transvaal Scottish.

Majoor Howard Arthur Balme.

South African Engineer Corps.

No. B.16220 Warrant Officer, Class I, Angus McLachlan.

South African Corps of Signals.

No. A.5263 Warrant Officer, Class II, Eli Walter George Butters.

No. 212.] [15 February 1957.
AWARD OF THE UNION MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th

goedkeuring te heg aan die toekenning van die Unie-medalje aan ondergenoemde lede van die Suid-Afrikaanse Staande Mag:—

Suid-Afrikaanse Artillerie.

Majoor William Ross van Blerk.

No. P.8825 adjudant-offisier, klas II, Barend Christiaan Pretorius.

Suid-Afrikaanse Infanteriekorps.

No. P.6548 adjudant-offisier, klas II, Carl van der Merwe.

No. P.7344 stafsersant Joseph Johannes Fourie.

Administratiewe Dienskorps.

Kaptein Willem Johannes Jansen van Rensburg.

Luitenant Theunis Stefanus de Bruin.

Tegniese Dienskorps.

Majoor Albert Edmund Spradbury.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

No. P.6634 stafsersant Norman Saxby Sweetman.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

Kaptein Anthony Pieter Keyter.

Luitenant Martin Luther Badenhorst.

Luitenant Willem Rudolph Francois van Wyk.

Luitenant Norman Wisby Wilson.

No. P.8234 adjudant-offisier, klas I, John Frederick van Rooyen Knoesen.

No. P.6038 vlugsersant Adrian de Klerk Henn.

No. P.5585 vlugsersant Reynier Heynes.

No. P.5520 vlugsersant Coulson Ernest Charles Bowery.

No. P.8166 lugkorporaal Johannes Mathiays du Preez.

No. P.6257 lugkorporaal Robert Kelbrick Posthumus.

Suid-Afrikaanse Vloot.

No. P.1284 adjudant-offisier, klas I, Hercules McDonald.

No. P.8871 eerste voorraadman Servaas Daniel Badenhorst.

No. 236.] [15 Februarie 1957.
OFFISIERS VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG
OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel vier-entertig van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Kommandant Victor Egnal Wepener, D.S.O., D.B., Reserwe van Offisiere, Pantser (Afdeling I), 1 September 1956.

Majoor Horace George Lee, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling III), 7 Maart 1956.

Majoor George Harvey Brown, M.C., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 2 November 1956.

Majoor Frederick Herbert Chaplin, Reserwe van Offisiere, Seindiens (Afdeling I), 14 November 1956.

Majoor Arthur Lawrence Stephenson, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 19 November 1956.

Kaptein Robert Alexander Chapman Douglas, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 7 April 1956.

Kaptein Stephen Dennis Palmery, Reserwe van Offisiere, Tegniese Tak (Afdeling I), 4 November 1956.

Kaptein Marthinus Gerhardus Odendaal, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 12 November 1956.

Kaptein John Edgar Jennings, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 16 November 1956.

Kaptein Pieter Christiaan Bell, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 22 November 1956.

Kaptein Henry Cecil De Maine, M.C., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 25 November 1956.

Kaptein Harry Bernard Loader, Reserwe van Offisiere, Tegniese Tak (Afdeling III), 27 November 1956.

Kaptein Henry Charles Jones, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 29 November 1956.

July, 1954, as amended, of the award of the Union Medal to the undermentioned members of the South African Permanent Force:—

South African Artillery.

Major William Ross van Blerk.

No. P.8825 Warrant Officer, Class II, Barend Christiaan Pretorius.

South African Infantry Corps.

No. P.6548 Warrant Officer, Class II, Carl van der Merwe.

No. P.7344 Staff Sergeant Joseph Johannes Fourie.

Administrative Services Corps.

Captain Willem Johannes Jansen van Rensburg.

Lieutenant Theunis Stefanus de Bruin.

Technical Services Corps.

Major Albert Edmund Spradbury.

South African Medical Corps.

No. P.6634 Staff Sergeant Norman Saxby Sweetman.

South African Air Force.

Captain Anthony Pieter Keyter.

Lieutenant Martin Luther Badenhorst.

Lieutenant Willem Rudolph Francois van Wyk.

Lieutenant Norman Wisby Wilson.

No. P.8234 Warrant Officer, Class I, John Frederick van Rooyen Knoesen.

No. P.6038 Flight Sergeant Adrian de Klerk Henn.

No. P.5585 Flight Sergeant Reynier Heynes.

No. P.5520 Air Sergeant Coulson Ernest Charles Bowery.

No. P.8166 Air Corporal Johannes Mathiays du Preez.

No. P.6257 Air Corporal Robert Kelbrick Posthumus.

South African Navy.

No. P.1284 Warrant Officer, Class I, Hercules McDonald.

No. P.8871 Chief Storekeeper Servaas Daniel Badenhorst.

No. 236.] [15 February 1957.
OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES
PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section thirty-four of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Commandant Victor Egnal Wepener, D.S.O., E.D., Reserve of Officers, Armour Branch (Section I), 1st September, 1956.

Major Horace George Lee, Reserve of Officers, Signals Branch (Section III), 7th March, 1956.

Major George Harvey Brown, M.C., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 2nd November, 1956.

Major Frederick Herbert Chaplin, Reserve of Officers, Signals Branch (Section I), 14th November, 1956.

Major Arthur Lawrence Stephenson, Reserve of Officers, General List (Section I), 19th November, 1956.

Captain Robert Alexander Chapman Douglas, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 7th April, 1956.

Captain Stephen Dennis Palmery, Reserve of Officers, Technical Branch (Section I), 4th November, 1956.

Captain Marthinus Gerhardus Odendaal, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 12th November, 1956.

Captain John Edgar Jennings, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 16th November, 1956.

Captain Pieter Christiaan Bell, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 22nd November, 1956.

Captain Henry Cecil De Maine, M.C., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 25th November, 1956.

Captain Harry Bernard Loader, Reserve of Officers, Technical Branch (Section III), 27th November, 1956.

Captain Henry Charles Jones, Reserve of Officers, General List (Section I), 29th November, 1956.

Luitenant Joseph Whalley, Reserwe van Offisiere, Genie (Afdeling III), 29 November 1952.

Luitenant John Alexander Hall, D.B., Algemene Lys, Aktiewe Burgermag (Afdeling Kadette), 14 Oktober 1956.

Luitenant Alexander Donald Cameron, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 10 November 1956.

Luitenant Reginald John Martin, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling III), 23 November 1956.

Luitenant Michael van der Merwe, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 28 November 1956.

Tweede luitenant Francis Baverstock Davis, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 13 November 1956.

Tweede luitenant John Walter Bam, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 30 November 1956.

Kommandeur-dokter Johan Fredrik Wicht, Oorlogs-reserwe, Suid-Afrikaanse Vloot, 28 November 1955.

[A.G. (1) 378/77.]

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 230.] [15 Februarie 1957.]

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

AANSTELLING VAN EISEBEAMPTE.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens die bepalinge van artikel *ses-en-twintig* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), die amptenaar wie se naam in die Bylae hiervan voorkom, as eisebeamp te aan met regsbevoegdheid in die gebiede wat daarin bepaal word.

BYLAE.

Naam van Amptenaar.	Gebiede van Regsbevoegdheid.
Charles Frederick Noble	Die Magistraatsdistrikte Calitzdorp, George, Knysna, Mosselbaai, Oudtshoorn, Riversdal en Uniondale.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. 228.] [15 Februarie 1957.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalinge van subartikel (4) van artikel *drie* en van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Telefoonregulasies:—

Regulasie No. 41.—Onder „Oproepkoste”, voeg die volgende by:—

„Vir elke oproep van drie minute of gedeelte daarvan vanaf 'n sentrale binne die Pretoriase sentralestelsel na Bronkhorstspuit, of omgekeerd: 8d.

Vir elke oproep van drie minute of gedeelte daarvan vanaf 'n sentrale binne die Pretoriase sentralestelsel na Brits, of omgekeerd: 6d.

Vir elke oproep van drie minute of gedeelte daarvan vanaf 'n sentrale binne die Pretoriase sentralestelsel na Cullinan, of omgekeerd: 6d.”

Regulasie No. 53.—Voeg die volgende by:—

„(j) Vir elke oproep van drie minute of gedeelte daarvan vanaf 'n sentrale binne die Pretoriase sentralestelsel na Bronkhorstspuit, of omgekeerd: 8d.

(k) Vir elke oproep van drie minute of gedeelte daarvan vanaf 'n sentrale binne die Pretoriase sentralestelsel na Brits, of omgekeerd: 6d.

(l) Vir elke oproep van drie minute of gedeelte daarvan vanaf 'n sentrale binne die Pretoriase sentralestelsel na Cullinan, of omgekeerd: 6d.”

Lieutenant Joseph Whalley, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 29th November, 1952.

Lieutenant John Alexander Hall, E.D., General List, Active Citizen Force (Cadet Section), 14th October, 1956.

Lieutenant Alexander Donald Cameron, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 10th November, 1956.

Lieutenant Reginald John Martin, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section III), 23rd November, 1956.

Lieutenant Michael van der Merwe, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 28th November, 1956.

Second Lieutenant Francis Baverstock Davis, Reserve of Officers, General List (Section III), 13th November, 1956.

Second Lieutenant John Walter Bam, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 30th November, 1956.

Surgeon-Commander Johan Fredrik Wicht, War Reserve, South African Navy, 28th November, 1955.

[A.G. (1) 378/77.]

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 230.] [15 February 1957.]

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

APPOINTMENT OF CLAIMS OFFICER.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of section *twenty-six* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), appoint the officer whose name appears in the Schedule hereto as claims officer with jurisdiction in the areas specified therein.

SCHEDULE.

Name of Officer.	Area of Jurisdiction.
Charles Frederick Noble	The Magisterial Districts of Calitzdorp, George, Knysna, Mossel Bay, Oudtshoorn, Riversdale and Uniondale.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 228.] [15 February 1957.]

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* and of section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendments to the Telephone Regulations:—

Regulation No. 41.—Under “Call Fees” add the following:—

“For each call of three minutes duration or portion thereof from an exchange within the Pretoria exchange system to Bronkhorstspuit, or *vice versa*: 8d.

For each call of three minutes duration or portion thereof from an exchange within the Pretoria exchange system to Brits, or *vice versa*: 6d.

For each call of three minutes duration or portion thereof from an exchange within the Pretoria exchange system to Cullinan, or *vice versa*: 6d.”

Regulation No. 53.—Add the following:—

“(j) For each call of three minutes duration or portion thereof from an exchange within the Pretoria exchange system to Bronkhorstspuit or *vice versa*: 8d.

(k) For each call of three minutes duration or portion thereof from an exchange within the Pretoria exchange system to Brits, or *vice versa*: 6d.

(l) For each call of three minutes duration or portion thereof from an exchange within the Pretoria exchange system to Cullinan, or *vice versa*: 6d.”

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

No. 219.] [15 Februarie 1957.
TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED TWEELING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Oranje-Vrystaat“:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van Proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Tweeling.....	31	15/2/57	1/3/57

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied. *Betrokke bedrag.*
Tweeling..... Een sjieling.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied. *Betrokke bedrag.*
Tweeling..... Een sjieling.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied. *Betrokke bedrag.*
Tweeling..... Een sjieling.

No. 220.] [15 Februarie 1957.
OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BAROLONG-STAM EN INSTELLING VAN DIE BAROLONG-STAMOWERHEID, DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

- (1) om kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van die Barolong-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) om kragtens artikel twee van die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Barolong-stam ten opsigte van die gebied in voornoemde Bylae omskryf, wat bekend sal staan as die Barolong-stamowerheid, onder kaptein Stephen Thufane Lefifi; en
- (3) om kragtens artikel drie van genoemde Wet op Bantoeowerhede, 1951, te bepaal dat die Barolong-stamowerheid benewens die kaptein van genoemde stam uit minstens ses en hoogstens nege raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Bronkhorstspuit bestaande uit daardie gedeeltes van die plaas Rooifontein No. 7 wat die stam besit en die stamplaas Turflaagte No. 8.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

No. 219.] [15 February 1957.
APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF TWEELING.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Orange Free State":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Tweeling.....	31	15/2/57	1/3/57

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.
Proclaimed Area. *Relative Fee.*
Tweeling..... One shilling.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.
Proclaimed Area. *Relative Fee.*
Tweeling..... One shilling.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.
Proclaimed Area. *Relative Fee.*
Tweeling..... One shilling.

No. 220.] [15 February 1957.
DEFINITION OF THE AREA OF THE BAROLONG TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BAROLONG TRIBAL AUTHORITY, BRONKHORSTSPRUIT DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the area of the Barolong Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Barolong Tribe for the area described in the aforementioned Schedule, to be known as the Barolong Tribal Authority, under Chief Stephen Thufane Lefifi; and
- (3) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Barolong Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not less than six and not more than nine councillors.

SCHEDULE.

The area in the Bronkhorstspuit District, consisting of the tribally owned portions of the farm Rooifontein No. 7 and the tribal farm Turflaagte No. 8.

No. 221.]

[15 Februarie 1957.]

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BIYELA-STAM EN DIE INSTELLING VAN DIE NDHLAYANGUBO BIYELA-STAMOWERHEID (DISTRİK ESHOWE).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

- (1) om kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van die Biyela-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) om kragtens artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoe-stamowerheid in te stel vir die Biyela-stam woonagtig in die gebied in genoemde Bylae omskryf, wat bekend sal staan as die Ndhlayangubo Biyela-stamowerheid (distrik Eshowe), onder kaptein Zwelempi Biyela; en
- (3) om kragtens artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die Ndhlayangubo Biyela-stamowerheid (distrik Eshowe), benewens die kaptein van genoemde stam, uit minstens nege en hoogstens twaalf raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

Die gebied in die distrik Eshowe soos volg begrens: Begin by betonbaken No. 1 aan die regteroewer van die Ibeleestroom waar genoemde stroom die gemeenskaplike grenslyn van die Eshowe- en Mtunzinimagistraatsdistrik kruis; daarvandaan tot by betonbaken No. 2 wat op 'n naamlose rif, waarop 'n struikagtige bos (plaaslik bekend as die Ilwanenibos) bestaan, geleë is; daarvandaan met die rif langs tot by betonbaken No. 3, wat onder 'n mganuboom ten ooste van Magodi, kaptein Nkome, se ou kraalterrein en ongeveer 100 jaarts ten noorde van 'n groot mhlonhloboom geleë is; daarvandaan oor Odiyanenirif en in 'n reguit lyn tot by betonbaken No. 4, wat in 'n doringbos op die Mopofanarif by die ou kraalterrein van Ngaiyana ten suide van die nuwe Eshowe-Empangeni-pad en ongeveer 400 jaarts ten ooste van die Dhlangubowinkel opgerig is; daarvandaan tot by betonbaken No. 5 wat naby Ambrose Tusi se kraal in 'n doringbos ten noorde van die Eshowe-Empangenihoofpad, ongeveer 'n halfmyl vanaf die Dhlangubowinkel, ongeveer 200 jaarts van die Eshowe-Empangenihoofpad en 20 jaarts links van 'n sypad (of dowwe paadjie) wat in die rigting van die Mhlaturivier loop, geleë is; daarvandaan tot by die naaste punt aan die noordekant van die Notekwanaspruit; daarvandaan met die Notekwanaspruit af tot by sy same-loop met die Mhlaturivier; daarvandaan met die Mhlaturivier op tot by sy same-loop met die Imbezanaastroom; daarvandaan met die Imbezanaastroom op tot by sy oorsprong; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by baken No. 6, wat uit 'n paaltjie in 'n betonvoetstuk bestaan, en wat op die Basamlilorif en langs 'n sypad na die Mhlaturinedersetting geleë is; daarvandaan met genoemde sypad op die Basamlilorif langs tot by baken No. 7 wat uit 'n paaltjie in 'n betonvoetstuk bestaan en wat ongeveer 30 jaarts ten ooste van daardie pad en ongeveer 250 jaarts vanaf die Eshowe-Empangeni-pad geleë is; daarvandaan met 'n vlak vallei af tot by baken No. 8 wat uit 'n ysterpaaltjie in 'n betonvoetstuk bestaan en wat 35 jaarts ten noorde van die Eshowe-Empangeni-pad geleë is; daarvandaan met genoemde vallei af tot by die punt waar dit by die Ibeleestroom aansluit by baken No. 9 wat aan die linkeroewer van die Ibeleestroom geleë is; daarvandaan met die Ibeleestroom af tot by die aanvangspunt.

No. 222.]

[15 Februarie 1957.]

INSTELLING VAN SEKERE STAATSBANTOE-SKOLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel sewe van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (No. 47 van 1953), soos gewysig, stel ek, HENDRIK FRENCH

No. 221.]

[15 Februarie 1957.]

DEFINITION OF THE AREA OF THE BIYELA TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE NDHLAYANGUBO BIYELA TRIBAL AUTHORITY (ESHOWE DISTRICT).

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the area of the Biyela Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) in terms of section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Biyela Tribe resident in the area defined in the said Schedule, to be known as the Ndhlayangubo Biyela Tribal Authority (Eshowe District); under Chief Zwelempi Biyela; and
- (3) in terms of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Ndhlayangubo Biyela Tribal Authority (Eshowe District) shall, in addition to the Chief of the said tribe, consist of not less than nine and not more than twelve councillors.

SCHEDULE.

The area in the Eshowe District bounded as follows: From concrete beacon No. 1 on the right bank of the Ibele Stream where that stream crosses the boundary common to the Eshowe and Mtunzini Magisterial Districts; thence to concrete beacon No. 2 situated on an unnamed ridge on which there is a bushy thicket (known locally as the Ilwaneni thicket); thence along the ridge to concrete beacon No. 3 which is situated under a mganu tree to the east of Magodi's, Chief Nkome, old kraal site and approximately 100 yards to the north of a large mhlonhlo tree; thence over the Odiyeneni Ridge and in a straight line to beacon No. 4 situated in a thorn thicket on the Mopofana Ridge at Ngaiyana's old kraal site, to the south of the new Eshowe-Empangeni road and approximately 400 yards to the east of the Dhlangubo Store; thence to concrete beacon No. 5 which is situated near Ambrose Tusi's kraal, in a thorn thicket to the north of the Eshowe-Empangeni main road, approximately half a mile from the Dhlangubo Store, approximately 200 yards from the Eshowe-Empangeni main road and 20 yards to the left of a by-road (an indistinct track) which runs in the direction of the Mhlaturu River; thence to the nearest point on the northern side of the Notekwana Spruit; thence downstream along the Notekwana Spruit to its confluence with the Mhlaturu River; thence upstream along the Mhlaturu River to its confluence with the Imbezana Stream; thence upstream along the Imbezana Stream to its source; thence in a westerly direction to beacon No. 6 which consist of a stake embedded in concrete and which is situated on the Basamlilo Ridge and alongside a by-road to the Mhlaturu Settlement; thence along the said by-road on the Basamlilo Ridge to beacon No. 7 which consists of a stake embedded in concrete and which is situated approximately 30 yards to the east of that road and approximately 250 yards from the Eshowe-Empangeni road; thence along a shallow valley to beacon No. 8 which consists of a stake embedded in concrete and which is situated 35 yards to the north of the Eshowe-Empangeni road; thence along the said valley to the point where it joins the Ibele Stream at beacon No. 9 which is situated on the left bank of the Ibele Stream; thence downstream along the Ibele Stream to the point of commencement.

No. 222.]

[15 February 1957.]

ESTABLISHMENT OF CERTAIN GOVERNMENT BANTU SCHOOLS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section seven of the Bantu Education Act, 1953 (No. 47 of 1953), as amended, I, HENDRIK FRENCH

VERWOERD, Minister van Naturellesake, hierby die Staatsbantoeskole in die Bylae hiervan vervat, met ingang van die datums en vir die tydperke aangedui, in.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

BYLAE.

KAAPPROVINSIE.

<i>Skool.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Datum.</i>
Cookhouse, verenigde	Somerset-oos.....	1 Januarie 1957 tot nader kennisgewing.
Mount Arthur, opleiding	Glen Grey.....	1 Januarie 1956 tot nader kennisgewing.
Witteklip.....	Port Elizabeth....	1 Januarie 1957 tot nader kennisgewing.
Zama.....	Cradock.....	15 Augustus 1956 tot nader kennisgewing.

NATAL.

Bulwer, Oefen.....	Bulwer.....	1 Januarie 1957 tot nader kennisgewing.
Edwaleni, nywerheid	Port Shepstone...	1 Januarie 1957 tot nader kennisgewing.
St. Bruno's, Oefen...	Newcastle.....	1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1957.
St. Hilda-kollege....	Ladysmith.....	1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1958.

TRANSVAAL.

Apex.....	Boksburg.....	9 Oktober 1956 tot nader kennisgewing.
Rietvlei.....	Pretoria.....	1 Julie 1956 tot nader kennisgewing.

No. 223.]

[15 Februarie 1957.

DATUM VAN TOEPASSING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE AANSTELLINGS- DIENSEN TUGVOORWAARDES VAN BANTOE-ONDERWYSERS IN STAATSBANTOESKOLE OP BANTOE-ONDERWYSERS IN SEKERE SKOLE IN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (b), (c) en (s) van subartikel (1) van artikel vyftien van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (No. 47 van 1953), soos gewysig, bepaal ek, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister van Naturellesake hierby dat die regulasies vervat in Goewermentskennisgewing No. 841, gedateer 22 April 1955, op Bantoe-onderwysers in die Staatsbantoeskole wat in die Bylae hiervan verskyn vanaf die datums aangedui, van toepassing is.

H. F. VERWOERD,
Minister van Naturellesake.

BYLAE.

KAAPPROVINSIE.

<i>Skool.</i>	<i>Distrik.</i>	<i>Datum.</i>
Cookhouse-verenigde	Somerset-oos.....	1 Januarie 1957.
Mount Arthur-opleiding	Glen Grey.....	1 Januarie 1956.
Witteklip.....	Port Elizabeth....	1 Januarie 1957.
Zama.....	Cradock.....	15 Augustus 1956.

NATAL.

Bulwer-oefen.....	Bulwer.....	1 Januarie 1957.
Edwaleni-nywerheid-	Port Shepstone...	1 Januarie 1957.
St. Bruno-oefen.....	Newcastle.....	1 Januarie 1956.
St. Hilda-kollege....	Ladysmith.....	1 Januarie 1956.

TRANSVAAL.

Apex.....	Boksburg.....	9 Oktober 1956.
Rietvlei.....	Pretoria.....	1 Julie 1956.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 213.]

[15 Februarie 1957.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSIGING VAN REGULASIES.

BEDERFWERENDE MIDDELS IN VOEDSEL.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels twee-en-veertig en drie-en-veertig van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en na behoorlike nakoming van die bepalings van subartikel (3) van artikel twee-en-veertig van genoemde Wet (sien

VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby establish the Government Bantu Schools listed in the Schedule hereto, as from the dates and for the periods specified.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

SCHEDULE.

CAPE PROVINCE.

<i>School.</i>	<i>District.</i>	<i>Date.</i>
Cookhouse United...	Somerset East....	1st January, 1957, until further notice.
Mount Arthur Training	Glen Grey.....	1st January, 1956, until further notice.
Witteklip.....	Port Elizabeth....	1st January, 1957, until further notice.
Zama.....	Cradock.....	15th August, 1956, until further notice.

NATAL.

Bulwer Practising....	Bulwer.....	1st January, 1957 until further notice.
Edwaleni Industrial..	Port Shepstone...	1st January, 1957, until further notice.
St. Bruno's Practising	Newcastle.....	1st January, 1956, to 31st December, 1957.
St. Hilda's College...	Ladysmith.....	1st January, 1956, to 31st December, 1958.

TRANSVAAL.

Apex.....	Boksburg.....	9th October, 1956, until further notice.
Rietvlei.....	Pretoria.....	1st July, 1956, until further notice.

No. 223.]

[15 Februarie 1957.

DATE OF APPLICATION OF THE REGULATIONS GOVERNING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT, SERVICE AND DISCIPLINE OF BANTU TEACHERS IN GOVERNMENT BANTU SCHOOLS TO BANTU TEACHERS IN CERTAIN SCHOOLS IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (b), (c) and (s) of sub-section (1) of section fifteen of the Bantu Education Act, 1953 (No. 47 of 1953), as amended, I, HENDRIK FRENCH VERWOERD, Minister of Native Affairs, hereby direct that the regulations contained in Government Notice No. 841, dated 22nd April, 1955, shall become effective in respect of the Bantu teachers in the Government Bantu Schools listed in the Schedule hereto as from the dates specified.

H. F. VERWOERD,
Minister of Native Affairs.

SCHEDULE.

CAPE PROVINCE.

<i>School.</i>	<i>District.</i>	<i>Date.</i>
Cookhouse United...	Somerset East....	1st January, 1957.
Mount Arthur Training	Glen Grey.....	1st January, 1956.
Witteklip.....	Port Elizabeth....	1st January, 1957.
Zama.....	Cradock.....	15th August, 1956.

NATAL.

Bulwer Practising....	Bulwer.....	1st January, 1957.
Edwaleni Industrial..	Port Shepstone...	1st January, 1957.
St. Bruno's Practising	Newcastle.....	1st January, 1956.
St. Hilda's College...	Ladysmith.....	1st January, 1956.

TRANSVAAL.

Apex.....	Boksburg.....	9th October, 1957.
Rietvlei.....	Pretoria.....	1st July, 1956.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 213.]

[15 February 1957.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

PRESERVATIVES IN FOOD.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections forty-two and forty-three of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, and after due compliance with the requirements of sub-section (3) of section forty-two of the said Act (vide Government Notice No. 1458, dated 10th August, 1956), has amended, with effect from the date of publication

Goewermentskennisgewing No. 1458 van 10 Augustus 1956), met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies wat kragtens artikel twee-en-veertig van genoemde Wet opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, gepubliseer is, gewysig:—

Deur die bestaande regulasie 5 (2) deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—

„(2) Elke artikel genoem in die eerste kolom van die volgende tabel, kan enigeen van die bederfwerende middels wat daarteenoor in die tweede kolom gespesifiseer is, bevat in 'n verhouding van hoogstens die getal dele per miljoen in die derde kolom genoem; die bederfwerende middels kan ook in die vorm van hul natriumsoute gebruik word en die resultate moet in terme van swaweldioksied (SO_2), van bensoësuur ($\text{C}_6\text{H}_5\text{COOH}$) en van boor-suur (H_3BO_3) uitgedruk word:—

Voedselsoort.	Bederfwerende middel.	Hoeveelheid toegelaat. Dele per miljoen.
Wors, worsleis en verwerkte vleisprodukte met uitsondering van ingemaakte vleisprodukte.	Swaweldioksied..... of bensoësuur..... of boor-suur.....	450 770 770
Vars vis.....	Bensoësuur.....	100
Gerookte en gedroogde vis.....	Bensoësuur.....	200
Vispastas.....	Bensoësuur.....	500
Vars vrugte en vars vrugtepulp.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	1,500 600
Gedroogde vrugte, met inbegrip van rosyntjies en sultanas.....	Swaweldioksied.....	2,000
Konfyt, marmalade, vrugtejellie en dergelike artikels.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	40 400
Versuikerde, glacé of gedroogde vrugte en sukade.....	Swaweldioksied.....	100
Ongegiste druiwesap, nie-alkoholiese wyne en klaargemaakte vrugtesappe.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	450 600
Vrugtestrope, stroopdranke en vrugtekwaaste wat slegs verdunning met water nodig het.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	450 600
Gekonsentreerde vrugtekwas- en vrugtestroop-basisse wat die byvoeging van suiker suiker en water nodig het, na die voorgeskrewe verdunning tot 'n vrugtestroop, stroopdrank of vrugtekwas.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	450 600
Soetgemaakte, gashoudende of mineraalwaters, met inbegrip van gekarboneerde vrugtekwaaste en vrugtesappe wat minder as 5 persent vrugtesap bevat.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	70 120
Gekarboneerde vrugtekwaaste en vrugtesappe wat minstens 5 persent vrugtesap bevat.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	120 150
Atjar, souse en blatjang, koffie-ekstrak.....	Swaweldioksied..... of bensoësuur.....	450 600
Suiker, met inbegrip van rietstroop en vaste glukose.....	Swaweldioksied.....	70
Mieliestroop (vloeibare glukose).....	Swaweldioksied.....	450
Mieliemeelblom (mielienstysel) of ander voorbe-reide stysel.....	Swaweldioksied.....	100
Eetbare gelatien.....	Swaweldioksied.....	1,000
Drankkonsentrate berei van koring en ander graansoorte.....	Bensoësuur.....	600
Sakramentele wyn, berei van ongegiste druiwesap.....	Bensoësuur.....	2,750
Kaaspreparate en kaas-smeer.....	Bensoësuur.....	600

OPMERKING.—150 Dele per miljoen is by benadering gelyk aan een grein per pond of $1\frac{1}{4}$ grein per pint.

thereof, the regulations made under section forty-two of the above Act, and published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time:—

By the substitution for the existing regulation 5 (2) of the following new regulation:—

“(2) Each article specified in the first column of the following table may contain any one of the preservatives specified opposite to it in the second column, in a proportion not exceeding the number of parts per million specified in the third column; the preservatives may also be used in the form of their sodium salts and the results shall be expressed in terms of Sulphur Dioxide (SO_2) of Benzoic Acid ($\text{C}_6\text{H}_5\text{COOH}$) and of Boric Acid (H_3BO_3):—

Food.	Preservative.	Quantity permitted. Parts per Million.
Sausages, sausage meat and manufactured meat products with the exception of canned meat products	Sulphur dioxide..... or benzoic acid..... or boric acid.....	450 770 770
Fresh Fish.....	Benzoic acid.....	100
Smoked and dried fish....	Benzoic acid.....	200
Fish pastes.....	Benzoic acid.....	500
Fresh fruit and fresh fruit pulp.....	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	1,500 600
Dried fruits, including raisins and sultanas....	Sulphur dioxide.....	2,000
Jam, marmalade, fruit jelly and similar articles.....	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	40 400
Crystallised, glacé or cured fruit and candied peel..	Sulphur dioxide.....	100
Unfermented grape juice, non-alkoholic wines and fruit juices ready to drink.....	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	450 600
Fruit syrups, cordials and fruit squashes requiring only dilution with water.....	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	450 600
Concentrated fruit squash and fruit syrup bases, requiring the addition of sugar and water, after the prescribed dilution to a fruit syrup, cordial or fruit squash.....	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	450 600
Sweetened aerated or mineral waters, including carbonated fruit squashes and fruit juices, containing less than 5 per cent of fruit juice.....	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	70 120
Carbonated fruit squashes and fruit juices containing not less than 5 per cent of fruit juice.....	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	120 150
Pickles, sauces and chutneys, coffee extract..	Sulphur dioxide..... or benzoic acid.....	450 600
Sugar, including cane syrup and solid glucose	Sulphur dioxide.....	70
Corn syrup (liquid glucose).....	Sulphur dioxide.....	450
Cornflour (maize-starch) or other prepared starches.....	Sulphur dioxide..... Sulphur dioxide.....	100 1,000
Edible gelatin.....		
Beverage concentrates, prepared from wheat and other cereals.....	Benzoic acid.....	600
Sacramental wine, prepared from unfermented grapejuice.....	Benzoic acid.....	2,750
Cheese preparations and cheese spreads.....	Benzoic acid.....	600

NOTE.—150 parts per million is approximately equal to one grain per pound or $1\frac{1}{4}$ grains per pint.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 112 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

JOSIYAS SEBANDA.

Ontvlug uit Nelspruittronk; datum van ontvlugting, 11 Januarie 1957; stamnaam, Sebanda; geboorteplek, Nelspruit; ras, Sjangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 22 jaar; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, peperkorrels, swart; oë, donker; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, goed; mond, middelmatig; neus, plat, groot; ore, klein en rond; ken, vierkantig; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: broek, wit molvel; hemp, rooi flanel; baadjie, wit seildoek.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraat, te Nelspruit, op 28 Desember 1956, weens (1) veediefstal; (2) diefstal, tot 3 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en vergoedende boete van £7 of, by wanbetaling, 'n verdere 30 dae dae gevangenisstraf met dwangarbeid; (2) 2 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

KENNISGEWING No. 113 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

MOSES KUMALO.

Ontvlug uit Barbertongevangenis; datum van ontvlugting, 24 Desember 1956; stamnaam, Kumalo; vader se naam, Willie; geboorteplek, Zomba; ras, Kalanga; beroep, arbeider; ouderdom, 46 jaar; lengte, 5 vt. 9 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, geset; mond, groot; neus, plat; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; hoed, geen; gemerk breë hoenderspoor.

Is as volg gevonniss: Deur Hooggeregshof, te Johannesburg, op 1 September 1953, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot onbepaalde vonnis.

KENNISGEWING No. 114 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

ABRAHAM MAKELA.

Ontvlug uit Barbertongevangenis; datum van ontvlugting, 24 Desember 1956; stamnaam, Makela; vader se naam, Makela; geboorteplek, Middelburg, Transvaal; ras, Mpedi; beroep, arbeider; ouderdom, 26 jaar; lengte 5 vt. 8 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, geset; mond, klein; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Aan linkevoorgarm en regterarm.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 112 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

JOSIYAS SEBANDA.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 11th January, 1957; tribal name, Sebanda; birthplace, Nelspruit; race, Shangaan; calling, labourer; age, 22 years; height, 5 ft. 9 in.; hair, peppercorn, black; eyes, dark; complexion, brown; build, well built; mouth, medium; nose, flat, large; ears, small and round; chin, square; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Shorts, white moleskin; shirt, red flannel; tunic, white duck.

Was sentenced as follows: By Magistrate, at Nelspruit, on 28th December, 1956, for (1) stock theft; (2) theft, to (1) 3 months' imprisonment with compulsory labour and a compensatory fine of £7 or, in default, a further 30 days' imprisonment with compulsory labour; (2) 2 months' imprisonment with compulsory labour.

1-8-15

NOTICE No. 113 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

MOSES KUMALO.

Escaped from Barberton Prison; date of escape, 24th December, 1956; tribal name, Kumalo; father's name, Willie; birthplace, Zomba; race, Kalanga; calling, labourer; age, 46 years; height, 5 ft. 9 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, brown; build, stout; mouth, flat; ears, small; chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, blue duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; hat, nil; marked broad arrow.

Was sentenced as follows: By Supreme Court, at Johannesburg, on 1st September, 1953, for housebreaking with intent to steal and theft, to indeterminate sentence.

NOTICE No. 114 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

ABRAHAM MAKELA.

Escaped from Barberton Prison; date of escape, 24th December, 1956; tribal name, Makela; father's name, Makela; birthplace, Middelburg, Transvaal; race, Mpedi; calling, labourer; age, 26 years; height, 5 ft. 8 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, black; build, stout; mouth, small; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—On left forearm and right arm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou, seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel; hoed, geen; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonniss: Deur Hooggeregshof, te Johannesburg, op 1 April 1953, weens rowery, tot onbepaalde vonnis.

KENNISGEWING No. 115 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

ELMON MABUZA.

Ontvlug uit Barbortongevangenis; datum van ontvlugting, 24 Desember 1956; stamnaam, Mabuza; vader se naam, Job; geboorteplek, Numbe (Naturelleservaat); ras, Sjangaan; beroep, arbeider; ouderdom, 34 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, geset; mond, groot; neus, plat; ore, groot; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeërmerke.—Geen.

Littlekens.—Blom aan regtervoorarm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou, seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel; hoed, geen; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonniss: Deur Rondgaande Hof, te Nelspruit, op 27 Mei 1953, weens (i) diefstal, (ii) huisbraak met die doel om te steel en diefstal (twee aanklagte), tot onbepaalde vonnis.

KENNISGEWING No. 116 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

MILTON MGOLE.

Ontvlug uit Barbortongevangenis; datum van ontvlugting, 24 Desember 1956; stamnaam, Mgole; vader se naam, James; geboorteplek, Pimville; ras, Xosa; beroep, arbeider; ouderdom, 29 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, geset; mond, klein; neus, plat; ore, klein; ken, kort onderkaak; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeërmerke.—Geen.

Littlekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou, seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel; hoed, geen; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonniss: Deur Hooggeregshof, te Johannesburg, op 16 April 1953, weens rowery, tot onbepaalde vonnis.

KENNISGEWING No. 117 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van £3 (drie pond) en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

VICTOR NGCOBO.

Ontvlug uit Barbortongevangenis; datum van ontvlugting, 24 Desember 1956; stamnaam, Ngcobo; vader se naam, Bernard; geboorteplek, Botha's Hill; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 27 jaar; lengte, 5 voet 7 duim; hare, swart, kroes; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, geset; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, kort onderkaak; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Clothes at time of escape: Tunic, blue, duck; shorts, moleskin; shirt, red, flannel; hat, nil; marked, broad arrow.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Supreme Court, at Johannesburg, on 1st April, 1953, for robbery, to indeterminate sentence.

NOTICE No. 115 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

ELMON MABUZA.

Escaping from Barberton Prison; date of escape, 24th Decemebr, 1956; tribal name, Mabuza; father's name, Job; birthplace, Numbe (Native reserve); race, Shangaan; calling, labourer; age, 34 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, black; eyes, brown; complexion, black; build, stout; mouth, big; nose, flat; ears, big; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Flower on right forearm.

Clothes at time of escape: Tunic, blue, duck; shorts, moleskin; shirt, red, flannel; hat, nil; marked, broad arrow.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Circuit Court, at Nelspruit, on 27th May, 1953, for (i) theft, (ii) housebreaking with intent to steal and theft (two counts), to indeterminate sentence.

NOTICE No. 116 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

MILTON MGOLE.

Escaped for Barberton prison; date of escape, 24th December, 1956; tribal name, Mgole; father's name, James; birthplace, Pimville; race, Xosa; calling, labourer; age, 29 years; height, 5 feet, 5 inches; hair, black; eyes, brown; complexion, brown; build, stout; mouth, small; nose, flat; ears, small, chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tunic, blue duck; shorts, moleskin; shirt, red flanel; hat, nil; marked, broad arrow.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Supreme Court, at Johannesburg, on 16th April, 1953, for robbery, to indeterminate sentence.

NOTICE No. 117 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of £3 (three pounds) and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

VICTOR NGCOBO.

Escaped from Barberton Prison, date of escape, 24th December, 1956; tribal name, Ngcobo; father's name, Bernard; birthplace, Botha's Hill; race, Zulu; calling, labourer; age, 27 years; height, 5 feet 7 inches; hair, black, woolly; eyes, brown; complexion, brown; build, stout; mouth, wide; nose, flat; ears, small; chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tatoeërmerke.—Geen.

Littekens.—Litteken tussen wenkbroue, aan linkerkant van neus, aan linkerkant van voorkop en drie aan regterbeen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, blou seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flanel; hoed, geen; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Is as volg gevonniss: Deur Naturellehoërhof, te Durban, op 9 June 1952, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot onbepaalde vonnis.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Scar between eyebrows, on left side of nose, on left side of forehead and three on left leg.

Clothes at time of escape: Tunic, blue duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; hat, nil; marked, broad arrow.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Was sentenced as follows: By Native High Court, at Durban, on 9 June, 1952, for housebreaking with intent to steel and theft, to indeterminate sentence.

KENNISGEWING No. 134 VAN 1957.**DEPARTEMENT VAN LANDE.**

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van ondergenoemde myneiendomme, ens., na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is vir goedkeuring ooreenkomstig subartikel (2) van artikel vyf-en-dertig van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal), dat hierdie kaarte ingevolge regulasie 37 van die Derde Bylae van genoemde Wet vir 'n tydperk van een maand met ingang van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en in die kantoor van die mynkommissaris in wie se distrik die eiendom geleë is, ter insae sal lê en dat, indien geen beswaar voor of op die datum van verstryking van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of mynkommissaris ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir die gerief van die publiek sal afdrukke van genoemde kaarte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae lê.

NOTICE No. 134 OF 1957.**DEPARTMENT OF LANDS.**

Notice is hereby given that the diagrams of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section thirty-five of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), that under the provisions of regulation 37 of the Third Schedule of the said Act, these diagrams will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for a period of one month as from the date of first publication of this notice, and that the said diagrams will be confirmed should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration.

For the convenience of the public a copy of the said diagrams will lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en nommer van myneiendom, ens. Nature and Number of Mining Property, etc.	Naam en nommer van plaas waarop geleë en distrik. Name and Number of Farm whereon Situated, and District.	Myndistrik. Mining District.	Eienaar. Owner.	Grootte. Area.
B. 26/56	Kleim/Claim No. 178062 178063 178064 178066 178067 178068	Inyoku No. 533.....	Pietersburg.....	Transvaal Ore Co., Ltd.	Morg/Morgen. 4.0090
—	Kleim/Claim No. 184610	—	—	R. W. Middleton.....	— 1-8-15

KENNISGEWING No. 149 VAN 1957.**DEPARTEMENT VAN LANDE.****OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).**

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel sewentien van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel drie van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 9 April 1957 ontvang word nie.

Kaart No. Diagram No.	Beskrywing van grond. Description of Land.	Ligging. Situation.	Afdeling. Division.	Grootte. Area.
9510/56..	Erf No. 3199, George.....	Begrens deur Erwe Nos. 1456-1463, 1482, 1483, 1490-1499 en 3145 en Yorkstraat/Bounded by Erven Nos. 1456-1463, 1482, 1843, 1490-1499 and 3145 and York Street	Munisipaliteit van en afdeling George/Municipality and Division of George	11,340 vk. vt./sq. ft. 8-15-22-1

NOTICE No. 149 OF 1957.**DEPARTMENT OF LANDS.****CROWN LAND SURVEY (CAPE).**

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section seventeen of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection in the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 9th April, 1957, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section three of the above-mentioned Act.

KENNISGEWING No. 160 VAN 1957.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, PORT ELIZABETH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, afgestane en verbeurdverklarde goedere om 9 vm. op Woensdag, 6 Maart 1957, by die Staatspakhuis, Port Elizabeth, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aansoek by die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 1138, Port Elizabeth, verkry word.

KENNISGEWING No. 161 VAN 1957.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande maandelikse opgawes per 31 Desember 1956 van instellings wat kragtens vermelde Wet as handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer.

	Barclays Bank D.C.O.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellenbosse Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
<i>Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. Liabilities to the Public in the Union.</i>								
Onmiddellik Opeisbare Verpligtings/ <i>Demand Liabilities</i> ...	£ 178,164,699	£ 1,381,147	£ 18,183,216	£ 534,181	£ 161,818,094	£ 1,068,089	£ 40,264,270	£ 401,413,696
Termynverpligtings/ <i>Time Liabilities</i> ...	43,230,808	1,909,781	8,519,894	146,021	41,050,983	690,178	15,707,526	110,355,191
Totale verpligtings teenoor die Publiek/ <i>Total Liabilities to the Public</i>	221,395,507	2,390,928	26,703,110	680,202	202,869,077	1,758,267	55,971,796	511,768,887
<i>Bate in die Unie. Assets in the Union.</i>								
Pasmunt/ <i>Subsidiary Coin</i>	994,263	1,634	102,439	2,431	807,428	4,210	170,187	2,082,592
Goudmunt en Staafgoud/ <i>Gold Coin and Bullion</i>	55,852	—	—	—	24,953	—	—	80,805
Suid-Afrikaanse Reserwebanknote/ <i>Notes of South African Reserve Bank</i>	9,999,291	33,508	749,192	10,214	9,316,205	59,364	1,604,800	21,772,574
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank/ <i>Credit Balance in South African Reserve Bank</i>	20,249,028	341,426	2,337,577	86,128	17,915,321	120,000	5,363,998	46,413,478
Kreditsaldo in Nasionale Finansiële Korporasie van Suid-Afrika/ <i>Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa</i>	8,500,000	700,000	—	—	20,000,000	400,000	1,000,000	30,600,000
Totale Kontantreserwe/ <i>Total Cash Reserves</i>	39,798,434	1,076,568	3,189,208	98,773	48,063,907	583,574	8,138,985	100,949,449
Ander Likwiede Bate/ <i>Other Liquid Assets</i>	78,889,268	29,858	5,181,063	159,819	57,183,412	202,481	17,102,468	158,748,369
Totale Likwiede Bate/ <i>Total Liquid Assets</i>	118,687,702	1,106,426	8,370,271	258,592	105,247,319	786,055	25,241,453	259,697,818
Totale Lenings en Diskonterings/ <i>Total Loans and Discounts</i>	111,500,208	3,709,327	21,739,599	512,293	106,683,255	1,133,437	34,093,924	279,372,043
<i>Ratios.</i>								
Reserweverhouding/ <i>Reserve Ratio</i>	17.98	45.03	11.94	14.52	23.69	33.19	14.54	19.73
Likwiede Bateverhouding/ <i>Liquid Assets Ratio</i>	53.61	46.28	31.35	38.02	51.88	44.71	45.10	50.75

KENNISGEWING No. 162 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS Kragtens DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hulle skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hulle te bewys en 'n voorstel tot 'n roëling van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,

Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van.
Re Application by.

- Philip Roelof Uys, Grovedale No. 101, Posbus/P.O. Box 13, Klaserie en/and Pk./P.O. Hoedspruit, Distrik Pelgrimsrus/*District of Pilgrim's Rest*, Transvaal
- Mevrou/Mrs. Adriana Maria Uys (getroud buite gemeenskap van goedere met/*married out of community of property to Philip Roelof Uys*), van/of Grovedale No. 101, Posbus/P.O. Box 13, Klaserie en/and Pk./P.O. Hoedspruit, Distrik Pelgrimsrus/*District of Pilgrim's Rest*, Transvaal
- Thomas Edward Hutchinson, Seaton, Devon Valley, Stellenbosch
- Jurie Jacobus Olivier, Rietfontein, Pk./P.O. Nuwe Smitsdorp, Distrik/*District of Pietersburg*

Plek van Byeenkoms.
Place of Meeting.

- Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Sabie
- Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Sabie
- Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Stellenbosch, K.P./C.P.
- Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Pietersburg

Datum en Tyd.
Date and Time.

- 2 April 1957, om 10 vm./
2nd April, 1957, at 10 a.m.
- 2 April 1957, om 10 vm./
2nd April, 1957, at 10 a.m.
- 2 April 1957, om 10 vm./
2nd April, 1957, at 10 a.m.
- 2 April 1957, om 10 vm./
2nd April, 1957, at 10 a.m.

NOTICE No. 162 OF 1957.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against them and to consider a suggestion for an arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,

Secretary, State Advances Recoveries Office.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

KENNISGEWING No. 163 VAN 1957.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou,
Pretoria.

DORDRECHT KOÖPERATIEWE GRAAN VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1206	Botha, Martha Maria.....	Alexandria, Dordrecht.
1207	Meyer, Pieter Hattingh.....	Zwemport, Pk. Zwemport.

MARICO LANDBOUW KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1374	Bossert, Frederick Christiaan	Skietkraal, Pk. Vaalkop.
1375	Bothma, Benjamin.....	Twyfelhoek, Pk. Bewley.
1376	Cremer, Leonard Johannes.	Stinkhoutboom, Pk. Ottoshoop.
1377	Erasmus, Gideon Jacobus...	Request, Pk. Lobatsi, B.P.
1378	Fourie, Roelof Andreas.....	Kafferskraal, Posbus 182, Zeerust.
1379	Labuschagne, Igantius Michal	Bosseislaagte, Pk. Bewley.
1380	Van Loggerenberg, Mozes Hermon	Rhenosterfontein, Pk. Kuilfontein.
1381	Mienie, Petrus Johannes....	Twyfelhoek, Pk. Bewley.
1382	Moore, Sarah Alice.....	Vaalkop, Pk. Vaalkop.
1383	Mouton, Izak Albertus.....	Knoffelfontein, Pk. Kafferskraal.
1384	Olckers, Gerhardus Marthinus, Jacobus	Rietvlei No. 91, Pk. Groot-Marico.
1385	Pieters, Johannes Hattingh.	Grietfontein, Pk. Zeerust.
1386	Scott, Philip Lourens.....	Vlakplaas, Pk. Bewley.
1387	Southwood, Cecil Edward..	Putfontein, Nietverdiend.
1388	Swart, Lukas Marthinus....	Lotteringskraal, Posbus 136, Zeerust.
1389	Van Eeden, Stefanus Johannes	Abjaterskop, Pk. Twingli.
1390	Venter, Philippus Jacobus...	Rykvoorbei, Pk. Zeerust.
1391	Welman, Philippus Jacobus.	Middelrand, Ps. Lekkerlag.
1392	Greyling, Pieter Jacobus....	Veeplaas, Schuinsdrift.
1393	Greyling, Willem, Sterrenberg	Veeplaas, Schuinsdrift.
1394	Heyman, Hendrik Johannes.	Brakfontein, Pk. Moerbeidal.
1395	Kleinsmith, Matthys, Johannes	Sendelingsplaas, Posbus 62, Zeerust.
1396	Kotze, Jan Adriaan.....	Draaifontein, Pk. Kuilfontein.
1397	Van der Merwe, Barend-Jacobus	Haakdoornbult, Pk. Straatsdrift.
1398	Rall, Sybrand.....	Vriendskap, Pk. Catheridge.
1399	Yzelle, Diderick, Rudolph..	Weltevrede, Ps. Zeerust.

DIE MOORREESBURGSE KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1703	Bester, Johannes Tobias....	Grasvlei, Moorreesburg.
1704	Bester, Joachim Paulus....	Grasvlei, Moorreesburg.
1705	Bestbier, Stefanus Sebastian	Platkloof, Pk. Moravia.
1706	Burger, Johannes Jacobus...	Grootrug, Sauer.
1707	Carstens, Hendrik Louis....	Windhoek, Koringberg.
1708	Cruywagen, Gerhardus Cornelius	Posbus 127, Moorreesburg.
1709	Haekom, Johannes Jacobus Smith	Kraalbosvlei, Moorreesburg.
1710	Van Heerden, Martin Jacobus	Hooikraal, Moorreesburg.
1711	Lambrechts, H./seun Johannes Diedericks	Groenfontein, Pk. Sauer.
1712	Myburgh, Nicolaas.....	Dasdrif, Middelpas, Moorreesburg.
1713	Richter, Jnr. Gabriel Jacobus	Kromrivier, Het Kruis.
1714	Slabber, Johannes Petrus Bestbier	Holvlei, Hopefield.
1715	Smit, Johannes Nicholas...	Vleithies, Pk. Berg Rivier.
1716	Smit, Francois van Lill.....	Modderfontein, Aurora.
1717	Truter, Matthys Hendrik Christiaan (njr.)	Klein Pampoenkraal, Moorreesburg.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

NOTICE No. 163 OF 1957.

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agriculture,
Pretoria.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
1718	Visser, Andries Jacobus....	Weltevrede, Pk. Moravia.
1719	Van der Westhuizen, Johannes Nicolaas	Bolangvlei, Pk. Bolangvlei, oor Sandberg.
1720	Coetzee, Marthinus Melck Brand	Kleinbegin, Pk. Piketberg.
1721	Van Niekerk, Martin Johannes	Melkboom, Moorreesburg.
1722	Dippenaar, Alwijn Benhardus Jakobus	Nuwedrift, Koringberg.
1723	Engelbrecht, Johan Frederik Tredoux	Bodam, Graafwater.
1724	Isacson, Johanna Jacoba...	Kerkstraat, Moorreesburg.
1725	Koegelenberg, Renier Adriaan	Kruispad, Hopefield.
1726	Smit, Hermanus Josias Schreuder	Bo-Bergvlei, Paleisheuwel.
1727	Smit, Johannes Christiaan Albertus	Kromrivier, Pk. Het-Kruis.

POTGIETERSRUS KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam—Name.	Adres—Address.
2015	Bronkhorst, Tielman Francois	Posbus 101, Potgietersrus.
2016	Duveen, Joël Charles.....	Single Wood, Potgietersrus.
2017	Labuschagne, Johan Andries	Rodebult, Pk. Immerpan.
2018	Lissoos, Lionel Arthur.....	Uitzicht, privaatsak, Naboomspruit.
2019	Logan, Norman.....	Palmietfontein, Pietersburg.
2020	O'Brien, John Robert.....	Posbus 9, Sterkwater, Potgietersrus.
2021	Pretorius, Barend Johannes	Posbus 9, Roedtan, Potgietersrus.
2022	Robbertse, Daniël Jacobus..	Grasvalley, Poste Restante Potgietersrus.
2023	Roos, Johannes Jacobus....	Posbus 6, Sterkwater, Potgietersrus.
2024	Roux, Daniël Petrus..	Elandslaagte, Pk. Tantesberg, Distrik Middelburg. Tvl.
2025	Snyman, Paul Jurgens Johannes	Oporto, Pk. Waterpoort.
2026	Snyman, Sarel Jacobus.....	Oporto, Pk. Waterpoort. Soutpansberg.
2027	Van der Westhuizen, Frederik Korsten	Posbus 80, Naboomspruit.
2028	Van Rooyen, Barend Fouche	Posbus 120, Naboomspruit.
2029	Vorster, James Edward.....	Posbus 93, Potgietersrus.
2030	Wienand, Pieter Willem....	Grootdors, Lutasrus, Pietersburg.
2031	Barnard, Schalk Johannes....	Swaanenganspoel, Ps. 553, Rooistofhoogte, oor Potgietersrus.
2032	De Beer, Gert Jacobus Albertus	Posbus 124, Potgietersrus.
2033	Enslin, Johan Adam.....	Ps. 529, Potgietersrus.
2034	Jansen, Adriaan Zacharias Albertus	Posbus 279, Pietersburg.
2035	De Klerk, Jan Albert (Jnr.)	Posbus 8, Tolwe, oor Potgietersrus.
2036	Porter, Norman	Porterville Estates, Pk. Roedtan.
2037	Sander, Ernest Fred George	Kwarriehock, Melkriver.
2038	Van Staden, Jakobus Petrus	Ps. 516, Potgietersrus.
2039	Viljoen, Jacobus Frederik (Jnr.)	Hopetown, Pk. Overysse.
2040	Viljoen, Willem Jacobus Albertus	Hopetown, Pk. Overysse.
2041	Curlewis, Stephen Henry de Villiers	Springhaaslaagte, Posbus 87, Roedtan, Naboomspruit.

DORDRECHT KOÖPERATIEWE GRAAN VERENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Naam en Adres. Name and Address.	Datum van beëindiging van lidmaatskap. Date of Termination of Membership.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. Reason for Termination of Membership.
1153	Slabbert, Johanna Maria.....	10/6/56	Bedank/ Resigned.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

KENNISGEWING No. 164 VAN 1957.

Met betrekking tot kennisgewing No. 201 van 7 Maart 1947 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 15923, Stapel, Carl Diederick, in die aanvullingslys van lede van Magaliesbergse Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer:—

No.	Naam.	Adres.
15923	Stapel, Karl Diederick,....	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.

Departement van Landbou,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 165 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN
NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad die hersiening van onderstaande spesifikasies goedgekeur het en dat Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake sy goedkeuring geheg het aan die behoud van die ellipsdiamantstandaardmerk ten opsigte van die hersiene spesifikasies.

Die Raad het verder besluit dat alle houers van permitte om die standaardmerk op onderstaande produkte aan te bring, indien hulle dit verkies, onmiddellik kan voortgaan met die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van die artikels ooreenkomstig die hersiene spesifikasies, en verder dat die voorgeskrewe standaardmerk in elk geval nie meer na 31 Januarie 1957 op die handelsartikels wat ooreenkomstig die oorspronklike spesifikasies vervaardig is, toepaslik sal wees nie.

Oorspronklike spesifikasienommer. Previous Specification Number.	Nuwe spesifikasienommer. New Specification Number.	Kort titel. Short Title.	Merk. Mark.
38-1949	38-1956	Metaalnaftenate vir houtverduursaming/ timber preservation	Ellips-diamant/ Ellipse-diamond.
42-1949	42-1956	Pentachloorfenol vir houtverduursaming/ timber preservation	Ellips-diamant/ Ellipse-diamond.

KENNISGEWING No. 166 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

REGISTRASIERAAD VIR ELEKTROTEGNIËSE
DRAADWERKERS.EKSAMEN VIR REGISTRASIESERTIFIKATE VAN
ELEKTROTEGNIËSE DRAADWERKERS.

Ingevolge klousule 20 (3) van die regulasies opgestel kragtens artikel drie-en-dertig van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, No. 20 van 1939, word

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

NOTICE No. 164 OF 1957.

With reference to Notice No. 201 of the 7th March, 1947, the following amended particulars in regard to the registered name of member No. 15923, Stapel, Carl Diederick, in the additional list of members of Magaliesbergse Ko-operatiewe Tabakplantersvereniging are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	Name.	Address.
15923	Stapel, Karl Diederick,....	Skeerpoort, Pk. Skeerpoort.

Department of Agriculture,
Pretoria.

NOTICE No. 165 OF 1957.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND
INDUSTRIAL RESEARCH.

It is hereby notified for general information that the Council agreed to the revision of the undermentioned specifications and that the Honourable the Minister of Economic Affairs has approved the retention of the ellipse-diamond standardization mark to the commodities listed below.

The Council further resolved that all holders to apply the standardization mark to the commodities listed below may, if they so desire, proceed immediately to manufacture, produce, process or treat the articles in accordance with the revised specifications, and furthermore, that the prescribed standardization mark shall in any event after the 31st of January, 1957, cease to be applicable in respect of commodities manufactured in accordance with the original specifications.

NOTICE No. 166 OF 1957.

DEPARTMENT OF LABOUR.

ELECTRICAL WIREMEN'S REGISTRATION
BOARD.EXAMINATION FOR ELECTRICAL WIREMEN'S
CERTIFICATE OF REGISTRATION.

In terms of clause 20 (3) of the regulations framed under section thirty-three of the Electrical Wiremen and Contractors Act, No. 20 of 1939, it is hereby notified for

hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat ondergemelde eksamen vir Registrasiesertifikate van Elektrotegniese Draadwerkers afgeneem sal word:—

'n Praktiese eksamen (Deel B) om 9 vm. op Saterdag, 2 Maart 1957, op ondergenoemde plekke:—

1. Johannesburgse Tegniese Hoër en Ambagskool, Smitstraat, Johannesburg.
2. Port Elizabethse Tegniese Kollege, Port Elizabeth.

Kandidate wat vir bogemelde eksamen aangeneem is, sal afsonderlik daarvan in kennis gestel word.

Nadere inligting kan by die Sekretaris van die Raad, Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Schoeman- en Paul Krugerstraat, Pretoria, verkry word.

KENNISGEWING No. 167 VAN 1957.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 5 VAN 1957 VIR DIE SEWE DAE GEEÏNDIG DONDERDAG, 31 JANUARIE 1957.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera.—Kalkutta (Indië); Chalna, Chittagong, Dakka (Pakistan).

Pokkies.—Rangoon (Birma); Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Kuddalore, Delhi, Kanpur, Madras, Kuilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (Indië); Makassar, Tjirebon (Indonesië); Baghdad, Mosul (Irak); Kuwait, Dakka, Karachi (Pakistan); Nairobi (Kenia).

Tifuskoors.—Kairo (Egipte).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Sekretaris van Gesondheid.

KENNISGEWING No. 168 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

Ek, Stefan Meiring Naude, President van die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad, behoorlik deur Raadsbesluit daartoe gemaagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegewe handelsartikels is:—

Spesifikasieno. <i>Specification No.</i>	Handelsartikel. <i>Commodity.</i>	Bestek van spesifikasie. <i>Scope of Specification.</i>	Geldig vanaf. <i>Valid as from.</i>
565-1956	Pentachloorfenolsinknaftenaat vir houtverduursaming / <i>Pentachlorophenol zinc naphthenate timber preservative</i>	Hierdie spesifikasie dek 'n konsentraat van pentachloorfenol en sinknaftenaat en 'n oplossing van pentachloorfenol en sinknaftenaat wat geskik is vir die verduursaming van hout/ <i>This specification covers a pentachlorophenol-zinc naphthenate concentrate and a pentachlorophenol-zinc naphthenate solution, suitable for the preservation of timber</i>	23/7/56
579-1956	Vaste tetrachloornaftaleen en die houtverduursamingsmiddel tetrachloornaftaleen-pentachloorfenol/ <i>Solid tetrachloronaphthalene and tetrachloronaphthalene-pentachlorophenol timber preservative</i>	Hierdie spesifikasie dek vaste tetrachloornaftaleen vir gebruik saam met pentachloorfenol as 'n houtverduursamingsmiddel, 'n tetrachloornaftaleen-pentachloorfenolkonsentraat en 'n oplossing van tetrachloornaftaleen-pentachloornaftaleen-pentachloorfenol wat geskik is vir houtverduursaming/ <i>This specification covers solid tetrachloronaphthalene for use with pentachlorophenol as a timber preservative, a tetrachloronaphthalene-pentachlorophenol concentrate and a solution of tetrachloronaphthalene-pentachlorophenol suitable for the preservation of timber</i>	23/7/56

Eksemplare van die betrokke spesifikasie, waarin volle besonderhede verstrekk word, is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

general information that the following examination for Electrical Wiremen's Certificates of Registration will be held:—

A Practical Examination (Part B), commencing at 9 a.m. on Saturday, 2nd March, 1957, at the following centres:—

1. Johannesburg Technical High and Trade School, Smit Street, Johannesburg.
2. Port Elizabeth Technical College, Port Elizabeth.

Candidates who have been accepted for the above examination will be notified individually.

Any further information may be obtained from the Secretary to the Board, Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria.

NOTICE No. 167 OF 1957.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 5 OF 1957 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, 31st JANUARY, 1957.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Rangoon (Burma); Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Cuddalore, Delhi, Kanpur, Madras, Quilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (India); Makassar, Tjirebon (Indonesia); Baghdad, Mosul (Iraq); Kuwait, Dacca, Karachi (Pakistan); Nairobi (Kenya).

Typhus Fever in Cairo (Egypt).

J. J. DU PRÉ LE ROUX,

Secretary for Health.

NOTICE No. 168 OF 1957.

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

I, Stefan Meiring Naude, President of the Council for Scientific and Industrial Research, duly empowered hereto by resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated:—

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

KENNISGEWING No. 169 VAN 1957.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N
VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Stephanus Petrus Fourie, 'n blanke man van Crossdraai, Laingsburg, op 25 Januarie 1957 kragtens artikel agt (1) van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir tydperk van vyf jaar te besit.

Gedateer te Laingsburg, op hede die 30ste dag van Januarie 1957.

T. J. L. RABIE,
Magistraat.

KENNISGEWING No. 170 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

PETER HLATSWAYO.

Ontvlug uit Pretoriatronk; datum van ontvlugting, 28 Januarie 1957; stamnaam, Hlatswayo; vader se naam, onbekend; geboorteplek, Johannesburg; ras, Msoeto; beroep, arbeider; ouderdom, 36 jaar; lengte, 5 vt. 10 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, proporsioneel; mond, groot; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Littekens.—Geen.

Tatoeëermerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit, seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel.

Is as volg gevonniss: Deur Streekhof te Pretoria (1) op 6 Oktober 1956, weens (a) diefstal, (b) diefstal, (c) huisbraak en diefstal; tot (a) ses maande gevangenisstraf met dwangarbeid, (b) ses maande gevangenisstraf met dwangarbeid, (c) twaalf maande gevangenisstraf met dwangarbeid en ses houe met 'n rottang; (2) op 26 Januarie 1957, weens diefstal; tot drie jaar gevangenisstraf met dwangarbeid (vonniss van drie jaar opgeskort op 3 Mei 1956, op 26 Januarie 1957 in werking gestel).

KENNISGEWING No. 171 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

DAVID PREM.

Ontvlug uit Natalse Bandietgevangenis, Pietermaritzburg; datum van ontvlugting, 21 Januarie 1957; stamnaam, Singh; vader se naam, Singh; geboorteplek, Durban; ras, Asiaat; beroep, arbeider; ouderdom, 19 jaar; lengte, 5 vt. 5 dm.; hare, swart, gekartel; oë, donkerbruin; gelaatskleur, ligbruin; liggaamsbou, eweredig; mond, middelmatig; neus, spits; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, swart, geskeer; snorbaard, swart; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontsnapping: Molvelkortbroek, rooi flanelhemp; tronkhoed; tronkskoene.

Is as volg gevonniss: Deur Magistraatshof, te Pietermaritzburg op 15 Desember 1956, weens diefstal, tot vier maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

NOTICE No. 169 OF 1957.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A
FIREARM.

It is hereby notified that Stephanus Petrus Fourie, a European male of Crossdraai, Laingsburg, was on the 25th January, 1957, in terms of section eight (1) of Act No. 28 of 1937, declared unfit to possess any firearm for a period of five years.

Dated at Laingsburg this 30th day of January, 1957.

T. J. L. RABIE,
Magistrate.

NOTICE No. 170 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

PETER HLATSWAYO.

Escaped from Pretoria Gaol; date of escape, 28th January, 1957; tribal name, Hlatswayo; father's name, unknown; birthplace, Johannesburg; race, Msutu; calling, labourer; age, 36 years; height, 5 ft. 10 in.; hair, black woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, proportionate; mouth, wide; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo Marks.—None.

Scars.—None.

Clothes at time of escape: Tunic, white, duck; shorts, moleskin; shirt, red, flannel.

Was sentenced as follows: By Regional Court at Pretoria (1) on 6th October, 1956, for (a) theft, (b) theft, (c) housebreaking and theft; to (a) six months' imprisonment with compulsory labour, (b) six months' imprisonment with compulsory labour, (c) twelve months' imprisonment with compulsory labour and six strokes with a cane; (2) on 26th January, 1957, for theft; to three years' imprisonment with compulsory labour (sentence suspended on 3rd May, 1956, for three years, put into operation on 26th January, 1957).

NOTICE No. 171 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

DAVID PREM.

Escaped from Natal Convict Prison, Pietermaritzburg; date of escape, 21st January, 1957; tribal name, Singh; father's name, Singh; birthplace, Durban; race, Asiatic; calling, labourer; age, 19 years; height, 5 ft. 5 in.; hair, black, wavy; eyes, dark brown; complexion, light brown; build, proportionate; mouth, medium; nose, pointed; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, black shaven; moustache, black; teeth, sound.

Tattoo Marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Prison breeches; red flannel shirt; prison hat; prison shoes.

Was sentenced as follows: By Magistrate's Court, at Pietermaritzburg on 15th December, 1956, for theft to four months' imprisonment with compulsory labour.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

KENNISGEWING No. 172 VAN 1957.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

PETRUS JAN ALBERTUS VAN WYK.

Ontvlug uit Winburgtronk; datum van ontvlugting, 24 Januarie 1957; ras, blanke; beroep, mynwerker; ouderdom, 36; lengte, 5 vt. 10 dm.; hare, bruin; oë, bruin; gelaatskleur, donker; liggaamsbou, fris; mond, groot; neus, middelmatig; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, bruin; tande, geen.

Tatoeëermerke.—Hart met letters LB aan regter-voorarm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, kakie; broek, molvel; hemp, kakie; sokkies, blou; gemerk breë hoenderspoor en B.G.

Is as volg gevonniss: Deur Streekhof, te Theunissen, op 22 Januarie 1957, weens (1) roekelose bestuur van motorvoertuig; (2) bestuur van motorvoertuig terwyl onder invloed van drank, tot (1) £5 of 10 dae gevangenisstraf met dwangarbeid; (2) £25 of 2 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

KENNISGEWING No. 173 VAN 1957.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

JOHANNES HERMANUS BARNARD.

Ontvlug uit Winburgtronk; datum van ontvlugting, 24 Januarie 1957; geboorteplek, George, K.P.; ras, blanke; beroep, skrynwerker; ouderdom, 35 jaar; lengte, 5 vt. 10 dm.; hare, bruin, kaalkop; oë, blou; gelaatskleur, donker; liggaamsbou, stewig; mond, middelmatig; neus, middelmatig; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, vals.

Tatoeëermerke.—Dolk, hart en woord Marie aan regterarm; grafsteen aan linkervoorarm.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, kakie; broek, kakie; hemp, een kakie en een grys; sakdoek, rooi en wit; kortbroek, blou; pajamabaadjie, blou; gemerk breë hoenderspoor en letters B.G.

Is as volg gevonniss: Deur Hooggeregshof, te Kaapstad, op 22 Oktober 1953, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot onbepaalde vonnis.

KENNISGEWING No. 174 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en 'n voorstel tot 'n reëling van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,

Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake Aansoek van.

Re Application by.

Andries Jacobus van Schalkwyk, Nootgedacht No. 7, Posbus/P.O. Box 12, Kliprivier, Vereeniging Distrik/District

Henry Johannes Lodewicus Miny, Kromdraai No. 122, Pk./P.O. Holmdene, Dist. Standerton

Christoffel Adriaan Marais, Meyersvlei No. 143, Posbus/P.O. Box 343, Standerton

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, Vereeniging

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, Standerton

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, Standerton

NOTICE OF ESCAPE.

NOTICE No. 172 OF 1957.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

PETRUS JAN ALBERTUS VAN WYK.

Escaped from Winburg Gaol; date of escape, 24th January, 1957; race, European; calling, miner; age, 36; length, 5 ft. 10 in.; hair, brown; eyes, brown; complexion, dark; build, well built; mouth, wide; nose, medium; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, brown; teeth, nil.

Tattoo Marks.—Heart with letters L B on right forearm.

Clothes at the time of escape: Jacket, khaki; trousers, moleskin; shirt, khaki; socks, blue; marked broad arrow and B.G.

Was sentenced as follows: By Regional Court, at Theunissen, on 22nd January, 1957, for (1) reckless driving; (2) driving under the influence of liquor, to (1) £5 or 10 days' imprisonment with hard labour; (2) £25 or 2 months' imprisonment with hard labour.

NOTICE OF ESCAPE.

NOTICE No. 173 OF 1957.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

JOHANNES HERMANUS BARNARD.

Escaped from Winburg Gaol; date of escape, 24th January, 1957; birthplace, George, C.P.; race, European; calling, carpenter; age, 35 years; length, 5 ft. 10 in.; hair, brown, bald; eyes, blue; complexion, dark; build, well built; mouth, medium; nose, medium; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, false.

Tattoo Marks.—Dagger, heart and word Marie on right arm; tombstone on left forearm.

Clothes at time of escape: Jacket, khaki; trousers, khaki; shirts, one khaki and one grey; handkerchief, red and white; shorts, blue; pyjama jacket, blue; marked broad arrow and letters B.G.

Was sentenced as follows: By Supreme Court, at Cape Town, on 22nd October, 1953, for housebreaking with intent to steal and theft, to indeterminate sentence.

NOTICE No. 174 OF 1957.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against the applicants and to consider a suggestion for an arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,

Secretary, State Advances Recoveries Office.

Plek van Byeenkoms.

Place of Meeting.

Datum en Tyd.

Date and Time.

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, 2 April 1957, om 10 vm./2nd April, 1957, at 10 a.m.

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, 2 April 1957, om 10 vm./2nd April, 1957, at 10 a.m.

Kantoor van die Magistraat/Office of the Magistrate, 2 April 1957, om 10 vm./2nd April, 1957, at 10 a.m.

KENNISGEWING No. 175 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 1ste dag van Februarie 1957.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £20,247,524. 6s. 9d. buite die Unie gehou word).....	81,659,147	0 6
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Buitelandse:		
Note in Omloop.....	109,595,205	0 0	Wissels.....	42,781,624	14 0
Deposito's:			Beleggings.....	5,079,683	13 6
Unie-regering.....	27,288,697	2 8	Ander Bates.....	5,654,616	3 6
Provinsiale Administrasies.....	90,545	18 3			
Bankiers.....	46,170,729	18 9	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	135,175,071	11 6
Andere.....	2,027,442	0 2	Binnelandse:		
Ander Laste.....	12,130,308	8 4	Gediskonteerde Wissels.....	11,275,312	5 7
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	
			Andere.....	9,470,338	11 3
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	35,437,454	14 10
			Andere.....	4,406,509	12 9
			Ander Bates.....	5,729,527	17 10
	£201,494,214	13 9		£201,494,214	13 9

Verhouding van goedreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 60·8 persent.
Pretoria, 7 Februarie 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

NOTICE No. 175 OF 1957.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 1st day of February, 1957.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £20,247,524. 6s. 9d. is held outside the Union).....	81,659,147	0 6
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	Foreign:		
Notes in Circulation.....	109,595,205	0 0	Bills.....	42,781,624	14 0
Deposits:			Investments.....	5,079,683	13 6
Union Government.....	27,288,697	2 8	Other Assets.....	5,654,616	3 6
Provincial Administrations.....	90,545	18 3			
Bankers.....	46,170,729	18 9	Total Gold and Foreign Assets.....	135,175,071	11 6
Other.....	2,027,442	0 2	Domestic:		
Other Liabilities.....	12,130,308	8 4	Bills discounted.....	11,275,312	5 7
			Loans and Advances:		
			Unie Government.....	—	
			Other.....	9,470,338	11 3
			Securities:		
			Unie Government.....	35,437,454	14 10
			Other.....	4,406,509	12 9
			Other Assets.....	5,729,527	17 10
	£201,494,214	13 9		£201,494,214	13 9

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 60·8 per cent.
Pretoria, 7th February, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 176 VAN 1957.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Januarie 1957.

LASTE.			BATES.		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Goud (waarvan £20,447,618. 15s. 8d. buite die Unie gehou word).....	79,977,874	5 9
Reserwefonds.....	3,191,286	5 7	Buitelandse:		
Note in Omloop.....	110,053,402	10 0	Wissels.....	42,782,251	2 3
Deposito's:			Beleggings.....	5,079,683	13 6
Unie-regering.....	27,645,561	14 9	Ander Bates.....	5,871,075	17 2
Provinsiale Administrasies.....	102,697	9 8			
Bankiers.....	47,937,765	9 2	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	133,710,884	18 8
Andere.....	2,153,471	15 4	Binnelandse:		
Ander Laste.....	11,729,587	15 11	Gediskonteerde Wissels.....	14,775,312	5 7
			Lenings en Voorskotte:		
			Unie-regering.....	—	
			Andere.....	9,030,906	19 6
			Sekuriteite:		
			Unie-regering.....	35,437,454	14 10
			Andere.....	4,406,509	12 9
			Ander Bates.....	6,452,704	9 1
	£203,813,773	0 5		£203,813,773	0 5

Verhouding van goudrewe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 59·0 persent.
Pretoria, 6 Februarie 1957.

G. RISSIK, Hoofkassier.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of January, 1957.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold (of which £20,447,618. 15s. 8d. is held outside the Union.....)	79,977,874	5 9
Reserve Fund.....	3,191,286	5 7	Foreign:		
Notes in Circulation.....	110,053,402	10 0	Bills.....	42,782,251	2 3
Deposits:			Investments.....	5,079,683	13 6
Union Government.....	27,645,561	14 9	Other Assets.....	5,871,075	17 2
Provincial Administrations.....	102,697	9 8	Total Gold and Foreign Assets.....	133,710,884	18 8
Bankers.....	47,937,765	9 2	Domestic:		
Other.....	2,153,471	15 4	Bills Discounted.....	14,775,312	5 7
Other Liabilities.....	11,729,587	15 11	Loans and Advances:		
			Union Government.....	—	
			Other.....	9,030,906	19 6
			Securities:		
			Union Government.....	35,437,454	14 10
			Other.....	4,406,509	12 9
			Other Assets.....	6,452,704	9 1
	<u>£203,813,773</u>	<u>0 5</u>		<u>£203,813,773</u>	<u>0 5</u>

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 59.0 per cent.

Pretoria, 6th February, 1957.

G. RISSIK, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 177 VAN 1957.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word, ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoer-kommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 20 Maart 1957 in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, voor of op 8 Maart 1957 bereik.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN
LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van luggdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Cape Times, Limited, Posbus 11, Kaapstad. (B) Handelslugdiens: Lugfotografie (met uitsondering van fotografie vir kaartmaak). (C) Minimum tarief £8. 8s. (D) Piper Cub, Piper Cruiser.

(A) Air Survey Company of Africa (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Handelslugdiens: Lugfotografie; lugopname (insluitende die opstelling van planne en kaarte vir oppervlak- en kontoermeting). (C) Veranderlik om by die voorwaardes van die tender te pas. (D) Alle geskikte vliegtuie onder 6,000 lb. totale gewig en Air Speed Consuls.

(A) Hottentots Holland Flying Club, Posbus 33, Strand, K.P. (B) (i) Nie-vasgestelde. (C) (i) Plesiervlugte, 10s. en 15s. elk; of van £2. 10s. tot £4. 10s. per uur. (D) (i) Verskillende tipes tot 3,000 lb totale gewig. (E) (i) Afrika, suid van die ewenaar. (B) (ii) Vliegopleidings-lugdiens. (C) (ii) Van £2 per uur tot £5 per uur dubbel en enkel, na gelang van tipe vliegtuig gebruik. (D) (ii) Alle tipes tot 3,000 lb. totale gewig. (E) (ii) Eersterivier, Ceres, Swellendam, Worcester.

NOTICE No. 177 OF 1957.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 20th March, 1957, at 10 a.m.

Representations in accordance with section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application should reach the secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, on or before 8th March, 1957.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of the air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Cape Times, Limited, P.O. Box 11, Cape Town.
(B) Aerial work: Aerial photography (excluding photography for map making). (C) Minimum charge, £8. 8s.
(D) Piper Cub, Piper Cruiser.

(A) Air Survey Company of Africa (Pty.), Ltd., Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Aerial work: Aerial photography, aerial surveys (including compiling of plans and maps for planimetry and contour maps). (C) Variable to suit conditions of tender. (D) All suitably equipped aircraft under 6,000 lb. all-up weight and Air Speed Consuls.

(A) Hottentots Hoiland Flying Club, P.O. Box 33, Strand, C.P. (B) (i) Non-scheduled. (C) (i) Flipping, 10s. and 15s. each or from £2. 10s. to £4. 10s. per hour. (D) (i) Various types up to 3,000 lb. all-up weight. (E) (i) Africa, south of the Equator. (B) (ii) Flying Training. (C) (ii) From £2 per hour to £5 per hour dual and solo, depending on type of aircraft used. (D) (ii) All types up to 3,000 lb. all-up weight. (E) (ii) Eerste River, Ceres, Swellendam, Worcester.

(A) Lydenburg Flying Club, Posbus 32, Lydenburg. (B) (i) Vliegopleidingslugdiens. (C) (i) £3 per uur, dubbel en enkel. (D) (i) Piper Cub. (E) (i) Lydenburg. (B) (ii) Nie-vasgestelde. (C) (ii) 1s. 3d. per lugmyl. (D) (ii) Piper Cub. (E) (ii) Suidelike Afrika.

(A) Benoni Brakpan Aero Club, Posbus 365, Benoni. (B) (i) Nie-vasgestelde. (C) (i) 15s. per plesiervlug of 1s. 6d. per myl. (D) (i) Tiger Moths. (E) (i) Unie van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (B) (ii) Vliegopleidingslugdiens. (C) (ii) £3. 15s. per uur dubbel en £3. 10s. per uur enkel. (D) (ii) Tiger Moths. (E) (ii) Brakpanvliegveld.

(A) Brits Vliegklub, Posbus 1, Brits. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) £1. 10s. per uur enkel; dubbel, lede £3 per uur, nie-lede £3. 10s. per uur. (D) Cessna 140, Navion, Chipmunk, Vagabond, Tri-Pacer. (E) Brits-Rashoop.

(A) Aerial Farming Services (Pty.), Ltd., Vogtstraat 6, Crown Industria, Johannesburg. (B) Handelslugdiens: Bespuiting en bestuiwing van gesaaides en besaaing. (C) 10s. per morg. (D) Fox Moths.

(A) Vrede Vliegklub, Posbus 359, Vrede. (B) Vliegopleidingslugdiens. (C) £3 per uur dubbel en £2. 10s. per uur enkel. (D) Vliegtuigtipes tot en met 6,000 lb. totale gewig. (E) Vrede.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuig wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Boland Lugspuitdiens, Bpk., Posbus 5, Malmesbury. (B) Handelslugdiens. (C) Volgens kontrak tussen aansoeker en klient. (D) Piper Super Cub.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) (i) Vliegopleidingslugdiens. (C) (i) Piper Cub, Tiger Moth, Aeronca 7AC, van £3. 6s. 8d. tot £4 per uur; Piper Cruiser, £3. 17s. 6d. tot £4. 15s. per uur; Piper Tri-Pacer, van £5 tot £6. 10s. per uur. (D) (i) Alle tipes tot 6,500 lb. totale gewig. (E) (i) Binne 'n gebied wat begrens word deur 'n lyn vanaf Port Elizabeth deur Humansdorp - Willowmore - Graaff-Reinet-Middelburg-Queenstown - Oos-Londen - Port Elizabeth. (B) (ii) Handelslugdiens: Lugfotografie (met uitsondering van fotografie van kaartmaak en opname), lugreklame, toets- en veervlugte, huur van vlieëniers. (C) (ii) Fotografie en reklame, vanaf die minimum tarief van £7. 10s. per uur enige vliegtuig; toets- en veervlugte, £2. per uur. (D) (ii) Alle tipes tot 6,500 lb. totale gewig.

(A) Sky Fotos (Pty.), Ltd., Meyerstongebo, Jeppestraat 101, Johannesburg. (B) Handelslugdiens: Lugfotografie, plesiervlugte. (C) Lugfotografie, van £3 tot £10. 10s. per oorspronklike foto, vluggelde 1s. 9d. per myl; plesiervluggelde: gedurende die dag 15s. per volwassene en 7s. 6d. per kind; gedurende die nag, £1 per volwassene en 10s. per kind. (D) Alle vliegtuie tot 6,000 lb. totale gewig.

(A) Mechair (Pty.), Ltd., Sesde Verdieping, Gloucestergebou, Jeppestraat, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) Teen koste. (D) Bonanza. (E) Unie van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Suid- en Noord-Rhodesië, Njassaland en Portugees-Oos-Afrika.

(A) Strathair, Limited, Marshallstraat 80, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) £50 per vlieguur. (D) Beechcraft D.18.S. (E) Afrika, suid van die ewenaar.

(A) Lydenburg Flying Club, P.O. Box 32, Lydenburg. (B) (i) Flying training. (C) (i) £3 per hour, dual and solo. (D) (i) Piper Cub. (E) (i) Lydenburg. (B) (ii) Non-scheduled. (C) (ii) 1s. 3d. per air mile. (D) (ii) Piper Cub. (E) (ii) Southern Africa.

(A) Benoni Brakpan Aero Club, P.O. Box 365, Benoni. (B) (i) Non-scheduled. (C) (i) 15s. per flip or 1s. 6d. per mile. (D) (i) Tiger Moths. (E) (i) Union of South Africa and South West Africa. (B) (ii) Flying training. (C) (ii) £3. 15s. per hour dual and £3. 10s. per hour solo. (D) (ii) Tiger Moths. (E) (ii) Brakpan Aerodrome.

(A) Brits Vliegklub, P.O. Box 1, Brits. (B) Flying training. (C) £1. 10s. per hour solo; dual, members £3 per hour, non-members £3. 10s. per hour. (D) Cessna 140, Navion, Chipmunk, Vagabond, Tri-Pacer. (E) Brits-Rashoop.

(A) Aerial Farming Services (Pty.), Ltd., 6 Vogt Street, Crown Industria, Johannesburg. (B) Aerial work; Crop spraying and dusting and seeding. (C) 10s. per morgen. (D) Fox Moths.

(A) Vrede Vliegklub, P.O. Box 359, Vrede. (B) Flying training. (C) £3 per hour dual, £2. 10s. per hour solo. (D) Aircraft up to and including an all-up weight of 6,000 lb. (E) Vrede.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Boland Air Spray Services Ltd., P.O. Box 5, Malmesbury. (B) Aerial work: Crop dusting and spraying. (C) As per contract between applicant and customer. (D) Piper Super Cub.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) (i) Flying training. (C) (i) Piper Cub, Tiger Moth, Aeronca 7AC, from £3. 6s. 8d. to £4 per hour; Piper Cruiser, £3. 17s. 6d. to £4. 15s. per hour; Piper Tri-Pacer, from £5 to £6. 10s. per hour. (D) (i) All types up to an all-up weight of 6,500 lb. (E) (i) Within an area bounded by a line from Port Elizabeth through Humansdorp - Willowmore - Graaff-Reinet-Middelburg-Queenstown-East London-Port Elizabeth. (B) (ii) Aerial photography (excluding photography for map making and surveying), advertising, aircraft testing, hire of pilots. (C) (ii) Photography and advertising, from minimum charge £7. 10s. per hour any aircraft; testing and ferrying, £2 per hour. (D) (ii) All types up to an all-up weight of 6,500 lb.

(A) Sky Fotos (Pty.), Ltd., Meyerston Building, 101 Jeppe Street, Johannesburg. (B) Aerial work: Aerial photography, flipping. (C) Aerial photography, from £3 to £10. 10s. per original photograph, flight charges 1s. 9d. per mile; flipping, by day 15s. per adult and 7s. 6d. per child; by night, £1 per adult and 10s. per child. (D) All aircraft up to 6,000 lb. all-up weight.

(A) Mechair (Pty.), Ltd., Sixth Floor, Gloucester House, Jeppe Street, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) At cost. (D) Bonanza. (E) Union of South Africa, South West Africa, Southern and Northern Rhodesia, Nyasaland and Portuguese East Africa.

(A) Strathair, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) £50 per flying hour. (D) Beechcraft D.18.S. (E) Africa, south of the Equator.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., Posbus 26, Upington. (B) M. G. Holmes (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 181, gedateer 26 November 1956: Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by “Piper Tri-Pacer”.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 123, gedateer 4 September 1956: (i) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by “Alle tipes tot 6,500 lb. totale gewig”; (ii) Onder „Tarieweskaal” wysig om te lui „1s. 3d. per myl enkelkaartjie en 1s. 6d. per myl retoerkaartjie”.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., Posbus 51, Wynberg, Kaap. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 40, gedateer 23 September 1955: (a) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by „Alle tipes tot 6,000 lb. totale gewig”. (b) Onder „Tarieweskaal” wysig om te lui „1s. tot 3s. per myl na gelang van tipe”. (C) (ii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 42, gedateer 19 Oktober 1950: (a) Onder „Kategorieë van werk gemagtig” voeg by „Vis- en walvisverkenning, dag en nag, met sig en met behulp van elektroniese toestelle”. (b) Onder „Vliegtuie wat gebruik moet word” voeg by „Rapide”. (c) Onder „Tarieweskaal” voeg by „Rapide, £20 per uur”.

(A) Strathair, Limited, Marshallstraat 80, Johannesburg. (B) Strathair, Limited. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 165, gedateer 12 Maart 1956: Weglating van voorwaarde No. 4 van die lisensie wat die lisensiehouer beperk tot die vervoer van direkteure en personeel van „General Mining and Finance Corporation” en dogter- en geassosieerde maatskappye en goedere wat aan sodanige maatskappye behoort.

(A) Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Lisensie No. 6, gedateer 16 Augustus, 1950: Onder „Roetes—Springbokdiens” voeg nuwe roete by „Johannesburg—Leopoldville—Kano—Algiers (nie-verkeerslanding) Amsterdam—Londen”.

15-1

KENNISGEWING No. 178 van 1957.

Hierby word kragtens subartikel (7) van artikel nege-en-dertig (bis) van die Kinderwet, 1937 (Wet No. 31 van 1937), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn die teruggawe van die sertifikaat van registrasie, uitgereik kragtens genoemde artikel ten opsigte van die ondergenoemde inrigting aanvaar het:—

Naam van inrigting.	Adres.
Girls Diocesan Hostel	Cottesloe, Johannesburg.

SCHEDULE C.

SCHEDULES OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION, OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the alteration, modification or amendment thereto, or the conditions thereof which have been applied for.

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., P.O. Box 26, Upington. (B) M. G. Holmes (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 181, dated 26th November, 1956: Under “Aircraft to be used” add “Piper Tri-Pacer”.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 123, dated 4th September, 1956: (i) Under “Aircraft to be used” include “All types up to an all-up weight of 6,500 lb.”; (ii) under “Tariff of charges” amend to read “1s. 3d. per mile single fare and 1s. 6d. per mile return fare”.

(A) Owenair (Pty.), Ltd., P.O. Box 51, Wynberg, Cape. (B) Owenair (Pty.), Ltd. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 40, dated 23rd September, 1955: (a) Under “Aircraft to be used” add “All types to an all-up weight of 6,000 lb.”; (b) Under “Tariff of charges” amend to read “1s. to 3s. per mile according to type”. (ii) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 42, dated 19th October, 1950: (a) Under “Categories of aerial work authorised” add “Fish and whale spotting by day and night, visually and by means of electronic devices”; (b) under “Aircraft to be used” add “Rapide”; (c) under “Tariff of charges” add “Rapide, £20 per hour”.

(A) Strathair, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg. (B) Strathair, Limited. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 165, dated 12th March, 1956: Deletion of Condition No. 4 of the licence which limits the holder to the conveyance of directors and personnel of General Mining and Finance Corporation and subsidiary and associated companies and goods belonging to such companies.

(A) South African Railways and Harbours Administration, Railway Headquarters, Johannesburg. (B) South Africa Airways. (C) Amendment to terms and conditions of Licence No. 6, dated 16th August, 1950: Under “Routes to be flown—Springbok Service” add as new route “Johannesburg—Leopoldville—Kano—Algiers (non-traffic landing) Amsterdam—London”.

NOTICE No. 178 of 1957.

It is hereby notified, in terms of sub-section (7) of section thirty-nine (bis) of the Children's Act, 1937 (Act No. 31 of 1937), as amended, that the Minister of Social Welfare has accepted the surrender of the certificate of registration issued under the said section in respect of the under-mentioned institution:—

Name of Institution.	Adress.
Girls Diocesan Hostel	Cottesloe, Johannesburg.

KENNISGEWING No. 179 VAN 1957.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N
VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Barend Adriaan Benson, 'n blanke man van die S.A. Spoorweë, Keetmanshoop, S.W.A., op 31 Januarie 1957 kragtens artikel nege van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Upington, op hede die 1ste dag van Februarie 1957.

J. C. JACKSON,
Magistraat.

KENNISGEWING No. 180 VAN 1957.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

ABION NKOSI.

Ontvlug uit 'n span bandiete op die plaas Heilbron, distrik Piet Retief, waar hulle besig was met die skoffel van mielies. Hy was besig om sy vonnis in die Piet Retief Tronk uit te dien; datum van ontvlugting, 28 Januarie 1957; stamnaam, Nkosi; vader se naam, Kitas; geboorteplek, Paulpietersburg; ras, Zoeloe; beroep, arbeider; ouderdom, 24 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed; mond, middelmatig; neus, plat; ore, middelmatig; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed.

Ander onderskeidingsmerke.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel; pet, molvel.

Is as volg gevonniss: Deur Landdros te Piet Retief op 7 Januarie 1957, weens huisbraak met die doel om te steel en diefstal, tot ses maande gevangenisstraf met dwangarbeid en ses houe.

KENNISGEWING No. 181 VAN 1957.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 6 VAN 1957, VIR DIE SEWE DAE
GEEÏNDIG DONDERDAG, 7 FEBRUARIE 1957.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta, Madras (Indië); Chittagong, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Herat, Kabul (Afghanistan); Rangoon (Birma); Ahmedabad, Allahabad, Bombaai, Kalkutta, Delhi, Lucknow, Madras, Kuilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (Indië); Makassar, Tjirebon (Indonesië); Baghdad, Basra, Mosul (Irak); Kuwait, Chalna, Dacca, Karachi (Pakistan).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

NOTICE No. 179 OF 1957.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A
FIREARM.

Notice is hereby given that, in terms of section nine of Act No. 28 of 1937, Barend Adriaan Benson, a European male of the S.A. Railways, Keetmanshoop, S.W.A., was on the 31st January, 1957, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of three (3) years as from the above-mentioned date.

Dated at Upington this 1st day of February, 1957.

J. C. JACKSON,
Magistrate.

NOTICE No. 180 OF 1957.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

ABION NKOSI.

Escaped from a gang of convicts while busy hoeing mealies on the farm Heilbron, District Piet Retief. He was serving his sentence in the Piet Retief Gaol; date of escape, 28th January, 1957; tribal name, Nkosi; father's name, Kitas; birthplace, Paulpietersburg; race, Zulu; calling, labourer; age, 24 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; build, well built; mouth, medium; nose, flat; ears, medium; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Other Distinguishing Marks.—Nil.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; shirt, red, flannel; cap, moleskin.

Was sentenced as follows: By Landdrost at Piet Retief, on 7th January, 1957, for housebreaking with intent to steal and theft, to six months' imprisonment with compulsory labour and six cuts.

NOTICE No. 181 OF 1957.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No 6 OF 1957 FOR THE SEVEN DAYS
ENDED THURSDAY, 7TH FEBRUARY, 1957.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta, Madras (India); Chittagong, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Herat, Kabul (Afghanistan); Rangoon (Burma); Ahmedabad, Allahabad, Bombay, Calcutta, Delhi, Lucknow, Madras, Quilon, Tiruchirappalli, Visakhapatnam (India); Makassar, Tjirebon (Indonesia); Baghdad, Basra, Mosul (Iraq); Kuwait, Chalna, Dacca, Karachi (Pakistan).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

KENNISGEWING No. 182 VAN 1957.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies in die kantoor van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria, bewerkstellig is.

OPMERKING.—Die Registrasiekantoor vir maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.

NOTE.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

1. REGISTRASIE VAN NUWE MAATSKAPPYE.—Registration of New Companies.

(a) In die Unie van Suid-Afrika geregistreer.—Registered in the Union of South Africa.

NOTICE No. 182 OF 1957.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in the office of the Registrar of Companies, Pretoria.

Naam en adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van registrasie. Date of registration.
More Wear Properties (Proprietary), Limited, c/o Messrs. I. Joffe & Company, Barclays Bank Building, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£100	1/12/56
Holiday on Ice, South Africa (Proprietary), Limited, Parkdale 56, Bok Street, Johannesburg	£100	3/12/56
Shilling Assurance Limited, c/o Walter Hinton & Pulker, Avery House, Wale Street, Cape Town	£25,000	3/12/56
Powerbikes (S.A.) (Proprietary), Limited, 809 Delray Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	1/12/56
Railway Rolling Stock (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Slood, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New St. South, Johannesburg	£100	3/12/56
Hajeas Fashion Paradise (Proprietary) Limited, 64 Jutas Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£400	3/12/56
Savolex Chemicals (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£400	4/12/56
Cane Harvesters (Proprietary), Limited, c/o Eshowe Engineering, Welding and Motor Works (Proprietary), Limited, 21/23 Gingindlovu Road, Eshowe, Zululand	£5,500	4/12/56
Trossachs Road Investments (Proprietary), Limited, 503 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	4/12/56
President Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 45 Garden Road, Georgetown, Germiston	£100	4/12/56
Harts Trading Store (Proprietary), Limited, Hartebeestfontein No. 41, Dist. Klerksdorp	£100	4/12/56
Refrigeration Supply Company (Proprietary), Limited, 505 Paynes Buildings, West Street, Durban	£5,000	4/12/56
Camlas (Proprietary), Limited, 9 Broad Street, Durban	£100	4/12/56
Barry Tobacco Corporation (Proprietary), Limited, Birdstraat 89, Stellenbosch	£100	4/12/56
Talcotex (Proprietary), Limited, Merchandise Centre, cor. of Nugget and Bree Streets, Johannesburg	£100	4/12/56
Turissa Southern Africa (Proprietary), Limited, 30 Hout Street, Cape Town	£1,000	4/12/56
Fly-Ash Africa (Proprietary), Limited, c/o Webber, Wentzel, Hofmeyr, Tambull & Company, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	4/12/56
S.A. Tractor (Proprietary), Limited, 23 Village Road, Selby, Johannesburg	£100	4/12/56
Minerals Engineering Company, South Africa (Proprietary), Limited, 253 Booysens Road, Selby, Johannesburg	£100,000	4/12/56
Starol Butcheries (Proprietary), Limited, 28 Brakensberg Road, "The Hill", Johannesburg	£1,000	4/12/56
Automa (Proprietary), Limited c/o Rene Schar, Hotel Assembly, cor. of Visagie and Van der Walt Streets, Pretoria	£300	4/12/56
Harlenco Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. York Estate & Investment Company, Yorkshire House, 364 Smith Street, Durban	£1,000	4/12/56
Vowles Date Indicators (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Wolk, Pollack, Josset & Company 401 Pallstate, House, Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	4/12/56
Moka Limited, 39 Beach Grove, Durban	£50,000	5/12/56
Federation of Migross (South Africa) (Proprietary), Limited, 30 Hout Street, Cape Town	£10,000	5/12/56
W. J. De Lange & Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Action & Macintosh, Chrisella Court, Pretorius Street, Pretoria	£100	5/12/56
Dan Pienaar Motors (Proprietary) Limited, Room 312, Third Floor, Forum Buildings, 20 Aliwal Street, Bloemfontein	£2,000	5/12/56
Van Riebeeck Bouers (Eiendoms), Beperk Westelike Graangebou, Kerkstraat, Malmesbury	£4,000	6/12/56
Sunripe Fruits (Proprietary), Ltd, 40 Old Pretoria Road, Graighall Park, Johannesburg	£500	6/12/56
Runman Investments (Proprietary), Limited, c/o Betty & Dickson, 511 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg	£100	6/12/56
Gerdennis Properties (Proprietary), Limited, c/o Schwartz, Fine Kane & Company, "Libertas", Marshall Street, Johannesburg	£40,000	3/12/56
Gerim Investments (Proprietary), Limited, 9 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£2,000	6/12/56
T.H.P. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 37 Knoetze Street, Hillbrow, Johannesburg	£100	6/12/56
Fricks Superdienste (Eiendoms), Beperk, 29 Old Church Square, Market Street, Bethal	£90	6/12/56
Lamchos (Proprietary), Limited, 80 Alliance Building, cor. of Rissik and New Street South Streets, Johannesburg	£100	6/12/56
Saldanha Investments (Proprietary), Limited, 735 S.A. Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town	£100	6/12/56
Joe Abrams (Proprietary), Limited, 6th Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	6/12/56
Singh's Bazaar (Proprietary), Limited, 595 South Coast Road, Clairwood, Durban	£3,000	6/12/56
Bankock Investments (Proprietary), Limited, 115 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	7/12/56
Ajay Investments (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban	£100	7/12/56
J. Israel (Proprietary), Limited, 102 Norwich Union Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg	£20,000	7/12/56
Rand Builders (Proprietary), Limited, 27-3rd Avenue, Westdene, Johannesburg	£100	7/12/56
African Safaris Incorporated (Proprietary), Limited, 171/121 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	7/12/56
Contemporary Homes (Proprietary), Limited, 614 Scott Buildings, Plein Street, Cape Town	£100	7/12/56
Londa Trust (Proprietary), Limited, 612 Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg	£100	7/12/56
Swingfog Service (S.A.) (Proprietary), Limited, 175 Leicester Road, Mobeni, Durban	£100	7/12/56
Shafer Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	7/12/56
Handyman (Proprietary), Limited, 52 Washington House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	7/12/56
Quemsey Landgoed (Eiendoms), Beperk White Waters A, Pk. Kiepersol	£27,100	7/12/56
J. W. Freger (Proprietary), Limited, 256 Kruger Street, Paulpietersburg, Natal	£20,000	8/12/56
Bona Vista (Proprietary), Limited, Lot 252, Empangeni No. 13313, Zululand	£2,000	8/12/56
Taaf Hamman (Proprietary), Limited, Kerry Buildings, 236 Vermeulen Street, Pretoria	£20,000	7/12/56
South Union Motors P.E. (Proprietary), Limited, 15 South Union Street, Port Elizabeth	£500	7/12/56
I.H.E. Company (Proprietary), Limited, 38 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	£100	7/12/56
Floreamus (Eiendoms), Beperk, Kitchenerlaan 18, Witbank	£4,000	7/12/56
Kohler Brothers (Timbers) Limited, 26 Paterson Road, Port Elizabeth	£100	10/12/56
John Hay & Company (Proprietary), Limited, 516 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£100	10/12/56
New Scotland Development Company (Proprietary), Limited, 3rd Floor Whytock Building, 397 Smith Street, Durban	£400,000	10/12/56

Naam en Adres van Maatskappy. Name and Address of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Barclays Plumbers and Builders Centre (Proprietary), Limited, 108 Savelkoul's Buildings, cor. of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria	£5,000	10/12/56
Friedel Investments (Proprietary), Limited, 22 Princess Avenue, Benoni	£100	10/12/56
Art Wrought Iron (Proprietary), Limited, 405/409 Amsterdam House, West Street, Durban	£1,000	10/12/56
M.V. Investments (Proprietary), Limited, c/o Micheal Coutsidis, Condes Stores, Merriesspruit, O.F.S.	£100	10/21/56
Marico Trust (TVL) (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg	£1,000	10/12/53
Jock Limond (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	£100	10/12/56
W. J. Lambert Investments (Proprietary), Limited, 289 Beach Road, Amanzimtoti, Natal	£100	10/12/56
Farmer's Commercial Exchange (Proprietary), Limited, 807 Sanlam Buildings, 417 Smith Street, Durban	£0. 5s. 0d.	10/12/56
Primrose Auto Spares (Proprietary), Limited, 53 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg	£100	11/12/56
A. M. Seedat & Sons (Proprietary), Limited, 153 Berea Road, Durban	£2,000	11/12/56
Lens Outfitters (Proprietary), Limited, c/o L. Sharp, 138 Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	£100	11/12/56
Mauritius Trading Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, 21 Fourth Street, Orange Grove, Johannesburg	£100	11/12/56
Smartee (Proprietary), Limited, 743 Umgeni Road, Durban	£500	11/12/56
The Suit King (Proprietary), Limited, 151 Berea Road, Durban	£4,000	11/12/56
Steyns (West End) (Proprietary), Limited, 264/280, Schoeman Street, Pretoria	£1,000	11/12/56
Palma Mines (Proprietary), Limited, 206 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£100	12/12/56
Gimbels "The Auction Mart" (Proprietary), Limited, c/o Messrs. H. Hersowitz & Poplak, 6269 Jutah's Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£500	12/12/56
Salters The Jewellers (Proprietary), Limited, 91 Main Street, Port Elizabeth	£3,000	12/12/56
Meshcraft Sales (Proprietary), Limited, 1st Floor, Midland House, Rissik Street, Johannesburg	£100	12/12/56
C. & J. Construction Company (Proprietary), Limited, c/o I. Frank, 24 Burg Street, Cape Town	£100	12/12/56
Art Carving Company (Proprietary), Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	12/12/56
Umhlali Electrical Appliances (Proprietary), Limited, P.O. Umhlali, Natal	£1,000	12/12/56
Service Motor Supplies (1956) (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	12/12/56
South Coast Bus Service (Proprietary), Limited, 900, Mansion House, Field Street, Durban	£3,000	12/12/56
Turf Club Pharmacy (Proprietary), Limited, 102 Bellavista Road, Turf Club, Johannesburg	£400	12/12/56
Lang's Wood and Coal (Proprietary), Limited, 3rd Floor, 6 Church Square, Cape Town	£3,000	12/12/56
Viljoenskroon Meubeleerders (Eiendoms), Beperk, 54, Voortrekker Street, Klerksdorp	£5,000	12/12/56
Gerry Mann Investments (Proprietary), Limited, Shein's Buildings, Louis Street, Witbank	£8,000	12/12/56
Ann-Low Holdings (Proprietary), Limited, 64 Sir Lowry Road, Cape Town	£100	12/12/56
Self Service Shoes (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretoria	£100	12/1/56
Casper Stores (Proprietary), Limited, 202/204 Sanlam Buildings, Stockenstroom Street, Worcester	£4,000	12/12/56
Georgette (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£100	12/12/56
Ebony Passenger Service (Proprietary), Limited, Ebony Building, Clermont Township, P.O. Clernaville, Natal	£1,000	12/12/56
Edwards Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 143 Moore Road, Durban	£1,000	12/12/56
S. Ebrahim (Proprietary), Limited, 263 Umhlanga Rocks Drive, Durban North	£700	13/12/56
Darnil Investments (Proprietary), Limited, 210 Union Club Building, Smith Street, Durban	£100	13/12/56
Elro Motors (Proprietary), Limited, 516 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	£1,000	13/12/56
Vic Pharmacy (Proprietary), Limited, 517 Paul Kruger Street, Pretoria	£100	13/12/56
Robberg View (Proprietary), Limited, c/o Hamilton, Pringle, Farrant & Company, Southern Life Building, Main Street, Johannesburg	£10,000	13/12/56
Holmes Motor Company (Bellville) (Proprietary), Limited, 88 Strand Street, Cape Town	£100	13/12/56
Sit-Rus Park Investments (Proprietary), Limited, c/o William Davidson & Partners, 501 Centenary Buildings, Bureau Lane, Pretoria	£98	13/12/56
Holmes Motor Company (Salt River) (Proprietary), Limited, 88 Strand Street, Cape Town	£100	13/12/56
Holmes Motor Company (Wellington) (Proprietary), Limited, 88 Strand Street, Cape Town	£100	13/12/56
Carwell Agencies (Proprietary), Limited, Emes House, 98 Loop Street, Cape Town	£100	13/12/56
O. M. Implemente (Eiendoms), Beperk, Elandslaagte No. 28, distrik Vredefort, O.V.S.	£100	13/12/56
Masterquilt Industries (Proprietary), Limited, 508, Prince's House, Kerk Street, Johannesburg	£3,000	13/12/56
Cartwrights Foods Limited, Mansion House, Adderley Street, Cape Town	£5,000	13/12/56
Magifold (Africa) (Proprietary), Limited, 511, Safrie House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg	£100	13/12/56
Wela Insurances (Proprietary), Limited, 35 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	£100	13/12/56
Pietersburg Mines Limited, 414 Van Riebeeck Building, Grobler Street, Pietersburg	£1,000	13/12/56
Rock 'n Roll Milk Bar (Proprietary), Limited, 328 A du Toit Street, Pretoria	£4,000	13/12/56
Liquid Veneer Corporation of S.A. (Proprietary), Limited, 106 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£2,000	13/12/56
Duby & Duby (Proprietary), Limited, 323 Cape Times Building, St. Georges Street, Cape Town	£100	13/12/56
Pair N Spare (Proprietary), Limited, 425 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	13/12/56
Slotar & Sons (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/12/56
Lydam Investment Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/218 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	13/12/56
The South African Leather Company (Proprietary), Limited, 6th Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg	£10,000	13/12/56
Greising & Barry (Proprietary), Limited, 503 Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£2,000	13/12/56
Film World Publications (Proprietary), Limited, 510/514 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	£5,000	14/12/56
Holmes Motor Company (Paarl), (Proprietary), Limited, 88 Strand Street, Cape Town	£100	13/12/56
Oil Tone Laboratories (Proprietary), Limited, c/o Paul Berman & Company, 405/407 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£100	13/12/56
Peninsular Industrial Enterprises (Proprietary), Limited, c/o Gelf & Gelf, 148 St. Georges Street, Cape Town	£100	13/12/56
B. J. Oberholzer and Company (Proprietary), Limited, 415 Fletcher & Cartwright Buildings, Adderley Street, Cape Town	£1,000	13/12/56
The Sailbro Investment and Trust Company (Proprietary), Limited, 853 Mansion House, Field Street, Durban	£100	14/12/56
Parko (Eiendoms), Beperk, Volkskasebou 708, Markstraat, Johannesburg	£1,000	14/12/56
The Credit Recovery Corporation Limited, 60 Keerom Street, Cape Town	£100	14/12/56
Marlene Products (Proprietary), Limited, 302 Trafalgar House, Banket Street, Johannesburg	£1,000	14/12/56
Marachelene (Proprietary), Limited, 170 President Street, Johannesburg	£100	14/12/56
Adderley Stores (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£1,000	14/12/56
Western Service Station (Proprietary), Limited, 4 Graham Street, Port Elizabeth	£2,000	14/12/56
Stanwell Motors (Proprietary), Limited, Room 418, Southern Life Building, 101 St George's Street, Cape Town	£1,000	14/12/56
Brug Landgoed (Eiendoms), Beperk, "The Junction", Letsitele, dist. Letaba	£1,000	14/12/56
J. D. Griesel & Company (Proprietary), Limited, Avery House, Wale Street, Cape Town	£100	14/12/56
Shar Investments (Proprietary), Limited, c/o Windram, Weinstein, Freedman & Company, 1st Floor, Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	14/12/56
Reed's Investment Company (Proprietary), Limited, 469 West Street, Durban	£1,000	14/12/56
Jansen en Vorster Boukontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Erf No. 428, Nuwe Uitbreiding, Vredefort	£2,000	14/12/56
Outdoor Girl (Proprietary), Limited, 105 Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/12/56

Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
National Ceramic Industries (Proprietary), Limited, 58 Stanhope Road, Wychwood, Germiston.....	£5,000	14/12/56
The Secretaries Guide (Proprietary), Limited, 406/407 Sandersons Building, cor. of Harrison and President Streets, Johannesburg	£100	14/12/56
Orange Distributors (Proprietary), Limited, c/o Isaac Kessel, Feinstein & Company, 2nd Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	14/12/56
Newstead (Proprietary), Limited, 213 Security Building, Exchange Place, Cape Town.....	£100	14/12/56
Roberts Construction (Parkmore Estates) (Proprietary), Limited, Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	£100	14/12/56
Vivier Motors (Proprietary), Limited, 108 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg.....	£100	15/12/56
Riversea (Proprietary), Limited, 4th Floor, Guardian Building, Adderley Street, Cape Town.....	£100	18/12/56
Barnella Restaurant (Eiendoms), Beperk, Schonborngebou, Crossstraat 49, Kroonstad.....	£1,000	18/12/56
Philock Sign Company (Proprietary), Limited, Dunbar Street (Extension), Queenstown, Cape Province.....	£2,500	18/12/56
Davco (Proprietary), Limited, 231 Chamberlain Road, Jacobs, Natal.....	£1,000	19/12/56
Kings Norton (Proprietary), Limited, 58 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.....	£500	18/12/56
Paardevele Investments (Proprietary), Limited, Room 427, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.....	£100	18/12/56
Phillip Manganese Corporation (Proprietary), Limited, 115 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.....	£100	18/12/56
Trundell Motors (Proprietary), Limited, c/o Messrs. D. S. Rogan & Co., 414 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£100	19/12/56
Virginia Butchery, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.....	£100	19/12/56
Regency Booksellers (Proprietary), Limited, 3 Regency Court, Regent Road, Sea Point, C.P.....	£100	19/12/56
J. and P. Holdings (Proprietary), Limited, 514 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg...	£100	19/12/56
Steelworks Cycle Company (Proprietary), Limited, 585b Mitchell Street, Pretoria West.....	£1,000	19/12/56
Dyasonsklip Minerals (Proprietary), Limited, Dyasonsklip, Gordonia.....	£100	19/12/56
The Craftsmans Market (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.....	£2,000	19/12/56
D'anjelier Beleggings (Eiendoms), Beperk, Kamer 427, Maritimegebou, Pretoriusstraat, Pretoria.....	£100	19/12/56
Millhill Holdings (Proprietary), Limited, 86 Strand Street, Cape Town.....	£5,000	19/12/56
Mahomed Amien and Company (Proprietary), Limited, 55A Gerrit Maritz Street, Lichtenburg.....	£100	19/12/56
Thirco Services (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.....	£100	19/12/56
Morehill Land and Investment Company (Proprietary), Limited, 8th Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£10,000	20/12/56
Frigate Investments (Proprietary), Limited, Argus Building, Church Street, Cape Town.....	£1,000	20/12/56
Bottlers and Packers Equipment Company (Proprietary), Limited, 41 Parliament Street, Cape Town.....	£5,000	20/12/56
Cecilieeb Investment Company (Proprietary), Limited, Balmoral Hotel, Beach Road, Muizenberg, C.P.....	£100	20/12/56
Despatch Bouers (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 16, Despatch.....	£200	20/12/56
D. Bethell (Proprietary), Limited, 17 Drury Lane, East London.....	£100	20/12/56
Courlanders Agencies (Proprietary), Limited, Courlanders Buildings, 12 Albert Street, East London.....	£1,000	20/12/56
C.D.P. (Proprietary), Limited, 20 Voortrekker Street, New Redruth, Alberton, Tvl.....	£1,000	20/12/56
Mountain View Motors (Proprietary), Limited, D. S. Rogan & Company, 414 Mutual Buildings, Johannesburg	£1,000	20/12/56
H. J. Moolman & Company (Proprietary), Limited, Room 427 Maritime House, Pretorius Street, Pretoria..	£15,000	20/12/56
Holborn Investments (Proprietary), Limited, 405 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£1,000	20/12/56
Benrose Motors (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	20/12/56
Marais en Sadie (Eiendoms), Beperk, Loganstraat, Touwsrivier.....	£2,000	20/12/56
Gaza Investments (Proprietary), Limited, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.....	£100	20/12/56
M. & J. Pestana (Proprietary), Limited, 153 Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg.....	£1,000	20/12/56
S.A. Opmettings (Eiendoms), Beperk, Van der Stelgebou 234, Pretoriusstraat, Pretoria.....	£100	20/12/56
Pedi Algemene Handelaars (Eiendoms), Beperk, Banksloot 119, Pk. Roosenekal, distrik Middelburg, Tvl.....	£100	20/12/56
Renken & Meyer (South Africa) (Proprietary), Limited, 98 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	20/12/56
International Spares and Hardware Distributors (Proprietary), Limited, 83/85 Albert Street, Durban.....	£25,000	20/12/56
Adams & Sons Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 19 Toby Street, Sophiatown, Johannesburg..	£5,000	20/12/56
G.F. Angelo (Proprietary), Limited, 7 Innes Road, Durban.....	£5	20/12/56
City Discount House (Proprietary), Limited, 93 Bree Street, Newtown, Johannesburg.....	£12,000	20/12/56
Southern Linen (Proprietary), Limited, 3A Quenet Arcade, High Street, Worcester.....	£1,000	20/12/56
Phoenix Hotel Uitenhage (Proprietary), Limited, Market Street, Uitenhage.....	£1,000	20/12/56
Motor Centre Springs, Proprietary Limited, 53 Second Street, Springs.....	£3,000	20/12/56
Natal Paints and Hardware (Proprietary), Limited, 24 Stability Buildings, 310 Smith Street, Durban.....	£1,000	21/12/56
Engelbrecht Brothers (Proprietary), Limited, President Street, Zeerust, W. Tvl.....	£100	21/12/56
Commercial Hotel Piket (Proprietary), Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town.....	£100	21/12/56
Three Anchor Supplies (Proprietary), Limited, Geldenhuys Mansions, Beach Road, Three Anchor Bay, Cape	£100	21/12/56
K. Haribhai & Sons (Proprietary), Limited, Store No. 1, 81A Victoria Street, Durban.....	£10,000	21/12/56
Mocky's Buildings (Proprietary), Limited, 4 Murray Street, Kroonstad.....	£100	21/12/56
Van & Son Investments (Proprietary), Limited, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Tvl.....	£100	21/12/56
Somerset Oos Apteek (Eiendoms), Beperk, 52 Charles Street, Somerset East.....	£6,000	21/12/56
Eastern Auctioneering Company (Proprietary), Limited, 42 Betty Street, Jeppe, Johannesburg.....	£200	21/12/56
Allanridge Bazaar (Proprietary), Limited, 210/5 Standard Bank Chambers, President Street, Germiston.....	£100	21/12/56
Shockabsorber Services (Cape) (Proprietary), Limited, 81 Church Street, Cape Town.....	£10,000	21/12/56
Hermex (Proprietary), Limited, 1 Bosman Building, Eloff Street, Johannesburg.....	£100	21/12/56
Welkom Furnishers (Virginia) (Proprietary), Limited, 60b. Bok Street, Welkom.....	£10,000	22/12/56
Camdeboo Auctions (Proprietary), Limited, Grey Street, Aberdeen, C.P.....	£1,000	22/12/56
Ripplestone Investments (Proprietary), Limited, 304/5 Saffric House, cor. of Eloff and Plein Streets, Johannesburg	£100	22/12/56
Self Selection (Proprietary), Limited, 4th Floor, South West House, Greenmarket, Cape Town.....	£100	22/12/56
False Bay Fishing Corporation (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town..	£100	22/12/56
Hermes Investments (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.....	£1,000	22/12/56
African Super Slate (Proprietary), Limited, 34 Plowright Building, Plowright Lane, West Street, Durban...	£500	22/12/56
Kingslea (Proprietary), Limited, 505 Payne's Buildings, West Street, Durban.....	£100	22/12/56
General Abrasives & Tool Company (Proprietary), Limited, 259A Commissioner Street, Johannesburg.....	£2,000	22/12/56
Transvaal Benevolent Association Limited, 608 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg	Limited by guarantee	22/12/56
Gatehouse Cars (Proprietary), Limited, 30 Umbilo Road, Durban.....	£100	22/12/56
Doback Investments (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg.....	£100	22/12/56
Conwill Investments (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg.....	£100	22/12/56
Tansley Metal Company (Proprietary), Limited, Cape House, cor. of Fox and MacLaren Streets, Johannesburg.	£100	22/12/56
Steyns Vleisbeurs (Eiendoms), Beperk, Kamer 2, Sunnyside, St. Andrewsstraat 151, Bloemfontein.....	£100	22/12/56
Ch. Becker (Proprietary), Limited, 78 Commercial Road, Fordsburg.....	£4,000	22/12/56
L. H. P. Investments (Proprietary), Limited, 143 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.....	£200	22/12/56
Kraggakamma Ontwikkelings-Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 16, Uitenhage.....	£400	22/12/56
Ehrhardt Brothers & Company (Proprietary), Limited, "Deo Gratia", St. Johns Road, Lansdowne, Cape Town	£300	22/12/56
Middelmuir Investments (Proprietary), Limited, c/o F. W. Lean & Cecil, 326 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	21/12/56

Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Birdhaven Flats (Proprietary), Limited, 306 Geneva House, 18 Loveday Street, Johannesburg.....	£5,000	21/12/56
Gelderland (Eiendoms), Beperk, Yorkstraat 93, George, Kaapprovinsie.....	£5,000	21/12/56
Irish Services (Proprietary), Limited, 21 Commercial House, 124 Fox Street, Johannesburg.....	£1,000	27/12/56
Belswa Finance Corporation (Proprietary), Limited, 316 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.....	£100	27/12/56
Yeshiva Building (Proprietary), Limited, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.....	£100	27/12/56
Universal Steel Foundries (Proprietary), Limited, c/o Wolk, Pollack, Josset and Serebro, 401/10 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.....	£1,000	27/12/56
Rosamund Investments (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.....	£10,000	27/12/56
Printed Paintings (Proprietary), Limited, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg...	£100	27/12/56
Lichfield Investments (Proprietary), Limited, 58 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.....	£500	27/12/56
Otavi Finance Corporation (Proprietary), Limited, 607 ABC Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	£500	27/12/56
Dixondale (Proprietary), Limited, Dixondale Poultry Farm, Sir Lowry's Pass Road, Erf No. 1257, Gordons Bay	£1,000	27/12/56
Cooke, Troughton & Simms (S.A.) (Proprietary), Limited, Sun Buildings, St. Georges Street, Cape Town....	£75,000	27/12/56
Germiston Dairies (Proprietary), Limited, cor. of Victoria and Oosthuizen Streets, Germiston.....	£25,000	27/12/56
Nomow Investments (Proprietary), Limited, 296 Victoria Road, Salt River, Cape Town.....	£100	27/12/56
Tex Kingon Motor Races (Proprietary), Limited, Diamond House, Parliament Street, Cape Town.....	£99	27/12/56
L. Hofit and Son (Proprietary), Limited, 6 Deglon Road, Greenwood Park, Durban.....	£4,000	27/12/56
D. Gordon & Company (Proprietary), Limited, 42 Long Street, Cape Town.....	£1,000	28/12/56
D & S Motors (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat, Heilbron, O.V.S.....	£500	28/12/56
Claude Charbonnel (Proprietary), Limited, 2nd Floor, Fransreef House, cor. of Sauer and Marshall Streets, Johannesburg	£5,000	28/12/56
Earthmasters (Proprietary), Limited, 927 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£10,000	28/12/56
Lourab Investments (Proprietary), Limited, 130 Lady Grey Street, Paarl.....	£100	28/12/56
Protea Boekhandel (Eiendoms), Beperk, Grondverdieping, London House, Lovedaystraat 21, Johannesburg..	£5,000	28/12/56
Campbells Cartage (Proprietary), Limited, 350 Main Road, Observatory, Cape Town.....	£5,000	28/12/56
Asset Investments (Proprietary), Limited, c/o J.E.P. Close & Company, Barclays Bank Buildings, St. George's Street, Cape Town	£1,000	28/12/56
Margaret's Properties (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.....	£2,000	28/12/56
Jansen (Proprietary), Limited, 17A, Second Avenue, Springs.....	£100	28/12/56
Port Engineering (Proprietary), Limited, 308 Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth.....	£100	28/12/56
Management & Finance Company (Proprietary), Limited, 4/6 Ferreira Street, Johannesburg.....	£100	28/12/56
Novelty Enterprises (Proprietary), Limited, c/o K. Rosenbaum, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	28/12/56
Gwen Dairies Agencies (Proprietary), Limited, 14 Fifth Avenue, Springs.....	£100	28/12/56
Kempton Park Noordelike Voorstad (Proprietary), Limited, 119 Corner House, cor. West Street and Central Avenue, Kempton Park	£100	28/12/56
Lords Outfitters (1956), Transvaal (Proprietary), Limited, c/o Levinsohn, Levin, Rosenberg & Company, 5th Floor, Hatton Gardens, Main Street, Johannesburg	£1,000	29/12/56
Markland Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, Southern House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg	£1,000	29/12/56
Gable Holding Company (Proprietary), Limited, 3rd Floor, 30 Church Street, Cape Town.....	£100	29/12/56
Via Appi Properties (Proprietary), Limited, 601 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg.....	£100	29/12/56
Van Riebeeck Shipping Services (Proprietary), Limited, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.....	£100	29/12/56
Robert Centner (Proprietary), Limited, Edgar Street, Port Elizabeth.....	£1,000	29/12/56
Livschitz, Tollman (Proprietary), Limited, 21 Heath's Buildings, 76 Pritchard Street, Johannesburg.....	£100	29/12/56
Seidel & Bloom (Proprietary), Limited, Erf No. 1, Milton Avenue, Orkney, District Klerksdorp.....	£2,000	29/12/56
Aymar Investments (Proprietary), Limited, Messrs. S. S. Kaplan & Kaplan, City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£1,000	29/12/56
Maurice Israel & Company (Proprietary), Limited, 517 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg	£100	29/12/56
Interprometra (Proprietary), Limited, 242 Central Street, Pretoria.....	£100	29/12/56
Aladdin Properties (Proprietary), Limited, 149A Eloff Street Extension, Selby, Johannesburg.....	£100	29/12/56
Greens Fresh Meat Holdings (Proprietary), Limited, 246 Jeppe Street, Johannesburg.....	£1,000	31/12/56
Maxim Holdings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	£100	31/12/56
I. Gamaroff & Son (Proprietary), Limited, Farmams Buildings, Carlton Road, Claremont, Cape Town.....	£100	31/12/56
Spicer's Motor Spares (Proprietary), Limited, 110/112 Umgeni Road, Durban.....	£2,000	31/12/56
Messina Building Contractors (Proprietary), Limited, Erf No. 112, Messina.....	£4,000	14/12/56

(c) Maatskappye kragtens Artikel 21 geregistreer.—Companies registered in terms of Section 21.

Naam en Adres van Maatskappy. <i>Name and Address of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Helpmekeer Studiefonds, Kamer 903, Grootte Kerkgebou, Parlementstraat 32, Kaapstad.....	—	21/12/56

(b) Wysiging van statute of aanname van nuwe statute.—Alteration of Articles of Association or acceptance of new Articles of Association.

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
Vierfontein Coal Holdings, Limited, Johannesburg.....	5/12/56
F. L. Jonnson & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Immaculate Dry Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/12/56
Scaw Allays, Limited, Johannesburg.....	7/12/56
Scaw Products, Limited, Johannesburg.....	7/12/56
Herbert Evans & Company, Limited, Johannesburg.....	7/12/56
Eventide (Proprietary), Limited, Cape Town.....	8/12/56

Naam van Maatskappy.
Name of Company.

Datum van
Registrasie.
Date of
Registration.

Standard Meat Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/12/56
Jonsson Advertising (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/12/56
Blazer Badge Company (Proprietary), Limited, Germiston.....	10/12/56
Ramborn Trusts (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/12/56
Marmell Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/12/56
K.S.P. Investments, Limited, Johannesburg.....	1/12/56
Bruynzeel Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town.....	1/12/56
Abbott Laboratories (South Africa) (Proprietary), Johannesburg.....	1/12/56
Kenneth-Anglovaal Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	3/12/56
Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	3/12/56
Union Asbestos Mining Company, Limited, Johannesburg.....	4/12/56
Venterspost Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	4/12/56
Enterprise Bakeries (Proprietary), Limited, Cape Town.....	3/12/56
Modderfontein East, Limited, Johannesburg.....	4/12/56
Afco Holdings, Limited, Cape Town.....	3/12/56
Gebroeders Schutte (Eiendoms), Beperk, Blyvooruitsig.....	4/12/56
H. W. Wedderbarn Investments (Proprietary) Limited, Johannesburg.....	4/12/56
S. A. Forest Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	4/12/56
Central Reserves, Limited, Johannesburg.....	1/12/56
The Northern Lime Company, Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Stephen Fraser (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Sovereigns (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/12/56
The Pretoria West Flour Milling Company (Proprietary), Limited, Pretoria West.....	5/12/56
Star Investments, Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Thornton (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Harmony Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Tractors and Farm Tools, Limited, Durban.....	5/12/56
Finn Brothers & Lawrie, Limited, Potchefstroom.....	5/12/56
Associated Gown Agencies, Limited, Johannesburg.....	11/12/56
Wonderboom Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	10/12/56
D.C.D. Holdings, Limited, Durban.....	11/12/56
Netherland Fertilisers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	11/12/56
Remington Rand of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/12/56
Federale Nywerhede, Beperk, Kaapstad.....	11/12/56
Kroonstadse Wynkelders (Eiendoms), Beperk, Kaapstad.....	11/12/56
Bertrams of Constantia, Limited, Cape Town.....	11/12/56
The Cyclone Gate and Fence Company, Limited, Pietermaritzburg.....	11/12/56
K.D.K. Demolishers (Proprietary), Limited, Durban.....	11/12/56
Hendler's Metal Industries, Limited, Johannesburg.....	11/12/56
Henry Eckstein & Jacob (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	11/12/56
Bertrams of Constantia (Kimberley), Limited, Cape Town.....	11/12/56
Winburg Creamery Company, Limited, Winburg.....	11/12/56
South African H.E. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/12/56
Libanon Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	12/12/56
Sun Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/12/56
N. Kobrin & Company, Limited, Johannesburg.....	12/12/56
Harvest Trading and Finance (Proprietary), Limited, Pretoria.....	11/12/56
Groot Constantia Estate, Limited, Cape Town.....	11/12/56
David Anderson & Sons, Limited, Durban.....	11/12/56
Bergers Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/12/56
The Hubbly Bubbly Organization (South Africa) (Proprietary), Limited, East London.....	12/12/56
Parry Leon & Hayhoe, Limited, Johannesburg.....	13/12/56
Dent & Company, Limited, Cape Town.....	12/12/56
Olopson & Dowling Advertising (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	12/12/56
Plate Glass and Shatterprufe Industries, Limited, Johannesburg.....	12/12/56
Tambotie Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	12/12/56
Cost Plus Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/12/56
New Union Goldfields, Limited, Johannesburg.....	14/12/56
Lydenburg Gold Farms Company, Limited, Johannesburg.....	14/12/56
Smouspoort Boerdery (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	15/12/56
Waverley Gold Mines, Limited, Johannesburg.....	15/12/56
Beckers Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/12/56
Starwill Caterers (Proprietary), Limited, Durban.....	14/12/56
Biochemico (1954) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/12/56
Patlansky Brothers & Patley (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	18/12/56
Universal Technigraphers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/12/56
Transvaal Rubber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/56
Shares and Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/12/56
U.T. Supplies (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/12/56
Lumber and Box Company, Limited, Roodepoort.....	19/12/56
Lush Products (Proprietary), Limited, Durban.....	19/12/56
George Clark & Son (S.A.) (Proprietary) Limited, Durban.....	19/12/56
Fraser & Son, Limited, Cape Town.....	20/12/56
Greatex Holdings, Limited, Johannesburg.....	20/12/56
Greatex, Limited, Johannesburg.....	20/12/56
S.A. Minerals Corporation, Limited, Johannesburg.....	20/12/56
The Hume Pipe Company (South Africa), Limited, Germiston.....	20/12/56
Avalon Associated Cinemas (Proprietary), Limited, Durban.....	19/12/56
Bertrams of Constantia (Natal), Limited, Durban.....	19/12/56
Amosa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Cape Asbestos (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Cape Blue Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Egnep (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Steel Sales Company of Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Agricura Laboratoria, Beperk, Silverton.....	27/12/56
Boardman & Anderson (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Somerset Investment Corporation, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Free State Syndicates, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Steel & Barnett, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
South African Cape Fellmonges (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	27/12/56
Bloemfontein Consolidated Investment Corporation, Limited, Johannesburg.....	27/12/56

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
Free State Gold Areas, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Ferreira Estate Company, Limited, Johannesburg.....	28/12/56
Pan African Sheet Metals (Proprietary), Limited, Pretoria.....	28/12/56
Selected Managed Investments (Selected Units and Fixed Trusts), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
S.A. General Industries, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Noble's Manchester Warehouse (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/12/56
Chalwyn Lamps (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/12/56
Cuy Motors (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	29/12/56
Reef Nigel Exploration Gold Mining Company, Limited, Johannesburg.....	29/12/56
Roses Bottle Store (Proprietary), Limited, Cape Town.....	29/12/56
Patchett Steel Constructions (Proprietary), Limited, Cape Town.....	29/12/56
Aberdare Electric (Africa), Limited, Port Elizabeth.....	29/12/56
Potash (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban.....	29/12/56
Zaaiplaatz Tin Mining Company, Limited, Pretoria.....	29/12/56
Novobord, Limited, Port Elizabeth.....	29/12/56
Currie Motors (1946), Limited, Johannesburg.....	27/12/56

(c) Toepassing van artikel 70 quin (9).—Application of Section 70 quin (9).

Protea Pers, Beperk, Johannesburg.....	1/12/56
Hillclive Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	1/12/56
Jackianne Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	1/12/56
Dagbreek Trust, Beperk, Johannesburg.....	3/12/56
Mortlocks (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Rely Precision Castings (Proprietary), Limited, Boksburg East.....	5/12/56
Ovarrownde Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town.....	5/12/56
Pillemer & Gibbs (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/12/56
A. E. Barker, Limited, Johannesburg.....	5/12/56
Dagbreek Pers, Beperk, Johannesburg.....	5/12/56
F. G. Knights & Son (Proprietary), Limited, Durban.....	7/12/56
A. & E. Dykes & Company (Proprietary), Limited, Durban.....	7/12/56
Kimberley-Eclipse Engineering (O.F.S.), Limited, Benoni.....	7/12/56
Prates Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/56
Davrik (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/56
Broadway Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Pretoria.....	10/12/56
Cyril Phillips (Proprietary), Limited, Pretoria.....	10/12/56
Blue Sky Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/12/56
Dunex Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/12/56
Household Repair and Maintenance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/12/56
Shaw Creations (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	10/12/56
Ernick Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	11/12/56
Alkin & Sussman (Proprietary), Limited, Cape Town.....	12/12/56
Cape Bantu Passenger Transport (Proprietary), Limited, Cape Town.....	13/12/56
Cape Western Bus Services (Proprietary), Limited, Cape Town.....	12/12/56
Vulcan Engineering Company, Limited, Benoni.....	12/12/56
Hein Richter (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	14/12/56
Lumber and Box Company, Limited, Roodepoort.....	19/12/56
Rand Mining Timber Company, Limited, Roodepoort.....	19/12/56
Corfield-Sigg (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/12/56
Brandos Investments (Proprietary), Limited, Roodepoort.....	19/12/56
Medicinal Services (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	20/12/56
Little Falls Estate and Investment Company, Limited, Johannesburg.....	27/12/56
J. A. Crabtree (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Metalock (Africa) (1956) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56
Humphreys Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	28/12/56
E. J. Dancer & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	29/12/56
Zaaiplaats Tin Mining Company, Limited, Pretoria.....	29/12/56

(d) Allerlei Besluite.—Miscellaneous Resolutions.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.	Aard van Besluit. Nature of Resolution.
Bruynzeel Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town.....	1/12/56	Wysiging van akte van oprigting—Alteration of Memorandum.
T. R. Vogt & Company (Proprietary), Limited, Cape Town...	1/12/56	Aanstelling van ouditeure—Appointment of Auditors.
Abbott Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg...	1/12/56	Verandering van boekjaar—Alteration of Financial year.
S.A. Forest Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/56	Wysiging van spesiale besluit gedateer 23/8/48—Alteration of Special Resolution dated 23/8/48.
East Cape Hire Purchase Finance Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	5/12/56	Opsies van aandele aan ondertekenaars aangebied—Options of Shares offered to Original subscribers.
Thornton (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	5/12/56	Wysiging van akte van oprigting—Alteration of Memorandum.
Brikor Investments (Proprietary), Limited, Benoni.....	5/12/56	Likwidasie kragtens artikel 199 (6)—Liquidation in terms of Section 199 (6).
Scaw Alloys, Limited, Johannesburg.....	7/12/56	Goedkeuring en bekragtiging van spesiale besluit geneem op 9/5/55—Ratification and confirmation of Special Resolution passed on 9/5/55.
Hochstetter House (Proprietary), Limited, Pretoria.....	7/12/56	Oordrag van grond aan die Stadsraad van Pretoria—Transfer of land to City Council Pretoria.
Maimor (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/12/56	Aansoek om ontbinding kragtens artikel 199 van die Maatskappywet—Application for dissolution under Section 199 of the Companies Act.
Netherland Fertilisers (Proprietary), Limited, Cape Town....	11/12/56	Omskepping van aandele—Conversion of Shares.
Eagle Tube Company (Proprietary), Limited, Johannesburg...	11/12/56	(1) Bekragtiging van aanstelling van bestuurder—Confirmation of appointment of Manager.
		(2) Goedkeuring van balansstaat en rekening soos op 30/6/56—Approval of Balance Sheet and accounts at 30/6/56.
Oudtshoorn Steam Laundry and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Cape Town	11/12/56	Intrekking en passeer van verbande—Cancellation and passing of bonds.

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>	Aard van Besluit. <i>Nature of Resolution.</i>
General Metal Industries (Proprietary), Limited, Durban....	11/12/56	Bekragtiging van optrede van direkteure— <i>Confirmation of Director's action.</i> Beskikking oor maatskappy se vaste bates— <i>Disposal of company's fixed assets.</i>
The Cyclone Gate and Fence Company, Limited, Pietermaritzburg	11/12/56	Bekragtiging van verkoop van grond— <i>Confirmation of sale of land.</i>
Amos Construction Company (Proprietary), Limited, Randfontein	12/12/56	Verkoop van sekere roerende bates— <i>Sale of certain movable assets.</i>
Harvest Trading and Finance (Proprietary), Limited, Pretoria	11/12/56	Onderverdeling van aandele— <i>Subdivision of shares.</i>
David Anderson & Sons, Limited, Durban.....	11/12/56	Betiteling van aandele— <i>Styling of Shares.</i>
Blue Crocidolite Mills Cape (Proprietary), Limited, Cape Town	11/12/56	Verandering van geregistreerde adres— <i>Change in Registered address.</i>
Holden & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	11/12/56	Toestaan van opsie aan W. J. Beaton ten opsigte van aandele in Denway Industries (Proprietary), Limited— <i>Granting of option to W. J. Beaton in respect of shares in Denway Industries (Proprietary), Limited.</i> Onderverdeling van aandele— <i>Subdivision of shares.</i>
Devonshire Trust Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/12/56	
Stressed Concrete Products (Proprietary), Limited, Durban..	12/12/56	(1) Herroeping van spesiale besluit gedateer 29/6/56— <i>Rescission of Special Resolution dated 29/6/56.</i> (2) Verkoop van bates— <i>Sale of assets.</i> Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
The Hubbly Bubbly Organization (South Africa) (Proprietary), Limited, East London	12/12/56	
Admirals Court, Limited, Johannesburg.....	12/12/56	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Alpheus Williams & Dowse, Limited, Boksburg.....	13/12/56	Vermeerdering van leenbevoegdheid— <i>Increase of borrowing powers.</i> Omsetting van aandele— <i>Conversion of Shares.</i> Aanstelling en bedanking in direktoraat— <i>Appointment and resignation in directorate.</i> (1) Omsetting van aandele— <i>Conversion of Shares.</i> (2) Toestaan van opsie aan Books Pure Drug Company, Limited insake toekenning van aandele— <i>Grant of option to Books Pure Drug Company, Limited, re: allotment of shares.</i> Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Transvaal Steel Pressing Syndicate, Limited, Springs.....	12/12/56	
Kellogg Company of South Africa (Proprietary), Limited, Springs	14/12/56	
Biochemico (1954) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/12/56	
The Colesberg Garage (Proprietary), Limited, Colesberg, Cape Province	19/12/56	Bekragtiging van opsie— <i>Alteration of Memorandum.</i> Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Reef Steel Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/12/56	Bekragtiging oor bates— <i>Disposal of Assets.</i>
Greatrex, Limited, Johannesburg.....	20/12/56	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Rand Townships and Small Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/12/56	Wysiging van akte van oprigting— <i>Alteration of Memorandum.</i>
Utility Car and Services of South Africa, Limited, Johannesburg	27/12/56	Volmag aan direkteure om 'n ooreenkoms met Rand Speculations and Finance Company, Limited aan te gaan— <i>Authority to directors to enter into an agreement with Rand Speculations and Finance Company, Limited.</i> Bekragtiging van donasie— <i>Confirmation of donation.</i> Wysiging van regulasies van statute— <i>Alteration of Regulations of Association.</i> Magtiging aan direkteure om aandele uit te reik— <i>Authority to directors to issue shares.</i> Verwydering van ouditeure van kantoor— <i>Removal of Auditors of office.</i>
F.F. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/12/56	
The Rand Piscatorial Association, Johannesburg.....	28/12/56	
Federale Mynboumaatskappy, Beperk, Johannesburg.....	28/12/56	
Highway Service Station (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/12/56	

(e) Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.—*Increase or Reduction of Capital.*

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal.— <i>Capital.</i>		Datum van Registrasie. <i>Date of Registration.</i>
	Van.— <i>From.</i>	Tot.— <i>To.</i>	
Export Development Organization (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£1,000	1/12/56
Fairbond Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£420	1/12/56
Evans & Reid S.A. Limited, Durban.....	£30,000	£100,000	1/12/56
Abbott Laboratories South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£50,000	1/12/56
Gebroeders Schutte (Eiendoms), Beperk, Blyvooruitsig.....	£7,000	£10,000	4/12/56
M.G. Furnishing Company (Goodwood) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£15,000	4/12/56
Simco Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£10,000	5/12/56
Coronation Trunk Works (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	£10,000	5/12/56
Herbert Evans & Company Limited, Johannesburg.....	£450,000	£600,000	7/12/56
Wessels International Garage (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£5,000	£10,000	7/12/56
G. F. Alldis & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£5,000	7/12/56
Regal Theatre Bredasdorp (Proprietary), Limited, Bredasdorp.....	£6,000	£14,000	7/12/56
Barrybridge Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£812,000	10/12/56
Goltip (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,500	£8,000	10/12/56
Mubea Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£28,400	10/12/56
Sandlers Building & Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£200	£15,000	8/12/56
Annercosa Land and Estates Limited, Johannesburg.....	£1,128,000	£124,800	11/12/56
Eagle Tube Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£150,000	11/12/56
K.D.K. Demolishers (Proprietary), Limited, Durban.....	£100	£102	11/12/56
New India Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£75,000	11/12/56
Pharmador (Proprietary), Limited, East London.....	£100	£10,000	12/12/56
Prudential Shippers S.A. Limited, Johannesburg.....	£25,000	£100,000	11/12/56
Winburg Creamery Company Limited, Winburg.....	£7,000	£25,000	11/12/56
Luxe (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£5,000	12/12/56
Land and Mortgage Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£8,500	11/12/56
Elidor Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£250	£5,000	11/12/56
K. F. Albrecht & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£10,000	£25,000	12/12/56
Lake Pleasant Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£10,000	12/12/56
P. M. Cassan & Sons (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£5,000	£5,500	12/12/56
Spilo (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£90,000	£110,000	12/12/56

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal.— <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. Date of Registration.	
	Van.— <i>From.</i>	Tot.— <i>To.</i>	
Sea Slope Stores (Proprietary), Limited, Margate.....	£100	£2,000	12/12/56
The South African Land and Exploration Company, Limited, Johannesburg.....	£500,003	£612,500	13/12/56
Tambotie Investments (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	£7,500	12/12/56
Blazer Badge Company (Proprietary), Limited, Germiston	£5,000	£15,000	10/12/56
Stennessis (Proprietary), Limited, Klerksdorp.....	£100	£4,000	14/12/56
Biochemico (1954) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100,000	£135,000	13/12/56
Patlansky Brothers & Patley (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£2,000	18/12/56
Lush Products (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£20,000	19/12/56
Avalon Cinemas S.A. (Proprietary), Limited, Durban.....	£50,000	£80,000	19/12/56
S.A. Minerals Corporation Limited, Johannesburg.....	£1,300,000	£1,350,000	20/12/56
J. C. van Rooyen's Garage (Proprietary), Limited, Piet Retief.....	£15,000	£20,000	20/12/56
Union and Overseas Insurance Brokers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£42,000	£162,000	21/12/56
Victory Mills (Proprietary), Limited, Worcester.....	£1,000	£20,000	27/12/56
Victory Mills (Proprietary), Limited, Worcester.....	£1,000	£20,000	27/12/56
African Cables Limited, Johannesburg.....	£390,000	£780,000	28/12/56
Federale Mynboumaatskappy Beperk, Johannesburg.....	£1,000,000	£2,000,000	28/12/56

3. VERANDERING VAN NAAM.—*Change of Name.*

Ou en Nuwe Naam van Maatskappy. Old and New Name of Company.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
K.S.P. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg in/to Weil & Aschheim Properties, Limited.....	1/12/56
A. Seal & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town in/to De Villiers-Dods & Company (S.A.) (Proprietary), Limited.....	1/12/56
Kennecott-Anglovaal Exploration Company, Limited, Johannesburg in/to New Prospect Prospecting Company, Limited.....	3/12/56
Start-Rite Shoes (South Africa) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth in/to Mobbs Sales, Limited.....	5/12/56
M. & MC. (Proprietary), Limited, Kimberley in/to Hadison Park (Proprietary), Limited.....	5/12/56
Newzo Press and Publishing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg, in/to Printmor Press (Proprietary), Limited.....	10/12/56
Whitehead Industrial Trust (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg, in/to Dominion Industrial Trust (Proprietary), Limited.....	10/12/56
A. S. Pretorius & Reinecke (Proprietary), Limited, Pretoria, in/to J. A. L. Reinecke (Eiendoms), Beperk.....	12/12/56
Statesman Clothing (Proprietary), Limited, Observatory, in/to Statesman (Proprietary), Limited.....	11/12/56
P. J. Cavyadas & Company (Proprietary), Limited, Cape Town in/to, Merco Distributors (Proprietary), Limited.....	12/12/56
Vereeniging Electrical Contractors (Proprietary), Limited, Vereeniging in/to, Springvale Beleggings (Eiendoms), Beperk.....	12/12/56
Dorman & Smith (Proprietary), Limited, Johannesburg in/to, Dorman Electrical Sales Company (Proprietary), Limited.....	12/12/56
Les Souvenirs (Proprietary), Limited, Margate in/to, Bucket & Spade (Proprietary), Limited.....	14/12/56
Stapelberg Investments (Proprietary), Limited, Welkom in/to, Eben Naude Investments (Proprietary), Limited.....	14/12/56
Kroonstad Milk Depot (Proprietary), Limited, Kroonstad in/to, K.B.W. (Eiendoms), Beperk.....	14/12/56
Pansdrift Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg in/to, H. Bielderman & Partners (Proprietary), Limited.....	14/12/56
Pretoria Furnishers (Proprietary), Limited, Pretoria in/to, Leslie Karpas Holdings (Proprietary), Limited.....	14/12/56
Wilcor Bottle Store (Proprietary), Limited, Pretoria in/to, Brooklyn Bottle Store (Proprietary), Limited.....	19/12/56
Public Servant's Association of the Union of South Africa, Limited, Pretoria in/to, Public Servant's Association of South Africa, Limited.....	19/12/56
Cloete Broers (Eiendoms), Beperk, P.O. Kerelaw in/to, J. P. Delport (Eiendoms), Beperk.....	19/12/56
Frank Hawley (Germiston) (Eiendoms), Beperk, Johannesburg in/to, Frank Hawley & Radcliffe (Proprietary), Limited.....	19/12/56
Burmeister Brothers (Proprietary), Limited, Paarden Eiland in/to, Metal Closures (South Africa) (Proprietary), Limited.....	22/12/56
Hymie Berman (Proprietary), Limited, Johannesburg in/to, Cash Register Exchange (Proprietary), Limited.....	27/12/56
C. & H. Meintjes (Eiendoms), Beperk, Zululand in/to, Meintjes Broers (Eiendoms), Beperk.....	27/12/56
Luxorette Recording (Proprietary), Limited, Johannesburg in/to, Larson & Sons (Proprietary), Limited.....	27/12/56
Parklands Nursery (Proprietary), Limited, Vereeniging in/to, Dutton Nurseries (Proprietary), Limited.....	28/12/56
Chalmers & Dredge (Proprietary), Limited, Durban in/to, A. Chalmers & Company (Proprietary), Limited.....	39/12/56
Sterilised Milk (Proprietary), Limited, Cape Town in/to, Boland Pasture Creamery (Proprietary), Limited.....	2/1/57

(f) Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Registrasie. Date of Registration.
New Prospect Prospecting Company, Limited, Johannesburg.....	£1,000,000	4/12/56
Industrial Transport (Proprietary), Limited, Boksburg.....	£2,000	5/12/56
Cape Milk Marketing Organization, Limited, Cape Town.....	£875	5/12/56
Better Kind Products (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£1,000	10/12/56
A. C. Wood & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£100	10/12/56
London Novelty Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	10/12/56
Diepeveen & Voorhoeve, Limited, Pretoria.....	£300,000	11/12/56
Odendaalsrus Brick and Tile Company, Limited, Johannesburg.....	£300,000	12/12/56
Steelview, Limited, Johannesburg.....	£1,000	20/12/56
Elizabeth, Limited, Johannesburg.....	£2,000	10/12/56
Winifred Fashions, Limited, Johannesburg.....	£1,000	10/12/56
Roux Brothers, Limited, Johannesburg.....	£250	10/12/56

4. VERANDERING VAN ADRES.—*Change of Address.*

Naam en Nuwe Adres van Maatskappy.
Name and New Address of Company.

Uniemaatskappye.
Union Companies.

Glyncoort (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban.
 Hoyles Investment Trust (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Parwell Investments (Proprietary), Limited, 506 Burleigh House, 24, Barrack Street, Cape Town.
 Perfecto Dry Cleaners (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/8 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
 Elgar Machinery Company (Proprietary), Limited, 243 Marshall Street, Johannesburg.
 Dad's Properties (Proprietary), Limited, 311 French House, 4 Ferreira Street, Johannesburg.
 Channen Investments (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
 Benesco (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
 Winchester Estates Company (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 United Garages (Proprietary), Limited, 312 French House, 4-6 Ferreira Street, Johannesburg.
 Ropes and Mattings Limited, 245 Voortrekker Street, Jacobs, Natal.
 South African Legion (Bloemfontein Branch), Ex-Volunteers Housing Organization Limited, Donald Murray Memorial Hall, 192 Voortrekker Street, Bloemfontein.
 National Occupational Safety Association Limited, 501/9 Johannesburg Building Society Building, Church Square, Pretoria.
 Haslemere (Proprietary), Limited, 25 Hout Street, Cape Town.
 Zenith Trust & Investment Company (Proprietary), Limited, 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
 Barry Dried Fruit Corporation Limited, Main Road, Wellington.
 Aluminium Windows S.A. (Proprietary), Limited, 3rd Floor, Hartley House, 112 President Street, Johannesburg.
 Blakes Outfitters (Proprietary), Limited, 4th Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 H. Brink (Proprietary), Limited, 2nd Floor, Belm Ore House, 87 Main Street, Johannesburg.
 C. G. & B. (Proprietary), Limited, 1059 Mansion House, Field Street, Durban.
 Campbell and Barker (South Africa) (Proprietary), Limited, 301 Grand Parade Centre, Cape Town.
 Max Wolff & Company (Proprietary), Limited, 8 Alsai Court, 2 Wallace Road, Durban.
 Karklik Investments (Proprietary), Limited, 311 French House, 4 Ferreira Street, Johannesburg.
 B. Elliott (South Africa) (Proprietary), Limited, 243 Marshall Street, Johannesburg.
 Cato Manor Transport Company (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban.
 Omnibus Services (Proprietary), Limited, 71 Albert Street, Durban.
 Artlite Engineering (Proprietary), Limited, 110A Mooi Street, Johannesburg.
 Faours Farms (Proprietary), Limited, 701/4 S.A. Fire House, cor. of Harrison and Marshall Streets, Johannesburg.
 Nena Investments (Proprietary), Limited, 909 Protea House, West Street, Durban.
 Garwin Distributing Company (Proprietary), Limited, 6 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.
 The Hot Potato (Proprietary), Limited, 503 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
 R. L. Huty & Company (Proprietary), Limited, Walter Wise Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
 International Book Society (Proprietary), Limited, 218 Market Street, Johannesburg.
 Ireland & Robinson (Proprietary), Limited, 6 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Lion Chater Cycle and Toy Company (Proprietary), Limited, 4th Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 Michael Milne Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 D. S. Nell (Proprietary), Limited, Lot 227, Main Street, Mount Frere.
 Caveleros & Company (Proprietary), Limited, 4 Geldenhuys Road, Malvern East, Germiston.
 Cliffe Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 Daynite Dispensary (Proprietary), Limited, 2nd Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
 Deborah (Proprietary), Limited, 5th Floor, Natal Building Society Building, Cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
 Walter Dickens (Proprietary), Limited, No. 4. Hornby Road, Kimberley.
 Economic Engineering Works (Proprietary), Limited, 4th Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 Empire State Mail Order (Proprietary), Limited, 4th Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 Furaty (Proprietary), Limited, 5th Floor, Hatton Garden, Corner Main and von Brandis Streets, Johannesburg.
 Zebra Publishers (Proprietary), Limited, 218 Market Street, Johannesburg.
 Motors Western Province Limited, 60-64, Loop Street, Cape Town.
 Mortlocks (Proprietary), Limited, 82, Kerk Street, Ermelo.
 Max Tabatnik Investments (Proprietary), Limited, 4th Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 Tranlite (Proprietary), Limited, 29 Commercial Exchange Buildings, 81 Main Street, Johannesburg.
 Tzaneen Auctioneers (Proprietary), Limited, 405 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg.
 Varley Dry Accumulators (South Africa) (Proprietary), Limited, 126 Buitengracht Street, Cape Town.
 Windmill Transport (Proprietary), Limited, 197 Bree Street, Johannesburg.
 Rondalia Beperk, Cennewa-gebou 707/713, Weststraat, Durban.
 Saamtrek Motor-verkope (Eiendoms), Beperk, du Toitstraat 211, Pretoria.
 W. E. Shelton (Proprietary), Limited, 97 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Temil Investments (Proprietary), Limited, 215 2nd Floor, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria.
 Thresher's Shoe Stores (Proprietary), Limited, 79 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Umzimkulu Grange Farms (Proprietary), Limited, 79 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Window Box and Indoor Gardens (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
 Jeffrey Lowe Construction Company (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Jeffrey Lowe (S.A.) (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Maizelands (Proprietary), Limited, 36 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Mensons Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, August House, 76-82 End Street, Johannesburg.
 A. & R. Lilienfeld (Proprietary), Limited, 31 Quebec House, cor. of President and Smal Streets, Johannesburg.
 Baton Wholesalers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 Beaufort Investments (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
 Block & Anderson (South Africa) (Proprietary), Limited, Banda House, 58 Smal Street, Johannesburg.
 Brandfort Garage (Eiendoms), Beperk, Joubertstraat 20, Bethulie.
 F. M. Cameron (Proprietary), Limited, 242-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Ceramic and Metallurgical Furnace Company (Proprietary), Limited, 202 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg.
 Charose Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
 Club Wholesalers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Pritchard Street, Johannesburg.
 Cope & Lavery (Proprietary), Limited, 120 National Mutual Buildings, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban.
 Derby Administration Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 Voorsorg, Beperk, Prinsepark, Pretoria.
 Gelria Mining and Investment Company (Proprietary), Limited, 513 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
 AVBOB (Begrafnisdiens), Beperk, Prinsepark, Pretoria.
 Unie Begrafnis Ondernemers, Beperk, Prinsepark, Pretoria.
 Timber and Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
 AVBOB (Begrafnisware), Beperk, Prinsepark, Pretoria.
 Culemborg Investments (Proprietary), Limited, 116 Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.
 Alrab Investments (Proprietary), Limited, 510 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
 Devondale Investments (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Faymore Paint Distributing Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 The Johannesburg Golden Ray Cafe (Proprietary), Limited, 242/5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Layrule (Proprietary), Limited, 102 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
 Lichtenburg Wholesalers (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.
 I. and W. Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
 Atomic Construction Company (Proprietary), Limited, Doornhoek, Tzaneen.
 Astral Court (Proprietary), Limited, Astral Buildings, 34 Aiken Street, Port Shepstone.
 Buyers Guild, Limited, 403 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruijs Streets, Johannesburg.
 Consolidated Brick and Tile Company (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.

Uniemaatskappye.
Union Companies.

- M. Curtis (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
 Dek-Ron (Proprietary), Limited, 403 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
 Durban North Estates, Limited, 100 Kensington Drive, Durban North.
 Eldorado Engineers (Proprietary), Limited, 111 Voortrekker Street, Greytown.
 Fifth Properties (Proprietary), Limited, 216 Bank Building, 14 Hollard Street, Johannesburg.
 F. Halasy (Proprietary), Limited, Schoemanstraat 1188, Pretoria.
 Hankey Court (Proprietary), Limited, 117 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg.
 Lora Properties (Proprietary), Limited, 375 Smith Street, Durban.
 Nels Melkery (Eiendoms), Beperk, Eerste Verdiep, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg.
 North & Robertson (Port Elizabeth) (Proprietary), Limited, 46 Recreation Road, East London.
 Northern Tyres and Accessories (Proprietary), Limited, 238 Du Toit Street, Pretoria.
 Poplars Housing Estates (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
 Primacre Holdings (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town.
 Redoubt Estates (S.A.) (Proprietary), Limited, Room 108, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape.
 G. H. Rees (Proprietary), Limited, 1022 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
 M. Schaffer & Company (Natal) (Proprietary), Limited, 72 Prince Alfred Street, Durban.
 Felix W. M. Sutherland (Proprietary), Limited, 403 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
 Jewelled Precision Watches (Africa) (Proprietary), Limited, 403 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
 Barmont Investments (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Bedford Estates (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Beneficial Finance Company (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 The Brian Brooke Company (Proprietary), Limited, Brooke Theatre, 7 De Villiers Street, Johannesburg.
 Campbells Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 235 Koppie Alleen Road, Welkom.
 Central Raleigh Mansions (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 R. Colman & Company (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Da Gama Court (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Doll House Ice Cream Company (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Murvan Constructional Steel (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 N. & S. Sales Corporation (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 New Market Timber and Builders Merchants (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Nubia Investments (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Thermotank (S.A.) (Proprietary), Limited, 2 Nelson Road, Booysens, Johannesburg.
 Total Insurance Brokerage Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
 United Portrait Studios (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Doll House Refreshments (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Elarcee (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Goldbrow Buildings (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Lumenated Ceilings (Proprietary), Limited, 2 Nelson Road, Booysens, Johannesburg.
 Arthur Michaelis Trust Investments (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Mimortam Investments (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 A. B. Murray Builders (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Bank Construction (Proprietary), Limited, 608-610 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
 Barlow's Electrical Company, Limited, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg.
 C. & B. Properties (Proprietary), Limited, 235 Central House, Pretorius Street, Pretoria.
 S. Davidowitz & Sons (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
 Delamere Properties (Proprietary), Limited, 408 Charter House, cor. Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
 Ekvestad Trust Agentskappe en Beleggingsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Suite 3-4, Barclaysbankgebou, Pleinstraat, Stellenbosch.
 Electronic Accounting Service (Proprietary), Limited, 45 Chester Road, Parkwood, Johannesburg.
 United Registrars (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 David Wuhl (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Assegai Supply Store (Proprietary), Limited "Crow Trees", P.O. Hillcrest, Natal.
 Cringle Investments (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
 H. Goldman & Company (Proprietary), Limited, 317 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Kloner's Electrical Lines (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
 U'n Estate Agencies (Proprietary), Limited, 31 Third Street, Springs.
 Sales Organisation of South Africa (Proprietary), Limited, 501-2 Garmor House, Plein Street, Cape Town.
 Arrol Investments (Proprietary), Limited, 703 Bristol Building, cor. Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
 American Dress Company (Proprietary), Limited, 908 Atlantic House, cor. Corporation and Longmarket Streets, Cape Town.
 Lariby Investments (Proprietary), Limited, 276 Fox Street, Johannesburg.
 Semco (Proprietary), Limited, 137 Smith Street, Durban.
 Edwin Roth & Company (Proprietary), Limited, "The Grays", cor. Main and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
 Everest Construction (Proprietary), Limited, 408 Charter House, cor. Rissik and Anderson Streets, Johannesburg.
 Free State Property Investments (Proprietary), Limited, Room 9, First Floor, Capital Arcade Buildings, next to Volkskas, 144 Maitland Street, Bloemfontein.
 G.M.S. Cartage and Clearing (Proprietary), Limited, 60 Methuen Road, Durban.
 Gordon Andrew (Alliance) (S.A.) (Proprietary), Limited, 6 Queen Street, Port Elizabeth.
 Industrial Storage (Proprietary), Limited, 60 Methuen Road, Durban.
 M. & G. (Proprietary), Limited, 242-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Natal Artificial Insemination Company, Limited, 5 Hoskins Chambers, Change Lane, Pietermaritzburg, Natal.
 Middlesbrough Investments (Proprietary), Limited, First Floor, "Southern House", 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Melmar (Proprietary), Limited, First Floor "Southern House", 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Handsworth, Limited, 295 Smith Street, Durban.
 Goudveld Eier Depot (Eiendoms), Beperk, Oranjestraat 56, Odendaalsrus.
 Gisela Court (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 104, Van der Waltstraat, Pretoria.
 Fairview Suburban Estate Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 The Estates and Agency Company, Limited, Regis House, Adderley Street, Cape Town.
 Clydevood Investments (Proprietary), Limited, Regis House, Adderley Street, Cape Town.
 Port Elizabeth Brick Company (Proprietary), Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Pliosheen (Proprietary), Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Pitsiladi Brothers, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Pearly Beach Estate (Proprietary), Limited, Regis House, Adderley Street, Cape Town.
 P.E.A.T. Nominees, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Panel Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Board Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Albar Investments (Proprietary), Limited, 137 Smith Street, Durban.
 Activated Clays (Proprietary), Limited, 137 Smith Street, Durban.
 J. D. Yates Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
 Birchleigh Homes (Proprietary), Limited, First Floor, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Fixed Property Sales and Services, Limited, First Floor, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
 Floor Treatments (South Africa) (Proprietary), Limited, 501 Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
 Louwskraal (Proprietary), Limited, 36-41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Mount Harrow (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. Von Brandis and Main Streets, Johannesburg.
 Nampil Investments (Proprietary), Limited, 27 Field Street, Durban.
 Palabora Holdings, Limited, Atlantis House, cor. Market and Fraser Streets, Johannesburg.
 The Rio Tinto Mining Company of South Africa, Limited, Atlantis House, cor. Market and Fraser Streets, Johannesburg.
 Sendit (Proprietary), Limited, 302 Exchange Buildings, 28 St. George's Street, Cape Town.
 Palabora Mining Company, Limited, Atlantis House, cor. of Market and Fraser Streets, Johannesburg.
 Clairmont Hotel (Proprietary), Limited, 40 Commercial Road, Durban.

Uniemaatskappye.
Union Companies.

Etheopian Mission Investment Company (Proprietary), Limited, 214 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
 African Gem Company (Proprietary), Limited, 115 Norwick Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
 D. J. Bekker, Limited, Fourth Floor, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town.
 Crispin Motors (Proprietary), Limited, Grahamstown Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
 Robert Dickson (Proprietary), Limited, 53 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
 H. L. Fourie (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.
 Frams Canvas Company (Proprietary), Limited, 53 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
 Fiver Investments, Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
 Checker Cab, Limited, 104 Times Square Building, 206 Jeppe Street, Johannesburg.
 Ganhul Properties (Proprietary), Limited, 78 Salisbury House, Smith Street, Durban.
 Progress Properties (Proprietary), Limited, 80 Alice Street, Durban.
 James North (Africa) (Proprietary), Limited, 83 Escrom Road, New Germany, Natal.
 The Second Mortgage Company (Proprietary), Limited, 110 London House, Tenth Floor, Loveday Street, Johannesburg.
 Thekwini Investments (Proprietary), Limited, c/o Baylis & Forth, 57 Gardiner Street, Durban.
 Inland Mortgage and Finance Company (Proprietary), Limited, hoek van Oosstraat en Sentraalweg, Linden, Johannesburg.
 Josmo Investments (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Worcester Progress Company (Proprietary), Limited, 309 Main Street, Paarl.
 Bartle Centre (Proprietary), Limited, Syfret's Trust Company (Natal), Limited, 338 Smith Street, Durban.
 Buffelspruit Boere (Eiendoms), Beperk, Saamwerkgebou 5, Besterstraat, Nelspruit.
 E. and G. Estates (Proprietary), Limited, 215 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg.
 Fancy Leather Goods Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 64 End Street, Johannesburg.
 Heather Cleaners (Proprietary), Limited, 37 Reitz Street, Kroonstad.
 Kimmundy Properties (Proprietary), Limited, 140 Sir Lowry Road, Cape Town.
 Venetian Blind Construction Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 53 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
 B. Morris Holdings (Proprietary), Limited, 308 Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
 Provincial Finance and Mortgage Company (Proprietary), Limited, 169 Berea Road, Durban.
 Chippendale Galleries (Proprietary), Limited, 169 Berea Road, Durban.
 Fabric House (Proprietary), Limited, 54 Wilson Street, Dundee, Natal.
 A. C. Gowlett (Proprietary), Limited, 510 Transvalia House, Melle Street, Braamfontein, Johannesburg.
 Denmaur (Proprietary), Limited, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
 Kingslynn Investments (Proprietary), Limited, 708 Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Cape Town.
 Sweco (Proprietary), Limited, 1 Hancock Street, Harding, Natal.
 Bertrams of Constantia (Natal), Limited, 73/75 Church Street, Cape Town.
 Calendars and Novelties (S.A. (Proprietary), Limited, cor. of Raebor Road and Barney Street, Benrose Township, George Goch, Johannesburg.
 Cape Glass Works, Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.
 Cape Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, 612 Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.
 Framin Investments (Proprietary), Limited, 201 Provident Assurance House, 31 Simmonds Street, Johannesburg.
 Prestmanmar Investment Company (Proprietary), Limited, K.P.P. Buildings, Piet Retief Street, Standerton.
 P. J. Gallagher (Proprietary), Limited, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
 Kardon Buildings, Limited, 12 Bank Chambers, Longmarket Street, Cape Town.
 Raelene (Proprietary), Limited, 113 C.M.L. Building Market Square, Port Elizabeth.
 Nordon Investments (Proprietary), Limited, 28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.
 Gensal Products (Proprietary), Limited, 210 Transvalia Building, cor. of Stiemens and Melle Streets, Braamfontein, Johannesburg.
 Rayhunt Investments (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
 South Wales Electric (Proprietary), Limited, 29 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg.
 F. Berg (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretoria.
 Klass Investments (Proprietary), Limited, 242-5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
 Tunbridge Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princes House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
 South African Corrugated Packaging Industries, Limited, 5 Timber Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
 Hanalbert (Proprietary), Limited, Bloedstraat 169, Pretoria.
 De Deur Bottle Store (Proprietary), Limited, 311-2-3 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
 H. and Y. Investments (Proprietary), Limited, Century Insurance Building, cor. of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
 Heggil (Proprietary), Limited, Consolidated Building, cor. of Fox and Harrison Streets, Johannesburg.
 Brendon Investments (Proprietary), Limited, 7 Ryan Street, Westview Extension, Port Elizabeth.
 Kaye Kards (S.A.) (Proprietary), Limited, cor. of Raebor Road and Barney Street, Benrose Township, George Goch, Johannesburg.
 Dorah Kotzen (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
 Mervin Properties (Proprietary), Limited, Calitz Building, Alyssum Crescent, Virginia, O.F.S.
 Southern Distributors (Proprietary), Limited, 908 Atlantic House, Cape Town.
 Southern Base Metals (Proprietary), Limited, 428 Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Braamfontein.
 St. Mungo Properties (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 S. F. Rothon (Proprietary), Limited, c/o Panther Shoe Company, Limited, Berkley Road, Maitland, Cape.
 Quality Investments (Proprietary), Limited, Room 302, Southern House, Main Street, Port Elizabeth.
 Premier Coal Company (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
 Polakow Brothers (Proprietary), Limited, 19 Todd Street, Port Elizabeth.
 Schaapvlei Holdings (Proprietary), Limited, Flat 2, 396 Du Toit Street, Pretoria.
 Ormig (South Africa) (Proprietary), Limited, Banda House, 58 Smal Street, Johannesburg.
 Cliff Foods (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
 Container Services (Proprietary), Limited, George Hooker & Byron, 5 Park Lane Buildings, Crompton Street, Pinetown.
 The Crafton Distributing Company (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
 Three Dimensional Photography (Proprietary), Limited, 401 Fourth Floor, Trust Building, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
 Acme Woodheels (Proprietary), Limited, Evans Avenue, Port Elizabeth.
 Universal Industrial Corporation (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Camberwell Court (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Cape Western District Finance Company (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Charles Court (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
 Dalal Investments (Proprietary), Limited, 67 Victoria Street, Durban.
 Bruckner De Villiers & Fitzgerald (Proprietary), Limited, 1007 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
 Dockloop (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 O.F.S. Daenbrokers and Financiers (Proprietary), Limited, 144b Maitland Street, Bloemfontein.
 Nu Holdings (Proprietary), Limited, Room 302, Southern House, Main Street, Port Elizabeth.
 National Spring Manufacturers (Proprietary), Limited, 58 Webber Street, Selby, Johannesburg.
 National Spares Service Company (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Murano Glass Works (Proprietary), Limited, 703 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
 Caledonian Plant Hire (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town.
 Automatic Coil Spring Manufacturers (Proprietary), Limited, 58 Webber Street, Selby, Johannesburg.
 E. G. Moore's Electrical Company (Proprietary), Limited, Spoorbond Centre, 12 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg.
 A. A. B. Mahomed (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
 Aladdin Lighting Corporation (Proprietary), Limited, 149A Eloff Street Extension, Selby, Johannesburg.
 Anrray Investments (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
 Art Ads Enterprises (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, 315 President Street, Germiston.
 Dunfield Properties (Proprietary), Limited, 604-6 Paynes Building, 396 West Street, Durban.
 Q. K. Epstein (Proprietary), Limited, 715 Salisbury House, 349 West Street, Durban.
 Free State Jewellers (Proprietary), Limited, 144b Maitland Street, Bloemfontein.
 Koeberg Aerodrome Estates (Proprietary), Limited, 510 C.T.C. Buildings, 93 Longmarket Street, Cape Town.
 International Indent Corporation (Proprietary), Limited, 19 Todd Street, Port Elizabeth.
 Lumitch Investments (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
 Mackay's Garage (Proprietary), Limited, 38 Main Road, Randfontein.

Uniemaatskappye.
Union Companies.

Maister Publicity (Proprietary), Limited, 121 Plein Street, Cape Town.
Maister Publicity (Natal) (Proprietary), Limited, 121 Plein Street, Cape Town.
Maister Publicity (Transvaal) (Proprietary), Limited, 121 Plein Street, Cape Town.
Rivoli Ladies Fashions (Proprietary), Limited, 410 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
Leonard Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 604-6 Paynes Building, West Street, Durban.
K. E. Knights & Company (Proprietary), Limited, 65 Shortmarket Street, Cape Town.
Kempston Investments (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
Holiday Flats (Proprietary), Limited, 36-41 Salisbury House, Smith Street, Durban.
Dynamic Investments (Proprietary), Limited, 2 Woburn Avenue, Benoni.
City Estate Finance and Trust Company (Proprietary), Limited, Salters Buildings, 91 Main Street, Port Elizabeth.
Goldacre Investments (Proprietary), Limited, 611 ZYgmarsh House, cor. of Kruis and Marshall Streets, Johannesburg.
W. Graham (Proprietary), Limited, 65 Shortmarket Street Cape Town.
D. D. Hardingham (Proprietary) Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
Star Shirt and Clothing Factory (Natal) (Proprietary), Limited, 604-6 Payne's Building, 396 West Street, Durban.
Dennis Stack (Proprietary), Limited, 12A Royal Arcade, Kerk Street, Johannesburg.
Silvercrown Investments (Proprietary), Limited, 611 ZYgmarsh House, cor. of Kruis and Marshall Streets, Johannesburg.
Shippers Canvassing and Finance Company (Proprietary) Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
Finer Homes (Proprietary), Limited, Salters Buildings, 91 Main Street, Port Elizabeth.
W. J. Leith & Company (Proprietary), Limited, 617 J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
Palmiet Chrome Corporation (Proprietary), Limited, Third Floor, Belmore House, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg.
Webmar Investments (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
Glassblowing Industries (Proprietary), Limited, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg.

Naam en Nuwe Adres van Maatskappy.
Name and New Address of Company.

4. (b) Buitelandse Maatskappye.—Foreign Companies.

Creamery Windhoek (Proprietary), Limited, Mr. William Hugh Neate, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
Nuanetsi Ranch Limited, Mr. William Hugh Neate, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.
South West Africa Cold Storage and Stock Farmers Limited, Mr. William Hugh Neate, Tsolas Buildings, Andries Street, Pretoria.

6. BEVELE VAN DIE HOF.—Orders of the Court.

(a) Verpligte Likwidasie.—Compulsory Liquidation.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Kapitaal. Capital.	Datum van Bevel. Date of order.
Bloemfontein Veld Inry Spyseniers (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.....	£100	15/11/56
Skillman Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	20/11/56
Freibest (Proprietary), Limited, Somerset West.....	£3,000	21/11/56
Queen's Park Investments (Proprietary), Limited, Port Shepstone.....	£5,000	19/11/56
Safari Blomkwekery (Eiendoms), Beperk, Cape Town.....	£5,000	28/11/56
G. V. Donald Africa (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£5,000	16/ 7/56
Nasionale Omheinings Korporasie (Eiendoms), Beperk, Johannesburg.....	£10,000	4/12/56
Commando Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	—	4/12/56
Sardinia Bay Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£10,000	2/10/56
Southern Construction Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	3/12/56
Reenan Estates (Proprietary), Limited, Witbank.....	£600	11/10/56
Cape Fabricated Metals (Proprietary), Limited Paarden Eiland.....	£10,000	4/12/56
Addiscombe (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	4/12/56
Ryan's Industrial and Commercial Holdings Limited, Johannesburg.....	£5,000	29/ 5/56
South African Precision Pressing (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	8/ 5/56
Model Nurseries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	27/11/56
D. & S. Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£25,000	27/11/56
Bermot Shoe Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Jacobs.....	£15,000	15/ 5/56
Mankowitz Bros. Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	27/11/56
Globe Agricultural Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	27/11/56
The Eastern Transvaal Industries Limited, Boksburg.....	£20,000	4/12/56
S. & L. Fisheries (Proprietary), Limited, Odendaalsrus.....	£1,000	10/12/56
Enterprise Furniture Store (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	10/12/56
Jonathan and Brothers (Proprietary), Limited Durban.....	£5,000	10/12/56
Manchester Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	11/12/56
Krader Foods (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£3,000	18/12/56
Krader Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	18/12/56
Pentrepol (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	18/12/56
Union Glynn's Minerals Limited, Johannesburg.....	£500,000	18/12/56
G. J. Hutchings (Proprietary), Limited, Odendaalsrus.....	£5,000	13/12/56
Louw Smith en Kompanjie (Eiendoms), Beperk, Paarl.....	£7,500	13/12/56
Marburg Store Limited, Port Shepstone.....	£1,500	24/ 9/56

6. BEVELE VAN DIE HOF.—Orders of the Court.

(b) Allerlei.—Miscellaneous.

Naam van Maatskappy. Name of Company.	Datum van Bevel. Date of order.	Aard van Bevel. Nature of order.
Stewart's Harcourt Hotel (Proprietary), Limited, Durban.....	24/ 9/56	Bekragtiging van geregtelike bestuur—Confirmation of Judicial Management.
Garden Province Investments Limited, Durban.....	26/11/56	Vermindering van kapitaal van £200,000 tot £182,500—Reduction of Capital from £200,000 to £182,500.
Durban Bantu Bus Company (Proprietary), Limited, Durban.....	26/11/56	Terugplasing op die register—Restoration to Register.
S.A. Trade Newspapers (Proprietary), Limited, Cape Town.....	7/11/56	Vermindering van kapitaal van £4,700 tot £500—Reduction of Capital from £4,700 to £500.
Sidney Korda (Proprietary), Limited, Cape Town.....	26/ 9/56	Bekragtiging van aanbod tot skikking—Sanctioning of offer of Compromise.
Koornfontein Koolmyne Beperk, Johannesburg.....	23/10/56	(1) Vermindering van kapitaal van £1,000,000 tot £750,000—Reduction of Capital from £1,000,000 to £750,000. (2) Onderverdeling van aandele—Subdivision of Shares.

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Datum van Bevel. <i>Date of Order.</i>	Aard van Bevel. <i>Nature of Order.</i>
Yelva Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	27/11/56	Bekragting van aanbod tot skikking— <i>Sanctioning of offer of Compromise.</i>
Surtees & Swan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg..	3/10/56	Vermindering van kapitaal van £30,000 tot £1,500— <i>Reduction of Capital from £30,000 to £1,500.</i>
Transvaal Gold Mining Estates Limited, Johannesburg.....	11/12/56	Vermindering van kapitaal van £1,000,000 tot £59,531. 5s.— <i>Reduction of Capital from £1,000,000 to £59,531. 5s.</i>
Marburg Store Limited, Port Shepstone.....	24/9/56	Bekragting van geregtelike bestuur— <i>Judicial Management.</i>

7. ONTBINDING VAN MAATSKAPPY.—*Dissolution of Companies.*(a) Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Ontbinding. <i>Date of Dissolution.</i>
New Prospect Prospecting Company, Limited, Johannesburg.....	£1,000,000	4/12/56
Industrial Transport (Proprietary), Limited, Boksburg.....	£2,000	5/12/56
Cape Milk Marketing Organization Limited, Cape Town.....	£875	5/12/56
Better Kind Products (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	10/12/56
A. C. Wood & Sons (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	£100	10/12/56
London Novelty Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	10/12/56
Diepeveen & Voorhoeve Limited, Pretoria.....	£300,000	11/12/56
Odendaalsrus Brick and Tile Company Limited, Johannesburg.....	£300,000	12/12/56
Vaalside Estates Limited, Johannesburg.....	£100	29/12/56
Ankara Estates Limited, Johannesburg.....	£1,000	29/12/56

7. ONTBINDING VAN MAATSKAPPY.—*Dissolution of Companies.*(b) Verpligte Likwidasie.—*Compulsory Liquidation.*

Naam van Maatskappy. <i>Name of Company.</i>	Kapitaal. <i>Capital.</i>	Datum van Ontbinding. <i>Date of Dissolution.</i>
Ocean Havesting Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£7,000	11/12/56
Rosebriar Florists (Proprietary), Limited, Constantia.....	£3,500	11/12/56

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner. Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned.

Verwysings- en tendernommer. <i>Reference and Tender Number.</i>	Suksesvolle tenderaar. <i>Successful Tenderer.</i>	Diens. <i>Service.</i>	Prys. <i>Price.</i>
D.P.W./P.W.D. 537	Matthew Hall (Pty.), Ltd., Johannesburg	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/Tenders issued by the Department of Public Works.	
D.P.W./P.W.D. 538	Vaalharts Electric, Andalusia...	Elektriese installasie, Navorsingstasie, Dohne/ <i>Electrical installation, Research Station Dohne</i>	£9,260.
D.P.W./P.W.D. 549	Union and Wamsler Metal Works Ltd., Germiston	Elektriese installasie, Publieke Kantore en Wonings vir Personeel, Hartswater/ <i>Electrical installation, Public Offices and Staff Houses, Hartswater</i>	£1,865.
D.P.W./P.W.D. 550	Union and Wamsler Metal Works Ltd., Germiston	Hoër Huishoudskool, Hartbeespoort: Instal-lasie van koolstoof/Housecraft High School Hartbeespoort: <i>Installation of coal stove</i>	£217, totaal/total.
		Offisiërsmenasie, Voortrekkerhoogte: Instal-lasie van koolstoof/Officers' Mess, Voor-hoogte: <i>Installation of coal stove</i>	£400., totaal/total.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Suksesvolle tenderaar. Successful Tenderer.	Diens. Service.	Prys. Price.
D.P.W./P.W.D. S. 1287	Metropolitan Vickers (S.A.) Ltd., Johannesburg	Lewering van H.S.-bank aan die Departement van Publieke Werke vir Barbertontrunk/ <i>Supply of H.T. bank to the Department of Public Works for Barberton Gaol</i> Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese/ <i>Tenders issued by the Department of Water Affairs—</i>	£1,542, afgelewer/delivered.
W.A. 220-1956/57..	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria	Lewering, aflewering, oprigting op terrein en toets van 'n pompstoel met motoraandrywing/ <i>Supply, delivery, erection on site and test run of an enginedriven pumping installation</i> Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/ <i>Tenders issued by the Supplies Office.</i>	£3,550. 19s. 1d., v.o.s./f.o.r. Bloemfontein.
S.O. 8098.....	National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van sirkelsaagbank aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Heidelberg, Transvaal/ <i>Supply of circular saw bench to the Department of Education, Arts and Science, Heidelberg, Transvaal</i>	£332, elk/each., v.a.b./f.o.b., Trieste.
S.O. 8111.....	Hedge & Spargo (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van draadskermmateriaal vir siwwe aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/ <i>Supply of wire screening cloth for sieves to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay</i>	3s. 3d. per vierkante voet/ <i>square foot</i> , v.o.s./f.o.r., Germiston.
S.O. 10,003.....	Rand Machinery Supplies, Germiston	Verkoop van oortollige uitrusting deur die Departement van Waterwese, Cradock/ <i>Sale of redundant equipment by the Department of Water Affairs, Cradock</i>	£2,250, altesaam/the lot.
S.O. 10,401.....	B & S Engineering (Pty.), Ltd., Jeppe	Lewering van kamptafels/ <i>Supply of camp tables</i>	36s. 6d. elk/each, v.o.s./f.o.r., Johannesburg.
S.O. 15,234.....	Green & Sons Machinery (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van vyf trappies vir vliegtuigpassasiers/ <i>Supply of five aircraft passenger steps</i>	£705. 16s. 9d., elk/each, v.a.b./f.o.b., Gothenburg.
S.O. 30,005.....	Krost Bros. (Pty.), Ltd., Cleveland	Lewering van soldatekiste van staal aan die Departement van Verdediging/ <i>Supply of steel soldiers' boxes to the Department of Defence</i>	£1. 13s. 9d., elk/each, v.o.s./f.o.r., Heriotdale.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
D.P.W./P.W.D. S. 1255.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/ <i>Tenders issued by the Department of Public Works.</i> Lewering van twee transformators aan die Nasionale Bevolkingsregistergebou, Pretoria/ <i>Supply of two transformers to the National Population Register Building, Pretoria.</i> The Switchgear and Erection Co. (Pty.), Ltd., Germiston.
D.P.W./P.W.D. S. 1289.....	Lewering van transformators aan die Barbertontrunk/ <i>Supply of transformers to the Barberton Gaol.</i> Henley's (S.A.) Telegraph Works Co. Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria.
W.A. 161-1956/57.....	Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese/ <i>Tenders issued by the Department of Water Affairs—</i> Lewering van timmerhout/ <i>Supply of timber.</i> E. R. Pollak, Ltd., Denver. The Plate Glass Beveling and Silvering Co. Ltd., Kaapstad/Cape Town. F. H. Chamberlain (Pty.), Ltd., Pretoria. Hillman Bros., Ltd., Johannesburg.
S.O. 2.....	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/ <i>Tenders issued by the Supplies Office.</i> Lewering van verf, ens. aan die Krygsproduksiekantoor/ <i>Supply of paint, etc., to the Defence Production Office.</i> Smith & Walton (S.A.) (Pty.), Ltd., Natal. Ferguson's & Goodlass Wall (Pty.), Ltd., Durban. Iron Duke Paint Co., Durban.
S.O. 194/56.....	Lewering van houters van geriffelde karton, ens./ <i>Supply of corrugated cardboard containers, etc.,</i> Union Corrugated Cases (Pty.), Ltd., Springs. Transvaal Box Manufacturers, Johannesburg. Metal Box Co. of S.A. Ltd., Kaapstad/Cape Town. Spicers (S.A.), Ltd., Jacobs. Metal Box Co. of S.A. Ltd., Durban. Heynes Matthew, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Metalix (Pty.), Ltd., Natal. Amalgamated Packaging Ind., Ltd., Durban. Cardboard Packing Utilities (Pty.), Ltd., Johannesburg. Gummed Tapes (Pty.), Ltd., Johannesburg. Unsgard & Samson (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Amalgamated Packaging Ind., Ltd., Industria.
S.O. 196/56.....	Lewering van geriffelde kartonstroke aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort/ <i>Supply of corrugated cardboard strips to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort.</i> Amalgamated Packaging Industries, Ltd., Industria, Johannesburg.
S.O. 8087.....	Lewering van bandsaag, draaibank, ens., aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai/ <i>Supply of band saw, lathe, etc., to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay.</i> Forest Engineering (Pty.) Ltd., Johannesburg. Koppel Engineering, Ltd., Johannesburg. D. Drury & Co., Johannesburg. P. Bruniau & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10369.....	Lewering van gegleufde hoekyster en toebehorens/ <i>Supply of slotted angle iron and accessories.</i> Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. K. & L. Timbers, Ltd., Elandsfontein.

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender Number.	Diens en suksesvolle tenderaar. Service and Successful Tenderer.
S.O. 10399.....	Lewering van diverse elektriese materiaal/Supply of miscellaneous electrical material. Votex Electric, Johannesburg. Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Jeppestown, Tvl. African Electric Props. N.M.K. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stanley Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.G.B. Electrical Co. (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Globe Electrical (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. The British General Electric Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Reunert & Lenz, Ltd., Pretoria. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 13127.....	Lewering van diverse kleingereedskap aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Westlake/Supply of miscellaneous small tools to the Technical High School for Adults, Westlake. Arc Engineering Cape (Pty.), Ltd., Kaapstad/Cape Town. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg. Aderne Scott Timbers, Ltd., Kaapstad/Cape Town. Ballantine (Pty.), Ltd., Pretoria. Wm. McIntosh (Pty.), Ltd., Pretoria. Edward A. Hill & Co., Kaapstad/Cape Town. Smith's Saddlery (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria. Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Vaal Paint and Hardware (Pty.), Ltd., Vereeniging. Norville Hardware and Trading Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 15002.....	Lewering van laboratoriumapparaat en -chemikalieë: Nelspruit/Supply of laboratory apparatus and equipment: Nelspruit. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. A.F.H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Macdonald Adams & Co., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. W. Frankel & Co., Johannesburg. The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Southern Cross Laboratories, Wynberg, K.P./C.P.
S.O. 30009.....	Lewering van popskywe aan die Krygsproduksiekantoor/Supply of figure targets to the Defence Production Office. The Laing Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Elandsfontein, Transvaal.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

★ TENDER No. 2501.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—
ONTSPANNINGSKLUBGEBOU.

Tenders word ingewag vir die bou van 'n ontspanningsklubgebou op De Aar, Kaapprovinsie.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kimberley.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tenders, hoeveelheidslyste en afdrukke van die tekenings van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 15 Maart 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

★ TENDER.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Mandini van 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 1 Maart 1957.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban, en die Stasiemeester, Mandini.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

★ TENDER No. 2501.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—
RECREATION CLUB BUILDING.

Tenders are invited for the erection and completion of a recreation club building at De Aar, Cape Province.

Tender documents may be inspected at the Office of the System Manager, Kimberley.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the Notice to Contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 15th March, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1770—15

★ TENDER.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Mandini to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 1st March, 1957.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban, and the Station Master, Mandini.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1772—15

★ TENDER No. C.C.E. 728.

Tenders word ingewag vir die ontwerp, voorsien en oprig van boor- en uitgrawingsuitrusting by Oos-Londen-hawe.

Op en na 8 Februarie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 484, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan afskrifte van die tendervorm en spesifikasie en afdrukke van die tekeninge verkry word van die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 484, Tippetgebou, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 1 Maart 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

★ TENDER No. C.C.E. 722.

Tenders word ingewag vir die bou van die aanlope van 'n brug oor die spoorlyn in Klipfonteinweg by Athlone, Kaapstad.

Op en na 15 Februarie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Adderleystraat, Kaapstad, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippetgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasies en pryslys en afdrukke van die tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Adderleystraat, Kaapstad.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die Kennisgewing aan Aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 15 Maart 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

★ TENDER No. C.C.E. 718.

TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE BOU VAN GRONDWERKE BY DIE NUWE ONTSPANNINGGRONDE BY DIE WERKTUIGKUNDIGE WERKWINKELS OP KOEDOESPOORT.

Op en na 15 Februarie 1957 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippetgebou, S.A.S.-hoofkantoor, Johannesburg, en dié van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorm spesifikasie en tekening verkry word van die Residentingenieur, Aanleg, Capital Park, Pretoria.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 12 middag op Vrydag, 15 Maart 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

★ TENDER No. C.C.E. 728.

Tenders are invited for the design, supply and erection on site of drilling and excavation equipment at the Harbour East London.

On and after 8th February, 1957, tender documents may be inspected at the Offices of the Chief Civil Engineer, Room 484, Tippet Buildings, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas), copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the Office of the Chief Civil Engineer, Room 484, Tippet Buildings, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the Notice to Contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 1st March, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1768—15

★ TENDER No. C.C.E. 722.

Tenders are invited for the construction of the approach ramps for a bridge across the railway tracks at Klipfontein Road, Athlone, Cape Town.

On and after 15th February, 1957, tender documents may be inspected at the Office of the Resident Engineer, Construction, Adderley Street, Cape Town, and the Office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specifications, Schedule of Prices and drawings may be obtained from the Office of the Resident Engineer, Construction, Adderley Street, Cape Town.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the Notice to Contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 15th March, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1767—15

★ TENDER No. C.C.E. 718.

TENDERS ARE INVITED FOR THE CONSTRUCTION OF EARTHWORKS AT THE RECREATION GROUNDS AT THE KOEDOESPOORT MECHANICAL WORKSHOPS, NEAR PRETORIA, TRANSVAAL.

On and after 15th February, 1957, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippet Building, Johannesburg, and the office of the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the Resident Engineer, S.A.R. Construction, Capital Park, Pretoria.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 12 noon on Friday, 15th March, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reason be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Amanzimtoti van 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., Vrydag, 1 Maart 1957.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban, en die Stasiemeester, Amanzimtoti.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrekk ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.
1835—15

* TENDERWYSIGINGS.

H.6382	Wysiging no. 1	Outomatiese koppelaars en onderdele	Sluitingsdatum 15/3/57. Item 1 vermeerder tot 5450.
F.6007	Wysiging no. 1	Stoomontwikkelinstallasie en ketelhuis.	Sluitingsdatum verander na 29/3/57.
E.6441	Wysiging no. 1	Beesvleis.	Sluitingsdatum verander na 1/3/57.
E.6443	Wysiging no. 1	Beesvleis.	Sluitingsdatum verander na 1/3/57.
E.6437	Wysiging no. 1	Beesvleis.	Sluitingsdatum verander na 1/3/57.
A.6447	Wysiging no. 1	Asbessementype en toebehore.	Sluitingsdatum verander na 1/3/57.
E.6359	Wysiging no. 1	Sny, maak en afwerk van katoenuniformklere.	Sluitingsdatum verander na 15/3/57.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender no.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
D. 6473	Wolframkarbiedboorstaal.....	1/3/57
D. 6445	Boustaalwerk.....	22/3/57
E. 6213	Klapperhaartou.....	29/3/57
E. 6476	Masjiengare vir boksiele.....	29/3/57
D. 6467	Kraanbalke.....	29/3/57
F. 6496	Kappe vir motorvoertuie.....	29/3/57
D. 6195	Seilslange.....	29/3/57
D. 6472	Omheiningmateriaal.....	29/3/57
F. 6116	Koeël- en rollaers.....	29/3/57
G. 6429	Gleufmasjine.....	12.4.57
E. 6510	Ghries vir Aladdin- en P. en M.- en flens- en-spoorstaafsmeeers	12/4/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm., op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

1774—15

* TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Amanzimtoti, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 1st March, 1957.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban, and the station master, Amanzimtoti.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDER ALTERATIONS.

H.6382	Amendment No. 1	Automatic Couplers and Spares	Closing date 15/3/57. Item No. 1 increased to 5450.
F.6007	Amendment No. 1	Steam Raising Boiler Plant and Boiler House.	Closing date extended to 29/3/57.
E.6441	Amendment No. 1	Beef.	Closing date extended to 1/3/57.
E.6443	Amendment No. 1	Beef.	Closing date extended to 1/3/57.
E.6437	Amendment No. 1	Beef.	Closing date extended to 1/3/57.
A.6447	Amendment No. 1	Asbestos Cement Piping and Fittings.	Closing date extended to 1/3/57.
E.6359	Amendment No. 1	Cut, Make and Trim of Cotton Uniform clothing.	Closing date extended to 15/3/57.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

1775—15

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
D. 6473	Tungsten Carbide Drill Steel.....	1/3/57
D. 6445	Structural Steelwork.....	22/3/57
E. 6213	Coir Rope.....	29/3/57
E. 6476	Machine Thread for Tarpaulins.....	29/3/57
D. 6467	Crane Girders.....	29/3/57
F. 6496	Cabs for Motor Vehicles.....	29/3/57
D. 6195	Canvas Hose.....	29/3/57
D. 6472	Fencing Material.....	29/3/57
F. 6116	Ball and Roller Bearings.....	29/3/57
G. 6429	Slotting Machines.....	12/4/57
E. 6510	Grease for "Aladdin" and "P and M" Rail and Flange Lubricators	12/4/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GRONDWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* No. 3691 van 16 Augustus 1946 besluit om die ondergenoemde firma op die lys te plaas van goed-gekeurde tenderaars vir siviele ingenieurswerk soos hieronder aangetoon:—

Grondwerk vir meer as £15,000.

Garrett Construction (Pty.), Ltd., Durban.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS.

It is notified for general information that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in the *Government Gazette* No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to place the undermentioned firm on the list of approved tenderers for civil engineering works as indicated hereunder:—

Earthworks exceeding £15,000.

Garrett Construction (Pty.), Ltd., Durban.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
1834—15

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GEREEDSKAPSTAAL.

Die Administrasie het besluit dat die ondergenoemde lys kniplemgereedskapstaal die lys moet vervang wat in *Staatskoerant* No. 5780 van 7 Desember 1956 verskyn:—

KNIPLEMGEREEDSKAPSTAAL.

LIGTE PROFIELE: TOT MAAR NIE INSLOUITENDE 4" × 1".

Handelsmerk.	Vervaardigers.	Verteenwoordigers.
VS. 13C.....	Vulcan Steel and Tool Co., Engeland.....	White Eagle Engineering Co., (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Double Seven.....	Edgar Allen and Co., Engeland.....	Edgar Allen and Co., (S.A.) (Pty.) Ltd., Johannesburg.
W.P.S.....	J. J. Saville and Co., Engeland.....	R. H. Harriess (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Diehard Standard.....	Thos. Firth and John Brown, Engeland.....	Thos. Firth and John Brown S.A. (Pty.) Ltd., Johannesburg.
F.N.S.....	Atlas Steels Ltd., Kanada.....	Harvey and Russel (Pty.) Ltd., Johannesburg.
G.N.....	Samuel Osborn Ltd., Engeland.....	Samuel Osborn (S.A.) (Pty.) Ltd., Johannesburg.
T.S.P. 223.....	Tool and Steel Products Ltd., Engeland.....	The Ferguson Industrial Equipment Co., (Pty.) Ltd., Johannesburg.

MIDDELMATIGE EN SWAAR PROFIELE: 4" × 1" EN OOR.

Handelsmerk.	Vervaardigers.	Verteenwoordigers.
MY EXTRA.....	Bohler Bros., Ltd., Oostenryk.....	J. Mac G. Love and Co., Ltd., Johannesburg.
H.P.L.....	Usines Emile Henricot, België.....	Henricot Steel Foundry Ltd., Johannesburg.
PeCO.....	Steirische Gusstahlwerke, Oostenryk.....	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
Firex.....	Darwins Ltd., Engeland.....	Scottish Tube Co., of S.A. Ltd., Johannesburg.
Nyblade.....	Sanderson Bros. and Newbould, Engeland.....	Sanderson Newbould S.A. (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Balfours OO.....	A. Balfour and Co., Engeland.....	National Trading Co., Ltd., Johannesburg.
H.K.Z.....	Usines Emile Henricot, België.....	Henricot Steel Foundry Ltd., Johannesburg.
Keewatin.....	Atlas Steels Ltd., Kanada.....	Harvey and Russel (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Special U.C.S.....	Watson Saville and Co., Engeland.....	K. Brough and Co., Johannesburg.
L. 97.....	Dannemora Steel Works, Swede.....	Dannemora Iron and Steel Co., Ltd., Johannesburg.
LT. 31.....	Low Moor Alloy Steel Works, Engeland.....	G. H. Langler and Co., Ltd., Johannesburg en S.A. Consolidated Agencies, Johannesburg.
S.H.C.I.....	Firth Brown Ltd., Engeland.....	Thos. Firth and John Brown S.A. (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Assab 8409.....	Uddeholms, Swede.....	The Dryden Engineering Co., (Pty.) Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS, Hoofbestuurder.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR TOOL STEEL.

The Administration has decided that the undermentioned list of shear blade tool steels should be substituted for the list which appeared in *Government Gazette* No. 5780 of 7th December, 1956.

SHEAR BLADE TOOL STEELS.

LIGHT SECTIONS: UP TO BUT NOT INCLUDING: 4" × 1".

Brand.	Manufacturers.	Local Agents.
VS. 13C.....	Vulcan Steel and Tool Co., Engeland.....	White Eagle Engineering Co., (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Double Seven.....	Edgar Allen and Co., Engeland.....	Edgar Allen and Co. (S.A.) (Pty.) Ltd., Johannesburg.
W.P.S.....	J. J. Saville and Co., Engeland.....	R. H. Harriess (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Diehard Standard.....	Thos. Firth and John Brown, Engeland.....	Thos. Firth and John Brown S.A. (Pty.) Ltd., Johannesburg.
F.N.S.....	Atlas Steels Ltd., Kanada.....	Harvey and Russel (Pty.) Ltd., Johannesburg.
G.N.....	Samuel Osborn Ltd., Engeland.....	Samuel Osborn (S.A.) (Pty.) Ltd., Johannesburg.
T.S.P. 223.....	Tool and Steel Products Ltd., Engeland.....	The Ferguson Industrial Equipment Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.

MEDIUM AND HEAVY SECTIONS: OVER AND INCLUDING: 4" × 1".

Brand.	Manufacturers.	Local Agents.
MY EXTRA.....	Bohler Bros., Ltd., Austria.....	J. Mac G. Love and Co., Ltd., Johannesburg.
H.P.L.....	Usines Emile Henricot, Belgium.....	Henricot Steel Foundry, Ltd., Johannesburg.
PeCO.....	Steirische Gusstahlwerke, Austria.....	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
FIREX.....	Darwins, Ltd., Engeland.....	Scottish Tube Co. of S.A. Ltd., Johannesburg.
NYBLADE.....	Sanderson Bros., and Newbould, Engeland.....	Sanderson Newbould S.A. Ltd., Johannesburg.
Balfours OO.....	A. Balfour and Co., Engeland.....	National Trading Co., Ltd., Johannesburg.
H.K.Z.....	Usines Emile Henricot, Belgium.....	Henricot Steel Foundry Ltd., Johannesburg.
Keewatin.....	Atlas Steels Ltd., Kanada.....	Harvey and Russel (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Special U.C.S.....	Watson Saville and Co., Engeland.....	K. Brough and Co., Johannesburg.
L. 97.....	Dannemora Steel Works, Sweden.....	Dannemora Iron and Steel Co. Ltd., Johannesburg.
LT. 31.....	Low Moor Alloy Steel Works, Engeland.....	G. H. Langler and Co. Ltd., Johannesburg and S.A. Consolidated Agencies, Johannesburg.
S.H.C.I.....	Firth Brown Ltd., Engeland.....	Thos. Firth and John Brown S.A. (Pty.) Ltd., Johannesburg.
Assab 8409.....	Uddeholms, Sweden.....	The Dryden Engineering Co. (Pty.) Ltd., Johannesburg.

D. H. C. DU PLESSIS, General Manager.
1771—15

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Cofimvaba (K.P.): Woning vir Assistent-Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 584	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1957 15 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1957 14 Maart.
Potchefstroom (T.P.): Militêre Kamp: Verbouing van hutte in kwartiere vir ongetroudes en verskaffing van blokkiesvloere in menasie vir vir kanonniers en kavalleriste: (a) Verbouing van hutte in kwartiere vir ongetroudes. Tender No. D.P.W. 587	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	15 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Maart.
Hoopstad (O.V.S.): Publieke kantore: Aanbousels, veranderings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 585	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	15 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Maart.
Vrededorp (O.V.S.): Poskantoor: Aanbousels, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 586	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	15 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Maart.
Barberton (T.P.): Kantore en hof vir die Naturellekommissaris. Tender No. D.P.W. 595	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	1 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Maart.
Kaapstad (K.P.): Youngsfield: Gebou vir lugafweeropleidingsentrum, kontrak No. 3. Tender No. D.P.W. 596	Tendervorms, tekenings en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	22 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Maart.
Muden (N.P.): Nuwe periodieke hof. Tender No. D.P.W. 593	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	22 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Maart.
Colesberg (K.P.): Brug oor Oranjerivier. Tender No. D.P.W. 594	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45) Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	22 Feb.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 April.
*Senekal (O.V.S.): Nuwe goewermementskantore. Tender No. D.P.W. 599	Tendervorms, tekenings, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Maart.
*Durban (N.P.): Cato Creek: Doeanegedebou: Esplanade: Algemene herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 600	Tendervorms en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1 Maart	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermementskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koever moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Cofimvaba (C.P.): House for Assistant Native Commissioner. Tender No. P.W.D. 584	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1957. 15th Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1957. 14th Mar.
Potchefstroom (T.P.): Military Camp: Conversion of hutments into single quarters and provision of parquet flooring in gunners' and troopers' mess: (a) Conversion of hutments into single quarters. Tender No. P.W.D. 587	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	15th Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Mar.
Hoopstad (O.F.S.): Public Offices: Additions, alterations, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 585	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	15th Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Mar.
Vrededorst (O.F.S.): Post Office: Additions, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 586	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	15th Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Mar.
Barberton (T.P.): Offices and court for the Native Commissioner. Tender No. P.W.D. 595	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	1st March	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Mar.
Cape Town (C.P.): Youngsfield: A.A.T.C. Building Contract No. 3. Tender No. P.W.D. 596	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	22nd Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th Mar.
Muden (N.P.): New periodical court. Tender No. P.W.D. 593	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	22nd Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th Mar.
Colesberg (C.P.): Bridge over Orange River. Tender No. P.W.D. 594	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	22nd Feb.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th April.
*Senekal (O.F.S.): New government offices. Tender No. P.W.D. 599	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1st March	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Mar.
*Durban (N.P.): Cato Creek: Customs House: Esplanade: General repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 600	Tender forms and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1st March	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st Mar.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van bantoms aan die Vaalhartsstaatswaterskema, Andalusia, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5309.

Lewering van sand en klip aan die Lake Arthur Scanlankanale, Cradock, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5310.

Lewering van gebreekte klip aan die Hartbeespoortdamwaterskema, Brits, gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5311.

Lewering van betonsand en gebreekte klip aan die Sand-Vetstaatswaterskema (kanale), Virginia, gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5312.

Lugfotografie vir die Departement van Lande gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 30039.

Diensing van „Harvard“-vliegtuie vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 30041.

Herstel en diensing van vliegtuigonderdele vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 30042.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1957.

Lewering, aflewering en oprigting van omheining vir 821 huise vir die Naturellehervestigingsraad, Meadowlands-Oos. Tender No. S.O. 310.

Lewering, aflewering en oprigting van omheining vir 1,203 huise vir die Naturellehervestigingsraad, Meadowlands-Oos. Tender No. S.O. 311.

Lewering, aflewering en oprigting van omheining vir Skole Nos. 2, 3, 4, 4A en 5, vir die Naturellehervestigingsraad, Meadowlands-Oos. Tender No. S.O. 312.

Lewering, aflewering en oprigting van omheining vir 1,006 huise vir die Naturellehervestigingsraad, Meadowlands-Oos. Tender No. S.O. 313.

Lewering van wapeningstaal aan die Departement van Waterwese. Tender No. S.O. 5015.

Lewering van koolstoom en waterkoker aan die Departement van Arbeid, Pretoria. Tender No. S.O. 5614.

Lewering van mynwerkerstewels aan die Provinsiale Administrasie, Oranje-Vrystaat. Tender No. S.O. 25019.

Lewering van verkoelingseenheid vir mobiele koelkamer aan die Westelike Provinsie-Vrugtenavorsingsstasie, Stellenbosch. Tender No. S.O. 30040.

Vervoer van sement van die fabriek op Hennenman na die werke naby Virginia, Departement van Waterwese. Tender No. S.O. 37513.

Vervoer van goedere op die Oranje-Vrystaatse Goudvelde. Tender No. S.O. 37514.

Vervoer van sand by die Vaalhartswaterskema, Andalusia. Tender No. S.O. 37515.

Lewering van motorvervoer by die Olifantsrivierstaatswaterskema, Klawer. Tender No. S.O. 37516.

Lewering van kerol en kiemdoder gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 10134.

Lewering van dierlike lym aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 17.

Lewering en aflewering van betonklip aan die Riet-spruitstaatswaterskema, Ventersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5314.

Lewering van sand en klip aan die Mooirivierstaatswaterskema, Boskop, gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5315.

Lewering en aflewering van sand aan die O.V.S.-goudveldstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5316.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of bantoms to the Vaalharts Government Water Scheme, Andalusia, during the period ending 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5309.

Supply of sand and stone to the Lake Arthur Scanlan Canals, Cradock, during the period ending 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5310.

Supply of crushed stone to the Hartbeespoort Dam Water Scheme, Brits, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5311.

Supply of concrete sand and crushed stone to the Sand-Vet Government Water Scheme (canals), Virginia, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5312.

Air photography for the Department of Lands during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 30039.

Service of "Harvard" aircraft for the Department of Defence. Tender No. S.O. 30041.

Repair and servicing of aircraft components for the Department of Defence. Tender No. S.O. 30042.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1957.

Supply, delivery and erection of fencing for 821 houses to the Natives Resettlement Board, Meadowlands East. Tender No. S.O. 310.

Supply, delivery and erection of fencing for 1,203 houses to the Natives Resettlement Board, Meadowlands East. Tender No. S.O. 311.

Supply, delivery and erection of fencing for Schools Nos. 2, 3, 4, 4A and 5, to the Natives Resettlement Board at Meadowlands East. Tender No. S.O. 312.

Supply, delivery and erection of fencing for 1,006 houses to the Natives Resettlement Board, Meadowlands East. Tender No. S.O. 313.

Supply of reinforcing steel to the Department of Water Affairs. Tender No. S.O. 5015.

Supply of coal stove and water-boiler to the Department of Labour, Pretoria. Tender No. S.O. 5614.

Supply of miners' boots to the Provincial Administration, Orange Free State. Tender No. S.O. 25019.

Supply of refrigeration unit for mobile cold store to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. Tender No. S.O. 30040.

Transport of cement from the factories at Hennenman to the works near Virginia, Department of Water Affairs. Tender No. S.O. 37513.

Transport of goods in the Orange Free State Goldfields. Tender No. S.O. 37514.

Transport of sand at Vaalharts Water Scheme, Andalusia. Tender No. S.O. 37515.

Supply of motor transport at the Olifants River Government Water Scheme, Klawer. Tender No. S.O. 37516.

Supply of kerol and germicide during the period ending 31st December, 1957. Tender No. S.O. 10134.

Supply of animal glue to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 17.

Supply and delivery of concrete stone to the Riet-spruit Government Water Scheme, Ventersdorp, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5314.

Supply of sand and stone to the Mooi River Government Water Scheme, Boskop, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5315.

Supply and delivery of sand to the O.F.S. Goldfields Government Water Scheme during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5316.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies.
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

- Verskaffing en aflewering van gebreekte klip en betonsand aan die Pienaarsrivierstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5317.
 - Verskaffing en aflewering van betonsand aan die Riet-spruitstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5318.
 - Lewering van stene, kalkklip en gebreekte klip aan die O.V.S.-goudveldstaatswaterskema gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5319.
 - Lewering van alkoholiese drank en kafferbier gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 10022.
 - Lewering van droëbone gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 30 September 1957. Tender No. S.O. 10021.
 - Lewering van metaalkentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25010.
 - Lewering van klapperhaar aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 25018.
 - Lewering en oprigting van drukluypstelsel vir die Windhoekluhawe. Tender No. S.O. 30043.
 - Lewering van kragangedrewe baalmasjien op sleepwa aan die Grootvleigevangenisplaas, Bloemfontein. Tender No. S.O. 30044.
 - * Lewering van verf (verkeersgroen, swart en aluminium) aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 15.
 - * Lewering van oregon aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. Tender No. S.O. 16.
- Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.**

- Lewering van elektriese skottelgoedwasmasjien aan Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5611.
 - Lewering van draagbare leeslampe aan Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 5612.
 - Lewering van elektriese stoof, wasmasjien, menger, ens., aan Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 5613.
 - Lewering van mikroskoop, elektriese oonde en termohigrometer aan die Pynappelnavoringsstasie, Oos-Londen. Tender No. S.O. 15023.
 - Lewering van slagtoetsmasjien aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15024.
 - Lewering van mikroskoop aan die Afdeling Insektenkunde, Pretoria. Tender No. S.O. 15027.
 - Lewering van kampongveis aan die Barbertonse Bosboudistrik gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Augustus 1957. Tender No. S.O. 10135.
 - Lewering van gordynmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 25020.
 - * Lewering van afwerkingsellulose aan Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 19.
 - * Lewering van timmerhout aan die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. S.O. 20.
 - * Lewering van timmerhout aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. S.O. 21.
 - * Lewering van kunsharsbakers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 5018.
 - * Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 25023.
 - * Lewering van baairoekies en onderhemde aan die Departement van Gevangenis. Tender No. S.O. 25024.
 - * Lewering van 4 waterkarre aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 35020.
 - * Vervoer van sand by die Loskopstaatswaterskema, Groblersdal. Tender No. S.O. 37520.
- Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.**

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply and delivery of crushed stone and concrete sand to the Pienaars River Government Water Scheme during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5317.
 - Supply and delivery of concrete sand to the Riet-spruit Government Water Scheme, Ventersdorp, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5318.
 - Supply of bricks, limestone and crushed stone to the O.F.S. Goldfields Government Water Scheme, during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5319.
 - Supply of alcoholic drinks and kaffir beer during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 10022.
 - Supply of dried beans during the period 1st April, 1957, to 30th September, 1957. Tender No. S.O. 10021.
 - Supply of metal badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25010.
 - Supply of coir to the Department of Health. Tender No. S.O. 25018.
 - Supply and installation of pneumatic tube system at Windhoek Airport. Tender No. S.O. 30043.
 - Supply of power stationary trailer-baler to the Grootvlei Prison Farm, Bloemfontein. Tender No. S.O. 30044.
 - * Supply of paint (traffic-green, black and aluminium) to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 15.
 - * Supply of oregon to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 16.
- Tenders due 9 a.m., 28th February, 1957.**

- Supply of electric dish-washing machine to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5611.
 - Supply of portable reading lamps to Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 5612.
 - Supply of electric cooking range, washing machine, mixer, etc., to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 5613.
 - Supply of microscope, electric ovens and thermohygrograph to the Pineapple Research Station, East London. Tender No. S.O. 15023.
 - Supply of impact-testing machine to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 15024.
 - Supply of microscope to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 15027.
 - Supply of compound meat in the Barberton Forrestal District during the period 1st April, 1957, to 31st August, 1957. Tender No. S.O. 10135.
 - Supply of curtaining to the Department of Defence. Tender No. S.O. 25020.
 - * Supply of finish cellulose to No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 19.
 - * Supply of timber to Department of Public Works, Johannesburg. Tender No. S.O. 20.
 - * Supply of timber to the Department of Public Works, Pretoria. Tender No. S.O. 21.
 - * Supply of synthetic resin mugs to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 5018.
 - * Cut, make and trim of uniforms for the Department of Transport. Tender No. S.O. 25023.
 - * Supply of bathing trunks and vests to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 25024.
 - * Supply of 4 water tankers to the Division of Soil Conservation and Extension. Tender No. S.O. 35020.
 - * Transport of sand at the Loskop Government Water Scheme, Groblersdal. Tender No. S.O. 37520.
- Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.**

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies,
Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411),
Pretoria.

Dienste:

- Lewering van chirurgiese instrumente, ens., aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria. Tender No. S.O. 15025.
- Lewering van geriffelde sluiters aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 31525.
- * Verkoop van oortollige, verouderde en onbruikbare voorrade deur die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 10023.
- * Lewering van afgeroomde melkpoeier en kalsiumasetaat aan die Departement van Voeding gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1957. Tender No. S.O. 10025.
- * Lewering van nuwe ertappelsakkies aan die Departement van Lande. Tender No. S.O. 10026.
- * Lewering van grassnyers aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Junie 1957 tot 31 Mei 1958. Tender No. S.O. 30045.
- * Lewering van voustoel aan die Sterkrievnederstelling, Potgietersrus. Tender No. S.O. 5618.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Maart 1957.

- Lewering van Geigermeter aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 15028.
- Lewering van musiekinstrumente aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 37518.
- Lewering van musiekinstrumente aan Bevelvoerende Offisier, Voorraaddepot No. 5, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 37519.
- * Lewering van elektrokardiograaf aan die Rietfontein-hospitaal. Tender No. S.O. 15026.
- * Lewering van staalbinddraad aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 31527.
- * Lewering van saagmasjiene aan die Departement van Bosbou op Wemmershoek en Elandshoek. Tender No. S.O. 31528.
- * Lewering van ondergrondse kabel aan die Departement van Publieke Werke, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 5619.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Maart 1957.

- Lewering van koffie en tee gedurende die tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958. Tender No. S.O. 10020.
- Lewering van vlakslypmasjiene aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 31524.
- Lewering van vlakslypmasjiene aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 31526.
- * Lewering van Fisherisolator (laboratoriummontering) aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15029.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Maart 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese,
Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216,
Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

- Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Barberton. Waterwese-tender No. 278.
- Boor na water by die Roosendalpolisiestasie, distrik Ficksburg. Waterwese-tender No. 279.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1957.

- Boor na water by The Junction-onderhoudskamp, distrik Letaba. Waterwese-tender No. 291.
- Boor na water by permanente padkamp, Waterval, distrik Pelgrimsrus. Waterwese-tender No. 292.
- Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Pilansberg, distrik Rustenburg. Waterwese-tender No. 293.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies
Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone
3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of surgical instruments, etc., to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 15025.
- Supply of corrugated fasteners to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 31525.
- * Sale of surplus, obsolete and unserviceable stores by the Department of Defence. Tender No. S.O. 10023.
- * Supply of skimmed milk powder and calcium acetate to the Department of Nutrition during the period ending 31st October, 1957. Tender No. S.O. 10025.
- * Supply of new potato pockets to the Department of Lands. Tender No. S.O. 10026.
- * Supply of lawn mowers to the Union Government during the period 1st June, 1957, to 31st May, 1958. Tender No. S.O. 30045.
- * Supply of folding chairs to the Sterk River Settlement, Potgietersrus. Tender No. S.O. 5618.

Tenders due 9 a.m., 14th March, 1957.

- Supply of "Geiger" counter to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 15028.
- Supply of musical instruments to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 37518.
- Supply of musical instruments to Officer Commanding, No. 5 Ordnance Stores Depot, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 37519.
- * Supply of electrocardiograph to the Rietfontein Hospital. Tender No. S.O. 15026.
- * Supply of steel bundling-wire to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 31527.
- * Supply of saw machines to the Department of Forestry at Wemmershoek and Elandshoek. Tender No. S.O. 31528.
- * Supply of underground cable to the Department of Public Works, Port Elizabeth. Tender No. S.O. 5619.

Tenders due 9 a.m., 21st March, 1957.

- Supply of coffee and tea during the period 1st July, 1957, to 30th June, 1958. Tender No. S.O. 10020.
- Supply of surface grinding machine to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 31524.
- Supply of surface grinding machine to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 31526.
- * Supply of Fisher isolator (laboratory assembly) to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15029.

Tenders due 9 a.m., 28th March, 1957.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water
Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room
216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

- Boring for water for the Department of Native Affairs, District Barberton. Water Affairs Tender No. 278.
- Boring for water at Rosendal Police Station, District Ficksburg. Water Affairs Tender No. 279.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1957.

- Boring for water at The Junction maintenance camp, District Letaba. Water Affairs Tender No. 291.
- Boring for water at Waterval permanent road camp, District Pilgrim's Rest. Water Affairs Tender No. 292.
- Boring for water for the Department of Native Affairs, Pilansberg, District Rustenburg. Water Affairs Tender No. 293.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:**Johannesburgse Gebied.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van staalpype. Poskantoor Tender No. 2013.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.

Lewering van toldraers(draad). Poskantoor Tender No. 2023.

Lewering van staalkramme. Poskantoor Tender No. 2024.

Lewering van dubbeldraad, V.I.R. of P.V.C. Poskantoor Tender No. 2025.

Lewering van opslaanhutte. Poskantoor Tender No. 2026.

Lewering van trekkers, slootgrawers, kompressors, lugdruksaag, olifantskrope, windasse en betonmengers. Poskantoor Tender No. 2027.

Lewering van gelykrygers. Poskantoor Tender No. 2028.

Lewering van kommunikasieontvangers. Poskantoor Tender No. 2029.

Lewering van veegstawe. Poskantoor Tender No. 2032.

Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoor Tender No. 2033.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.

Lewering van rame vir „Addressograph”-masjiene. Poskantoor Tender No. 2021.

Lewering van 'n sandbestralingseenheid, kompleet. Poskantoor Tender No. 2031.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Maart 1957.

★ Lewering van aluminiumbeslagpypies vir kabel. Poskantoor Tender No. 2034.

★ Lewering van hoëfrekwensieradiosender. Poskantoor Tender No. 2035.

★ Lewering van „Geen onderbreking”-noodhulpkraguitrusting. Poskantoor Tender No. 2036.

★ Lewering van staalluike vir mangate. Poskantoor Tender No. 2037.

★ Lewering van woonsleepwaens. Poskantoor Tender No. 2038.

★ Lewering van multipelkinke. Poskantoor Tender No. 2039.

★ Lewering van draagbare lugperspompe. Poskantoor Tender No. 2040.

★ Lewering van petroleumjellie. Poskantoor Tender No. 2041.

★ Lewering van lashulse. Poskantoor Tender No. 2042.

★ Lewering van koperstroke. Poskantoor Tender No. 2043.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Maart 1957.

Lewering van telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 2030.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 4 April 1957.

Tender forms obtainable from:**Johannesburg Area.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of steel piping. Post Office Tender No. 2013.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1957.

Supply of wiring barrows. Post Office Tender No. 2023.

Supply of steel staples. Post Office Tender No. 2024.

Supply of wire twine, V.I.R. or P.V.C. Post Office Tender No. 2025.

Supply of prefabricated huts. Post Office Tender No. 2026.

Supply of tractors, trench diggers, compressors, pneumatic power saw, bulldozers, winches and concrete mixers. Post Office Tender No. 2027.

Supply of rectifiers. Post Office Tender No. 2028.

Supply of communication receivers. Post Office Tender No. 2029.

Supply of sweep rods. Post Office Tender No. 2032.

Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 2033.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.

Supply of frames for “Addressograph” machines. Post Office Tender No. 2021.

Supply of sandblasting unit, complete. Post Office Tender No. 2031.

Tenders due 9 a.m., 14th March, 1957.

★ Supply of aluminium ferrules for cable. Post Office Tender No. 2034.

★ Supply of high frequency radio transmitter. Post Office Tender No. 2035.

★ Supply of “No-break” standby power equipment. Post Office Tender No. 2036.

★ Supply of steel shuttering for manholes. Post Office Tender No. 2037.

★ Supply of caravans. Post Office Tender No. 2038.

★ Supply of multiple jacks. Post Office Tender No. 2039.

★ Supply of portable air compressors. Post Office Tender No. 2040.

★ Supply of petroleum jelly. Post Office Tender No. 2041.

★ Supply of jointing-sleeves. Post Office Tender No. 2042.

★ Supply of copper strip. Post Office Tender No. 2043.

Tenders due 9 a.m., 28th March, 1957.

Supply of telephone switchboards. Post Office Tender No. 2030.

Tenders due 9 a.m., 4th April, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van verkoelingsinstallasie vir koelkamer, Vergroting van eetsaal, Glen Landbounavorsingstasie, Tender No. D.P.W. 577.

Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Aanbousels en veranderings, Publieke Kantore, Kroonstad, Tender No. D.P.W. 578.

Lewering, aflewering en oprigting van lugbehandelingsinstallasie, Vergroting van gebou vir Outomatiese Telefoonsentrale, Parkview, Johannesburg, Tender No. D.P.W. 579.

Lewering aflewering en oprigting van saagselsuigstelsel vir nuwe werkwinkel, Hoër Tegnieke Skool, Middelburg (T.P.), Tender No. D.P.W. 580.

Herstel van koolstowe in hoof- en dokskeeps kombuis, S.A. Vlootbasis, Salisburyeiland, Durban, Tender No. D.P.W. 581.

Onderhoud van private spoorwegslynuitbreiding(s) vir tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1959, Pretoria en omliggende gebiede, Tender No. D.P.W. 582.

Lewering van loodgieters- en sanitêre materiaal (krane, verbindings, koppelings, roosters, watermeters, w.k.-panne, soldeersel, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabriek, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir alle distrikte, Tender No. D.P.W. S.1276.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1957.

* Lewering, v.o.s. tenderaar se spoorwegstasie, van 'n opslaanskuur, Magistraatshoe, Welkom, Tender No. D.P.W. 602.

* Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, Nuwe Magistraatshoe, Bloemfontein, Tender No. D.P.W. 603.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.

Lewering, uit plaaslike voorraad, aflewering en oprigting van outomatiese sproei- en brandblusstelsel, Nuwe Magistraatshoe, Bloemfontein, Tender No. D.P.W. 597.

Lewering, aflewering en oprigting van kurkisolasië en geïsoleerde deure, Koelkamers en Laetemperatuurlaboratoria, Westelike Provinsievrugtenavorsingstasie, Glenelly, Stellenbosch, Tender No. D.P.W. 592.

Lewering, aflewering en oprigting van vier outomatiese stokers vir vertikale kruispypstoomketels, Siekesaal vir Nie-blankes, King George V-hospitaal, Durban, Tender No. D.P.W. 588.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.

Lewering en oprigting van drie elektriese passasiershysers, Verpleegstersopleidingskool, Nasionale Hospitaal, Bloemfontein, Tender No. D.P.W. 590.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 5 Maart 1957.

Lewering en oprigting van een passasiershyser, Akkommodasie vir die Meester, Hooggeregshof, Pietermaritzburg, Tender No. D.P.W. 589.

Lewering, uit plaaslike voorraad, aflewering en oprigting van nuwe brandkraandien, S.A. Lugmagstasie, Langebaanweg (K.P.), Tender No. D.P.W. 598.

Lewering en oprigting van een elektriese passasiershyser, Verpleegsterstehuis, Witrandinrigting, Potchefstroom, Tender No. D.P.W. 591.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of refrigerating plant for cold room, Enlargement of Dining-room, Agricultural Research Station, Glen, Tender No. P.W.D. 577.

Supply, delivery and erection of central heating installation, Additions and Alterations, Public Offices, Kroonstad, Tender No. P.W.D. 578.

Supply, delivery and erection of air conditioning plant, Enlargement of Automatic Telephone Exchange Building, Parkview, Johannesburg, Tender No. P.W.D. 579.

Supply, delivery and erection of sawdust extraction plant for new workshop, Technical High School, Middelburg (T.P.), Tender No. P.W.D. 580.

Repairs to cooking ranges in main galley and dockside galley, Naval Base, Salisbury Island, Durban, S.A., Tender No. P.W.D. 581.

Maintenance of private railway siding extension(s) for period 1st April, 1957, to 31st March, 1959, Pretoria and surrounding areas, Tender No. P.W.D. 582.

Supply of plumbing and sanitary materials (stop cocks, connections, couplings, gratings, water meters, W.C. pans, solder, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for all districts, Tender No. P.W.D. S.1276.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1957.

* Supply, f.o.r. tenderer's railway station, of a prefabricated shed, Magistrates' Courts, Welkom, Tender No. P.W.D. 602.

* Supply, delivery and erection of central heating installation, New Magistrates' Courts, Bloemfontein, Tender No. P.W.D. 603.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of automatic sprinkler fire protection system, New Magistrate's Courts, Bloemfontein, Tender No. P.W.D. 597.

Supply, delivery and erection of cork insulation and insulated doors, Cool Rooms and Low Temperature Laboratories, Western Province Fruit Research Station, Glenelly, Stellenbosch, Tender No. P.W.D. 592.

Supply, delivery and erection of four automatic stokers for vertical cross tube type boilers, Non-European Section, King George V Hospital, Durban, Tender No. P.W.D. 588.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1957.

Supply and erection of three electric passenger lifts, Nurses' Training College, National Hospital, Bloemfontein, Tender No. P.W.D. 590.

Tenders due 9 a.m., 5th March, 1957.

Supply and erection of one passenger lift, Accommodation for the Master, Supreme Court, Pietermaritzburg, Tender No. P.W.D. 589.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of new fire hydrant service, S.A. Air Force Station, Langebaanweg (C.P.), Tender No. P.W.D. 598.

Supply and erection of one electric passenger lift, Nurses' Home, Witrand Institute, Potchefstroom, Tender No. P.W.D. 591.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Foön 2-1181, Bylyn 64), Pretoria.

Dienste:

Lewering van turbinepompeenhede, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Amatikulu-inrigting. Tender No. D.P.W. S.1300.

Lewering van masjinerie (vloerskuurmasjien en elektriese hamers), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Kaapstad en Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1295.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.

* Lewering van sentrifugale pompeenhede en draaikompressors, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement Publieke Werke vir Glencairndorp, Departement van Verdediging, Simonstad. Tender No. D.P.W. S.1306.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.

Lewering van vertikale veelbuisetel en toevoerpompe, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement van Publieke Werke vir Leeuwkopgevangenisplaaskolonie, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1299.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Maart 1957.

* Lewering van kantoormuurhorlosies wat met hand opgewen word, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement Publieke Werke vir Bloemfontein, Johannesburg en Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. S.1298.

* Lewering van vertikale veelbuisige ketel, uit invoer, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur Departement Publieke Werke vir Valkenberg hospitaal, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1302.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Maart 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Plaaslike vervaardiging en aflewering van 1,100 sluise van weekstaal. Waterwesetender No. 275.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.

Verskaffing, aflewering, toesig oor oprigting en toets van mortelpersuistrusting. Waterwesetender No. 267.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Maart 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van gedrukte koeverte en papier vir die vervaardiging van koeverte. Tender No. SD./G.P.S. 252.

Lewering van skroefpotiode en kladpapier. Tender No. SD./G.P.S. 253.

Lewering van losbladbinders. Tender No. SD./G.P.S. 254.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1957.

Lewering van papier. Tender No. SD./G.P.P. 60.

Lewering van houtplatforms. Tender No. SD./G.P.-W. 8.

Lewering van kramdraad, stereomatryse, pigmente en vernis. Tender No. SD./G.P.-W. 9.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1957.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Phone 2-1181, Extn. 64), Pretoria.

Services:

Supply of turbine pumping units, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Amatikulu Institute. Tender No. P.W.D. S.1300.

Supply of plant (floor sander and electric hammers), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Cape Town and Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1295.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1957.

* Supply of centrifugal pumping units and rotary compressors, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Glencairn Township, Department of Defence, Simonstown. Tender No. P.W.D. S.1306.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.

Supply of boiler, vertical multitube, and feed pumps, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Leeuwkop Prison Farm Colony, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1299.

Tenders due 9 a.m. 14th March, 1957.

* Supply of hand-wound office wall clocks, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Bloemfontein, Johannesburg and Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. S.1298.

* Supply of boiler, vertical multitube, ex import, ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department for Valkenberg Hospital, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1302.

Tenders due 9 a.m., 21st March, 1957.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Local manufacture and delivery of 1,100 mild steel sluice gates. Water Affairs Tender No. 275.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1957.

Supply, delivery, supervision of erection and test run of mortar intrusion equipment. Water Affairs Tender No. 267.

Tenders due 9 a.m., 8th March, 1957.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of printed envelopes and paper for the manufacture of envelopes. Tender No. SD./G.P.-S. 252.

Supply of propelling pencils and blotting-paper. Tender No. SD./G.P.-S. 253.

Supply of looseleaf binders. Tender No. SD./G.P.-S. 254.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1957.

Supply of paper. Tender No. SD./G.P.P. 60.

Supply of wooden platforms. Tender No. SD./G.P.-W. 8.

Supply of stapling wire, stereo flongs, pigments and varnish. Tender No. SD./G.P.-W. 9.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van stoomketelinstallasie, Hospitaal, Bethlehem. Tender No. D.P.W. 583.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Februarie 1957.

★ Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie, bykomstige akkommodasie, Hoërskool, Kroonstad: Tender No. D.P.W. 601.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Maart 1957.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKS-GENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 27 Februarie 1957 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
<i>Kaapprovinsie—</i>		
Porterville.....	175	30
Alicedale.....	100	20
Veldrift.....	150	20
Somerset-Wes.....	435	35
<i>Transvaal—</i>		
Alldays.....	435	25
<i>Oranje-Vrystaat—</i>		
Thaba Nchu.....	500	70
Theunissen.....	230	60
Paul Roux.....	450	60
Edenburg.....	325	60
Rouxville.....	350	65

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorm en kopieë van kontraktvorms word op aansoek verskaf.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of steam boiler installation, Hospital, Bethlehem. Tender No. P.W.D. 583.

Tenders due 11 a.m., 26th February, 1957.

★ Supply, delivery and erection of central heating installation, Additional Accommodation, High School, Kroonstad. Tender No. P.W.D. 601.

Tenders due 11 a.m., 12th March, 1957.

Tenders to be addressed to: The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 27th February, 1957. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape Province—</i>		
Porterville.....	175	30
Alicedale.....	100	20
Veldrift.....	150	20
Somerset West.....	435	35
<i>Transvaal—</i>		
Alldays.....	435	25
<i>Orange Free State—</i>		
Thaba Nchu.....	500	70
Theunissen.....	230	60
Paul Roux.....	450	60
Edenburg.....	325	60
Rouxville.....	350	65

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at £1 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Departments of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

1-8-15-22

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEER-SKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Postbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 13 Maart 1957 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoeve van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deelyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikant moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plaas.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
<i>Kaapprovinsie—</i>	£	£
Steytlerville.....	250	40
Colesberg.....	300	50
Garies.....	435	85
<i>Transvaal—</i>		
Swartwater.....	625	25
<i>Oranie Vrystaat—</i>		
Welkom.....	750	35

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste dog reistoeleae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgele word, nagverblyf teen £1 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 13th March, 1957. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Cape Province—</i>	£	£
Steytlerville.....	250	40
Colesberg.....	300	50
Garies.....	435	85
<i>Transvaal—</i>		
Swartwater.....	625	25
<i>Orange Free State—</i>		
Welkom.....	750	35

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at £1 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application. 15-22-1-8



Wapen van die Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad



Union of South Africa

Coat of Arms
In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heraldic

PRICE:

2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Januarie 1957.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Departement van Arbeid vir die jaar geëindig 31 Desember 1954, waarby die Verslae van die Loonraad en die Ongevallekommissaris ingesluit is (U.G. 17/1956). Prys 15s. 6d.
Deel 1 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1955/56 (U.G. 38/1956). Prys 20s.
Deel 2 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1955/56 (U.G. 39/1956). Prys 44s.
Deel 3 van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1955/56 (U.G. 40/1956). Prys 32s. 6d.

WETTE-HANDBOEKE.

Registrasie van Aktes Wet, 1937, soos gewysig, met Regulasies. Prys 8s. 6d.

UNIEWETTE.

Uniewette, 1956—Dele 1 en 2. Prys 55s. 6d. per stel.

LANDKAARTE.

1:1,000,000 Geologiese Kaart van die Unie van Suid-Afrika (vier velle). Prys 20s. per stel.

ARGELOGIESE OPNAME.

Argeologiese Reeks No. VIII—'n Voorlopige Verslag oor die Argeologie van Griekwaland-Oos. Prys 10s.
Argeologiese Reeks No. IX—Die Glaskrale van Mapungubwe. Prys 18s.

DIVERSE.

Verslag van die Departement van Justisie vir die jaar 1955. Prys 3s. 3d.
Jaarverslag van Handel en Skeepvaart van die Unie van Suid-Afrika, 1954. Prys £5.
Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika No. 28—1954/55. Prys 10s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Augustus 1956. Prys 3s. 6d.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, September 1956. Prys 3s. 6d.
Departement van Mynwese Statistieke vir die Maand Oktober 1956. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during January, 1957.

BLUE BOOKS.

Report of the Department of Labour for the year ended 31st December, 1954, with which is included the reports of the Wage Board and the Workmen's Compensation Commissioner (U.G. 17/1956). Price 15s. 6d.
Part 1 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1955/56 (U.G. 38/1956). Price 20s.
Part 2 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1955/56 (U.G. 39/1956) Price 44s.
Part 3 of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1955/56 (U.G. 40/1956). Price 32s. 6d.

ACT HANDBOOKS.

Deeds Registries Act, 1937, as amended, together with Regulations. Price 8s. 6d.

UNION STATUTES.

Union Statutes, 1956, Volume 1 and 2. Price £2. 15s. 6d. per set.

MAPS.

1:1,000,000 Geological Map of the Union of South Africa (four sheets). Price 20s. per set.

ARCHAEOLOGICAL SURVEY.

Archaeological Series No. VIII.—A Preliminary Account of the Archaeology of East Griqualand. Price 10s.
Archaeological Survey No. IX—The Glass Beads of Mapungubwe. Price 18s.

MISCELLANEOUS.

Report of the Department of Justice for the year 1955. Price 3s. 3d.
Annual Statement of Trade and Shipping of the Union of South Africa, 1954. Price £5.
Official Year Book of the Union of South Africa No. 28—1954/55. Price 10s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, August, 1956. Price 3s. 6d.
Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1956. Price 3s. 6d.
Department of Mines Monthly Statistics, October, 1956. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.



„HANDEL EN NYWERHEID”

*die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir

INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTREKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protectoraat, Swasieland, Basutoland, Suid- en Noord-Rhodesia, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Nyassaland, Tanganyika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria



“COMMERCE & INDUSTRY”

*the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mozambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as J. S. THEUNISSEN en voorheen gedryf deur HENDRIK LASINIUS THEUNISSEN te Amalia, Distrik Schweizer-Reneke, Transvaal, verkoop is met effek vanaf 28 Januarie 1957 aan KLAAS ANTHONIE BAKKER wat vanaf daardie datum die gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel voortsit.—Voorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Partye, Van der Stel-gebou 107, Pretoria.

1171—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. ROSENBAUM, under the style or firm of ORNAMENT, at 311 Safric House, Plein Street, Johannesburg, has been transferred to 15 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg.

1635—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by H. ROSENBAUM, under the style or firm of BRITISH & CONTINENTAL NOVELTIES, at Bosman's Arcade, Eloff Street, Johannesburg, has been transferred to 15 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg.

1634—8-15-22

The general dealer's business conducted by CHARALAMBOS and ELIAS PAPA-DOPOULOS under the style of GEDULD TAILORS AND OUTFITTERS, 82 Fourth Avenue, Geduld, Springs, has been abandoned with effect from the 31st day of December, 1956. Dated at Springs on the 1st day of February, 1957.—Charles Sherman, Attorney for Parties, 7 Regal House, Second Street, P.O. Box 127, Springs.

1100—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LUCAS IGNATIUS DREYER and known as WELBEKEND GARAGE at Rietfontein No. 212, Welbekend, District Bronkhorstspuit, has been sold to JOSEPH SHUDA and ANDRIES PETRUS HANEKOM, who will carry on the said business under the same address and under the same style, as and from the 1st of February, 1957. Dated at Germiston this 22nd day of January, 1957.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Parties, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston.

1099—1-8-15

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that PAPNIT MACHINE CO., PTY., LTD., has removed from 6 African Arcade to 11 Prudential Arcade as from 1st February, 1957.

1481—8-15-22

NOTICE.

DAVID TOLKIN, conducting the business of a retail butcher, under the style of WELLWORTH MEAT MARKET, at 182 Jules Street, Jeppe's Extension, Johannesburg, has with effect from the 1st February, 1957, admitted JULIUS KATZ into partnership with him. The business will continue to be conducted by the parties under the same style and firm at the same address for their benefit and account. Johannesburg this 4th day of January, 1957.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 103/7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

1188—1-8-15

ADVERTISEMENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE INSOLVENCY ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 34 of 1926 (Insolvency Act) that the estate and insurance business known as FRANK LETHABY & COMPANY, presently being carried on at 12 President Arcade, Germiston, by FRANK LETHABY, has been sold to MARCUS JACOB KROUSE and the assets therein will be transferred to the Purchaser 30 days after the last publication thereof.—Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 1 and 2 First Floor, Netherlands Bank Building, corner of President and Human Streets, Germiston.

1627—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as CLASSIC PRINTERS AND STATIONERS, formerly carried on at 103a Polly Street, Johannesburg, has been removed to 70 Troye Street, Johannesburg. 1296—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of caterer and restaurant keeper, previously carried on by MRS. G. W. DE JONGH as MEREDALE TEA ROOM on Portion farm Vierfontein No. 15, has, with effect from 1st January, 1957, been sold to MRS. E. A. GLAZER. 1284—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by GUIDO SCHNEIDER and J. D. HOCKIN, under the style or firm of H. & S. BUILDING SUPPLIES, at 332 Commissioner Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved as and from the 15th December, 1956. The said GUIDO SCHNEIDER will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Johannesburg this 23rd day of January, 1957.—Benno Tennet, Attorney for the Parties, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 1286—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership business of general dealer and Non-European restaurant, carried on by JACK PERKES and ISAAC GRUSIN, trading as PERKES AND GRUSIN, on Stand No. 16, farm Doornfontein No. 24, Nourse Mines, Denver, have been dissolved as from 31st December, 1956, and that as from 1st January, 1957, the said JACK PERKES shall carry on the business at the same address for his own account and benefit. 1287—1-8-15

The partnership business existing between JOAO EUSTAQUIO DE CASTRO and ANTONIO JERMAN DA SILVA TEIXEIRA, who are carrying on business under the style of CENTRAL MARKET GARDENS, at 97b Prince's Avenue, Benoni, has been dissolved with effect from the 31st December, 1956, by the retirement therefrom of the said DE CASTRO. The said TEIXEIRA has admitted FRANCISCO RODRIGUES CALDEIRA as a partner with effect from the 1st January, 1957, and they will continue to carry on the business at the same address and under the same style. Dated at Benoni this 1st day of February, 1957.—Morris Oss'n, Attorney for the Parties, 2 Harley Mansions, Benoni. 1206—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that EBRAHIM ISMAIL RAWAT, carrying on the business of a general dealer at 59a Mare Street, Roodepoort, under the style of E. I. RAWAT, will admit into partnership with him ABDUL SAMAD EBRAHIM RAWAT with effect from the 1st day of February, 1957, and that the new partnership will continue to carry on the same business at the same address under the style of BUSY BEE BAZAAR.—Israel & Doring & Kossuth, Attorneys for the Parties, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort. 1197—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business, carried on under the style of UMBRELLA AND HANDBAG REPAIR SHOP at temporary premises at 55 Pritchard Street, is now being carried on at the original address at 8-Royal Arcade, 62 Kerk Street, under the sole ownership of REGINALD AUBREY REEVE. 1285—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that JOSE NUNES, carrying on the business of fresh produce dealer under the name or style of MADEIRA VEGETABLE SHOP, at 9 Smuts Street (Stand No. 886), Randgate, District Randfontein, and under the name or style of NUNES FRUIT SHOP, at 73 Edwards Avenue (Stand No. 1206), Westonaria, has admitted JOAO LOPES CUNHA and MANUEL PEREIRA SERRAO DA RIBEIRA as partners in the said businesses. The said partnership will carry on the said businesses at the same addresses under the same names or styles with effect from the 1st day of January, 1957.—Gordon & Martinson, Attorneys for the Parties, 16 Sixth Street, P.O. Box 222, Randfontein. 1199—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer, fresh produce dealer and restaurant business, carried on by JOHANNES JACOBUS VILJOEN PIETERS under the name or style of WELCOME TEA ROOM at 9 Union Street (Stand No. 861), Randgate, District Randfontein, has been sold and will be transferred to JOAO TEIXEIRA PIMPAO and JOSE TEIXEIRA POIPAO, who will carry on the said business in co-partnership for their own account and benefit, at the same address under the same name or style with effect from the 18th January, 1957.—Gordon & Martinson, Attorneys for the Parties, 16 Sixth Street, Randfontein. 1200—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by ABDULLA HASSIM at 67 Wolmarans Street, Rustenburg, under the style of A. HASSIM & SONS, has been transferred to HAROON ABDULLA, who will carry on the said business under the same style and firm as from the 1st of January, 1957.—Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg. 1209—1-8-15

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Die eiendomsagentskap gedryf deur KASPARUS DANIEL BESTER en SAREL FRANCOIS DU PLESSIS onder die naam van B. & S. EIENDOMSAGENTE, by Haystraat 120, Turffontein, Johannesburg, is oorgedra aan KASPARUS DANIEL BESTER, met ingang van die 15e dag van Januarie 1957.—K. D. Bester, Haystraat 120, Turffontein. 1222—1-8-15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Melkhandelaarsbesigheid wat deur STEPHANUS THEODORUS ACKERMANN gedryf is onder die naam RAVENSKLIP MELKERY, te 98 Oaklaan, Primrose-Oos, aan MANUEL GONSALVES SEQUEIRA verkoop is, wat die besigheid by dieselfde adres, vir sy eie voordeel, onder dieselfde naam sal voortsit, vanaf die 8ste Februarie 1957.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Prokureurs vir Partye, Corders-gebou, Commissionerstraat, Telefoon 52-2578, Posbus, 186, Boksburg. 1218—1-8-15

KENNISGEWING.

Die motorhawe- en diensstasiebesigheid gedryf deur JOHANNES FREDERICK DURRHEIM te Erf No. 276, Voortrekkerweg, Nylstroom, Distrik Waterberg, onder die naam PARK GARAGE, is verkoop en oorgemaak aan JOHANNES HERMANUS CAMPHER, wat gemelde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde plek sal voortsit vir sy eie voordeel vanaf datum hiervan. Geen laste word oorgeneem nie.—Van Niekerk, Stroh & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom. 1249—1-8-15

NOTICE.

The partnership between MANUEL COMACHO CORREIA and ANTONIO JOAQUIM FERNANDEZ PAIVA, carrying on business as fresh produce and provision dealers, under the style or firm of YEOVILLE FRUIT MARKET, at 2 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 31st day of January, 1957, and as from the 1st day of February, 1957, the said business will be carried on by the said PAIVA, under the same style or firm, at the same address—Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for the Parties, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 1295—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the firm of building contractors of JOHN COLIN WAGENHAUSER and JAMES GAULD, formerly trading in partnership under the style or firm of WAGENHAUSER & GAULD has been dissolved with effect as and from 1st November, 1956. The said JAMES GAULD will continue as building contractor under the style or firm of J. GAULD and other than contracts already accepted by the partnership for completion, the said J. GAULD will with effect from the 1st November, 1956, take over all building contracts tendered for by the partnership. The partners will remain jointly and severally liable for the debts of the partnership, which will be discharged by them.—Cousyn & Van den Bergh, Attorneys for the Partners, P.O. Box 144, Randfontein. 1159—1-8-15

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

It is hereby notified that the general dealer's business being carried on, in partnership by AHMED ESSA THEBA and MOOSA ESSA THEBA under the name and style of A & M SUPPLY STORE at 65 Avenue Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st day of December, 1956, by the retirement therefrom of MOOSA ESSA THEBA, the remaining AHMED ESSA THEBA will as from the 1st day of January, 1957, carry on the said business under the same name and style at the above address for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg, this 5th day of January, 1957.—H. Saloojee, Agent for the Party, 52 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg. 1182—1-8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as SPRINGBOK CAFE, carried on by SADIE JOSEPH and JULIETTE JOSEPH at 438 Louis Botha Avenue, Rouxville, Johannesburg, has been sold to WALKER JAMES RONALD ATKINSON and HYLIA MAGDELENA COTCHEBOS and will be transferred as from the expiry of these presents.—Jack Berman, Attorney for the Parties, 102 Beacon House, corner Fox and West Streets, Johannesburg. 1336—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van restaurant en kafee bekend as KENDAL RESTAURANT, en geleë op 'n gedeelte van die plaas Heuvelfontein No. 48, Distrik Witbank; verkoop is deur LUCA BASILE aan ALBERT HENDRIK DIEDERICHs wat die gesegde besigheid op die gesegde eiendom, onder die gesegde naam, vir sy eie voordeel, wins of verlies sal dryf vanaf die 1ste Februarie 1957. Gedateer te Witbank hierdie 8ste dag van Februarie 1957.—Mnre. Harvey, Mostert en Grobler, Prokureurs vir Applikant, Posbus 61, Witbank. 1487—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALEC ISAAC EGNAL intends to dispose of the fixtures and fittings and stock-in-trade of the millinery business conducted by him under the style of EGNAL'S at 52a Pritchard Street, Johannesburg, to DAVID JOHANNES BUCIBO of 8303 Phefeni, Orlando. 1471—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ladies' and men's wear carried on by JULIUS SILBERMAN under the styles of J. S. WHOLESALERS and JULIUS SILBERMAN WHOLESALERS, at 38b Troye Street, Johannesburg, will with effect from the 28th of January, 1957, be carried on at the same address under the style of J. SILBERMAN WHOLESALERS. —Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Licensee, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 1351—8-15-22

NOTICE.

The business carried on in partnership in REGINA PEROS and JAMES KALAMARAS at the corner of Cranbourne Avenue and Voortrekker Street, Benoni (Consolidated Lot No. 1233, Benoni), under the style or firm of MELODY CAFE was dissolved at the close of business on the 31st December, 1956, when the said KALAMARAS retired from the said business and as from the 1st January, 1957, the said business is being carried on by the said business is being carried on by the said REGINA PEROS for her own account and under the style or firm of MELODY TEAROOM.—Max Tokor, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 1354—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and other assets of the general dealer's business carried on by MRS. P. P. ROUND and known as GELUK TRADING STATION in Schweizer-Reneke District, will be sold by public auction on the 9th February, 1957, after which date the said business will be abandoned. 1364—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 1st day of January, 1957, the drapers, outfitters and general dealer's business carried on by ABDUL SATTAR MOHAMED and MOHAMED ABOO MOHAMED in co-partnership under the name or style of GOOD LUCK STORES at 30a Springs Road, Nigel, Transvaal, has been dissolved from which date the said business has been conducted by ABDUL SATTAR MOHAMED for his own benefit and account under the same name or style and at the same address. Dated at Nigel, Transvaal, this 29th day of January, 1957. —Milstein and Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel. 1371—8-15-22

NOTICE OF REMOVAL.

Be pleased to take notice that the retail butchery business carried on by JAMES SHINGWENGANE under the style or firm of LETABA BUTCHERY has been removed from 67 Tenth Avenue, Alexandra Township, to 51 Eleventh Avenue, Alexandra Township, with effect from date of publication hereof.—H. W. Chain & Cooper, Attorneys for Party, 801 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg. 1385—8-15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ABRAHAM JOHANNES DU PLESSIS presently carrying on business as a fresh produce dealer, fish monger, ice-cream vendor, milk purveyor and aerated or mineral water dealer on Erf No. 67, at 36 Mare Street, Pietersburg, under the style of CHRISTO'S FISH & CHIPS, to dispose of the said business together with all fixtures, fittings, equipment and furniture thereof as soon as possible after the expiration of the prescribed statutory period to THEODOR ERNEST BACKMAN, who will thereafter at the same address and under the same style conduct the said business for his own account and benefit.—Hirschmann & Mendel Cohen, Attorneys for Parties, Barclays Bank Chambers, Mare Street (P.O. Box 55), Pietersburg. 1377—8-15

NOTICE.

The notice of abandonment, relating to the business of CENTRAL FISH SHOP, carried on by JAN GERHARDUS VAN HELSDINGEN at 20 Main Road, Nigel, which appeared in the *Government Gazette* and *Highveld News* of the 25th January, 1957, is hereby cancelled.

Notice is hereby given that the said JAN GERHARDUS VAN HELSDINGEN has sold the said business to JOHANNES MARINUS KELLENBACH, who will carry on the said business under the style or firm of CENTRAL FISH SHOP at 20 Main Road, Nigel, for his own account and benefit as from the 1st day of March, 1957. Dated at Nigel this 28th day of January, 1957.—Milstein & Milstein, Attorneys for Central Fish Shop, P.O. Box 21, Nigel. 1342—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the businesses of fresh produce dealer and aerated mineral water dealer, hitherto carried on by TOLMAN SEKABATE and CHRISTIAAN MOFEKENG, in partnership, under the style or firm of LOCATION FRUIT SHOP, in Kinross Location, has been dissolved as from the 31st December, 1956. The said CHRISTIAAN MOFEKENG will henceforth carry on the said businesses for his sole account and benefit.—Haupt & Ueckermann, P.O. Box 11, Kinross. 1372—8-15

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a florist and fresh produce dealer carried on by SEBELLA ANNA MAGDALENA SHARP (widow), at 14 Kitchen Avenue, Witbank, under the style or firm of BETSIE ART FLORIST has been abandoned as from 31st December, 1956. Witbank, 24th January, 1957.—Fichtel, Friedman & Grobler, Attorneys for the Party, P.O. Box 74, Witbank. 1454—8-15-22

NOTICE.

The gent's hairdressing and general dealer's business, carried on by ALEC EBENHEZER KOZ, under the name or style of ALEC'S HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS, at 72b Loveday Street, Johannesburg, will be removed to First Floor, Raschers Corner, Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st April, 1957, where he will trade under the name of ALEC'S GENT'S HAIRDRESSERS. The general dealer's business carried on by him will be abandoned.—Paul Berman and Company, 405/7 Charter House, Rissik Street, Johannesburg. 1647—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by PHYLLIS ELEANOR SCHIEL and OTTILIE JOHANNA THOMAS, under the style or firm of MAWIN'S, at 1 Olifant's Road, Emmarenta Extension, Johannesburg, has been dissolved as from the 31st day of January, 1957.

The said OTTILIE JOHANNA THOMAS will henceforth carry on the said business for her own benefit and for her own account under the same name and at the same address.—M. & H. M. Likhaitzky, Attorneys for the Parties, Suite 403, Lewis & Marks Building, 65 President Street, P.O. Box 7019, Johannesburg. 1600—8-15-22

NOTICE.

The partnership hitherto carried on by HEINZ MARQUARDT and SYLVESTER GONSION, under the style of MARGO & CO., at 10 Stanhope Road, Malvern, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st December, 1956. The said GONSION will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit, Johannesburg, the 29th January, 1957.—Benno Tennet, Attorney for the Parties, 43 Magor House, 47 Fox Street, Johannesburg. 1607—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES JOHAN FREDERICK SOLOMON and LOUIS MINSTER who carried on business under the style or firm of GRAND NATIONAL HOTEL GENT'S HAIRDRESSING SALOON AND TOBACCONIST at 51a De Villiers Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st January, 1957. The said MINSTER has retired from the business and the said SOLOMON will hereafter carry on same at the same address under the same style or firm and for his sole benefit and account. Dated at Johannesburg this 8th day of February, 1957.—Shenker Shenker & Gross, Attorneys, 218/225 Loveday House, Johannesburg. 1616—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by FRANCINA JOHANNA POTGIETER and SHEILA HESTER CUTHBERT, as general dealers under the name or style of DELYSIA, at 98 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st June, 1956, from which date the said SHEILA HESTER CUTHBERT has retired from the said partnership and the said FRANCINA JOHANNA POTGIETER has taken over the assets and liabilities of the said business and will carry on the said business under the same name of DELYSIA, at the same address for her own account, Johannesburg this 29th day of January, 1957.—J. Blieden, Attorney to F. J. Potgieter, 38/39 London House, Loveday Street, Johannesburg. 1553—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the stock-in-trade, Ford motor truck, circular saw of WYNBERG TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 1 Main Pretoria Road, Wynberg, and the goodwill of the business, including the monthly tenancy, will be transferred upon the expiration of 10 (ten) days after the second publication hereof to GEORGE ALFRED ANDERSON, who will carry on the business under the style or firm of WYNBERG TIMBERS. Dated at Johannesburg this 4th day of February, 1957.—Gluckmann & Kaplan, Attorneys for Parties, P.O. Box 7437, Johannesburg. 1648—8-15

NOTICE.

The business of general dealer, fresh produce dealer and tearoom carried on by ANDREAS ZACHARIAS HAJI PAVLOU, under the style of RIO GRAND STORES, at 88 Nicolas Smit Street, Monument Township, Krugersdorp, will be sold and transferred together with all assets as and from the 1st March, 1957, to THEODOROS NEOPHYTOU, who will continue to carry on such business under the same style for his own benefit. Dated at Krugersdorp this 8th day of February, 1957.—B. J. Kaplan & Co., Attorneys for the Parties, 8/9 Standard Buildings, corner of Monument and Human Streets, P.O. Box 175, Krugersdorp. 1632—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters carried on by MIRIAM DUNSKY, ISRAEL DUNSKY, DAVID DUNSKY, SARAH SHAMOS and MINNIE ESAKOV under the style or firm of FASHION HOUSE at 62 Lambert Street, Germiston, has been removed to 267 President Street, Germiston. Dated at Germiston, this 1st day of January, 1957.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for the Parties, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston. 1098—1-8-15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur TOLMAN SEKABATE en CHRISTIAAN MOFEKENG onder die naam van LOCATION FRUIT SHOP in Kinross Lokasie, Distrik Bethal, verkoop is en oorgeneem word deur LENA NKOSI wat die besigheid sal dryf vir haar eie rekening en voordeel vanaf 1 Januarie 1957.—Haupt & Ueckermann, Posbus 11, Kinross. 1088—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of ALBERT HARRISON, carrying on business as a butcher under the style or firm of HARRISON'S MEAT MARKET, at corner of Verona and Rosie Streets, Rosettenville, Johannesburg, to allanate the said business to FREDERICK J. VAN STADEN BENADIE. Dated at January, this 8th day of February, 1957. 1629—8-15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by UNIVERSAL CANVAS COMPANY (PTY.), LIMITED, at 173 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1956. 1384—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of THE BIAX TOOL & ENGINEERING CO. (PTY.), LTD., previously carried on at 328 Main Reef Road, Denver, has been removed to Stands No. 59 and 60, Fifth Street, Booyens Reserve, Johannesburg. 1603—8-15-22

REMOVAL NOTICE.

THE CITY ENQUIRY AND COMMERCIAL AGENCY.

From 108 Chancellor House, 25 Fox Street, to Room 22, New Court Chambers, 42 Fox Street, Johannesburg, on 1st March, 1957. 1611—8-15-22

REMOVAL OF BUSINESS.

PATIENCE LA MODE, general dealers of 230 Turf Road, La Rochelle, now at 149 Main Street, Kenilworth. 1613—8-15-22

NOTICE.

THE TAXI BUREAU has moved its office from 33 Paramount Building, Kerk Street, Johannesburg, to 414 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg. 1605—8-15-22

NOTICE.

The business heretofore carried on by M. SCHNAID as a general dealer, on the farm Kalabasfontein, District Bethal, has been abandoned as and from the 31st December, 1956.—M. Schnaid, P.O. Box 106, Bethal. 1509—8-15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as WESTELIKE HAARSNY SALON, en gedryf deur JURIE JOHANNES CLAASSEN, vanaf 1 Januarie 1957 verkoop is aan MEV. E. S. BOWLES, wat die besigheid tot haar eie voordeel sal voortsit.—J. J. Claassen. 1586—8-15

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between PAULUS MOTAUNG and the Estate of the late ABRAM RADEBE (as represented by MERIAM RADEBE in terms of Certificate of Appointment No. 25/56 issued by the Native Commissioner, Vereeniging, under date 18th June, 1956), carrying on business as general dealers under the style of ZENZELENI SHOP (also known as N.E. 2 STORES), situate at 39 Tserere Township in the District of Vanderbijlpark, has been dissolved with effect from the 11th October, 1956, from which date the said Estate as represented by the said MERIAM RADEBE, carries on the said business for the sole account and benefit of the said Estate.

It is published for general information that the said PAULUS MOTAUNG has in terms of the Deed of Dissolution of Partnership assumed full responsibility for any and all liabilities of the said business incurred prior to the date of dissolution hereinbefore stated with the specific exception of the dues to certain four creditors which dues have been taken over by the said Estate. The Deed of Dissolution is available for inspection at the Offices of the attorneys for the Estate and at the Office of the Native Commissioner, Vereeniging. Dated at Vereeniging this 30th day of January, 1957.—W. J. Burger & Co., Attorneys for the Estate of the late Abram Radebe, 202 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. 1661—15

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die padkafee besigheid bekend as MONG'S ROOD HOUSE, geleë op die hoek van Prince Georgelaan en Olympiaweg, Brent-hurst, Brakpan, en gedryf deur CORNELIUS JOHANNES MONG verkoop word aan JACOBUS LODEWYK SCHOE-MAN wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel nadat 'n periode van dertig dae verstryk het gereken vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Partye, Sheffreel-gebou 108, Posbus 116, Brakpan. 1824—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, of the intention of JOSEPH SIEFF to dispose of the general dealer's and café business formerly conducted by him under the style of DAINITIES at Lubraco House, 66 Nugget Street, Johannesburg, to MARY SUSANNA ERASMUS PAULSEN (married out of community of property to CHRISTOFFEL HERMANUS PAULSEN) who will after the expiration of 30 (thirty) days, from the final publication, carry on business at the same address and under the same style for her own account and benefit.—Pencharz & Pencharz, Attorneys for the Parties Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 1830—15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, dat die besigheid hiertoe gedryf deur RUDOLF JOHANNES MARTINS te Stasiestraat 89, Pretoria-Noord, onder die naam SAMEN-KOMS KAFEE, verkoop is aan MEVROU SUSANNA FREDERIKA ALETTA MEYER, gebore STOLS, wat die besigheid vanaf publikasie van hierdie kennisgewing onder dieselfde naam vir haar eie voordeel sal dryf.—Louis J. Butler, Prokureur vir die Partye, Burgerstraat 94, Pretoria-Noord. 1667—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail butcher business carried on by VICKO TADICH under the style or firm of GLENHAZEL BUTCHERY at 119 Third Avenue, Percecia, Johannesburg, has been sold to ARNOLD HELMUT KATZ, who will carry on the said business for his own account and benefit, after due expiration of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936.—S. Seeff and Company, Limited, Estate and Insurance Agents, 12 New Street South, Johannesburg, 4th February, 1957. 1675—15-22-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by MATTHEOS ECONOMIDES and HARIS LOIZIDES under the style of CENTRAL BAZAAR AND TEA ROOM was dissolved on the 1st February, 1957, by the retirement of MATTHEOS ECONOMIDES. HARIS LOIZIDES will carry on such business solely for his own account. Dated at Johannesburg this 15th day of February, 1957.—Messrs. Sapire and Jacobson, Attorneys for the Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 1703—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of boarding and lodging housekeeper and aerated or mineral water dealer, carried on by AGNES HAWTHORNE BOVEY under the style of CENTRAL HOTEL, Stands Nos. 684, 686, 689 and Portion A of Erf No. 688, township of Randfontein, has been sold and will be transferred to NICOS SOLDATOS thirty-one (31) days from the date of the last publication of this notice, subject to the transfer of the liquor licence into the name of the Purchaser being approved of and granted by the Liquor Licensing Board. Dated at Krugersdorp, this 15th day of February, 1957.—Shenker Shenker & Solomon, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp. 1807—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by JACOB SWILLING at Astor Hotel Buildings, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the style or firm of ASTOR SWEET CENTRE has been sold with effect from the 15th day of January, 1957, to PETER WALTER GOTTFELD, who will thereafter carry on the said business under the said style of ASTOR SWEET CENTRE at the said address. Dated at Johannesburg, this 6th day of February, 1957.—I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 1811—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JAN PETER BARNARD, STEPHANUS SOLOMON BARNARD and JOACHIM HENDRIK SWANEPOEL trading as SPRINGVALE BUTCHERY to transfer the retail butchery being carried on at Hartebeestfontein No. 41, District Klerksdorp, to KOEKEMOER MEAT SUPPLY COMPANY (PTY.), LIMITED, on expiration of the last publication hereof.—Julius Rudolph, Attorneys for Parties, Hilbren Building, P.O. Box 100, Klerksdorp. 1851—15-22

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van slagter gedryf deur FREDE-RIK ALBERTUS BEKKER, te Commissionerstraat 125, Boksburg, onder die naam van BOKSBURG VLEISMARK verkoop word aan ISRAEL ZIMAN wat die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal dryf op sy eie rekening vanaf 21 Januarie 1957.—J. C. de Wet, Prokureur vir die Partye, Kerkhuis 1/2, Presidentstraat 221, Posbus 448, Germiston. 1806—15

NOTICE.

The business of fresh produce dealer and aerated mineral water dealer hitherto carried on by LUIS FERNANDES GOMES under the style of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS at Stand No. 411, being 108 Commissioner Street, Boksburg, will be transferred to Stand No. 403, being 120 Commissioner Street, Boksburg, as and from the date of the final expiry of this notice. Dated at Boksburg this 30th day of January, 1957.—Massel & Massel, Attorneys for the Applicant, 64a Commissioner Street, Boksburg. 1709—15-22-1

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. ESTHER MYERS under the style of ESTAS at 20 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1956.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Parties concerned, 403/407 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg. 1979—15-22

NOTICE.

The business of GARAMOND, carried on by D. ATCHIMOVITCH of 517 International House, 61 Loveday Street, was removed to 417 International House, 611 Loveday Street. 1971—15-22-1

NOTICE OF ALIENATION.

Notice is hereby given that it is the intention of Mrs. FLORENCE ANN WATT LEITCH, trading as GILDA at 7, Basement, York Arcade, 59 Rissik Street, Johannesburg, to dispose of the stock-in-trade of the said business to EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., with effect from the 18th day of March, 1957.—Lionel Sandler, Attorney for the Parties, 309 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 1977—15

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die melkwinkelbesigheid, voorheen gedryf deur JACOBUS ALBERTUS LE ROUX, te Maherrystraat 62, Potchefstroom, onder die naam van LE ROUX MELKERY, aan STEFANUS ABRAHAM COMBRINCK oorgemaak is, wie die besigheid by dieselfde adres, vir sy eie voordeel, onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 7 Februarie 1957. 1900—15-22-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, voorheen gedryf deur JOHANNES PETRUS OOST-HUIZEN, te Pretoriusstraat 6, Potchefstroom, onder die naam van KOCKSTRAAT KONTANTWINKEL, aan PETRUS MATHEUS RENKE en ANDRIES BAREND LABUSCHAGNE, oorgemaak is, wie die besigheid by dieselfde adres, vir sy eie voordeel, onder dieselfde naam sal voortsit.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom, 7 Februarie 1957. 1901—15-22-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SHILLSONS ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style or firm of OGIES FARM AND COLLIERY BUTCHERY, at Ogies, District Witbank, intends to dispose of the said business to JOE KATZ, ALAN LURIE and CHARLES PERELSON, who will continue to carry on the said business at the same address under the name of OGIES FARM AND COLLIERY BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, forthwith. Dated at Witbank, on this the 7th day of February, 1957.—Fichtel, Friedman & Grobler, Attorneys for the Parties, S. & A. Buildings, P.O. Box 74, Witbank. 1943—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as SKYLON GARAGE (PTY.), LTD., heretofore carried on at 750 Michael Brink Street, Rietfontein, Pretoria, has been sold to WILHELM ABRAHAM BERGH BORNMAN, as and from the first day of February, 1957, who will carry on business at the same address in the name of PELGRIMS MOTORHAWK.—Aubrey Molin, Matterson Bennett & Co., Attorneys for the Parties, 108 Savelkous Buildings, Pretoria. 1867—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage business carried on by GEORG WACHSBERGER under the style of GEORGE'S AUTO SERVICES and the general dealer's business of ERICH WACHSBERGER have been removed from 220 Fox Street, Johannesburg, to 15 Marshall Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1957. 1831—15-22-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that APOSTOLOS VLACHOS and CONSTANTINE VLACHOS, who carried on business as restaurant keepers, fresh produce dealers and milk shop, at No. 34a Freda Avenue, Homelake, Randfontein, under the name or style of THE ALMA RESTAURANT, have sold the said business to NICOLETTE THEOPHILOPOULOS, a major spinster of Randfontein, who will carry on the said business under the same name and at the same address for her own account. Dated at Randfontein this 7th day of February, 1957.—Chris J. Jacobs & Theron, Attorneys, 91 Main Road, Randfontein. 1875—15

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as ROSA KONTANT WINKEL on the corner of Stasie- and Van den Berg Streets, Kocksoord, District Randfontein, will be transferred by SUSARA JOHANNA GEZINA MULLER to WILLEM JACOBUS MARTINUS MULLER, who will carry on with the business for his own profit and account as from the 1st January, 1957.—Coutzyn & Van den Bergh, Attorneys for the Parties, 16 Sixth Street, Randfontein. 1885—15-22

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHAN CHRISTIAAN VAN ECK en DANIEL SMITH hulle algemene handelaarsbesigheid, wat hulle gedryf het onder die naam van RIETVLEI TRADING STORE, op die plaas Rietvlei No. 110, Distrik Groblersdal, verkoop het aan JOSEPHUS HENDRIKUS OOSTHUIZEN, met effek vanaf 15 Maart 1957, wat die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening. Groblersdal, hierdie 6de dag van Februarie 1957.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 1876—15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierna, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 of 1936 (soos gewysig), dat met effek vanaf datum van bekragtiging deur die Middelburg Munisipaliteit van die oordrag daarvan die vers vrugte en restaurant besigheid wat tot hiertoe gedryf is deur ALBERT GERRIT GERRITSEN, op 'n gedeelte van Erf No. 17, in Jan van Riebeeckstraat, Middelburg, Transvaal, onder die naam van VAN RIEBEECK TEEKAMER, nou verkoop word aan JEREMIAS JESAIAS JACOBUS MULDER, en dat hy dit voortaan sal dryf vir sy eie voordeel op dieselfde perseel en onder dieselfde naam. Middelburg, Transvaal, Februarie, 1957.—Van Woudenberg & Swemmer, Prokureurs vir albei Partye, Posbus 125, Middelburg. 1887—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the manufacturing engineering business hitherto carried on by J. S. TROTTER and M. E. ARBUCKLE in co-partnership under the style or name of TROTTER & ARBUCKLE at 80 Side Road, West Turfontein, Johannesburg, has been dissolved as and from the 31st day of January, 1957. Commencing as and from the 1st day of February, 1957, the said J. S. TROTTER and D. W. STANTON will carry on the said business in co-partnership under the same style or name of TROTTER & ARBUCKLE and at the same address for their sole account and benefit.—A. Ginsburg of Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys to the Parties, 303 Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg. 1964—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that **LESLIE HAVENGA** intends disposing of his garage and filling station, presently carried on by him under the style of **ELLATON GARAGE**, Guest Street, Ellaton, Klerksdorp, to **JAN PAUL HAUPT**, who will continue to carry on the said business at the said address, under the same name and style. Dated at Klerksdorp this 8th day of February, 1957.—**Julius Rudolph**, Attorneys for the Parties, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street, Klerksdorp. 1884—15-22

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of **WARD & SALMONS** hitherto carried on at the corner of Eloff and President Streets, Johannesburg, by **EDWARD JOHN WHITEAWAY**, **EDWARD NORTON WHITEAWAY**, **PETER SEDDON WHITEAWAY** and **MARC ELKINGTON GAMBLE** was removed on 4th February, 1957, to 66 President Street, Johannesburg.—**Hayman, Godfrey & Sanderson**, Attorneys for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1858—15-22-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **MAHOMED DAWOOD & COMPANY (PROPRIETARY)**, LIMITED, on Erf No. 134, Long Street, Middelburg, has been sold and will be transferred to **ANVER HASSIM PILODIA**, **MAHOMED HASSIM PILODIA** and **EBRAHIM HASSIM PILODIA**, who will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the style or firm of **TRANSVAAL WHOLESALERS**, with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—**S. E. Steyn & Esterhuysen**, Attorneys for the Parties, Middelburg, 11th February, 1957. 1992—15

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of **KARAM RAMPARSADH**, carrying on the business of a general dealer (grocer), fresh produce dealer, patent medicine dealer and milk purveyor on Stand No. 118, 22 Joan Street, Newclare, Johannesburg, to alienate the aforesaid business and the assets thereof to **KAZI HAZRATMIA**, who will after the lapse of the statutory period continue to conduct the said business at the same address for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 7th day of February, 1957.—**N. E. Feinstein & Norman Seif**, Attorneys for the Parties, 103/7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 1986—15

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by **PAULINE STRAUSS**, under the name and style of **RENE MODES**, at 34 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been abandoned. Dated at Johannesburg this 6th day of February, 1957.—**H. Cirota**, Attorney for the Party, 802 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. 1987—15-22-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as **DIE KOMMANDO SLAGTERY** van **ABRAHAM JACOBUS ESPAG** oorgemaak is aan **BARTHOLOMEW JACOBUS SMIT**, wie voortaan die gesegde besigheid vir sy eie voordeel en rekening sal dryf. Pretoria, die 11de dag van Februarie 1957.—**Hazelhurst Galgut & Courtis**, Bureauaan 36, Pretoria. 2002—15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and cycle repair shop business carried on by **FREDA FINE** under the style of **HAROLDS LADIES & GENTS OUTFITTERS**, at 283 Lynwood Road, Menlo Park, District Pretoria, has been sold to **MAX HERMAN**, and will be transferred to him immediately after the last publication hereof.—**Lapin & Lapin**, Attorneys for Parties, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 1957—15-22-1

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of hairdresser and general dealer carried on by **DESMOND RAWLINS NAUDE** at 17 Booyens Road, Booyens, Johannesburg, under the style of **POST OFFICE HAIRDRESSERS** has been transferred to **RUDOLPH PETRUS VAN DER WESTHUIZEN** who will carry on the business under the same style and at the same address with effect from the 4th day of February, 1957.—**Felix v. Zwiklitz**, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 1980—15-22

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business carried on by **MRS. E. McGRATH** under the style of **MARY MUFFET**, 95a Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st January, 1957.—**V. J. Pamensky and Bloch**, Attorneys, 416 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 1968—15

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap wat tot hertoe bestaan het tussen **ANDRIES JOSIAS HEYNS** en **PIETER JACOBUS ESTERHUIZEN**, wat besigheid gedryf het onder die naam en styl van **TOT U DIENS SLAGHUIS** te Stasiestraat 89, Pretoria-Noord, ontbind word met effek vanaf die 1ste dag van April 1957, wanneer **PIETER JACOBUS ESTERHUIZEN** uit die vennootskap tree en sy belang in die besigheid aan gemelde **ANDRIES JOSIAS HEYNS** oordra vanaf welke datum die besigheid voortgesit sal word onder dieselfde naam en by dieselfde adres deur die gemelde **ANDRIES JOSIAS HEYNS** vir sy eie voordeel.—**Mnr. W. F. van der Merwe**, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir die Partye, Vyfde vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 2010—15

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business carried on by **SIDNEY JACOBSON** under the style of **NORTHWEST PHARMACY**, corner of Fifth and Ninth Streets, Albertskroon, District Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st December, 1956.—**V. J. Pamensky and Bloch**, Attorneys, 416 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 1969—15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat daar bestaan het tussen **HERMAN WOLFF KRUGER**, **HENRI CHARLES VAN ROOY VAN DER WALT** en **THEOFILUS MAREE**, wat besigheid gedoen het as boukontrakteurs onder die naam van **R. M. B. KONSTRUKSIE** te Rembrandt-gebou, Vanderbijlpark, ontbind is. Geteken te Vanderbijlpark hierdie 15de dag van Februarie 1957.—**Brits, Grevelink & Olckers**, Prokureurs vir Partye, Rembrandt-gebou, Posbus 201, Vanderbijlpark. 1864—15-22-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by **IVO BURATOVICH** at 1 Empire Road, Richmond, Johannesburg, and known as **ANN'S FISH & CHIPS**, together with all fixtures, fittings, stock and goodwill thereof, has been sold to **HUBERT JOHN VAN WEZEL** with effect from the 7th day of February, 1957.—**H. Miller, Ackermann & Ackermann**, Attorneys for Parties, 601 Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg, J. H. Isaacs & Company, Limited, Agents for the Parties, Century Insurance Building, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg. 1984—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **J. B. LAURIA** intends disposing of his business known as **N. DE WYN**, presently being carried on at 13 African Arcade, Pretoria, to **SIMON MICHAL**, who will carry on the business for his own account, under the same name, and at the same address.—**Hazelhurst, Galgut & Courtis**, Attorneys for Parties, 36 Bureau Lane, Pretoria. 1996—15

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by **EVAGORAS PAPAS** (also known as **PAPADOPOULOS**) as **NEW HOPE CAFE**, at 17 Goods Road, Brakpan, has been transferred to **VITTORIO VOMERI** of 93b Jones Avenue, Brakpan, as and from the 1st day of February, 1957.—**Tim du Toit & Co.**, Attorneys for the Seller, 120a Volkskas Building, 229 Van der Walt Street, Pretoria. 2014—15

NOTICE.

Notice is hereby given that **ADA DONSKEY**, trading as **MERLES** at 533 Paul Kruger Street, Pretoria, intends alienating the assets of the business to **ISIDOR ISAKOV**, who will continue to conduct the business under the same style at the same address for his sole benefit with effect from the 1st day of March, 1957.—**Schwartz & Goldblatt**, Attorneys for the Parties, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 2001—15

REMOVAL NOTICE.

G. H. BRAAK'S HORTICULTURAL TRADING CO., Wholesalers of 343 Schoeman Street, Pretoria, now at Koedoe Building, Pretorius Street, Pretoria. 2000—15-22-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of **KROHN'S NURSERIES** is changed to **KROHN'S PRETORIA GARDEN CENTRE**, as from the 1st January, 1957. 1999—15-22-1

KAAP.—CAPE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that **MARIA JACOBA VAN ROOYEN**, carrying on business as a general dealer under the style of **PRALINE**, at 39 Cathcart Road, Queenstown, intends disposing of her business to **PRALINE QUEENSTOWN (PROPRIETARY) LIMITED**, with effect from the 1st day of April, 1957. Dated at Queenstown this 5th day of February, 1957.—**F. A. Visser, Son & Brink**, P.O. Box 9, Queenstown, Attorneys for the Parties. 1897—15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur HUMPHREY ROBERT HENRY DU PLESSIS onder die naam van KAMDEN KONTANTWINKEL op die plaas KAMDEN, afdeling Kuruman, verkoop is aan JOSHUA HERMANUS JOUBERT VAN STADEN wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening onder dieselfde naam vanaf 1 Maart 1957. Gedateer te Kuruman op hierdie 17de dag van Januarie 1957.—Melville & De Kock, Prokureurs vir die Partye, Bearestraat, Posbus 27, Kuruman. 1389—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANNA JOHANNA MARIA MOLDENHAUER, formerly KOBUS, born COETZEE, widow, general dealer of Glen Kobus, District Sterkstroom, carrying on business under the style or firm of MOLDENHAUER & SON, intends to dispose of her general dealer's business situate as above, to and in favour of LUDOLPH JOSEPH HARTWANGER, care of St. Joseph's Farm, Flowers Halt, Queenstown, who will carry on the said general dealer's business for his own account at Glen Kobus under the style or firm of L. J. HARTWANGER, with effect from the 1st March, 1957. Dated at Sterkstroom, C.P., this 1st day of February, 1957.—Alfred Froy, Attorney for the Parties, P.O. Box 36, Lombard Street, Sterkstroom. 1543—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business known as BURGER'S WINKEL carried on by SCHALK WILLEM PETRUS BURGER at Taungs Station is being disposed of to JAN ANDRIES DU TOIT who will conduct such business for his own account as from 1st March, 1957. Dated at Pokwani this 22nd day of January, 1957.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 82, Pokwani. 1338—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHN AUGUSTUS WILLIS HOUSE to dispose of his business known as the CENTRE CITY GARAGE, 1a Loop Street, Cape Town, to SAMUEL ARTHUR LEVINE, who will carry on the business for his own account and benefit. Dated at Cape Town this 28th day of January, 1957.—R. Cohen, Perlman and Schneider, Attorneys for Parties, Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 1363—8-15

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as ANTHONISSEN & DU TOIT wat in vennootskap gedrywe is te Calvinia, Kaap-provinsie, deur CAREL ARON ANTHONISSEN en JOHANNES HENDRIK DU TOIT ontbind is deur die uit-trede van CAREL ARON ANTHONISSEN uit die vennootskap en die besigheid word voortgesit deur die gesegde JOHANNES HENDRIK DU TOIT onder die naam van ANTHONISSEN & DU TOIT vir sy eie rekening en voordeel vanaf die 21ste dag van Februarie 1957.—Le Roux & Van der Westhuysen, Prokureurs van die Partye, Posbus 33, Calvinia. 1780—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CATHARINA JACOBA VAN TONDER, carrying on business as a general dealer under the style or firm of TAYLORSPAN WINKEL, at P.O. Taylorspan, intends disposing of same to LOURENS PETRUS KRIEL, who will carry on the said business under the same name at the same address for his own account. Dated at Vryburg this 18th day of January, 1957.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for the Parties, De Kock Street, P.O. Box 82, Vryburg. 1513—8-15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ARIE CORNELIS PEPPER, wat handel dryf onder die naam DIE UITSPAN, te Nasionale Pad, Weegskaal, Swellendam, voornemens is om die genoemde besigheid te verkoop aan PIETER HENDRIK WARPS, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie voor-deel en rekening. Gedateer te Swellendam hierdie 26ste dag van Januarie 1957.—Louw & Steyn, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat 33a, Swellendam. 1532—8-15

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat NICHOLAS CORNELIS STEPHANUS JONCK, voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid, gedryf onder die naam N. C. S. JONCK, te Georgeweg, Blanco, oor te dra aan ROY DOVERY LEWIS, wat die gesegde besigheid te dieselfde adres en vir sy eie rekening sal dryf onder die naam van U SPENS. Gedateer te George, Kaap-provinsie, op hierdie 31ste dag van Januarie 1957.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir die Partye, Markstraat 95, Markstraat 95, Posbus 260, George. 1670—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICHOLAS CORNELIS STEPHANUS JONCK, trading as a general dealer under the style or firm of N. C. S. JONCK, George Road, Blanco, intends disposing of his said business to ROY DOVERY LEWIS, who will carry on the said business for his own account and at the same address under the style or firm of U SPENS. Dated at George, Cape Province, on this 31st day of January, 1957.—Heunis & Heunis, Attorneys for the Parties, 95 Market Street, P.O. Box 260, George. 1670—15-22

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat NICHOLAS CORNELIS STEPHANUS JONCK, voornemens is om sy slagersbesigheid, gedryf onder die naam N. C. S. JONCK, te Georgeweg, Blanco, oor te dra aan ROY DOVERY LEWIS, wat die gesegde besigheid te dieselfde adres en vir sy eie rekening sal dryf onder die naam van U SPENS.

Geliewe kennis te neem dat aansoek gedoen sal word by die Vleisbeheerraad vir die oordrag van die permit ten gunste van ROY DOVERY LEWIS. Gedateer te George, Kaap-provinsie, op hierdie 31ste dag van Januarie 1957.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir die Partye, Markstraat 95, Posbus 260, George.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICHOLAS CORNELIS STEPHANUS JONCK, trading as a butcher,

under the style or firm of N. C. S. JONCK, George Road, Blanco, intends disposing of his said business to ROY DOVERY LEWIS, who will carry on the said business for his own account at the same address under the style or firm of U SPENS.

Take notice that application will be made to the Meat Control Board for the transfer of the permit in favour of the said ROY DOVERY LEWIS. Dated at George, Cape Province, on this 31st day of January, 1957.—Heunis & Heunis, Attorneys for the Parties, 95 Market Street, P.O. Box 260, George. 1671—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WALTER ELECTRICAL SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, presently carrying on an electrical and hardware business, at Sixth Avenue, Shopping Centre, Walmer, intend to dispose of certain assets of the business to IVAN JEFFREY SMITH and THOMAS GORDON HUSTLER, who will continue to carry on the business under the style of HUSTLER & SMITH, at the same address as heretofore, for their own account. Dated at Port Elizabeth this 4th day of February, 1957.—Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for the Parties, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 1695—15

NOTICE.

Notice is hereby given that JAN NOOME EKRON intends leasing the trading station known as MALEPELEPE in the District of Tsolo to IVAN SCHENK who will take over certain stock-in-trade from RUDOLPH SCHENK the present Lessee of the said Malepelepe Trading Station and 14 days after publication hereof application will be made to the Magistrate of Tsolo for the consent of the Governor-General to lease the said Trading Station to IVAN SCHENK.—Stanford & Chaplin, Attorneys for the Parties. 1712—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage and general dealer's business heretofore carried on by LOUIS JAMES HENRY OPENSHAW, under the style of HEELEY'S GARAGE, at No. 38 Charles Street, Somerset East, has been leased to MARGARET LETTIE DALLDORF, who has taken over the stock-in-trade of the business, for a period of five (5) years and the licences relative to the said business will be transferred to her after due expiry of these advertisements, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Somerset East this 8th day of February, 1957.—Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Parties, 58 Charles Street, Somerset East. 1899—15-22

KENNIS VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSAP.

Hiermee word bekendgemaak ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ANDRIES JOOSTE en PIETER MORKEL DU PLESSIS, wat voorheen handel gedryf het in vennootskap onder die naam ALWEARS van Voortrek-kerweg 225b, Bellville, Kaapstad, die vennootskap ontbind het op 1 Desember 1956. Die gemelde ANDRIES JOOSTE neem die besigheid oor en het vanaf genoemde datum onder dieselfde naam en by dieselfde adres, vir sy eie voordeel of verlies die besigheid voortgesit en dat hy alle bates en laste van die gemelde besigheid oorgeneem het. Geteken te Pretoria hierdie 12de dag van Februarie 1957.—P. M. du Plessis, per adres Peens & Smit, Transvaliegebou 421, Pretoria. 2011—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HADJIE ABDULLA ARNOLD, a general and fresh produce dealer, trading as H. A. ARNOLD at corner Park and Kent Roads, Wynberg, to dispose of the said business to ISMAIL ESSOP HANSROD, who will continue to trade at the same address under the name of BIBIS. Dated at Woodstock this 4th day of February, 1957.—Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for the Parties, 97 Victoria Road, Woodstock. 1948—15

VERKOOP VAN BESIGHIED.

Kennis word hiermee gegêe, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JACOBUS OOSTHUIZEN WIEHMAN sy haarkappersbesigheid in die Arkade, Murray Louw-gebou, uit die Hoofweg, Durbanville, wat bekend staan as PROTEA HAARKAPPERS, aan DIRK HERMANUS ODENDAAL, van Swellendam, verkoop het met ingang 1 April 1957, wat die besigheid sal waarneem vir eie rekening onder dieselfde handelsnaam en by dieselfde adres. Gedateer te Durbanville op hede die 8ste dag van Februarie 1957.—J. W. L. Krige, Prokureur vir die Partye, Posbus 33, Hoofweg, Durbanville. 1952—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MAUD MURIEL HARRIS intends to lease as from 1st April, 1957, the business and trading site known as Notinsila, situate in Kanunu Location, District Ngqeleni, to BILLY LIONEL HARRIS who will thereafter carry on the business in his own name and for his own benefit.—L. D. Crowther, Attorney for the Parties, Ngqeleni, this 28th January, 1957. 1827—15-1

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CATHERINA HELENA WAHL, gebore VAN DER WESTHUIZEN, getroud buite gemeenskap van goedere met JOHN LOUW WAHL, voornemens is om die dames haarkappersbesigheid wat sy tans dryf onder die naam ESTELLE te Stander-gebou No. 1, Voortrekkerweg 111, Parow, te verkoop aan JAN ANDRIES NAUDE, wat die genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie rekening sal voortsit. Gedateer te Bellville, K.P., hierdie 6de dag van Februarie 1957.—Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs vir die Partye, Volkskas-gebou, Durbanweg, Bellville, K.P. 1839—15-22

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSAP EN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHAN RYK LOCHNER en LEON RADLOFF, wat in vennootskap handel gedrywe het, as algemene handelaars onder die naam SAAMSPAN WINKELS te Oliehouthweg 10 en 12, Cradockplek, Port Elizabeth, en te Eerstelaan, Cradockplek, Port Elizabeth, op 1 Januarie 1957, die gemelde vennootskap ontbind het.

Kennisgewing geskied verder hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat voormelde LOCHNER sy aandeel in gemelde algemene handelaarsake verkoop het aan voormelde RADLOFF wat voormelde algemene handelaarsake onder die naam van SAAMSPAN WINKELS, by dieselfde adresse vir sy eie voordeel sal voortsit. Gedateer te Port Elizabeth, hierdie 4de dag van Februarie 1957.—Delpont en Van der Walt, Prokureurs vir die Partye, Harmonie-gebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 1990—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES HENDRIK CONRADIE carrying on business as PROVIDENT MEAT SUPPLIES at Provident Street, Parow East, to sell the said business to DIRK JOHANNES DANIEL VAN DYK GROENEWALD who will carry on such business at the same address for his own account as from the 26th February, 1957. Dated at Parow this 6th day of February, 1957.—Gerber & Co., Attorneys for the Parties, 315 Voortrekker Road, Parow. 1865—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, of intention of sale of general dealer's business, etc., SUNLIGHT STORES, Sixth Avenue, Maitland East, from PETER KIRBY to ALICE BERG-OUVIST KOLBE. Dated at Maitland, Cape Town, this 9th February, 1957.—Harry Immerman & Co., Attorneys for Parties, 222 Voortrekker Road, Maitland, C.P. 1989—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES HENDRIK CONRADIE, carrying on business as ZORGVLIET BUTCHERY, at Amsterdam Street, Zorgvliet, Brooklyn, to sell the said business to MESSRS. PETRUS STEFANUS LINDES THERON and WILLEM HERMANUS LATEGAN, who will carry on such business at the same address for their own account as from the 26th February, 1957. Dated at Parow this 6th day of February, 1957.—Gerber & Co., Attorneys for the Parties, 315 Voortrekker Road, Parow. 1923—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that RICHARD HALL intends selling his general dealer's and apothecary business, known as HALL'S PHARMACY, 97 Main Street, Hermanus, to and in favour of ALBERT STEWART, who will carry on the said business at the same address, for his own account and in the same name.—R. P. Schneider & Co., Attorneys for the Parties, Main Street, Hermanus. 1898—15-22

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GERTRUDE HUGHES to dispose of her business known as HAMBURGER HOUSE, 93a Pine Street, Durban, to NORMAN ROCHESTER, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 1954—15

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of WALTER VILVEN JOHN GROSE to dispose of his business and undertaking known as ESCOMBE SERVICE STATION at 820 Main Road, Escombe, Natal, as a going concern with all the assets thereof. Dated at Durban this 8th day of February, 1957.—L. J. Paola, Attorney for the Seller, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 1930—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of JACK DIAMOND HOTELS (PROPRIETARY), Limited, to dispose of the business hitherto carried on under the style of MALVERN HOTEL at Malvern, Natal, to SUBURBAN HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 9th day of February, 1957.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, 704/710 Sanlam Building, Smith Street, Durban. 1953—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BAREND HENDRIKUS UNIFICUS STIEGER intends to dispose of the fresh produce dealer business carried on by him under the style of BEATONS at 582 Umbilo Road, Durban, to CORA ELLEN SINDEN who will carry on the business under the same name at the same address. Dated at Durban this 7th February, 1957.—Clemmans & Johnston, Attorneys for Cora Ellen Sinden, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 1927—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PERCIVAL JAMES RICHARDS to dispose of his business known as OCHILLTREE GENERAL DEALERS at 72a Bay Terrace, Durban, to JOYCE EDYTHE GIBSON who will carry on the business under the same name for her own account and benefit with effect from the 1st March, 1957.—Voysey, Boshoff & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Estate and Business Agents, 291 Smith Street, Durban. 1926—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VENCATASAMY NAIDOO carrying on business as general dealer (non-sale of soft goods and food-stuffs), motor garage and mineral oil and spirits storage at 404 Stella Road, Queensburgh, Malvern, Natal, has disposed of the said business to DAMODAR VALJEE, JAYANTILALL DAMODAR VALJEE and GIRDHARLAL DAMODAR VALJEE, who will carry on the said business under the name or style of VALJEE'S SERVICE STATION for their own account and benefit.—W. T. Clark, Solicitor for the Parties, Caxton Hall, Beach Grove, Durban. 1931—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that J. A. J. REY, J. A. REY, M. S. A. N. REY, T. M. S. HEIN, D. W. McLEAN and J. A. P. DALAIS, carrying on business under the firm name HOTEL BELMAR intend to dispose of their boarding-house keeper and aerated or mineral water dealer's business carried on by them on Lot Nos. 408 and 410, Margate, to MARGATE DEVELOPMENT CORPORATION (PTY.), LTD., who will carry on the said business under the firm name PALM BEACH HOTEL and at the same address. Dated at Port Shepstone this 4th day of February, 1957.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 1814—15-22

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE DONALD LINDSAY and THOMY JOSEPH LE BRETON, carrying on business as CITY CARTAGE COMPANY at 49 Pine Street, has been dissolved as from the 31st December, 1956. As from the 1st January, 1957, the business will be carried on under the same name by THOMY JOSEPH LE BRETON and VERNON MARKS.—A. D. Millar & Kimber, Attorneys for City Cartage Company, 24 Club Arcade, Durban.

1928—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAWOOD ESSOP PARUK, carrying on business under the style or firm name of THE JUNCTION STORES at 175 First Avenue, Durban, to dispose of the business to GOOLAM HOUSEN KOLIA who will continue to carry on the aforesaid business under the same style and at the same address. Dated at Durban this 4th day of February, 1957.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for Parties, Cato House, 340 Smith Street, Durban.

1929—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES JACOBUS HOOGVORST to dispose of his business known as MOTORISTS' REST TEA-ROOM (Sub 66 of M of Driefontein, Lions River), just off the National Road, five miles on the Durban side of Howick, to LOUWRENS ANTONIE SCHLEBUSCH who will carry on the business under the same name for his own account and benefit with effect from the 1st March, 1957.—Voysey, Boshoff & Co. (Pty.) Ltd., Agents for the Parties, Estate and Business Agents, 291 Smith Street, Durban.

1925—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TASKO (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business carried on by it under the name and style of TOPPINGS, at 428 Point Road, Durban, to PHYLLIS HACKNER. Dated at Durban this 6th day of February, 1957.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys to the Parties, Yorkshire House (Fourth Floor), corner Field and Smith Streets, Durban.

1852—15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of EILEEN ELIZABETH REDSHAW to sell the business carried on

under the style of COVENT GARDENS at 427 Berea Road, Durban, to EWART JOHN DAVID BROWN and MURIEL HOPE BROWN who will carry on the said business under the style or firm name of BEREA GARDENS at the same address and for their own account. Dated at Durban this 5th day of February, 1957.—Livingston, Doull & Winterton, Attorneys for the Parties, Cato House, 340 Smith Street, Durban.

1781—15

O.V.S.—O.F.S.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MESSRS. C. & S. SHEET METAL MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED, trading as SMITH & NORTON at 36 Fichardt Street, Bloemfontein, to dispose of the stock-in-trade, and fixtures and fittings of the said business, to MINNIE KAPLEN (born KIMMEL), married out of community of property to PETER JAMES KAPLEN, who will continue to carry on the said business at the same address for her own account, under the name of SMITH & NORTON SANITORY DIVISION, with effect as from the 1st day of March, 1957. Dated at Bloemfontein this 5th day of February, 1957.—Arvan & Arvan, Attorneys for the Parties, P.O. Box 27, Bloemfontein.

1748—15-22

SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses conducted by FINN MAGNUS SUNDE under the style of MSOLI CASH STORE on Stand (outside townships) No. 613 on the farm Diepgezet, in the District of Barberton and Extension No. 1 Store, on the farm Welgelegen No. 26 and Heemstede No. 33, in the District of Barberton, have together with certain stock-in-trade and assets thereof been sold and are to be transferred to GORDON FROST, who will continue to carry on the said businesses at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Rose-Innes & Hockly, Attorneys, President Street, Barberton.

1749—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that JOHANNES GERHARDUS RAATH, carrying on a butchery business at 29 Warden Street, Harrismith, under the firm or style of RAATH'S BUTCHERY, intends to dispose of the said business to PAUL BESTER MAREE RAATH, who will continue to conduct the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Harrismith, this 8th February, 1957.—Philip D. Wright, Attorney to the Parties, P.O. Box 126, Harrismith.

1872—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that EDWARD HENRY HART, MIKE SHORKEND and PETRONELLA MARIA LOURENS (born KOEN), carrying on business in partnership under the style of ORANJE FISH AND CHIPS CAFE, at 42 West Burger Street, Bloemfontein, have disposed of the said business, consisting of the stock-in-trade, fixtures and fittings and the goodwill thereof to ERNEST DAVID MOSES and EDWIN GREYLING, of Bloemfontein, who will continue to conduct the said business in partnership for their own account and benefit. Dated at Bloemfontein, this 30th day of January, 1957.—A. L. Lewis, Esquire, Attorney for the Parties, 224 Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 452, Bloemfontein.

1869—15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended) that it is the intention of LOUIS JOHANNES CROUKAMP trading as SENTRAAL HAARKAPPERS at Pioneer Building Fichardt Street, Sasolburg, to dispose of the said business to ABRAHAM FREDERIK STRAUSS DE JAGER. Dated at Sasolburg this 8th day of February, 1957.—P. Rose, Attorney for the Parties, Sanlam Building, P.O. Box 79, Sasolburg.

1894—15

NOTICE.

Kennis geskied hiermee dat CORNELIUS JACOBUS VILJOEN wat handel gedryf het onder die naam St. HELENA HAARKAPPERS op Erf No. 699, St. Helena, Distrik Welkom, gemelde besigheid verkoop het aan JACOBUS THEODORUS VAN EEDEN, wat voortaan die besigheid sal dryf onder die naam St. HELENA HAARKAPPERS.—Meyer & Mathews, Prokureurs vir die belanghebbende Partye, Posbus 199, 123 Sanlam-gebou, Welkom.

1841—15-1

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ANTONIE MICHAEL MULLER RADEMEYER wat op Erf No. 18, in Rouxville besigheid doen as slagter, om sy slagters-besigheid wat gedryf word onder die naam van DIE STER SLAGHUIS te verkoop en oor te dra aan CAREL FREDRIK BERNARDUS JOUBERT en JOHANNES JACOBUS PETRUS LABUSCHAGNE, wat die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal dryf vir hulle eie voordeel.—P. de V. van Zyl, Prokureur vir die Partye, Posbus 54, Rouxville.

1838—15-22

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.**TRANSVAAL.****STANLEY MOTORS, LIMITED.**
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members, both South African and London, will be closed from the 25th February, 1957, to 8th March, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—R. A. Knox, Secretary, Head Office, Stanmot Buildings, 30 Eloff Street, Johannesburg, 8th February, 1957.

1991—15

CAPE BEACH DEVELOPMENT (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Section 160 (b) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose in Johannesburg on 25th January, 1957.

Resolved:

That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, as amended. A. M. Kennedy, Director.

1866—15

KINEMAS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from Friday, 1st March, 1957, to Friday, 15th March, 1957, both days inclusive, in order to ascertain Shareholders entitled to participate in the distribution of 1s. 6d. per Share to be made on 5th April, 1957. By Order of the Board.—Hamilton, Pringle, Farrant & Co., Secretaries, Ninth Floor, Southern Life Building, 88 Main Street, Johannesburg, 15th February, 1957.

1832—15

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of **EASTERN TRANSSVAAL INDUSTRIES, LIMITED** (in Liquidation) (No. C.A. 6406).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Machinery, plant and equipment, stock of complete and incomplete kitchen units, wall cabinets, cupboards, sinks, stove shells, electric geysers, washing machines, etc., fittings and material sheet metal, stainless steel, brass tubing, galvanised iron, pipe fittings, etc., lot of scrap, office furniture, Bedford truck.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Eastern Transvaal Industries, Limited, Plot 281, Industrial Sites, Power Street, Boksburg, Friday, 22nd February, 1957, at 10.30 a.m.

Vehicle will be sold at 12.30 p.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Street, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 1974—15

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of **ONYX MARBLE INDUSTRIES (PTY.), LTD.** (in Liquidation) (No. C.A. 6445).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following:—

Machinery, plant and equipment, stock of incomplete marble inkstands and ashtrays, onyx and marble, grease.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place on the spot, Onyx Marble Industries (Pty.), Ltd., 10 Industrial Sites, 1st Avenue, Alberton, on Monday, 25th February, 1957, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 1970—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

ABBIM TRADING COMPANY (PTY.) LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6255).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that the Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Evaton, Transvaal, at his office on Tuesday, the 5th March, 1957, at 9.30 a.m.—

- for the proof of debts by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
- to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal and other costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for these purposes to engage attorneys and Counsel.

And, it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting—A. M. Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg, Liquidator. 1941—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

WITPOORTJE HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6339).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Krugersdorp, at his office at 10 a.m. on Friday, the 1st March, 1957—

- for the proof of debt by Creditors;
- to receive the report of the Liquidator;
- to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—B. Katzenellenbogen, Liquidator, Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 1895—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

EDDIE REES (PTY.), LTD. (in Creditors' Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given to all persons who are Creditors or Contributories in the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held at the Office of Liquidator, Room 27, Mimosa House, Market Street, Pietersburg, at 10 o'clock on Tuesday, the 26th February, 1957—

- for proof of debt by Creditors;
- to receive the Report of the Liquidator;
- to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the Report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—H. J. P. Slabbert, 27 Mimosa House, Market Street (P.O. Box 441), Pietersburg. 1891—15

GOODWEAR SHOES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5% (five per cent) equivalent to 6d. (sixpence) per Ordinary Share, has been declared by the Directors, payable on or about the 1st April, 1957, to Shareholders registered at the close of business on the 8th March, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and a half per cent) will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 9th to the 23rd March, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—A. A. Lambie, Secretary, Registered Office: 158 Market Street, Johannesburg. Transfer Offices: 19 Harrison Street, Johannesburg and 62 London Wall, London E.C. 2, 8th February, 1957. 1853—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

UNION GLYNN'S MINERALS, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6366).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 27th February, 1957, at 9.30 o'clock in the forenoon—

- for the proof of claims by Creditors;
- to receive the Liquidator's Report;
- to give the Liquidator authority to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company and for the aforesaid purposes to engage attorneys and Counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney, or proxies, intended to be used at the said Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at his address set out below.—Union Glynn's Minerals, Ltd. (in Liquidation), E. Said, Liquidator, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg (P.O. Box 4680), 5th February, 1957. 1744—15

MORKREEM DAIRIES (PTY.), LIMITED.

Notice is hereby given that at a Meeting of Members, and subsequently at a Meeting of Creditors of the above Company, convened in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act (as amended), it was unanimously resolved by both Meetings that the Company, by reason of its excess of liabilities over assets, and also by reason of the fact that it is no longer in active operation, be now Voluntarily Wound Up by the Creditors, and that William Buckland Rorke be appointed Liquidator.

Notice is also hereby given to all Creditors of the Company that any claims against the Company (in Voluntary Liquidation) must be proved within thirty (30) days from date hereof to the Liquidator, failing which they shall be excluded from any distribution under the account to be lodged with the Master.—Morkreem Dairies (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), W. B. Rorke, Liquidator, P.O. Box 1084, Pretoria. 1955—15

VAN RIEBEECK FINANSIERINGSKORPORASIE, BEPERK.

KENNISGEWING AAN VOORKEUR-AANDEELHOUSERS.

VOORKEURDIVIDEND No. 41.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Dividend, bereken teen die koers van 6% (ses persent) per jaar, vir die halfjaar eindigende op 28 Februarie 1957, verklaar is, betaalbaar aan die houers van 6 Persent Kumulatiewe Voorkeuraandeel geregistreer in die boeke van die Maatskappy met sluiting van besigheid op 2 Maart 1957.

Die Voorkeuraandeel Oordragregister en Lederegister sal gesluit wees van die 4de tot die 6de Maart 1957, albei datums ingeslote, Dividendtijs sal so spoedig moontlik daarna gepos word. Op Las van die Raad van Direkteure.—R. Wolhuter, Sekretaris, Kerkstraat 275 (Posbus 909), Pretoria, 15 Februarie 1957. 1878—15

ELEKTRISITEITVOORSIENINGS-KOMMISSIE.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE. PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT 1969/74 (LENING No. 16); 3½ PERSENT 1964/67 (LENING No. 19); 5 PERSENT 1967/69 (LENING No. 26); 4½ PERSENT 1975/80 (LENING No. 34); EN 5½ PERSENT 1977/82 (LENING No. 36).

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van die bogenoemde Effekte gesluit sal word vanaf 1 tot 31 Maart, 1957, beide dae ingesluit, en dat die betreffende rente tot op 31 Maart 1957, betaal sal word aan die Effekthouers wat op die datum van sluiting van die bogenoemde Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escom-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, 15 Februarie 1957.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION. 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1969/74 (LOAN No. 16); 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 19); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1967/69 (LOAN No. 26); 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1975/80 (LOAN No. 34); AND 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1977/82 (LOAN No. 36).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to 31st March, 1957, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 31st March, 1957, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the above-mentioned Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 15th February, 1957. 1805—15

CONDALÉ HOLDINGS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of the Contributories and Creditors of the above-named Company, will be held at 2.30 p.m. at the South African Club, Human Street, Krugersdorp, on Thursday, the 7th March, 1957, for the following purposes:—

- (1) To receive the Report of the Liquidator.
- (2) To give the Liquidator authority to dispose of the Assets of the Company by public auction or private treaty.
- (3) To give the Liquidator any other directions with regard to the liquidation of the Company.

Robert C. Palk, Liquidator. 1993—15

CONDALÉ FOOD PRODUCTS, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of the Contributories and Creditors of the above-named Company, will be held at 2 p.m. at the South African Club, Human Street, Krugersdorp, on Thursday, the 7th March, 1957, for the following purposes:—

- (1) To receive the Report of the Liquidator.
- (2) To give the Liquidator authority to dispose of the assets of the Company by public auction or private treaty.
- (3) To give the Liquidator any other directions with regard to the Liquidation of the Company.

Robert C. Palk, Liquidator.

1994—15

EDBLO & MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that a Preference Dividend No. 20 at the rate of 6% (six per centum) per annum for the half-year ending 14th March, 1957, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th of March, 1957.

The Register of Preference Shareholders will be closed from the 16th to the 20th March, 1957—both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
- (b) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union.

Dividend Warrants will be despatched on or about the 25th March, 1957. By Order of the Board.—O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Limited, 115/120 Ferreira House, corner Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg, 24th January, 1957.

1818—15

UNION FREE STATE COAL & GOLD MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Liquidators: R. E. M. Blakeway (Chairman). P. H. Anderson, T. Reekie, E. Burnham, J. Hare, V. Kuzlo, D. D. McIlldowie, M. Zimmerman.

NOTICE OF GENERAL MEETING OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that a General Meeting of Members of Union Free State Coal & Gold Mines, Limited (in Voluntary Liquidation), will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 11th March, 1957, at 11 a.m., for the purpose of having laid before the Meeting an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the conduct of the winding-up of the Company during the period of six months ended 13th January, 1957. By Order of the Liquidators.—Rand Mines, Limited, Secretaries to the Liquidators, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, 15th February, 1957. 1985—15

NOTICE.**THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Union of South Africa.)

The Directors' Report and Statement of Accounts for the financial year ended 30th September, 1956, will be circulated to Members on or about 15th February, 1957. The Annual General Meeting will be held in Johannesburg on Wednesday, 13th March, 1957, and notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from 28th February to 13th March, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—R. E. C. Jobling, Secretary, Messina, Northern Transvaal, 15th February, 1957.

1842—15

In re DEMO INVESTMENT TRUST LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 6404).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, that copies of the First Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 15th day of February, 1957.—Johannesburg, this 11th day of February, 1957.—Henry Levy & Adolph Green, Liquidators, P.O. Box 2203, Johannesburg. 1975—15

WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from 1st to 7th March, 1957, both days inclusive, in connection with the payment of Ordinary Dividend No. 23. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Ben Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 7th February, 1957. 1746—15

HONEY BEE CANDY WORKS (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed at an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the Company, held on Tuesday, the 5th February, 1957:—

- (a) That the Company be wound-up voluntarily.
- (b) That ADAM HENDRY GUNN, of Johannesburg, be appointed Liquidator of the Company with all the powers contained in the Companies Act, as amended.

A. H. Gunn, Liquidator. 1833—15

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members, in respect of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares and the Ordinary Shares, will be closed from Wednesday, 27th February, 1957, to Wednesday, 13th March, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Roxburgh Trust, Limited, per H. C. Farrant, Secretaries, Southern Life Building (Ninth Floor), 88 Main Street, Johannesburg, 15th February, 1957. 1804—15

KAAP.—CAPE.**REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.****VOORKEURDIVIDEND No. 12.**

Kennis word hiermee gegee van die verklaring van 'n Dividend teen 6 persent per jaar vir die ses maande geëindig 31 Desember 1956.

Hierdie Dividend is betaalbaar aan die houters van Voorkeuraandele wat as sulks geregistreer is in die boeke van die Maatskappy op 1 Maart 1957. Die Dividend sal voor 25 Maart 1957 betaal word.

Die Lede- en Oordragregister van Voorkeuraandelhouters sal gesluit wees vanaf 2 tot 6 Maart 1957, albei datums ingesluit. Op las van die Raad.—W. S. Joubert, Sekretaris, Posbus 106, Stellenbosch, 13 Februarie 1957. 1776—15

CREDIT CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.**ORDINARY DIVIDEND No. 11.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent on account of the 12 months ending 30th June, 1957, has been declared and will be paid on or about 11th March, 1957, to the holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 2nd March, 1957.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 3rd to 9th March, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 14th February, 1957. 1949—15

NATAL

FAERIE GLEN ESTATES (MARGATE) (PTY.), LIMITED (under Judicial Management. (C.A. 822.)

MEETING OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that pursuant to the Order of Court, placing the Company under Judicial Management and in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926 (as amended), that I have convened a Meeting of Creditors to take place at 401/9 Realty House, 375 Smith Street, Durban, at 2.30 p.m. on Tuesday, the 5th March, 1957, for the purpose of submitting my Third Report, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, the liabilities so far incurred during Judicial Management and all such other information as may be necessary to enable the Master of the Supreme Court and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position.

A Meeting of the Shareholders will take place at 3 p.m. at the same address for the same purpose as set out above.—C. A. Milne, Judicial Manager, 401/9 Realty House 375 Smith Street, Durban. 1880—15

BANTU BUS SERVICE, LTD. (under Judicial Management) (No. C.A. 948).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors has been convened for 10 a.m. on Thursday, 28th February, 1957, in the Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, for the following purposes:—

- (1) In accordance with Section 197 (B) (1) of the Companies Act, 1926, as amended, to pass, with or without amendment, the following resolutions:—
 - (i) "That the Judicial Manager be authorised to pledge the Credit of the Company for goods and services under a condition whereby such Creditors rank preferent to Creditors existing at the date of Judicial Management, and whereby they be paid in full out of moneys received by the Company from time to time."
 - (ii) "That the action of the Judicial Manager in pledging the credit of the Company for wages, Insurance, goods and other essentials necessary for the running of the business be confirmed."
 - (iii) "That the liabilities already incurred by the Judicial Manager be ranked preferent to the Creditors existing at the date of Judicial Management, and that they be paid in full."
- (2) To receive, consider, and if thought fit, adopt the Report of the Judicial Manager, dated 4th February, 1957, addressed to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division and to Creditors and Shareholders of the Company.
- (3) To give the Judicial Manager directions regarding the future policy of the Company.

Note.—Each Creditor is invited to register with the Judicial Manager the address to which he requires notices of Meetings to be sent.—A. L. Schaffer, Judicial Manager, A. L. Schaffer & Company, 90/93 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban. 1817—15

SOUTH BEACH CATERERS (PTY.), LIMITED (under Judicial Management). (C.A. 811).

MEETING OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that pursuant to the Order of Court placing the Company under Judicial Management and in terms of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926 (as amended) that I have convened a Meeting of Creditors to take place at 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban, at 2.30 p.m. on Wednesday, the 6th March, 1957, for the purpose of submitting my Fourth Report, showing the assets and liabilities of the Company, its debts and obligations, the liabilities so far incurred during Judicial Management and all such other information as may be necessary to enable the Master of the Supreme Court and the Shareholders and the Creditors to become fully acquainted with the Company's position.

A Meeting of the Shareholders will take place at 3 p.m. at the same address for the same purpose as set out above.—C. A. Milne, Judicial Manager, 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 1881—15

MESSRS. CHRISTIES HOLDINGS (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Messrs. Lewis & Nel, instructed by the Liquidator in the above Company, will sell on the premises, 204 Church Street, Pietermaritzburg, on 25th February, 1957, at 10 a.m., the entire fixtures and fittings, comprising:—

Counters, tables, chairs, freezers, E.P. ware, crockery, glass, linen, show cases, tills, office furniture, etc. 1944—15

Koop Unie-leningsertifikate**Buy Union Loan Certificates****VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS****TRANSVAAL****NOTICE.****LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14256/37, dated 28th July, 1937, passed by Frans Pareles Sareles Rautenbach in favour of Daniel Diedericks in respect of certain Portion F of the farm Leeuwkop No. 20, situate in the District of Schweizer-Reneke, measuring three hundred (300) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.—Messrs. Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Netherlands Bank Buildings, corner of Andries and Church Streets, Pretoria. 1871—15

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH).

Lost Fixed Deposit Receipt No. J.E. 18309, in the name of Ilya Isaac Beinart (Masha a/c). A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 1978—15

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11676/1952, dated 19th May, 1952, passed by Gustav Axel Onsum (born on the 30th October, 1913), in favour of Petrus Johannes Pentz (born on 22nd November, 1918), in respect of certain Erf No. 422, situate in Delphinus Street, in the township of Waterkloof Ridge, District Pretoria, measuring thirty-eight thousand three hundred and fifty (38,350) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, in the Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 11th day of February, 1957.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria. 1956—15

VOORTREKKERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende sertifikaat verlore is:—

Nommer 5767 vir 10 Aandeel Nos. 160811 tot en met 160820 geregistreer op die naam van Hans Jacob Henrico Van Eerstegoud, Pietersburg.

Aansoek is gedoen om die uitreiking van 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif daarvan voor of op 8 Maart 1957, by ons kantoor ingedien is.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg. 1997(A)—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4251/1928, dated the 30th October, 1928, passed in favour of Maria Margrietha du Preez (born Potgieter), presently De Swardt, married out of community of property to Adriaan Hendrikus de Swardt, in respect of certain Subdivision Erfstuk of Subdivision A of the farm Koffontein No. 138, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 592 acres 2 roods 11 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Volksrust the 4th day of February, 1957.—M. P. J. Snyman, Applicant's Attorney, Kuit & Mortimer, P.O. Box 12, 69 Louis Trichardt Street, Volksrust. 1693—15-22

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificates Nos. PZ212, PZ1978 and PZ2081 in the name of MRS. MIRIAM GINSBURG (D. and S. Account).

Duplicates will be issued unless the originals are produced at the Society's Offices, 222 Pretorius Street, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 2006—15

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8910/1938, dated the 23rd day of May, 1938, passed by The Estate of the late Paul Karl Friederich Wilhelm Dietzsch in favour of Friederika Lauer, married out of community of property to Richard Lauer, in respect of the following property:—

Certain portion of Portion B of the freehold farm, called Misgund No. 46, District of Johannesburg (formerly No. 56, District Krugersdorp), measuring 3 (three) morgen 414 (four hundred and fourteen) square roods 79 (seventy-nine) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of February, 1957.—Sachs & Berman, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 1857—15

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 1904/1911, dated the 31st day of July, 1911, passed by Eliza Isabella Dunbar (born Cameron), married out of community of property to John Campbell Dunbar, in favour of Friederike Lauer (born Dietzsch), married out of community of property to Richard Bing Lauer, in respect of the following properties:—

Certain Lots, marked Numbers 398, 399, 416 and 417, all situate in the township of Houghton Estate, District Johannesburg, each measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of February, 1957.—Sachs & Berman, Attorneys for Applicant, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 1856—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3402/1927, dated the 25th August, 1927, passed by William Laceyfield Chandler in favour of Elsie Susanna Elizabeth Boshoff (born Van den Berg), widow, in respect of Subdivision No. 337, Sunwich Port, of Subdivision A of Subdivision D of the farm Bendigo No. 8004, situated in the county of Alexandra, Province of Natal, in extent nineteen decimal two four perches (19.24 perches).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Standerton this 7th day of February, 1957.—Kichenbrand & Van Heerden, Applicant's Attorneys, Kerk Street, P.O. Box 39, Standerton. 7862—15

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(Account No. 3748.)

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-up Share Certificate No. 3845 in the name of William Oxley, having been lost, a duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 1973—15

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12341/1955, gedateer 18de Mei 1955, gegee deur Jacobus Johannes Hercules Pretorius, Eksekuteur in die Boedel van wyle Elsie Johanna Susara Catharina Jordaan (gebore Pretorius) (voorheen weduwe Lemmer), kragtens Briewe van Administrasie No. 6002/50, gedateer te Pretoria op 22ste Januarie 1951, ten gunste van Joseph Hume du Toit (gebore 26ste Augustus 1906), ten aansien van: (1) sekere Erf No. 469, geleë aan Steynstraat, in die dorp Koster, distrik Rustenburg, groot 48 (agt-en-veertig) vierkante roede 136 (eenhonderd ses-en-dertig) vierkante voet; (2) sekere Erf No. 470, geleë aan Steynstraat, in die dorp Koster, distrik Rustenburg, groot 125 (eenhonderd vyf-en-twintig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Koster hierdie 7de dag van Februarie 1957.—Van der Merwe & Jooste, Prokureurs vir Applikant, Posbus 51, Koster. 1849—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 29929/46, dated 28th September, 1946, passed by the Nigel Gold Mining Limited, in favour of Bor Eros. Trading Company (Pty.), Ltd., in respect of—

- (1) certain Residential Erf No. 12 situate on Heidelberg Road in the township of Glenvarloch, District Nigel, measuring 5,150 (five thousand one hundred and fifty square feet);
- (2) certain Residential Erf No. 13 situate on Heidelberg Road in the township of Glenvarloch, District Nigel, measuring 5,149 (five thousand one hundred and forty-nine square feet);
- (3) certain Residential Erf No. 15 situate on King James Circle in the township of Glenvarloch, District Nigel, measuring 5,000 (five thousand square feet).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Nigel this 6th day of February, 1957.—Lockett & v. d. Heever, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 99, Nigel. 1777—15

LOST NOTARIAL DEED OF CESSION OF TRADING RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession of Trading and Other Rights, No. 398/1953, passed before Notary Public, Emil de Villiers Lotz, on 8th July, 1953, by the Liquidators of Teviot Investments (Proprietary), Limited, in favour of Vernon Luck, in respect of the following properties situate in the Division of Maraisburg:—

1. Salt Pan, being portion of Lot No. 615, called Pan Zyn Vlake, measuring 63 morgen 104 square roods.
2. Remainder of Uitspan No. 2, portion of Lot No. 615, called Pan Zyn Vlake, measuring 122 morgen 50,454 square feet.
3. Kristal Pan of De Uitspan, measuring 20 morgen 465 square roods.
4. Remainder of Kristal of De Uitspan, measuring 97 morgen 458 square roods.
5. Remainder of De Uitspan of Lot No. 615, called Pan Zyn Vlake, measuring 8 morgen 555 square roods.
6. Panacea Pan of De Uitspan, measuring 16 morgen 285 square roods.

7. Panacea of De Uitspan, measuring 23 morgen 593 square roods.
 8. Voortrekker Pan No. 1 of De Uitspan, measuring 10 morgen 435 square roods.
 9. Voortrekker Pan No. 2 of De Uitspan, measuring 8 morgen 337 square roods.
 10. Voortrekker of De Uitspan, measuring 101 morgen 110 square roods.
 11. Remainder of Droogfontein, measuring 455 morgen.
 12. Portion 6 of The Zoutpan, measuring 999.9992 morgen.
- Held under Deed of Transfer No. 7019, dated 13th May, 1946.
13. Remainder of Varsche Valley, measuring 224 morgen 83 square roods.
 14. Remainder of portion of Varsche Valley, measuring 475 morgen 394 square roods.
 15. Remainder of that part of Varsche Valley, marked B on original diagram, measuring 126 morgen 68 square roods.
 16. Remainder of Lot No. 3098, marked Lot No. 3 V, measuring 951 morgen 577 square roods.
 17. Lot A of Varsche Valley South, measuring 133 morgen 414 square roods.
 18. Annex Varsche Valley, portion of Zoutpan alias Quaggas Leegte, measuring 14 morgen 177 square roods.

Held under Deed of Transfer No. 7021, dated 13th May, 1946.

19. Remainder of Lot No. 435, now called Middlepan, measuring 3,299 morgen 580 square roods.
20. Good Hope Salt Pan No. 1, a portion of Zoutpan alias Quaggas Leegte measuring 187 morgen 459 square roods.
21. Good Hope Salt Pan No. 2, a portion of Zoutpan alias Quaggas Leegte, measuring 109 morgen 20 square roods.

Held under Deed of Transfer No. 7020, dated 13th May, 1946.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of February, 1957.—Findlay & Tait, Applicant's Attorneys. 1940—15

ALLIED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG ALLIANCE BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. A. J. 1641, in the name of JAN MABENA.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within one month from date hereof.—H. J. Strauss, Manager. 1967—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3597/1950, dated the 7th day of June, 1950, passed by Dora Silberman (born on the 16th September, 1902), married out of community of property to Charles Silberman in favour of David Rabie (born on the 23rd November, 1916), in respect of certain Freehold Residential Lot marked No. 1779, situate on Tenth Avenue in the township of Houghton Estate, District of Johannesburg, measuring 277 (two hundred and seventy-seven) square roods, 112 (one hundred and twelve) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 15th day of February, 1957.—N. Werksman & Partners, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 1778—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3261/1927, dated the 23rd day of March, 1927, passed by the Council of the Municipality of Barberton, in favour of The Wesleyan Methodist Missionary Trust Association in respect of—

- (1) Stand No. 574, situate in Stanley Street, in the township of Barberton, District Barberton;
- (2) Stand No. 575, situate in Voysey Street in the township of Barberton, District Barberton;
- (3) Stand No. 581, situate in Stanley Street in the township of Barberton, District Barberton;
- (4) Stand No. 582, situate in Voysey Street, in the township of Barberton, District Barberton;
- (5) Stand No. 589, situate in Stanley and Dales Streets, in the township of Barberton, District Barberton.

These properties all measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet, each and Deed of Transfer No. 3263/1927, dated the 23rd day of March, 1927, passed by the Council of the Municipality of Barberton, in favour of the Wesleyan Methodist Missionary Society of the British Wesleyan Methodist Conference in respect of Stand No. 590, situate in Voysey and Dales Streets in the township of Barberton, District Barberton, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 7th day of February, 1957.—Ross & Jacobsz, Volkskas Building, P.O. Box 46, Van der Walt Street, Pretoria.

1809—15

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 35295/1947, gedateer 8 November 1947, gegee deur George Mogotsi en Daniel Makhene in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Datief in die Boedel van wyle Lydia Mogotsi (gebore More), 'n Naturelle weduwee, kragtens Briewe van Administrasie No. 336/47, gedateer 13 Maart 1947, aan (1) Hilda Diale (gebore Mogotsi), getroud met Jaconiah Daile ('n Naturel), die wetlike gevolge van die huwelik in gemeenskap van goed synde uitgesluit kragtens die bepaling van Artikel 22 (6) van Wet No. 38 van 1927; (2) Lucas Kgosi, 'n Naturel; (3) Paul Thekiso, 'n Naturel; (4) Annie Ralithlolo, 'n Naturelle weduwee; en (5) George Mogotsi, 'n Naturel, ten opsigte van Lot No. 833, geleë aan Newmanweg in die dorp Evaton, Distrik Vereeniging, groot 283 vierkante roede, 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennis. Gedateer te Pretoria op hierdie 5e dag van Februarie 1957.—Ross en Jacobsz, Volkskas-gebou, Pretoria.

1679—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4249/1954, gedateer 24 Februarie 1954, gegee deur Daniel Hugo, in sy hoedanigheid as vader en natuurlike voog van—

- (1) Andries Johannes Hugo (gebore op 22 September 1937), minderjarige;
- (2) Dirk Johannes Hugo (gebore op 29 Mei 1941), minderjarige;
- (3) Engele Susara Hugo (gebore 23 Julie 1942), minderjarige jongedogter;

ten gunste van Jan Hendrik Engelbrecht (gebore op 7 September 1925), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Lot No.

253, geleë aan Negende Laan, in die dorp Wolmer, distrik Pretoria, groot as sodanig twaalfduisend agthonderd-en-sewentig (12,870) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, op hede die 9de dag van Januarie 1957.—Tim du Toit & Kie, Aanvrager se Prokureurs, Volkskasgebou 120A, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 1868—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2745/1948, dated 29th January, 1948, passed by the South African Townships Mining and Finance Corporation, Limited, in favour of Garson Mnas (born on 5th June, 1886) (a Native), in respect of—

- (i) certain Holding No. 191, situated on Fifth Road in the Kameelboom Agricultural Holdings on the Consolidated farm Kameelboom No. 817, District Rustenburg, measuring eight decimal nought nought nought one (8-0001) morgen;
- (ii) certain Holding No. 338, situated on Ninth Road in the Kameelboom Agricultural Holdings on the Consolidated farm Kameelboom No. 817, District Rustenburg, measuring one (1) morgen.

All persons having objection to the issue of the above-mentioned copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Applicant's Attorneys, Netherlands Bank Buildings, corner of Andries and Church Streets, Pretoria. 1826—15

ALLIED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG ALLIANCE BRANCH.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. 5139, in the name of Metropolis Theatres (Pty.), Limited. A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within one month from date hereof.—H. J. Strauss, Manager.

1966—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT
BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 85529, in the name of John Pomone having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. This 5th day of February, 1957. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 2005—15

KAAP—CAPE.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat Adriana Josina Stander, gebore Zaaiman, 'n weduwee, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6988, gedateer 6 Julie 1937, gegee deur Sarah Mariena Gericke, gebore Meyer, 'n weduwee, ten gunste van Adriana Josina Stander, gebore Zaaiman op 6 Junie 1901, 'n weduwee, ten aansien van een-helfte (½) Aandeel in die restant van sekere stuk grond, geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van George, synde Lot No. 26 in Blok La H in Yorkstraat, groot as per restant eenhonderd vier-en-dertig (134) vier-

kante roede, eenhonderd-en-sewentien (117) vierkant voet, gehou kragtens Akte van Transport, gedateer 6 Julie 1937, No. 6988.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 31ste dag van Januarie 1957.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Applikant, Markstraat 95, Posbus 260, George. 1672—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1438, gedateer 3 Maart 1931, gepasseer deur Emil Rutenberg, ten gunste van Jacobus Petrus Schoeman, Jurgens Johannes Schoeman en Laurens Abraham Petrus Albertus Schoeman, ten opsigte van seker een halwe (½) aandeel in seker stuk erfpaggrond, geleë in die Dorpsbestuursgebied van De Rust, Afdeling Oudtshoorn, synde Lot No. 27, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Oudtshoorn hierdie 1ste dag van Februarie 1957.—Pocock & Bailey, per P. Hoffman, Aanvrager se Prokureur, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.

1674—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13080, dated 19th December, 1928, passed by Ericus Mattheus Kerchoff in favour of Mary Benvenuta O'Donoghue in her capacity as Priores General of the South African Congregation of the Third Order of St. Dominic and her successors-in-office in trust for the said Congregation in accordance with the Constitution thereof in respect of certain land in Tuin Plein, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 5, Concordia, measuring thirty-one (31) square roods, seventeen (17) square feet, eighty (80) square inches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 6th day of February, 1957.—Ross & Crowhurst, Attorneys for Applicant, 4 Wale Street, Cape Town. 1840—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 345/1939, dated 13th December, 1939, passed by the Council of the Municipality of Douglas in favour of Johannes Eksteen Cilliers, in his capacity as Mayor for the time being of the Council of the Municipality of Douglas, Edgar Ingraham Jannasch in his capacity as Chairman for the time being of the Douglas Agricultural Society and Rufus Major Eales, in his capacity as Secretary for the time being of the Douglas Agricultural Society, and their successors in the respective offices from time to time in trust for the Douglas Agricultural Society, in respect of certain piece of land called Agricultural Show Ground, being portion of Douglas Town Commonage North, situate in the Division of Herbert, measuring 6-0000 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Douglas this 31st day of January, 1957.—Neethling & Abbott, Applicant's Attorneys. 1886—15

THE A.M. TRUST, LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that certain Fixed Deposit Receipt No. E57/1990, dated 15th October, 1956, in favour of Hester Anna Durr, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Malmesbury, has been lost and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless valid objections be lodged with the General Manager and Secretary, A.M. Trust Buildings within six weeks from the date of publication hereof, a duplicate Receipt for the above Deposit will be issued.—P. C. van der Merwe, General Manager and Secretary, P.O. Box 27, Malmesbury, 1st February, 1957. 1706—15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transport Akte No. 3024/1954, gedateer 5 Maart 1954, gegee deur Septimus Jooste, gebore op 18 Junie 1899, ten gunste van Johannes Bernardus Alberts, gebore op 9 Julie 1919, ten aansien van afbetaalde erfpaggrond, synde Perseel No. F 2 van die plaas Alsace, geleë in die Munisipaliteit van De Aar, Afdeling van Philipstown, groot 7-4797 morges.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die publikasie hiervan. Gedateer te De Aar, hierdie 8ste dag van Februarie 1957.—R. C. Mostert, Aanvrager se Prokureur, Voortrekkerstraat 47, De Aar. 1850—15

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 883, gedateer 4 Oktober 1940, vir 10 Gewone Aandeel geregistreer in naam van mnr. Nicolaas Johannes Willem van der Merwe, van Pofadder, K.P., verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat, voor of op 27 Februarie 1957, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy te Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—A. P. J. Burger, Sekretaris, Kaapstad, 7 Februarie 1957. 1950—15

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Share Certificate No. CT 12763 in the name of Mrs. SUSANNA ALBERTHA JOHANNA VAN DER MERWE.

A new certificate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof.—C. R. Cumming, Branch Manager. 1879—15

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-up Permanent Share Certificate No. A 16258 for £100, in the name of THE JUBILEE LODGE BUILDING FUND, P.O. Box 118, Bellville.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 48 St. George's Street, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 1668—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer No. 14484, dated the 29th August, 1946, passed by Estate Margaretha Florina Hare (born Scheependorp), widow, in favour of Joint Estate John Robert Cameron and survivor, Sophia Florence Cameron (born Hare), widow, in respect of redeemed quitrent land, Lots Nos. 16 and 17 of Lots Nos. 6 to 10 and 16 to 20, Block C of Lot No. 7, Zwartdam Location, on the Rondebosch, Flats, City of Cape Town, Cape Division, measuring ten thousand (10,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 8th day of February, 1957.—I. Lehr & Co., Applicant's Attorneys, 17 Church Street, Cape Town. 1922—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. F.81549, in the name of Marthinus Johannes Mostert, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 15th day of February, 1957. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 1861—15

THE MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY, LTD.
(Registered Deposit-receiving Institution.)

Fixed Deposit Receipt No. 1122, in name of Mrs. Gertruida Maria Katharina Steyn, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office within twenty-one days from the 9th February, 1957.—P. le F. Mouton, Secretary, P.O. Box 16, Malmesbury. 1710—15

NATAL.

LOST SHARE CERTIFICATE.

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Share Certificate, registered in the name of the holder below, has been lost or destroyed, and that application has been made to have a new certificate issued in its place:—

Share Certificate No. 11510, for 42 Shares, registered in the name of Marius Anne Diemont.

Unless objection is received within fourteen days from the date hereof, a new certificate will be issued accordingly. 1766—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 7205/1946, dated 14th December, 1946, for the sum of £2,000, and the further sum of £500 as security for contingent payments, costs or outlays, passed by Afes Suliman Paruk, Colonial-born Indian (Passenger), woman (born in March, 1913), married in Natal to Amod Hoosen, Colonial-born Indian, according to Mohomedan Rites, in favour of Damodar Valjee, Passenger Indian (born on 4th January, 1915), in respect of certain piece of land, being Lot No. 157, Block AK of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fifteen decimal six five six (15-656) perches, still held under the title deed (Deed of Transfer No. 23/1941, dated 7th January, 1941).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 5th day of February, 1957.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 13 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban. 1924—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3545/1950, dated the 30th day of May, 1950, passed by Josephine Elizabeth Casteleijn (born Jacquelin on the 28th March, 1886), married without community of property to Adriaan Cornelis Casteleijn, in favour of Alfred Masengemu (born during the year 1900), in respect of certain Sub 15 of Lot No. 88 of Lot No. Mb4 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,140 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this the 6th day of February, 1957.—A. J. McGibbon & Brokensha, Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 1848—15

O.V.S.—O.F.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3234/1955, dated 24th May, 1955, passed by Petrus Jacobus Johannes Swartz, born on 21st May, 1900, in favour of Cornelius Michael Rautenbach, born on 17th April, 1896, in respect of certain Lot No. 170, being a portion of the farm Lakeview No. 170, situate in the District of Bloemfontein, measuring 6 morgen 216 square rods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 31st day of January, 1957.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Applicant. 1808—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 303/1932 en NOTARIELE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK No. 38S/1932.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van:—

A. Akte van Transport No. 303/1932, gedateer 24 Februarie 1932, gegee deur Helena Elizabeth van Zyl, gebore du Plessis, weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutriele Testamentêr in die Boedel van wyle Hendrik Frederik van Zyl (Z.399), ten gunste van (1) Johannes Petrus van Zyl, (2) Hendrik Johannes van Zyl, (3) Pieter Georg van Zyl, (4) Cornelia Susanna Jacobs, gebore van Zyl, getroud buite gemeenskap van goedere met Petrus Jacobus Jacobs, (5) David Hendrik van Zyl, (6) Jan Abraham van Zyl, (7) Aletta Johanna van Zyl, minderjarige jongedogter, (8) Helena Elizabeth van Zyl, minderjarige jongedogter, (9) Frederik Jacobus van Zyl, minderjarige, ten aansien van (1) seker droog Erf No. 372, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet, onderworpe aan lewenslange vruggebruik ten gunste van Helena Elizabeth van Zyl, gebore du Plessis,

weduwee; (2) seker droog Erf No. 373, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet, onderworpe aan lewenslange vruggebruik ten gunste van Helena Elizabeth van Zyl, gebore du Plessis, weduwee; (3) seker droog Erf No. 376, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet, onderworpe aan lewenslange vruggebruik ten gunste van Helena Elizabeth van Zyl, gebore du Plessis, weduwee; (4) seker droog Erf No. 269, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 54 vierkante roede 99 vierkante voete, onderworpe aan lewenslange vruggebruik ten gunste van Helena Elizabeth van Zyl, gebore du Plessis, weduwee.

B. Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 385/1932, gedateer 24 Februarie, 1932, gegee deur Helena Elizabeth van Zyl, gebore du Plessis, weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrie Testamentêr in die Boedel van wyle Hendrik Frederik van Zyl (Z.399) en Helena Elizabeth van Zyl, gebore du Plessis, weduwee, in haar privaat hoedanigheid ten aansien van (1) die vruggebruik gedurende haar lewe van seker droog Erf No. 372, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet; (2) die vruggebruik gedurende haar lewe van seker droog Erf No. 373, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet; (3) die vruggebruik gedurende haar lewe van

seker droog Erf No. 376, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 52 vierkante roede 12 vierkante voet; (4) die vruggebruik gedurende haar lewe van seker droog Erf No. 269, geleë in die dorp Boshof, distrik Boshof, groot 54 vierkante roede 99 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op die 6de dag van Februarie 1957.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Applikante se Prokureurs, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 1896—15

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Thursday, the 7th day of February, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

In the matter between STEIN BROTHERS, LIMITED, Applicant, and CARDELL (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Having heard Mr. G. G. Hoexter, of Counsel, for the Applicant, and having read the rule nisi and Provisional Order of Liquidation, issued out of this Court on the 17th day of January, 1957, duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

The Court Orders:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake CARDELL (PTY.), LTD.
(in Likwidasie.)

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van Landdros, Nelspruit, op sy kantoor op die 27ste dag van Februarie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van die Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Landdros, Nelspruit, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 11 Februarie 1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of CARDELL (PTY.), LTD.
(in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdros, Nelspruit, at his Office, on the 27th day of February, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdros, Nelspruit, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria. 11th February, 1957. 1960—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 5th day of February, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

In the matter of CHARLES KOONIN, Applicant, and KOONIN & GOULD (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Meastroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 15th day of January, 1957, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Lubner, F. & J.)

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake KOONIN & GOULD (PTY.), LTD.
(in Likwidasie.)

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 27ste dag van Februarie 1957, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 8 Februarie 1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of KOONIN & GOULD (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-mentioned Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdros, Johannesburg, at his Office, on the 27th day of February, 1957, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories must be lodged with the Landdros, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 8th February, 1957. 1961—15

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 29th day
of January, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Kuper.

In the matter of CITY ELECTRICAL
CONTRACTORS (PTY.), LTD.,
EWART GEORGE FORDHAM,
JAMES HALE and HOTEL & HOS-
PITAL SUPPLIERS (PTY.), LTD.,
Applicant, and ABBOTSFORD COURT
(PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy,
Counsel for the Applicant and upon
reading the rule nisi issued out of this
Court on the 27th day of November, 1956,
calling upon all persons concerned to show
cause, if any, to this Court on this day
why the above-mentioned Respondent Com-
pany should not be placed under final
winding-up Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be
and is hereby placed under final winding-up
Order. By Order of the Court.—J. J.
Myburgh, Acting Registrar.
(Broomberg, G. & K.)

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake ABBOTSFORD COURT (PTY.),
LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone
wat Krediteure of Kontribuante is van die
bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike
Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Landdros, Johannesburg, op sy kan-
toor op die 27ste dag van Februarie 1957,
die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur
presies in die voormiddag en die Vergade-
ring van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of
persone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur of
likwidateurs en as prokureur om die
likwidateur te help in die uitvoering
van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik in die Verga-
dering van Krediteure of Kontribuante in-
gedien moet word by die Landdros, Johan-
nesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor
die geadverteerde tyd van die Vergadering.
—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof,
Meesterskantoor, Pretoria, 6 Februarie
1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies
Act, 1926.)

In the matter of ABBOTSFORD COURT
(PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being
Creditors or Contributories of the above-
named Company that separate Meetings of
Creditors and Contributories will be held
before the Landdrost, Johannesburg, at his
Office, on the 27th day of February, 1957,
the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in
the forenoon precisely, and the Meeting of
Contributories immediately thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proofs
of debt intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Landdrost, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.—
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria,
6th February, 1957. 1963—15

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 30th day of
January, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter of PAUL RICHARD
ALBERT KAMPMANN, Applicant, and
COMET PRODUCTIONS (PROPRI-
ETARY), LIMITED, of Johannesburg,
Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller,
Counsel for the Applicant and upon read-
ing the rule nisi issued out of this Court
on the 24th day of July, 1956, calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on this day why the
above-mentioned Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order;

And the said Order having been duly
served and published as directed;

And no cause being shown to the con-
trary;

It is Ordered:

2. That the above-mentioned Company
be, and is hereby, placed under final
winding-up Order.

3. That the costs of the application to
anticipate the return date are the costs of
the applications in connection with the
Offer of Compromise be costs in Liquidation.
By Order of the Court.—J. J.
Myburgh, Acting Registrar.
(Galasko & H.)

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

Insake COMET PRODUCTION (PTY.),
LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle per-
sone wat Krediteure of Kontribuante is van
die bogenoemde Maatskappy, dat afsonder-
like Vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante gehou sal word onder voorsitterskap
van die Landdros, Johannesburg, op sy kan-
toor op die 27ste dag van Februarie
1957, die Vergadering van Krediteure om
9.30-uur presies in die voormiddag en die
Vergadering van Kontribuante dadelik
daarna, vir—

(a) die bewys van skulde deur Krediteure;
en

(b) om te besluit oor 'n persoon of per-
sone, wie se name voorgedra moet
word vir benoeming as likwidateur
of likwidateurs en as prokureur om
die likwidateur te help in die uit-
voering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al
die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Krediteure of Kontribuante,

ingedien moet word by die Landdros,
Johannesburg, nie later as vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.—P. Roux, Meester van die
Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria,
8 Februarie 1957.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of COMET PRODUCTIONS
(PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributories of the
above-named Company, that separate Meet-
ings of Creditors and Contributories will be
held before the Landdrost, Johannesburg,
at his Office, on the 27th day of February,
1957, the Meeting of Creditors at 9.30
o'clock in the forenoon precisely, and the
Meeting of Contributories immediately
thereafter for—

(a) the proof of debts by Creditors;

(b) determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liquida-
tors, and as solicitor to assist the
liquidator in the performance of his
duties.

And it is further notified that all proof
of debts intended to be proved at the said
Meeting of Creditors and all powers of
attorney or proxies intended to be used at
the Meeting of Creditors or Contributories,
must be lodged with the Landdrost, Johan-
nesburg, not later than twenty-four hours
before the advertised time of the Meeting.—
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Master's Office, Supreme Court, Pretoria,
8th February, 1957. 1962—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 5/57.)

In the matter between EASTERN
PROVINCE BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and GEORGE BENJAMIN
DEMINEY, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 25th day of February, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Portion 1, Lot No. 433, Mineral Street,
Claremont, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 11th February,
1957. 1919—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING:

(L.S. 14/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT MUTUAL BUILDING
AND INVESTMENT SOCIETY, Plain-
tiff, and JOHANNES IZAK
DU PLESSIS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 25th day of February, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Lot No. 72, Doornkraal Street,
Annandale, Pietersburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 11th February,
1957. 1920—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 12/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANÇOIS ALWYN SMITH, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of February, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Consolidated Erf No. 1443, Kloppers and Boven Street, Rustenburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th February, 1957. 1914—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, the 5th day of February, 1957.

In the matter between SIMON DAVIS, Applicant, and RETAIL CREDIT SUPPLY CORPORATION (PROPRIETARY), LTD., with registered office at Macosa House, Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed, and having also heard Mr. P. Loewenthal, Counsel for the Respondent, and the application for a postponement having been refused;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 26th day of February, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar, Master of the Supreme Court, 8th February, 1957.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, the 5th day of February, 1957.

In the matter between METAL MOULDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LOUVRE WINDOW SPECIALISTS AND ALLIED PRODUCTS (PTY.), LTD., with registered office Fifth Floor, Lawson Buildings, Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 26th day of February, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar, Master of the Supreme Court, Pretoria, 7th February, 1957. (Bowen, S. & G.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, the 5th day of February, 1957.

In the matter between JOSEPH, BOND & JEANS, LIMITED, and JOSEPH, BOND & JEANS (S.A.) (PTY.), LTD., Applicants, and PERCY TIMBER YARD (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 26th day of February, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order, and why the costs of the appearance on the 29th January, 1957, should not be costs in the liquidation;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar, Master of the Supreme Court, Pretoria, 7th February, 1957. (N. Werksman & Co.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, the 5th day of February, 1957.

In the matter between GLADE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and CHRISTINE YOUNG (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Sixth Floor, Lenvic House, corner of Kerk and Diagonal Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Mandel, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court, on the 26th day of February, 1957, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar, Master of the Supreme Court, 8th February, 1957. (Sachs & B.) 1959—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 13/57.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FRANÇOIS VIVIERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of February, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Portion 108 (a portion of Portion 96), Zuurfontein No. 31, Vereeniging.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th February, 1957. 1913—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 2/57.)

In the matter between PETRUS JOHANNES TAUTE, Plaintiff, and J. BRUMMER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of February, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Lot No. 38, Schoeman Street, Hermanstad, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th February, 1957. 1909—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 11/57.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARTHUR HERBERT BECKER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of February, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 329, Sugar Bush Drive, Three Rivers, Vereeniging.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th February, 1957. 1908—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 10/57.)

In the matter between GEORGE WILLOUGHBY DICKINSON, Plaintiff, and NICOLAAS JACOBUS GEORGE VAN DER WESTHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of February, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

1. Lot No. 264, Cork Avenue, Ferndale, Johannesburg.

2. Lot No. 266, Cork Avenue, Ferndale, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th February, 1957. 1915—15

5s. Revenue stamp cancelled.
5th February, 1957.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 5th day
of February, 1957.

Before the Hon. Mr. Justice Hiemstra.

In the matter of the *ex parte* application
of **THE BORDEN COMPANY
(SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY),
LIMITED**, Applicant.

Upon the motion of Mr. Welsh, Counsel
for the Applicant and upon reading the
petition and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on the 26th day of
February, 1957—

1. why the Court should not confirm the
reduction of Capital of the Com-
pany from £40,000 divided into
40,000 Shares of £1 each of which
29,000 Shares have been issued and
are fully paid up and 11,000 Shares
are unissued and held in reserve, to
32,548 divided into 32,548 Shares of
£1 each of which 21,548 Shares of
£1 each are issued and fully paid up
and 11,000 held in reserve. Such
reduction is to be effected by trans-
ferring and distributing to the sole
beneficial Shareholder of the Com-
pany, **BORDEN INTERNATIONAL
LIMITED**, the capital assets in
specie consisting of the following
registered trade marks:—

- (a) No. 592 KLIM in design
Northern Rhodesia;
- (b) No. 2216 KLIM in design
Southern Rhodesia; and
- (c) No. 344 KLIM in design Nyasa-
land;

and the following unregistered trade
mark rights:—

- (a) KLIM in design Portuguese East
Africa Registration No. 23689 in
Portugal; and
- (b) KLIM label Portuguese East
Africa, Registration No. 40697
in Portugal;

whose value is £7,452, and which
capital assets are in excess of the
wants of the Company, and by can-
celling the equivalent value and
number of the issued and fully paid
up Shares, namely 7,452 of the issued
and fully paid up Shares of the
nominal value of £1 each in the
Capital of the Company held by the
**BORDEN INTERNATIONAL,
LIMITED**;

2. why the following Minute should not
be registered:—

"The Capital of **THE BORDEN
COMPANY (SOUTH
AFRICA) (PROPRIETARY),
LIMITED**, henceforth is £32,548,
divided into 32,548 Shares of £1
each of which 21,548 Shares are
issued and fully paid up and 11,000
Shares are unissued and held in
reserve, reduced from £40,000
divided into 40,000 Shares of £1
each of which 29,000 Shares were
issued and fully paid up and 11,000
were unissued and held in reserve
by returning to Shareholders paid
up Capital which is in excess of
the wants of the Company in the
form of Capital assets in specie
to the value of £7,452 and by can-
celling 7,452 of the Shares of the
nominal value of £1 each, which
are issued and fully paid up so
that the issued and fully paid up
Capital of the Company is
reduced from 29,000 Shares of £1
each to 21,458 Shares of £1 each
and the unissued Capital held in
reserve remains at 11,000 Shares
of the nominal value of £1 each";

3. why the list of creditors annexed to
the petition (being Schedule 1 to
Annexure D) should not be settled
as the list required by Section 47 (2)
of the Companies Act, 1926;
4. that this rule be published once in the
Government Gazette and in a Johan-
nesburg daily newspaper;
5. that the 30th day of November, 1956,
be and is hereby fixed as the date
upon which Creditors entitled to
object to the reduction shall be
determined.

By Order of the Court.—J. J. Myburgh,
Acting Registrar.
(Van Hulsteyn, F. & F.) 1854—15

**NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
AND CONTRIBUTORIES.**
(Pursuant to Section 129 of the Companies
Act, 1926.)

**KRADER FOODS PROPRIETARY,
LIMITED (in Liquidation).**
(C.A. 6433.)

Notice is hereby given to all persons
being Creditors and Contributories of the
above-named Company that a General
Meeting of Creditors and Contributories
will be held before the Magistrate, Johan-
nesburg, at his office on Wednesday, 27th
February, 1957, at 9.30 o'clock in the fore-
noon—

- (a) for the proof of claims by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator authority to
institute and/or defend legal pro-
ceedings by or against the Company
and to take legal advice in connec-
tion with any of the affairs of the
Company and for the aforesaid pur-
poses to engage attorneys and
Counsel.

And it is further notified that all claims
intended to be proved at the said Meeting
of Creditors and all powers of attorney, or
proxies, intended to be used at the said
Meeting of Contributories, must be lodged
with the Magistrate not later than twenty-
four hours before the advertised time of the
Meeting.

Further notice is hereby given to all
persons owing moneys to the Company to
pay their debts forthwith to the Liquidator
at his address set out below.—**Krader Foods
(Proprietary), Limited (in Liquidation),
W. D. Kearney, Liquidator, c/o Beacon
Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star
House, 80 Commissioner Street, P.O. Box
4680, Johannesburg, 8th February, 1957.**
2012—15

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.

At Johannesburg, Wednesday, the 12th day
of December, 1956.

Between **EXCHANGE INVESTMENTS
(PROPRIETARY), LIMITED**, Appli-
cants, and **PARBHOO RAMA PATEL**,
trading as **P. R. PATEL AND COM-
PANY**, at 41 Avenue Road, Fordsburg,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Rothchild,
Counsel for the Applicant;

It is Ordered:

That the Estate of the said **PARBHOO
RAMA PATEL**, be and is hereby placed
under Provisional Sequestration in the
hands of the Master of the Supreme Court,
and that a rule *nisi* issue calling upon the
said Respondent to appear and to show
cause, if any, in this Court on the 5th
February, 1957, why a final Order of
Sequestration shall not be made against his
Estate. That the Order be served per-
sonally on the Respondent and also on the

agent, **BHIKU PARBHU**. If service on
the Respondent is impracticable, the Appli-
cant is given leave to apply before the
return day for further directions. By Order
of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

POSTEA.

At Johannesburg, Tuesday, the 5th
February, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Hiemstra.

It is Ordered:

1. That the return date of the said rule
nisi be and is hereby extended to the 26th
day of February, 1957.

2. That the service of the said rule be
effected *ad valvas curiae* and by publica-
tion once in the *Government Gazette*. By
Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting
Registrar. 1844—15

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor;

Pretoria, 9 Februarie 1957.

In die saak tussen **JOMAND INVEST-
MENTS (PTY.), LTD.**, Applikant, en
MANNIE ALTSHULER, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die
Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik
in hierdie geval op die 18de dag van Okto-
ber 1956, deur die Hooggeregshof van Suid-
Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling),
tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is
deur 'n bevel van gesegde Hooggeregshof,
gedateer die 7de dag van Februarie 1957.—
P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,

Pretoria, 9th February, 1957.

In the matter between **JOMAND INVEST-
MENTS (PTY.), LTD.**, Applicant, and
MANNIE ALTSHULER, Respondent.

Notice is hereby given that the Provi-
sional Order of Sequestration granted in
this case on the 18th day of October, 1956,
by the Supreme Court of South Africa
(Transvaal Provincial Division), has been
superseded, and the petition discharged by
Order of the said Court, dated 7th day of
February, 1957.—P. Roux, Master of the
Supreme Court of South Africa.

1958—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 4/57.)

In the matter between **THE COMMITTEE
OF MANAGEMENT OF THE PEN-
SION, AND GRATUITY FUND OF
THE MUNICIPALITY OF PRE-
TORIA**, Plaintiff, and **JAN JACO-
BUS ERASMUS**, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 25th day of February, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Portion 16 (a portion of Portion 1),
Plot No. 50, Twenty-ninth Avenue,
Villieria, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 11th February,
1957. 1918—15

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 5th day of
February, 1957.

Before the Honourable Mr. Justice
Hiemstra.

In the matter of OCEANIC MILLS
(PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Having heard Mrs. Ruth Hayman,
Counsel for the Applicant, and having
read the petition and the other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to show cause,
if any, to this Court on Tuesday, the 26th
day of February, 1957, at 10 a.m.—

(a) why an Order should not be granted
confirming the reduction of Capital
effected by Special Resolution from
£400,000 to £296,250;

(b) why an Order should not be granted
approving of the following Minute,
namely:—

The Capital of Oceanic Mills
(Proprietary), Limited, is henceforth
£296,250, divided into 395,000
Ordinary Shares of 15s. each,
reduced from £400,000, divided
into 395,000 "A" Ordinary Shares
of £1 each and 5,000 "B" Ordinary
Shares of £1 each. At the date of
the registration of this Minute the
said 395,000 Ordinary Shares have
been issued and are fully paid up.

2. That this rule be served by one publi-
cation in the *Government Gazette* and in
a Johannesburg daily newspaper.

3. That the Applicant file on the return
date an affidavit giving a list of its Creditors
both actual and contingent with their
addresses, stating—

(a) in the case of actual Creditors the
amount due to each such Creditor as
at 31st January, 1957;

(b) in the case of Contingent Creditors
the amount of each Contingent
Debt.

That the said affidavit also show that
every Creditor of the Applicant Company
who is entitled to object to the said reduc-
tion of Capital has consented to the said
reduction, or that his debt or claim has
been discharged or has been determined, or
that his debt or claim has been secured by
appropriation of the amount of the debt,
due or contingent, in the books of the
Company or in some other manner. By
Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting
Registrar.

(Hayman, G. & S.)
(VO.)

1855—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 7/57.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT MUTUAL BUILDING
AND INVESTMENT SOCIETY, Plain-
tiff, and THOMAS HIBERNIA
CARROLL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 25th day of February, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Remaining extent, Portion A, Erf No.
9, Scholtz and Swart Streets, Lichtenburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 11th February,
1957.

1917—15

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Hiemstra.

Johannesburg, the 5th day of February,
1957.

In the matter between SIMON DAVIS,
Applicant, and RETAIL CREDIT
SUPPLY CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with registered
office at Macosa House, Commissioner
Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed; and having also heard
Mr. P. Loewenthal, Counsel for the Respon-
dent, and the Court having refused the
application for postponement;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 26th day of February,
1957, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-up
Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by publication forth-
with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper.—By
Order of the Court.—J. J. Myburgh,
Acting Registrar.

(Miller A. & A.)
(VO.)

1965—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 8/57.)

In the matter between TOWER BUILD-
ING SOCIETY, Plaintiff, and
MARTHINUS GERHARDUS
DE JAGER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 25th day of February, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Lot No. 656, Henley Avenue, on that
portion Nancefield Township, Olifants-
vlei No. 50, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 11th February,
1957.

1907—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 9/57.)

In the matter between AGNES GAL-
BRAITH HAMILTON, Plaintiff, and
HUGH VINCENT LOUW, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his office at Pretoria on
Monday, the 25th day of February, 1957,
at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of
determining whether the said property shall
be sold, if so, to settle the Conditions of
Sale of such property, namely:—

Erf No. 537, Jan Street, that portion
known as Linnemeyer Township, Portion
67 of Klipriviersberg No. 25, Johannes-
burg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 11th February,
1957.

1916—15

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Hiemstra.

Johannesburg, the 5th day of February,
1957.

In the matter between METAL MOULD-
INGS (PROPRIETARY), LIMITED,
Applicant, and LOUVRE WINDOW
SPECIALISTS AND ALLIED PRO-
DUCTS (PTY.), LTD., with registered
office at Fifth Floor, Lawson Buildings,
Braamfontein, Johannesburg, Respon-
dent.

Upon the motion of Mr. D. K. Mann,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 26th day of February,
1957, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-
up Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by publication forth-
with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper. By
Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting
Registrar.

1874—15

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Hiemstra.

Johannesburg, the 5th day of February,
1957.

In the matter between GLADE INVEST-
MENTS (PROPRIETARY), LIMITED,
Applicant, and CHRISTINE YOUNG
(PROPRIETARY), LIMITED, with
registered office at Sixth Floor, Lenvic
House, corner of Kerk and Diagonal
Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Mandel,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent
Company be and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to show cause, if any,
to this Court on the 26th day of February,
1957, why the said Respondent Company
should not be placed under final winding-
up Order; and

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by publication forth-
with once in the *Government Gazette* and
in a Johannesburg daily newspaper. By
Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting
Registrar.

(Sachs & B.)

1821—15

NOTICE.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me
by Section 10 of the Administration of
Estates Act, 1913, I have appointed
ERNEST FELDMAN, Esquire, of Protea
Buildings, P.O. Box 63, Bethal, as Sworn
Appraiser for the District of Bethal.—
P. Roux, Master of the Supreme Court,
Office of the Master of the Supreme Court
of South Africa, Transvaal Provincial
Division, Pretoria, this 7th day of February,
1957.

2015—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

KRADER FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 6434).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office on Wednesday, the 27th February, 1957, at 9.30 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of claims by Creditors;
- (b) to receive the Liquidator's Report;
- (c) to give the Liquidator authority to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and to take legal advice in connection with any of the affairs of the Company and for the aforesaid purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said meeting of creditors and all powers of attorney, or proxies, intended to be used at the said Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidator at his address set out below.—Krader Finance Corporation (Proprietary), Limited (in Liquidation), W. D. Kearney, Liquidator, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg, 8th February, 1957. 2013—15

JOHANNESBURG INDUSTRIAL SITES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 27th December, 1956, confirming the reduction of Capital of JOHANNESBURG INDUSTRIAL SITES (PROPRIETARY), LIMITED, from £12,000 to £3,000, and the Minute approved by the Court showing the present Capital and Shares of the Company as fixed by the said Order, were registered by the Registrar of Companies on the 25th January, 1957.—Cranko & Hyman, Attorneys for the Company, Fifth Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg. 1820—15

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice HIEMSTRA.

Johannesburg, the 5th day of February, 1957.

In the matter between JOSEPH, BOND & JEANS, LIMITED, and JOSEPH, BOND & JEANS (S.A.) (PTY.), LIMITED, Applicant, and PERCY TIMBER YARDS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 42 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 26th day of February, 1957, why the said Respondent Company

should not be placed under final winding-up Order; and why the costs of the appearance on the 29th January, 1957, should not be costs in the Liquidation.

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.—By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Acting Registrar. (Werksman & P.) (CB.) 1812—15

NOTICE OF TRUSTEE.

(Pursuant to Section 113, sub-section 1 of the Insolvency Act, 1936.)

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution in the Estate mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the date mentioned therein, notice is hereby given that a Dividend is in the course of payment as in the Schedule is set forth, and that every Creditor liable to contribute is required to pay the Trustee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule:—*No. of Estate.*—T.F.A. 341.

Name and Description of Estate.—W. J. & C. S. Stols, farmers of P.O. Box 10, Roosenekal.

Date when Account Confirmed.—9th February, 1957.

Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected or Both.—Dividend being paid.

Name of Liquidator.—F. E. Israel.

Address of Liquidator.—P.O. Box 43, Middelburg, Transvaal. 2003—15

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 18/57.)

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and EDWARD WENTZEL BOTES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 25th day of February, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Freehold Lot No. 358, First Street, Booyen Reserve, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th February, 1957. 1911—15

KAAP.—CAPE.**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Griqualand West Local Division.)

In the matter between HEADERMANS (VRYBURG) (PTY.), LIMITED, Applicant, and HENDRIK JOHANNES HERTZOG COETZER, a building contractor of 59 Stella Street, Vryburg, Respondent.

Notice is hereby given, in terms of Section 17 (4) of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1936), that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 10th January, 1957, by the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) has been superseded, and the application discharged by an Order of the said Court, dated the 31st day of January, 1957.—M. Buxton Forman, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, 5th February, 1957.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen HEADERMANS (VRYBURG) (PTY.), LIMITED, Applicant, en HENDRIK JOHANNES HERTZOG COETZER, 'n boukontraakteur van Stellastraat 59, Vryburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 17 (4) van die Insolvensiewet (Wet No. 24 van 1936), dat die voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 10de Januarie 1957 deur die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is, en die Aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die genoemde Hof op die 31ste dag van Januarie 1957.—M. Buxton Forman, Assistent Meester van die Hoogeregshof, Kimberley, 5 Februarie 1957. 1847—15

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

FREEMAN RICHARDSON (PROPRIETARY), LIMITED (Registered No. C. 1617).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office, on Friday, 1st March, 1957, at 10 o'clock in the forenoon—

- (a) for the proof of debts by Creditors;
- (b) to receive the Liquidators' Report; and
- (c) to give the Liquidator's directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—FREEMAN RICHARDSON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).—Ignatius Greeff and Laurence Maister, Joint Liquidators, Walter Goldberg Trust Limited, 8 St. George's Street, Cape Town. 1893—15

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Grahamstown, on the 14th day of March, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of MAX FIDDEL, a general dealer trading as REJECTS SALES HOUSE at Jonathan House, Buffalo Street, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Magistrate's Office at East London for a period of fourteen (14) days as from the 16th day of February, 1957. Dated at East London, this 5th day of February, 1957.—Segall & Pincus, Applicant's Attorneys, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London. 1823—15

Koop Unie-leningssertifikate**Buy Union Loan Certificates**

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Cape Town, on the Sixth day of March, 1957, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of HENRI JOUBERT LOUW, a building contractor, trading as H. JOUBERT LOUW AND COMPANY, of Berggesig, Lombard Street, Wellington; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the office of the Magistrate at Wellington for a period of 14 days as from the 18th February, 1957. Dated at Wellington this 11th day of February, 1957.—Philip Sarembock, Attorney for Applicant, 17 Church Street, Wellington. 1951—15

O.V.S.—O.F.S.

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer ANDRIES

STEPHANUS DU TOIT CORNELIUS, van Parys, O.V.S., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Parys, Oranje-Vrystaat.—J. J. Burger, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), Bloemfontein, hierdie 5de dag van Februarie 1957. 1939—15

GEWYSIGDE KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag die 14de dag van Maart 1957, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die gemeenskaplike Boedel van NICOLAAS VAN DER WALT, 'n algemene handelaar, wat handel dryf onder die naam RAMOHAU, Victoriastraat, Winburg, en sy eggenote, ALIDA MARIA VAN DER WALT (gebore KRUGER), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud is, en dat die vermoëstate van die gesegde gesamentlike Boedel op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die kantoor van die Magistraat te Winburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 25ste Februarie 1957.—F. R. Cronje, Applikant se Prokureur, Nico van der Merwestraat, Posbus 63, Winburg. 1998—15

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed EVELYN EDGAR MCHARDY, Esquire, of United Building, Maitland Street, Bloemfontein, to act as Sworn Appraiser for the District of Bloemfontein, O.F.S.—A. S. J. Thomson, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 1st day of February, 1957. 1694—15

OORGAWA VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 14de dag van Maart 1957, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe van die Boedel van PETRUS HENDRIK WESSELS, 'n blanke manspersoon en werknemer in diens van die Hoofposkantoor te Bloemfontein en woonagtig te Spes Bona Privaat Hotel, Bloemfontein, Provinsie Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstate by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein ter insae sal lê vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 18 Februarie 1957.—Naude & Naude. 1888—15

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

(Case No. 28738/56.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and MR. BROWDE, in his capacity as Curator Bonis in the Estate of I. GHERNIS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 14th August, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 1st March, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain leasehold interest in Lot Nos. 37 and 39, situate in Janie Street, in the township of Wolhuter, District of Johannesburg, both measuring 34 square rods, 104 square feet, held by Ignatius Chernis under Deed of Transfer No. L.738/43, dated 21st October, 1943, and Deed of Transfer No. L.8/45, dated 9th January, 1945, respectively.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand Nos. 37 and 39 situate in Janie Street, township of Wolhuter, District of Johannesburg, with buildings thereon. Double storey.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 14th December, 1956. 1345—8-15

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 213/56.)

In the matter between NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and ALBERT MAURICE HAZELHURST, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th February, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Remaining extent, Consolidated Lot No. 190, Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria, measuring 28,380 square feet.
2. Portion, certain Lot marked No. 188, 268 Bronkhorst Street, New Muckleneuk, Pretoria, measuring 89 square rods, 54 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single storey dwelling, built under brick and iron, consisting of 3 bedrooms, 1 with built-in cupboard and hot water basin, cupboard room with 3 built-in cupboards, large lounge, kitchen, electric stove & electric geyser, breakfast room, bathroom, large passage, garage and store-room, large servant-room, lavatory seweraged in house, pump house & borehole with electric motor, 90 fruit trees.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th February, 1957. 1643—8-15

(Case No. 17756/56.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between VAN DEN BERGH, MELAMED & NATHAN, Plaintiff, and CASPER CORNELIUS POST, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1956, the goods listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 18th day of February, 1957, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 102, situate on Portion 6, known as Rynfield Agricultural Holdings, Section No. 1 of portion of portion of the farm Vlakfontein No. 7, situate in the District of Benoni, measuring 3.2008 (three decimal two nought nought eight) morgen, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 30488/1953.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to confirmation by the Magistrate at Benoni.

The purchase price shall be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both the plaintiff and the Johannesburg Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Conditions of Sale, payable cash against registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser. The terms of payment as aforesaid shall not apply where the Plaintiff and/or First Mortgagee or their nominees or any other person individual or Company nominated by the Plaintiff and/or the First Mortgagee or their attorneys in writing, is the Purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Magistrate's Court, Benoni.—B. R. Potgieter, Messenger of the Court. 1447—8-15

(Case No. 22387/56.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and S. W. GORDGE (male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 6th September, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 1st March, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 65, situate in Bouquet Street, in the township of Rosettenville, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Stanley Wilfred Gorge under Deed of Transfer No. F. 2675/55, dated 23rd March, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 65 in the township of Rosettenville, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th December, 1956. 1344—8-15

(Case No. 46569/56.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and EGMON MAKHUDU (a Native).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 25th July, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 1st March, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 564, situate on Sixth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven, square roods 112 (one hundred and twelve) square feet, held by the Mortgagee under Deed of Transfer No. 13987/1937, dated the 23rd day of July, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 564, Alexandra Township, Sixth Avenue, District Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as follows:—

(a) As to 10 per cent thereof on the date of the sale; and

(b) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 10th December, 1956. 1348—8-15

SALE IN EXECUTION. (L.S. 224/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL JOHANNES BRITS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve of £3,100 will be held before the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 16th February, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Residential Erf marked No. 547, Selcourt, Springs, 3 Commonwealth Road, measuring 14,431 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house, garage and outbuilding, 3 bedrooms, dining and sittingrooms. K.P.B.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th February, 1957. 1640—8-15

(Case No. 70916/55.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and Mrs. M. E. BLAND (female).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 17th February, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 1st March, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 1805, situate in Commissioner Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 25 square roods, held by Mrs. Martha Elizabeth Bland under Deed of Transfer No. F.7531/41, dated 3rd November, 1941.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 1805, in the township of Malvern, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 8th December, 1956. 1347—8-15

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUD TE PRETORIA.

Tussen SILVERTON DORPSRAAD, Eiser, en N. W. VAN BLERK, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 18de dag van Junie 1956, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm. op Dinsdag, die 26ste dag van Februarie 1957, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Lot No. 487, in die Dorpsgebied van Silverton, distrik Pretoria, groot 141 vk. roede 107 vk. voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 9609/47.

Die volgende verbeterings op die eiendom word aangegee, maar niks word gewaarborg nie:—

Een woonhuis van sink bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis en motorhuis. Eiendom is omhein.

Die Voorwaardes van Verkoop wat by my op kantoor ter insae lê, sal onmiddellik voor die verkoping gelees word. Gedateer te Pretoria, hierdie 28ste dag van Januarie 1957.—L. U. Vorster, Geregsbode.

1702—15-22

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOUD TE PRETORIA.

Tussen INNESDALE KLUB, Eiser, en P. T. FURSTENBURG, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 21ste dag van September 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm. op Maandag, die 25ste dag van Februarie 1957, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Lot No. 330, in die Dorpsgebied van Waverley, Stad Pretoria, groot 178 vk. roede 108 vk. voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 17317/55.

Die volgende verbeterings op die eiendom word aangegee, maar niks word gewaarborg nie:—

Een woonhuis van steen onder sinkdak, bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer, kombuis. Bediende kamer en motorhuis. Eiendom is omhein.

Die Voorwaardes van Verkoop wat by my op kantoor ter insae lê, sal onmiddellik voor die verkoping gelees word. Gedateer te Pretoria, hierdie 23ste dag van Januarie 1957.—L. U. Vorster, Geregsbode.

1692—15-22

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA,
Plaintiff, and PHILEMONG MTETWA,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated 29th day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 4th day of March, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion "A" of Erf No. 5, in the township of Claremont, District of Pretoria, measuring 178 sq. roods 108 sq. feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 8067/28.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof comprising eight rooms.

One dwelling-house of wood and iron comprising four rooms.

One outbuilding of wood and iron comprising two rooms.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office, will be read immediately prior to the Sale. Dated at Pretoria this 28th day of January, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

1701—15-22

SHERIFF'S SALE.

(DISTRICT OF BENONI.)

In re BORTZ BROS., Plaintiff, and AMOS MOKOENA (MOKWENA), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale will be held, in front of the Magistrate's Court, Benoni, at 10 a.m., on Friday, the 1st day of March, 1957, of the following, viz.—

(a) All Defendant's right and/or interest in and to the buildings, situate on Stand No. 746, 76 Tenth Street, Benoni Location, Benoni; and

(b) The Defendant's right, title and interest in and to the Site Permit and/or Lease and/or Authority to the aforementioned stand.

Dated at Benoni this 7th day of February, 1957.—C. P. J. Roos, Deputy-Sheriff, Benoni, Office of the Deputy-Sheriff, 1 and 2 Law Chambers, Prince's Avenue, P.O. Box 530 (Telephone 54-1772), Benoni. 1829—15-22

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 16/57.)

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and WILLIAM JOHN VAN REENEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Monday, the 25th day of February, 1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 383, Johann Rissik Drive, Waterkloof Ridge, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 11th February, 1957. 1910—15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between APEX BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and J. T. P. YIYANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 17th day of December, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Tuesday, the 26th day of February, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 216, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 6.667 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 4332/43.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof comprising three rooms.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office, will be read immediately prior to the Sale. Dated at Pretoria this 28th day of January, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

1700—15-22

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

Tussen STADSRAAD VAN PRETORIA,
Eiser, en JACOB A ZIRKIA BORN-
MANN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer die 20ste dag van Oktober 1955, word die ondervermelde eiendom om 11.15 vm. op Maandag, die 25ste dag van Februarie 1957, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte 4 van Lot No. 187, in die Dorpsgebied Rietfontein, Stad Pretoria, groot 11.440 vk. voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 14371/44.

Die volgende verbeterings op die eiendom word aangegee, maar niks word gewaarborg nie:—

Een woonhuis van steen onder sinkdak bestaande uit twee slaapkamers, kombuis, spens, gewone buite geboue. Perseel is omhein.

Die Voorwaardes van Verkoop wat by my op kantoor ter insae lê, sal onmiddellik voor die verkoping gelees word. Gedateer te Pretoria, hierdie 23ste dag van Januarie 1957.—L. U. Vorster, Geregsbode.

1696—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNA
CATHARINA ROBERTS (born
STRUWIG), formerly GREYLING,
versus B. C. GREYLING.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Ermelo, on Friday, the 22nd of February, 1957, at 10 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1 Farmall "M" tractor, T.B.K. 701.

1 Mercury sedan, T.B.K. 13.

C. W. Adendorff, Deputy-Sheriff, Ermelo.

1669—15-22

Case No. 10973/53.

SALE IN EXECUTION NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH
BOARD, Plaintiff, and HUGH JOHN
PHILPOT CURRAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 19th day of January, 1957, the following will be sold in Execution on Friday, the 1st day of March, 1957, at 10.30 a.m. at the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, to the highest bidder:—

Certain Holding No. 13, situated in Linbro Park Agricultural Holdings, District Kempton Park, measuring 2.2831 morgen, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 2427/1947, dated 29th January, 1947. Bondholder: South African Permanent Mutual Building and Investment Society.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Holding No. 13 situated in Linbro Park Agricultural Holdings, District Kempton Park, vacant stand.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—E. P. Malan, Messenger of the Court, Kempton Park, 4th February, 1957.

1981—15-22

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 227/56.)

In the matter between DIE SEKRETARIS
VAN DIE KANTOOR TOT INVOR-
DERING VAN STAATSVOR-
SKOTTE, Plaintiff, and PETRUS
JACOBUS STEPHANUS JOHANNES
LODEWIKUS VENTER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Court, Pietersburg, on Saturday, the 23rd February, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 19 (a portion of Portion 1 of Portion B), Hartbeesfontein No. 98, Pietersburg, measuring 31.5119 morgen.

The following information is furnished:—

Unoccupied, no cultivated lands and unimproved.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pietersburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th February, 1957. 1904—15-22

(Case No. 10201/56.)
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, and MOSES MAKUBA (a Native).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th April, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 1st March, 1957, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Lot No. 37 on that portion known as the township of Klipriviersoog Estate of the quitrent farm Klipriviersoog *alias* die Oog van Kliprivier No. 47, District of Johannesburg, measuring 4,350 square feet, and certain Portion 2 of Lot No. 170, situate on Third Street, of that portion known as as the township of Race Course, District of Johannesburg, measuring 6,973 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. F.969/1950, dated the 20th February, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 37, Portion A, with buildings thereon situate in Klipriviersoog, township of Klipriviersoog, District of Johannesburg, Lot No. 170 of Portion 2 Klipriviersoog, township Race Course, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions*.—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 4th December, 1956. 1346—8-15

SALE IN EXECUTION. (L.S. 115/56.)

In the matter between PREFECT ASPHALTERS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th February, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent, Consolidated Lot No. 47, Villieria, Pretoria, measuring 178 square rods, 108 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a single storey dwelling, built of brick under iron, consisting of 3 bedrooms, 1 dining-room, 1 lounge, kitchen and bathroom with hard-board ceilings and granolithic floors (bedrooms have parquet floors). Outbuildings: Garage, servants' room and 2 lavatories.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th February, 1957. 1642—8-15

Case No. 7691/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JOHANNES JURGENS LOMBAARD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated the 4th day of December, 1956, the following property will be sold in execution on Saturday, the 2nd day of March, 1957, at 10 o'clock a.m. at the Magistrate's Court, Welgedacht Road, Springs:—

Certain vacant residential erven, being Agricultural Holding No. 25, situate on Rose Avenue and Phlox Road, Welgedacht Agricultural Holdings, District Springs.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, and to the highest bidder and the sale shall be subject to Section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and to the confirmation of the Magistrate, Springs.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(a) As to 10 per cent thereof on the date of the sale; and

(b) The unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days after the date of the sale.

3. The full Conditions of the Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my office at 20 Apex Buildings, Fourth Avenue, Springs.—J. C. Marais, Messenger of the Court, Springs, 7th February, 1957. 1945—15-22

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. D. COETZER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated 13th day of July, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 25th day of February, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of Lot No. 139, in the township of Booyens, City of Pretoria, measuring 14,000 square feet, held by Deed of Transfer No. 7359/54.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron roof comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, servant's room. Property is fenced.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 28th day of January, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

1704—15-22

SALE IN EXECUTION. (L.S. 223/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and DAN HARVEY BERRIMAN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve of £2,800 will be held before the Magistrate's Office, Benoni, on Saturday, the 16th February, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 754, Rynfield, 20 Sarel Cilliers Street, Benoni, measuring 20,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house, under tiled roof, built with face bricks, parquet floors, asbestos ceilings, 3 bedrooms, sitting-room, breakfast-room, kitchen, bathroom, lavatory. Outbuildings: Garage, boys' room, coalshed, lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Benoni.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th February, 1957. 1641—8-15

Case No. 10954/53.

SALE IN EXECUTION NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and ION HENRY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 19th day of January, 1957, the following will be sold in Execution on Friday, the 1st day of March, 1957, at 10.30 a.m., at the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, to the highest bidder:—

Certain Stand No. 12, Lombardy West, District Kempton Park, measuring 283 square rods 70 square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 5208/1905, dated 4th July, 1905.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, insofar as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: Lot No. 12 in the Township of Lombardy West, District Kempton Park, vacant stand.

(3) *Terms*.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—E. P. Malan, Messenger of the Court, Kempton Park, 4th February, 1957.

1745—15-22

(Case No. 75684/55.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between the CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG and P. LEEUW
(male).

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and writ
of execution dated 15th November, 1956,
the following will be sold in execution on
Friday, the 8th March, 1957, at 10.30 a.m.
at the New Magistrate's Court, Fox Street,
Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lots Nos. 837 and
838, situate in Victoria Road, in the
township of Sophiatown, District of
Johannesburg, each measuring 17 square
roods 52 square feet, both held by Piet
Leeuw under Deed of Transfer No.
P5488/31, dated 14th November, 1931.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deed,
in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

Stands Nos. 837 and 838, in the town-
ship of Sophiatown, District of Johan-
nesburg.

3. *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to 10 per cent thereof on the day
of sale and the unpaid balance, together
with interest thereon to date of registration
of transfer at the rate of 6 per cent per
annum within 14 days shall be paid or
secured by a bank or building society
guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of
sale, which will be read out by me
immediately prior to the sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 7th
January, 1957. 1656—15-22

(Case No. 38232/56.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between the CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG and W. M.
SPOLANDER.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and writ
of execution, dated 26th November, 1956,
the following will be sold in execution on
Friday, the 8th March, 1957, at 10.30 a.m.
at the New Magistrate's Court, Fox Street,
Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 335, situate
in Terrace Road, in the township of
Judiths Paarl, District of Johannesburg,
measuring 31 square roods 36 square feet,
held by William Michael Spolander under
Deed of Transfer No. F1698/52, dated
4th March, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deed,
in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

Stand No. 335, in the township of
Judiths Paarl, District of Johannesburg,
with buildings thereon, comprising of
brick walls and iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to 10 per cent thereof on the day
of sale and the unpaid balance, together
with interest thereon to date of registration
of transfer at the rate of 6 per cent per
annum within 14 days shall be paid or
secured by a bank or building society
guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of
sale, which will be read out by me
immediately prior to the sale, may be
inspected in my office.—P. W. J. Joubert,
Messenger of the Court, Johannesburg, 7th
January, 1957. 1658—15-22

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 230/56.)

In die saak tussen DOROTHEA SUSANNA
CHRISTINA BROODRYK, N.O., Eiser,
en STEPHANUS ARCHIBALD ABRA-
HAM BUYS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoog-
gereshof van Suid-Afrika in bogenoemde
regsaak sal 'n verkoping, sonder reserve,
gehou word voor die Paleis van Justisie,
Pretoria, op Saterdag, die 23ste Februarie
1957, om 11-uur voormiddag, van die vol-
gende eiendom van die Verweerder volgens
voorwaardes wat voorgelees sal word deur
die Afslaer ten tyde van die verkoping:—

Gedeelte 70 ('n gedeelte van Gedeelte
6 van Gedeelte B), Klipfontein No. 482,
Pretoria, groot 13 morges.

Die volgende besonderhede word verskaf
maar nie gewaarborg nie:—

Onbewoon, omhein met draad. Steen
gebou het sinkdak, geen plafon, met
sementvloer, kamer gedeeltelik gebou met
sement vloer, geen dak. Buitegeboue
gedeeltelik gebou. Gedeeltelik beplant
met mielies. Hele eiendom kan bewerk
word.

Terme.—Tien persent van 'e koopprys
op die dag van die verkoping, die balans
teen transport verseker deur 'n bank-
of bouzoutskapswaarborg wat binne 14 dae
na die verkoping by die Balju ingehandig
moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes
kan nagegaan word in hierdie kantoor en
in die kantoor van die Adjunk-balju, Pre-
toria.—E. J. White, Balju van Transvaal.
Pretoria, 11 Februarie 1957. 1905—15-22

KENNISGEWING.

GEREGTELKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

Tussen S. J. OLIVIER, Eiser, en ROBERT
BARTLETT VAN HEERDEN, Ver-
weerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van
die Magistraat van Pretoria en Lasbrief tot
Geregteike Verkoping, gedateer die 23ste
dag van Julie 1953, word die onderver-
melde eiendom om 11.15 vm. op Dinsdag,
die 26ste dag van Februarie 1957, voor die
Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pre-
toria, geregteike verkoop aan die persoon
wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte 19 van Plot No. 86,
in die dorpsgebied van Villieria, Stad
Pretoria, groot 12,870 vk. voet gehou
kragtens Akte van Transport No.
12623/53.

Die volgende verbeterings op die eien-
dom word aangegee maar niks word
gewaarborg nie:—

1 Woonhuis van steen onder sinkdak,
bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer,
eetkamer, kombuis, badkamer, motorhuis
en bediendekamer.

Die voorwaardes van verkoop wat by my
op kantoor ter insae lê sal onmiddellik
voor die verkoping gelees word. Gedateer
te Pretoria hierdie 28ste dag van Januarie
1957.—L. U. Vorster, Geregsbode.

1699—15-22

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and FATIMA FREDERICKS,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Pretoria and Writ of
Execution, dated the 20th day of April, 1956,
the property listed hereunder will be sold in
Execution on Monday, the 25th day of
February, 1957, at 11.15 a.m., in front of
the Magistrate's Court, Pretorius Street,
Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 5 of Lot No. 46 in
the township of Claremont, City of
Pretoria, measuring 12,870 square feet,
held by virtue of Deed of Transfer No.
14024/51.

The following improvements are reported
to be on the property but nothing is
guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron
roof comprising 4 bedrooms, lounge,
kitchen, scullery and bathroom, garage
and servant's room.

The Conditions of Sale which may be
inspected at my Office will be read imme-
diately prior to the sale. Dated at Pretoria
this 28th day of January, 1957.—L. U.
Vorster, Messenger of the Court.

1705—15-22

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 15/57.)

In the matter between NATAL BUILDING
SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff,
and DAWID SCHALK BOOYZEN,
Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
property will be held before the Sheriff
of the Transvaal at his Office at Pretoria
on Monday, the 25th day of February,
1957, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose
of determining whether the said property
shall be sold, if so, to settle the Conditions
of Sale of such property, namely:—

Portion marked "B", Lot No. 141,
Denysen Avenue, Mountain View,
Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 11th February,
1957. 1912—15

(Case No. 55/52.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE NATIVE COMMISSIONER'S
COURT FOR THE DISTRICT OF
VEREENIGING, HELD AT VER-
EENIGING.

Between Estate late MARIA RAPULENG,
Plaintiff, and Estate late IZAK RAPU-
LENG, Defendant.

In pursuance of judgment of the above
Court and subsequent Writ of Execution,
dated the 9th February, 1956.

The right, title and interest in and to Por-
tion 11 of Lot No. 2, Evaton Small Farms,
Vereeniging, and Portion 5 of Lot No. 8,
Evaton Small Farms also in the District of
Vereeniging, will be sold by public auction
on the 23rd day of February, 1957, at the
hour of 10 a.m. at the above Court.

Condition of Sale.—Cash to the highest
bidder.—J. Morake, Messenger, of the
Native Commissioner's Court, Vereeniging,
dated at Vereeniging this 21st day of
January, 1957. 1664—15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK JOHN WEBSTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 9th day of November, 1956, the following goods will be sold in execution on Friday, the 1st day of March, 1957, at 3.30 o'clock p.m. at c/o The Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.—

Freehold Lot No. 574, situate in Shamrock Street and Eighth Avenue, in the township of Florida, District of Roodepoort.

The sale shall be subject to the following material conditions:—

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½% per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser for a figure less than the amount owing to Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.
3. The attention of all intending purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act and Native's (Urban Areas) Consolidation Act. (The owner of this property belongs to the White Group). The property will be sold subject to the following suspensive condition, viz: In the event of the purchaser being a "disqualified Company" or "disqualified person", within the meaning of those terms as defined in Sections 1 (vii) and 1 (viii) respectively, of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, or, in the event of the purchaser requiring the approval of the Minister of Native Affairs in terms of Section 8 of the Native's (Urban Areas) Consolidation Act No. 25 of 1945, the purchaser shall within such period of the date of sale as the Messenger of the Court may determine, but being not less than four months, furnish the Messenger of the Court with the necessary permit and/or approval authorising the transfer of the property in pursuance of the sale.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan and Blacklock, Johannesburg.

The full Conditions of Sale, which lie open for inspection at the Office of the Messenger of the Court, Van Wyk Street, Roodepoort, will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 29th January, 1957.

1690—15-22

SALE IN EXECUTION.

(Case No. 52755/56, 47684/56, 49608/56.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between ELIAS ROSEN and JEANETTE CLASINA HIBBERT.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 2nd November, 1956,

the following will be sold in execution on Friday, the 8th March, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Erf No. 369, situate in St. Elmo Avenue, in the Township of Mayfair West, in the District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, as held by Edward Alfred Hibbert, to whom Defendant is married in community of property, under the Deed of Transfer No. F9357/55.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 369 in the Township of Mayfair West, District of Johannesburg, with buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum within 30 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 7th January, 1957.

(M. L. Rosin, Rosin & Partners.)

1655—15-22

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between GERARD HERSCHILL GOUDVIS, Plaintiff, and JOHANNES JOOST JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 5th day of March, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 25th day of February, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 6 (a portion of Portion 2) of Consolidated Lot No. 1205 in the township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 13,580 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 13556/53.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 23rd day of January, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

1698—15-22

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 228/56.)

In the matter between NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION, Plaintiff, and RONALD STEWART MORRISON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa in the above suit a sale will be held before the Magistrate's Office, Fox Street entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd February, 1957, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lots Nos. 622, 671 and 188, all in the township of Windsor, District of Johannesburg.

N.B.—Properties are to be sold separately.

The following information is furnished:—

All three lots vacant.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 11th February, 1957.

1906—15-22

(Case No. 257/1956.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PILGRIM'S REST, HELD AT SABIE.

Between R. & F. INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and J. S. MULLER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 20th day of September, 1956, the following will be sold in Execution on Saturday the 23rd February, 1957 at 10 a.m. at the Magistrate's Court Sabie, to the highest bidder:—

Portion 1 of the farm Casketts No. 242, District of Pilgrims Rest, measuring 1,000 morgen, held under Deed of Transfer No. 1120/1952 dated 21st January, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The Purchaser shall pay a deposit of £500 cash immediately after the sale and the balance to be paid within 21 days after the sale and shall be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by the Execution Creditor. Such payment and guarantee to be supplied to the Messenger of the Court Sabie.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected at my Office, Sabie.—H. J. B. Swart, Messenger of the Court, Sabie 31st January, 1957.

1568—15-22

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 186/56.)

In the matter between JOSEPHINE FILLERY, Plaintiff, and GORDON THOMAS FILLERY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th February, 1957, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 44 (a portion of Portion 15), Kalkheuwel No. 407, Pretoria, measuring 57-7596 morgen.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th February, 1957.

1639—8-15

(Case No. 28079/56.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNESBURG,
HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH,
MELAMED & NATHAN and
JACOBUS JOHANNES THOMPSON.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution dated 22nd October, 1956, the following will be sold in execution on Friday, the 8th March, 1957, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 186, situate in the Township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 69 square rods 64 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deed, insofar as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 186, in the Township of Westdene, District of Johannesburg, with buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price is to be paid as to a deposit of £100 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the Purchaser is to provide a banker's guarantee or building society's guarantee or other guarantee approved of by both Plaintiff and S.A. Permanent Building Society.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 5th January, 1957. 1659—15-22

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK KLERKSDORP, GEHOU
TE KLERKSDORP.

Tussen COETZEE & DUVENHAGE,
Eisers, en J. A. J. VAN RENSBURG,
Verweerder.

Ingevolge van 'n vonnis in die Magistraatshof te Klerksdorp, en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 10de dag van Desember, 1956, sal die volgende vaste eiendomme in Eksekusie verkoop word op Saterdag, die 23ste dag van Februarie, 1957, om 10.30 vm. voor die Magistraatskantoor, Klerksdorp, aan die hoogste bieder, naamlik:—

Erf No. 75, geleë aan Le Rouxstraat, Elandsheuwel, Klerksdorp, asook resterende gedeelte van Gedeelte A van Gedeelte B van die plaas Elandsheuwel No. 54, Distrik Klerksdorp.

H. P. Swanepoel, Waarnemende Geregsbode, Klerksdorp, 18 Januarie 1957.

1076—1-15

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and ADELINE SELEPE,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 11th day of August, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 25th day of

February, 1957, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 6 (a portion of Portion B) of Lot No. 120 in the township of Lady Selborne, District of Pretoria, measuring 5,000 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 10617/42.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron roof, comprising 4 rooms.

The Conditions of Sale which may be inspected at my Office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 23rd day of January, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

1697—15-22

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and J. P. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated 27th day of July, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 25th day of February, 1957, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Lot No. 69 in the township of Pretoria North, District of Pretoria, measuring 12,870 square feet held by virtue of Deed of Transfer No. 30526/53.

The following improvements on the property have been reported but nothing is guaranteed:—

1 Dwelling-house of brick under iron roof comprising 3 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, garage and servant's room.

The Conditions of Sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Dated at Pretoria this 23rd day of January, 1957.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

1691—15-22

KAAP.—CAPE.

(Case No. 3692/1954.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH,
HELD AT PORT ELIZABETH.

Between SABAPATHEY VADIVELLO
PILLAY, Plaintiff, and KRISHNAMA
KASSAVAN, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution issued out of the Magistrate's Court, Port Elizabeth, dated 3rd February, 1955, the following will be sold in Execution by the Messenger of the Court in front of the Magistrate's Court, Cradock, on Saturday, the 2nd day of March, 1957, at 10.30 a.m.—

Certain piece of land situate in 13 Frere Street in the Municipality and Division of Cradock being a portion of Erf No. 16, Block C.C., measuring 27 square rods 39 square feet, held by Krishnama Kassavan, under Deed of Transfer No. 19332, dated 30th November, 1939.

Conditions of Sale may be seen at the offices of the undersigned, or at the Offices of Messrs. W. M. Coetzee, Adderley Street, Cradock, and will be read before the sale.—C. H. S. Coetzer, Messenger of the Court, Cradock. 1448—8-15

(Case No. 100/1956.)
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF CARNARVON,
HELD AT CARNARVON.

In the matter of O. C. VERMEULEN and
G. CLOETE, and A. C. BARTLETT.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court Carnarvon and Writ of Execution, dated 14th December, 1956, the following immovable property will be sold in Execution on Friday, 22nd February, 1957, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Carnarvon, to the highest bidder above the reserved price of £30:—

Certain one-twentieth (1/20) undivided part or share in certain lot of ground marked No. 38, situate in the village of Carnarvon, measuring 36 square rods 36 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

The property shall be sold to the highest bidder in terms of the Magistrate's Court rules and under the existing Title Deed, as far as applicable.

Terms.—Payment of the purchase price shall be in cash within 14 days after date of sale, and in respect whereof a suitable bank or building society guarantee will have to be furnished.

The Conditions of Sale will be read by the auctioneer prior to the commencement of the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Carnarvon.—S. J. Jacobs, Messenger of the Court, Carnarvon. 1483—8-15

(Case No. 41/56.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BEAUFORT
WEST, HELD AT BEAUFORT WEST.

In the matter between C. B. TRADING
CO. and F. P. VAN HEERDEN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Beaufort West and Writ of Execution, dated 22nd February, 1956, the following will be sold in Execution on Saturday, 23rd February, 1957, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Church Street, Beaufort West, to the highest bidder:—

Certain piece of land, being Erf No. 433, situate in the Division and Municipality of Beaufort West, measuring 37 square rods 112 square feet 18 square inches.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deed, in so far as these are applicable.

2. In the property there is a detached dwelling and two semi-detached dwellings, situate at 9, 11 and 13 New Street.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at 105 Bird Street, Beaufort West, and will also be read out by me immediately prior to the sale.—A. L. Boll, Messenger of the Court, Beaufort West, 28th January, 1957. 1530—8-15

Koop Unie-leningssertifikate

Buy Union Loan Certificates

Saak No. 196/1956.
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF, VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG.

Tussen VOLKSKAS BPK., teen C. F. SCHEEPERS.

As gevolg van 'n Lasbrief in die bogenoemde saak sal ek per publieke veiling op Donderdag, 28 Februarie 1957 om 10 vm. die volgende voor die Magistraatshof, Vryburg, verkoop:—

Seker Gedeelte 2 (genoem Driehoek) van die vrygekoopte erfpagplaas Pepani, geleë in die afdeling van Vryburg, groot 800 morge volgens Akte van Transport No. 451/1955, gedateer 23 Mei 1955.

Die eiendom is geleë 80 myl wes van Vryburg. 'n Woonhuis van ses vertrekke is die enigste verbeterings op die plaas.

Terme.—Een-kwant kontant by koop en balans by registrasie van transport binne een maand vanaf koop.—B. J. de Klerk, Geregsbode, Markstraat 23a, Vryburg.

1815—15-22

(Saak No. 6769/1956.)
GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF LICHTENBURG, GEHOU TE LICHTENBURG.

Tussen LICHTENBURG GARAGE (PTY.), LTD., vs. L. B. LEMMER.

As gevolg van 'n lasbrief in die bogenoemde saak sal ek per publieke veiling op Donderdag, 21 Februarie 1957, om 10 vm. die volgende voor die Magistraatshof, Vryburg, verkoop:—

1. Certain Portion 6 (a portion of Wembley) of the farm Biesjesbult, situate in the township of Stella, Division of Vryburg, measuring 57,503 square feet.

2. Certain Lot B of the township Stella, situate in the Village Management Board Area of Stella, Division of Vryburg, measuring 254 square roods 77 square feet.

Die eiendom is geleë te (a) aangrensend aan Stella en (b) in Stella. Beide is besigheids-erwe met geboue daarop. Die koop is kontant ten registrasie van transport binne een maand vanaf koop.—Die uwe, B. J. de Klerk, Geregsbode. 1476—8-15

Saak No. 31/56.
BODEVEILING.

In die saak tussen ANDRAG EN SEUNS, Eiser, en S. V. NEUMAN, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n Lasbrief sal daar per publieke veiling op Saterdag, 23 Februarie 1957 om 10 vm. voor die Magistraatskantoor te Tulbagh verkoop word:—

Erf No. 207, geleë in die Saron Township, afdeling Tulbagh.

Daar is 'n gerieflike woonhuis op die erf.

Kleurlinggebied.

Terme.—Streng kontant.—J. H. Theron, Bode van die Hof, Grimbeek & Moodie, Afslaaers, Tulbagh. 1660—15-22

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

Case No. 19028/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK WILLIAM HERMAN, 93 Glenardle Road, Bluff, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 1st day of September, 1956, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 1st day of March, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub 193 of 93 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,335 square feet. Postal address: 93 Glenardle Road, Bluff, Durban.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

One dining-room and lounge combination, 3 bedrooms, 1 bathroom, 1 kitchen, 1 toilet, 1 garage, 1 Native quarters. Corporation light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in-so-far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(b) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions; the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer, shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer. Dated at Durban this 7th day of February, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

1935—15-22

Case No. 27140/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between BRIJLAL AND SEWLAL, Plaintiff, and PARBATHI, 106 Sirdar Road, Rossburgh, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 18th day of April, 1956, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 1st day of March, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Subdivision C of 153 of V of the farm Dunn's Grant No. 873, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 11.49 perches.

Postal address: 106 Sirdar Road, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

One wood and iron cottage—5 rooms, kitchen and bathroom. Water and lights laid on.

Outbuildings: One 2-roomed wood and iron building.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

(2) The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's guarantee immediately after the sale.

(3) The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues and arrear rates, and costs of a cancellation of any bond.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

(5) Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of Court—

(a) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(b) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

(6) The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

(7) The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

(8) Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expenses incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

(9) All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

(10) The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's conveyancers. Dated at Durban this 7th day of February, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

1933—15-22

Case No. 6544/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MRS. S. THOMSON, 27 Montgomery Drive, Pietermaritzburg, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated the 26th day of September, 1956, the immovable property hereunder will be sold in Execution on Friday, 1st day of March, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. 63 of 6, Little Amanzimtoti No. 10133, situate in the Borough of Kingsburgh, in the Amanzimtoti Regional Water Supply area, County of Durban, Province of Natal, in extent 1-4011 acres. The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

Vacant land situate between Valley Road and Worlds View Road, Doonside.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds insofar as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale or secured by bank or building society guarantee within fourteen (14) days thereof.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, costs of a cancellation of any bond and the Messenger's commission on the sale.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the European Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(b) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter and the property may be re-sold at the risk of

the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditors' Conveyancer. Dated at Durban this 7th day of February, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

1937—15-22

Case No. 3916/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ELLEN SIMON, Plaintiff, and DORASAMY (also known as FRANCIS), 7 Beaunoir Avenue, off Iowa Road, Wentworth, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 19th day of April, 1956, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 1st day of March, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. A. of Sub. 2 of Lot F of Lot 22 of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 7,564 square feet.

Postal address: 7 Beaunoir Avenue, off Iowa Road, Wentworth.

The following information has been given concerning this property but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron dwelling-house comprising five rooms, outside lavatory and bathroom. Corporation water. No lights.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds insofar as same are applicable.

(2) The purchase price to be paid in cash or by means of a banker's guarantee immediately after the sale.

(3) The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

(5) Attention of all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of Court—

(a) an Affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(b) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

(6) The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

(7) The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

(8) Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expenses incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

(9) All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

(10) The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 7th day of February, 1957.—A. A. De Villiers, Messenger of the Court, Durban.

1936—15-22

Case No. 20300/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LUCIEN VERNAUD LETARD, 2 Camden Avenue, off Clark Road, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1956, the goods listed hereunder will be sold in execution on Friday, the 1st day of March, 1957, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 7 of 53, Block C of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 32-93 perches.

Postal address: 2 Camden Avenue, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick house under iron roof, comprising large verandah with two enclosed rooms on verandah; kitchen, tiled bathroom and lavatory; one breakfast room, one lounge and three bedrooms.

Outhouses: A double-storey garage with Native quarters on the top floor. A further garage constructed of wood and iron is on the property.

Water and electric light fitted throughout.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he belongs to the same group as the owner of the property to be sold and if required, other proof in corroboration thereof, to the satisfaction of the Messenger;

(b) a permit authorising him to obtain transfer if he belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the purchaser as soon as knocked down to him, and the purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the purchaser.

10. The documents of transfer, shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer. Dated at Durban this 7th day of February, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

1934—15-22

Case No. 34996/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ELSA MASSON (formerly TRUBITZ, born GEHRT), 77 Somme Road, Durban, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 26th day of November, 1956, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, 1st day of March, 1957, at 10 o'clock a.m.,

on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Lot E of 14 of WM of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 36 1695 perches. Postal address: 77 Somme Road, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick dwelling under tiles, consisting of top floor: two bedrooms, lounge, breakfast room; basement: bathroom and pantry, breakfast room, kitchen, front and side verandahs. Brick 2-roomed Native quarters under iron roof. Electric light and water.

CONDITION OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. Purchase price to be paid in cash or by means of a banker or building society guarantee immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White Group. The property will be sold subject to the following suspensive condition, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(a) an affidavit to show that he/she belongs to the same group as the owner of the property to be sold and, if required, other proof in corroboration thereof to the satisfaction of the Messenger; or

(b) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different group.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and, should any dispute arise between two or more bidders, the Lot in question is to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser or Purchasers neglect to or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all the expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of Transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancers. Dated at Durban this 4th day of February, 1957.—A. A. de Villiers, Messenger of the Court, Durban.

1938—15-22

O.V.S.—O.F.S.

GEREGTELIKE VERKOPING VAN ERF No. 603, CLOCOLAN.

Insake Saak No. 57/56, A. P. PRETORIUS teen W. A. LUWES.

Geregte like Herverkoping van Erf No. 603 te Vierde Laan Oos, Clocolan, word gehou op Maandag, die 4de Maart 1957, voor die Magistraatskantoor te Clocolan om 10 uur vm.—G. J. Victor, Bode van die Hof. 1570—8-15

NAAMSVERANDERING—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, SUSARA HELENA ELIZABETH SAUNDERS wat woonagtig is te Victoriastraat, Charlestown, en werksaam is as telefoniste is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam van WARD aan te neem om die volgende redes:—

Omrede ek nog altyd in die verlede bekend was onder WARD, dat dit die van is van my natuurlike vader en die naamsverandering sy goedkeuring en ook alle ander familieleden en belangstellendes se goedkeuring wegdra.

Ek het voorheen die name gedra van SUSARA HELENA ELIZABETH SAUNDERS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam SUSARA HELENA ELIZABETH WARD aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Volksrust indien.—S. H. E. Saunders, bygestaan deur my, haar moeder, C. G. Olivier, 14 Januarie 1957.

1334—1-8-15-22

NOTICE.

I, IRMA NIEUWOUDT, a minor, residing at 10 California, Catherine Avenue, Hillbrow, Johannesburg, duly assisted herein by my mother and natural guardian, PIETERINA WILHELMINA BREYTENBACH (formerly NIEUWOUDT) (born LABUSCHAGNE), intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BREYTENBACH for the reason that my parents were divorced when I was eighteen months old. When I was 4½ years old, my mother married JACOB COENRAAD BREYTENBACH and I have been known by the name of BREYTENBACH ever since.

I previously bore the names of IRMA NIEUWOUDT.

Any person who objects to my assumption of the said name of IRMA BREYTENBACH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. W. Breytenbach, for and on behalf of Irma Nieuwoudt.

1272—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PAUL IMMERGLUCK, residing at 8 Innes Street, Observatory, Johannesburg, and employed as engineer assistant at Dow-

son & Dobson, 29 Webber Street, Selby, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ILLNER, for the reason that all the other members of my family who previously bore the name of IMMERGLUCK, have changed their surname to ILLNER, a name which is much less difficult to spell and pronounce than IMMERGLUCK.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MARGIT MARTHA IMMERGLUCK, and my minor children ANTHONY ROBERT WALTER IMMERGLUCK and MONICA FRANCIS JOAN IMMERGLUCK to ILLNER.

Any person who objects to our assumption of the said name of ILLNER, should, as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. Immergluck, Johannesburg, 31st day of January, 1957. 1467—8-15-22-1

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AKEIVE SAPIRO, residing at Cranbrooke Residential Hotel, 58 Leyds Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a furniture dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAPIRE for the reason that I have always been known and referred to, except in official records and documents by the surname SAPIRE which is also the surname of the members of my family.

I previously bore the name AKEIVE SAPIRO.

Any person who objects to my assumption of the said name of SAPIRE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Sapiro, 8th February, 1957.

1860—15-22-1-8

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LEONARD GORDON FISHER, residing at 61 Beach Road, Mouille Point, C.P., and employed as a welder by the South African Railways, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VALENTINE for the reason that this became my mother's name upon her marriage to my stepfather in 1938, and I have been known by this name ever since.

Any person who objects to my assumption of the said name of VALENTINE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—L. G. Fisher, 9th February, 1957.

1921—15-22-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID RITCHIE YEATS, residing at Quebe Quebe, District Queenstown, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of THOMAS for the reason that I wish to adopt the said surname THOMAS, being that of my stepfather with whom I have lived for the major portion of my life.

I previously bore the name DAVID RITCHIE YEATS.

Any person who objects to my assumption of the said name of THOMAS should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Queenstown.—D. R. Yeats, assisted by Mrs. E. M. Thomas, mother and natural guardian, 7th February, 1957.

1883—15-22-1-8

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DALENE KRAUSE, residing at 10 Broadway, Westville, Province of Natal, and employed as a private secretary, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COLEY for the reason that I wish to

adopt the said surname COLEY being that of my stepfather with whom I have lived for the major portion of my life.

Any person who objects to my assumption of the said name of COLEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Durban.—D. Krause, 4th December, 1956.

841—25-1-8-15

O.V.S.—O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, WILLEM LOUIS FREDERIK ROOS, wat woonagtig is te Brandstraat, Brandfort, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van ROOS aan te neem om die volgende redes: Dat ek die van dra van ROOS vanaf die datum wat ek aangeneem was as aangeneeme seun deur my teenswoordige vader en moeder en wel vanaf Oktober 1918.

Ek het voorheen die naam gedra van WILLEM LOUIS FREDERIK BOTHA.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ROOS en minderjarige kinders ROOS, te verander na ROOS. LET WEL.—Die van van my vrou en 3 kinders dra wel die agternaam van ROOS en nie BOTHA nie.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam ROOS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Brandfort indien.—W. L. F. Roos, 29 Januarie 1957.

1514—8-15-22-1

ALGEMEEN—GENERAL.

TRANSVAAL.

NOTICE OF A GENERAL MEETING OF CREDITORS.

(Pursuant to Section 41 of Act No. 24 of 1936.)

In the matter of the Insolvent Estate of RABIEJAH DU TOIT.

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Insolvent Estate that a General Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, on the 8th day of March, 1957, at 10 o'clock in the forenoon for the following purposes:—

- (a) For the proof of further claims (if any).
- (b) To consider a resolution in regard to the examination of the Insolvent and other witnesses concerning the following fixed properties registered in the name of the Insolvent:—
 - (i) The remaining extent of Erf No. 123, Pretoria.
 - (ii) Portion 5 of Erf No. 124, Pretoria.
 - (iii) The remaining extent of Erf No. 164, Pretoria;
 and for the costs of such examination to be paid out of the Estate assets.
- (c) For the examination of the insolvent and other witnesses in regard to the said fixed properties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting must be lodged with the Master at Pretoria

not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the Meeting.—P. de Klerk, Trustee, Insolvent Estate Rabiejah du Toit, City Centre, Pretoria. 1997—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat Mnr. A. DELYANNIS van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Perseel No. 3148, Goodweg 52, Brakpan, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnr. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Vloer, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 2009—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, L. D. CELLIERS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 761, Augusta Street, Regents Park.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357), Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 1976—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat NICO-LAAS JACOBUS JOHANNES JOSEF VENTER voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Erf No. 168, hoek van Wonderboom- en Jack Hindonstraat, Pretoria-Noord, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnr. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Vloer, Permanent-gebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 2007—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ANDRIES JOSIAS HEYNS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat hy voornemens is om te Erf No. 9, hoek van Koos Delareystraat en Louis Trichardtlaan, Pretoria-Noord, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mnr. W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfde vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 2008—15

M.C.A. 35/5834.
DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Turfontein No. 21, Mining and Magisterial District of Johannesburg, for the purpose of an underground electric cable.

The right applied for will affect the following:—

1. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6208.
2. Area for shaft equipment with fencing and area for Native Hospital with fencing held under Surface Right Permit No. A.167/41, as defined by Plan R.M.T. No. 3541 [1 and 2 held by Village Main Reef Gold Mining Company (1934), Limited]. Freehold owner: Bitcon Holdings and Trust Company, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 1495, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant, at Third Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, on or before the 26th day of February, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of March, 1957, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 14th day of January, 1957.—C. J. H. Hanekom, Acting Mining Commissioner, Johannesburg. 1074—1-8-15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHRISTIAAN JACOB VERMEULEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Vlakfontein k 1, Brentwood Park, District Benoni.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—C. J. Vermeulen, c/o P. O. Box 305, Benoni. 1711—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SAMUEL KARPELOWSKY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te 245b Louis Botha Laan, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van die genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Samuel Karpelowsky. 1972—15

M. C. A. 35/5842.
DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED, acting for and on behalf of WITWATERSRAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Driefontein No. 12, District Germiston, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a Native Chest Hospital, with fencing.

The right applied for will affect Mynpacht No. 750 as defined by Diagram R.M.T. No. 291, registered in the name of Waverley Gold Mines, Limited, Freehold owner: Witwatersrand Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 4907, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant, are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Consolidated Building, Johannesburg, on or before the 26th day of February, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 5th day of March, 1957, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 11th day of January, 1957.—C. J. M. Hanekom, Acting Mining Commissioner, Johannesburg. 1183—1-8-15

DERRICKS AUCTIONS.
(PRETORIA.)

LIQUIDATION SALE: DO IT YOUR-
SELF (PROPRIETARY), LIMITED.

Duly instructed thereto by the Liquidator in the matter of Do it Yourself (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 6340), we will sell the undermentioned at 486 Church Street East on Tuesday, the 26th February, 1957, at 10 a.m. sharp:—

A large quantity of unassembled furniture kits as also a Peerless lawn mower sharpener and concrete mixer.

Terms of sale strictly cash or bank guarantee cheques.

Auctioneer's Note.—This is an unreserved sale and all goods must be sold at any price.—Derrick's Auctions, 663 Mancefield Avenue, Les Marais (Telephone 5-4893), Pretoria. 2004—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHINUS PHILLIPUS ERASMUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slaghuysbesigheid wat ek voornemens is om te Van Wyksfontein, Tomburke, Distrik Potgietersrus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Potgietersrus, hierdie 31ste dag van Januarie 1957.—M. P. Erasmus, Applikant. 1747—15

EQUITABLE TRUST AND INSURANCE
COMPANY OF S.A., LTD.

Duly instructed by Mr. R. I. C. Scott-Hayward, J.P., in his capacity as Liquidator in the matter of E. J. JOYCE (S.A.), HOLDINGS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 6369), we will sell without reserve quantity of groceries in our Mart, 36 Pritchard Street, off Harrison Street, Johannesburg, on Wednesday, 20th February, 1957, at 10.30 a.m.

EQUITABLE TRUST AND INSURANCE
COMPANY OF S.A., LTD.

Duly instructed by Mr. R. I. C. Scott-Hayward, J.P., in his capacity as Liquidator in the matter of PENTROPOL (PTY.), LTD. (Master's Ref. No. C.A. 6429) (in Liquidation), we will sell certain quantity of jewellery and office equipment in our Mart, 36 Pritchard Street, off Harrison Street, Johannesburg, on Wednesday, 20th February, 1957, at 2.30 p.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telegrams "Losamor", Telephones 33-0890/33-2068, Johannesburg. 1988—15

NOTICE OF SALE.

On instructions from the Trustee in the Insolvent deceased Estate of the late Herbert Lloyd, the undermentioned property will be sold by public auction without reserve, subject to confirmation by the Master of the Supreme Court, at the sale-rooms of Wootton & Heydenrych (Pty.), Ltd., 23c Voortrekker Street, Benoni, on Wednesday, 20th February, at 11 a.m.—

Freehold Residential Lot No. 1993, Benoni, in extent 100 by 120 Cape feet enclosed with brick wall and wrought iron rail. Good corner position on which is erected a well built family residence of front and back veranda, entrance hall, lounge, three bedrooms, breakfast room, tiled bathroom, kitchen with hot and cold water, enamel coal stove, garage, two servants rooms, coal shed and two E.C.'s.

Further particulars from Wootton & Heydenrych (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, 23c Voortrekker Street, Phones 54-1916 and 54-3177, P.O. Box 254, Benoni. 1713—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, AUBREY VINCENT KUHN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Kafferskraal No. 148, Distrik Ventersdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van gemelde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. V. Kuhn, Kafferskraal, Pk. Makokskraal, Distrik Ventersdorp. 1828—15

SPES BONA KONTANT WINKEL (EIE-
DOMS), BEPERK (in Liquidation).

Messrs. Lezard & Company, favoured with instructions from the Liquidator, will sell at their sale rooms, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria, on Thursday, 21st February, 1957, at 10 a.m., the following:—

A Barlow display refrigerator—4 feet, complete with motor; shop fixtures including showcases and counters; cash register; delivery cycle; stock-in-trade comprising groceries, soft goods and kitchenware.—Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 292/6 Paul Kruger Street, Phone 3-2692, Pretoria. 2016—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, REGINA CATHARINA LEVIN, gebore BOTHERA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuys, besigheid wat ek voornemens is om te gedeelte van die plaas Doornbosch No. 423, Lydenburg Distrik, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Kuit & Kuit, Prokureurs vir Applikant, Posbus 25, Lydenburg.

1813—15

KAAP.—CAPE.

Insolvent Estate C. H. LOUBSER
(Reference No. 10259).

Pandora, a single-storey residence, St. Dennis Road (Upper Lynfrace Estate), Newlands.

A choice residence under tile roof, with parquet floors, comprising large lounge, dining-room, two spacious bedrooms, tiled bathroom with electric hot water cylinder. Fitted tiled kitchen, with stainless steel double drainboard and sink. Maid's room and toilet. Large garage. Extent of ground 7,000 square feet.

Sale by public auction, on Tuesday, 26th February, 1957, on the spot, at 11 a.m. precisely.

For inspection and further particulars, please communicate with the Auctioneers.—Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, (Phone 3-2188), Cape Town. P. J. D. de Villiers, Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 1663—15

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHANNES HENDRIK VERMEULEN intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of the butchers business which I propose to conduct at Breipaal, District Warrenton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection to the Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days from the date of publication of this notice. Dated at Warrenton this 8th day of February, 1957.—J. H. Vermeulen, c/o P.O. Box 48, Warrenton.

1892—15

In the insolvent Estate of JOHANNES FREDERICK FOUCHE, formerly trading as DRIEHOEK HANDELS-HUIS at Wynandsrivier, District Oudtshoorn.

Pocock & Bailey, duly instructed by the Trustee of the Insolvent Estate, will submit the following to sale by public auction at the insolvent's shop at Wynandsrivier on Thursday, 28th February, commencing at 10 a.m.—

Stock-in-trade, consisting of groceries, men's clothing and shoes; ladies', gent's and children's shoes; materials, blankets; jerseys; paraffin lamps; ice-box; 3 counterscales and a 1949 model Studebaker 3-ton lorry.

Pocock & Bailey, Auctioneers, 117 Church Street, Oudtshoorn. 1903—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, the undersigned, SOLOMON MILLER, ABRAHAM HENDRIK DE VILLIERS and ABRAHAM JOHANNES FREDERICK MAREE, in our capacities as directors of DRAKENSTEIN SLAGTERY (EDMS.), BEPERK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Jan van Riebeeck Drive, Huguenot, and known as HUGUENOT SLAGTERY, to other premises situate at corner of Santa Rosa Street and Klein Drakenstein Road, Huguenot, in the municipality and division of Paarl.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Paarl this 15th day of February, 1957.—Solomon Miller, A. H. de Villiers, A. J. F. Maree. 1843—15

PAN AFRICAN RECORDING & ENTER- PRISES (PTY.) LIMITED (in Liquidation) (No. C.1622).

Sale by public tender of Presto disc sound recording unit, consisting of—

- (1) 16 in. 6N recording turntable with 90 A recording amplifier to match;
- (2) one 3-speed Regent gramophone turntable unit;
- (3) one Calco microphone;
- (4) a small quantity of recording discs.

Tenders may be lodged for the unit as a whole or for the individual items listed above.

The highest or any tender will not necessarily be accepted and cash or suitable security will be required before delivery.

Tenders, in duplicate, sealed, and marked on the envelope "Tender—Pan African Recordings and Enterprises (Pty.) Limited—in Liquidation (C-1622)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Friday the 22nd February, 1957.

For further particulars apply to the undersigned.—L. Maister, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 1922—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BASIL PAMA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 44, New Brighton, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the first publication of this notice.—Basil Pama. 1845—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that, I the undersigned, ROBERT ISAACSON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I intend to conduct at 289 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business, may lodge such objections with the Branch Manager of the Livestock and Meat Industries Control Board, Port Elizabeth, within fourteen (14) days of the first publication of this notice.—Robert Isaacson.

1890—15

REGISTRATION OF CHANGE OF NAME IN TITLE DEED.

Notice is hereby given that application has been made to me in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, to endorse the change of name from CHARLES EDWARD CHEVALIER SMITH to CHARLES EDWARD CHEVALIER, for the reasons stated in the application, on the following Deeds of Transfer registered in the Deeds Registry at Cape Town, viz.—

- (a) No. 10703, dated 19th October, 1938, conveying Lot AH of Lot SS 1, situate at Mowbray, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 6,422 square feet;
- (b) No. 4502, dated 28th April, 1942, conveying Portion A of Lot No. 162, Estate "Welgelegen", situate as above, measuring 2,550 square feet.

All persons having any objection to this application are hereby requested to lodge the same with me, in writing, within one week of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of February, 1957.—L. J. Vosloo, Assistant Registrar of Deeds, David Gory & Osrin, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 1947—15

Insolvente Boedel P. W. SMITH (JNR.).

PUBLIEKE VEILING VAN VRAG- MOTOR EN BOUGEREEDSKAP.

Namen's die Krediteure in die bogenoemde insolvente Boedel, sal die volgende goedere op Saterdag, 2 Maart 1957, om 10-uur vm., by die kantoor van die afslaer verkoop word:—

1 G.M.C. vragwa, C.E.Z. 502; 2 kruiwaens; hoeveelhede steierplanke; sinkgebou en hoeveelhede staalvensters.

Kondisies.—Kontant.

Vragmotor te besigtig by Voortrekker garage.—V. Dercksen, Afslaer (Telefoon 81), Williston, 16 Januarie 1957. 1665—15

Insolvente Boedel P. W. SMITH (JNR.).

VERKOOP PER PUBLIEKE TENDER.

Tenders word hiermee gevra vir die aankoop van die ondergenoemde goedere in die bogenoemde insolvente Boedel, te wete:—

Buffet, 3 gemakstoel, rusbank, 3 tafels, 6 stoele, Marconi Gramradio, 2 driekwart beddens, 1 dubbel hangkas, 1 enkel hangkas, 1 kinderbed, 2 spieëltafels, kombuistafel, 2 stoele.

Tenders moet in verseelde koervert in gedien word by die Landdros, Williston, in duplikaat, nie later dan Vrydag, 1 Maart 1957, om 12-uur nm. nie.—V. Dercksen, Kurator (Posbus 87) (Telefoon 81), Williston, 16 Januarie 1957. 1666—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that the IMPERIAL COLD STORAGE & SUPPLY COMPANY, LIMITED, I. J. D. Wentzel (Chairman), E. M. Wright, R. L. Frankel (Alt. J. Frankel), I. Albrow, J. G. van der Horst, Dr. P. R. Viljoen, R. L. Barry, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for permission to transfer the butchery at present conducted at MARKET CASH BUTCHERY, Horton Street, Port Elizabeth, to other premises situated at Globe Buildings, St. Andrews Street, off Main Street, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—Imperial Cold Storage & Supply Co., Ltd. 1863—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES MARTINUS VAN DEN BERG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 19, Graafwater, Distrik Clanwilliam, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. M. van der Berg. 1889—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CASSIEM ABDULCADER DHANSAY, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gabriel Road, Plumstead, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 96, Maitland), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 1779—15

NOTICE.

It is hereby notified that I, GOLDEN NGXEBEZA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Mtwaku Locality, Sipagani Location, District Flagstaff.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Flagstaff this 15th day of January, 1957.—G. Ngxebeza. 1902—15

NATAL

STATEMENT IN TERMS OF SECTION NINETY-TWO OF ACT No. 24 OF 1913.

I, David Reginald Calder, solicitor, partner in the firm of David Calder & Son, 324 Smith Street, Durban, do hereby state that the said firm holds the sum of seven pounds six shillings and one penny (£7. 6s. 1d.) on behalf of Mr. C. J. Stander whose last known address was c/o Pinetown Municipality, Pinetown, and the sum of one pound Seven shillings and ten pence (£1. 7s. 10d.) on behalf of Mrs. C. A. Murray whose last known address was 129 Marriott Road, Durban, and that the aforesaid moneys have been unclaimed for five (5) years or more.

Dated at Durban, this 6th day of February, 1957.

DAVIC R. CALDER.

David Calder & Son,
Solicitors, Notaries and Conveyancers,
324 Smith Street,
Durban.

DETAILS.

Re: C. J. Stander.—

	£	s.	d.	£	s.	d.
By cheque from R. F. Morcom & Co., being the amount of a Bill of Costs on surrender of estate.....				8	9	1
To paid stamp on affidavit (4).....	0	0	6			
To paid cost of advertisement (4).....	1	2	6			
To balance.....	7	6	1			
	£8	9	1	£8	9	1

Re: Mrs. C. A. Murray.—

By cash on account for distribution to creditors.....				110	0	0
To amount paid to sundry creditors.....	81	3	2			
To fees.....	6	6	0			
To balance.....	2	10	10			
	£110	0	0	£110	0	0
By balance due to Mrs. C. A. Murray.....				2	10	10
To paid stamp on affidavit (4).....	0	0	6			
To paid cost of advertisement (4).....	1	2	6			
To balance.....	1	7	10			
	£2	10	10	£2	10	10

1870—15

J. A. KELLY & HOWE (PTY.), LTD.'S SALES.

Insolvent Estate R. E. PITT KENNEDY
(No. 4465).

Lots Nos. 904/5, Uvongo, on National Road, each 14,800 square feet, with boarding-house, flat and hotel rights.

Without reserve, subject to confirmation by the Trustee, at 11 a.m. on Saturday, 23rd February in our Margate Office, Kings View Hotel building.—J. A. Kelly & Howe (Pty.), Ltd., Auctioneers, Estate Agents, Sworn Appraisers, P.O. Box 184, Margate. 1662—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that ROSE GLEN BUTCHERY (Partners James Steel and John Sydney Frank Day), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which it proposes to conduct at 45/47 Earl Haig Road, Durban (Sub 1 of Perry of Rose Glen of D of the Farm Springfield No. 802, City of Durban).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 2246, Durban), within fourteen days of the publication of this notice. 1877—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AMEER KHAN, c/o P.O. Box 22, Dundee, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted by me at 59 Willson Street, Dundee (Erf No. 5, Block N, in the Borough of Dundee), Dundee District, to other premises situate at 29 McKenzie Street, Dundee (Lot L, Erf No. 1, Block S, in the Borough of Dundee), District Dundee.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Ameer Khan. Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, P.O. Box 22, Dundee, Natal. 1825—15

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that OUR DUMB FRIENDS LEAGUE OF SOUTH AFRICA (DURBAN & DISTRICT), has notified me that it has changed its name from OUR DUMB FRIENDS' LEAGUE (DURBAN BRANCH), to OUR DUMB FRIENDS LEAGUE OF SOUTH AFRICA (DURBAN & DISTRICT) and that it has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following deeds registered in its name, viz:—

Deed of Transfer No. 1636/1949, dated 3rd March, 1949, and Deed of Transfer No. 585/1952, dated 28th January, 1952.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my Office in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice.—D. Billett, Registrar of Deeds, dated at Pietermaritzburg, this 4th day of February, 1957. 1822—15

TENDER.

Insolvent Estate DAMJEE / SOMCHAND VATHER and MANSOOKHLAL DAMJEE VATHER, trading in partnership as S. P. VATHER & SON, at 641 Church Street, Pietermaritzburg (Master's Reference No. 4234).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets of the above Estate:—

1. Furniture, office equipment, fixtures and fittings.
2. Lease and goodwill.

The above assets are being sold "voetstoots" and as one lot. No warranties of any nature whatsoever will be given.

The licences for the year 1956 consisted of the following:—

- General dealer.
- Patent and proprietary medicines.
- Storage of mineral oils and spirits.

Application has been made for the removal of the above licence for the year 1957.

A lease of the business premises will be granted by the Landlord to the successful tenderer on the following terms:—

- (a) *Period*.—Five years with option of renewal for further period of 4 years 11 months.
- (b) *Rental*.—£80 per month for initial period and £90 per month for renewal period.

(c) *General*.—Copy of proposed Lease can be inspected at the office of the Trustee.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, marked "Tenders: Insolvent Estate S. P. Vather & Son, No. 4234", must be lodged in sealed envelopes, addressed by registered post to the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and should reach the Master by not later than noon on Wednesday the 27th February, 1957.

Further particulars may be obtained from the undersigned.—Cyril Alexander Milne, Trustee Insolvent Estate S. P. Vather & Son, 401/9 Realty House, 375 Smith Street, Telephones 6-0152 and 6-5912/3, Durban. 1882—15

O.V.S.—O.F.S.

THE FRIEND NEWSPAPERS, LIMITED, BLOEMFONTEIN.

Notice is hereby given in terms of section ninety-two (2) of the Act No. 24 of 1913, that the sums of money set opposite the names of the undermentioned persons in the books of this company will be paid into the Guardians Fund after the expiration of three months of the date of this notice unless claimed before that date, namely:—

Name.	Last known Address.	Amount.
		£ s. d.
Joyce Andrews.....	Unknown.....	7 7 0
C. Bremner.....	Unknown.....	1 2 6
J. J. Dunbar.....	40 Main Road, East London.....	1 1 0
E. D'Oliviera.....	Loop Street, Richmond.....	0 2 6
J. Goldberg.....	Poste Restante, Kliptown.....	1 11 6
P. Leslie Hall.....	Buccleuch, Pietermaritzburg.....	1 2 0
C. J. H. Nel.....	Unknown.....	1 1 6
V. G. S. van Niekerk.....	Unknown.....	0 12 6
Mrs. E. Park.....	P.O. Box 27, Eerstemyn.....	0 10 0
M. C. N. du Plessis.....	Poste Restante, Ermelo.....	0 7 6
Mrs. B. Steytler.....	12 Park Road, Bulawayo.....	0 2 6
F. A. Stark.....	Voortrekker Road, Parow.....	0 17 9
L. Walton.....	Poste Restante, Sunland.....	1 10 0
A. A. van Wyk (jnr.).....	P.O. Box 2, Ermelo.....	0 14 6
Unknown.....	Unknown.....	1 0 0
Unknown.....	Cala.....	0 13 0
Unknown.....	Bulawayo.....	0 5 0
Unknown.....	Benoni.....	0 14 6
Unknown.....	Pokwani.....	0 6 6
Unknown.....	Makalapye.....	0 6 6
Unknown.....	Port Alfred.....	0 2 6
Unknown.....	Wellington.....	0 3 3
Unknown.....	Kentoni.....	0 2 6
Unknown.....	Zastron.....	0 5 9
Unknown.....	Unknown.....	0 8 0
Unknown.....	Unknown.....	0 5 2
Unknown.....	Unknown.....	0 4 6
Unknown.....	Unknown.....	0 13 0
Unknown.....	Unknown.....	0 2 9
Unknown.....	Winburg.....	0 2 9
Unknown.....	Winburg.....	0 2 9
Unknown.....	Sterkspruit.....	0 7 0
Unknown.....	Coffimvaba.....	0 4 6
Unknown.....	Ribode.....	0 1 10
Unknown.....	Pretoria.....	0 2 3
Unknown.....	Louis Trichardt.....	0 3 6
Unknown.....	Dunswart.....	0 5 3
Unknown.....	Thaba Nchu.....	0 10 0
Unknown.....	Warden.....	0 2 9
Unknown.....	Welkom.....	0 2 0
Unknown.....	Montague.....	0 2 9
Unknown.....	Motor Town.....	0 9 6
Unknown.....	Venterstad.....	0 5 9
Unknown.....	Senekal.....	0 13 0
Unknown.....	Matatiele.....	0 3 3
Unknown.....	Cullinan.....	0 3 0
Unknown.....	Clocolan.....	0 10 0
Unknown.....	Louis Trichardt.....	0 2 9
Unknown.....	Vredefort.....	0 3 4
Unknown.....	Unknown.....	0 3 4
Unknown.....	Alice Street, King William's Town.....	0 7 6
Unknown.....	23 van Deventer Street, Witbank.....	0 2 1
Unknown.....	Odzi Hotel, Odzi, Southern Rhodesia.....	0 15 10
Unknown.....	P.O. Mbabane, Swaziland.....	

1810—15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Besproeiingsbelasting van 10s. per morg per jaar, van 'n sekere gedeelte onderbesproeiing binne die Koppieskraal Besproeiingsdistrik vasgestel is deur die Besproeiingsraad van Koppieskraal vir die jaar 1957. Genoemde belasting is betaalbaar voor of op 31 Maart 1957, by die Sekretaris, I. D. Jooste, Koppieskraal, Bus 121, Parys. 1873—15

In die Insolvente Boedel van DIRK BOUWER FOUCHE van Julietstraat 67, Bedelia, Welkom, O.V.S., No. X6397, die volgende vaste eiendom, bate in genoemde Boedel, word te Welkom, op die eiendom, per publieke veiling verkoop op Saterdag, 2de Maart 1957, om 10 vm. op las van die Kurator in die Boedel, naamlik:—

Erf No. 3361, Welkom (Bedelia), geleë op 'n hoek van Juliet en Mirandastraat en groot 10,600 vierkante voet. Op die

erf is opgerig 'n woning van drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer, ens., asook 'n motorhuis en bediende kamer.

H. S. Oosthuizen, p/a Kroonstad Eksekuteurskamer en Voogdy Maatskappy Beperk, Posbus 609, Foon 1186, Welkom, Kurator; Charles R. Stainer (Edms.), Beperk, Posbus 35, Foon 28, Kroonstad, Afslalers. 1816—15

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGEDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomstê gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Registrasie- nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
508/57	Louw, Catharina Maria Anna, huis- vrou	17/12/56, Kaapstad.....	27/2/57, 10 vm., Calvinia....	Eksekuteur Datief.
338/57	Laatz, John, builder's foreman....	12/1/57, Cape Town.....	28/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
555/57	Salie, Aboubakar, leerling messelaar	27/8/54, Kaapstad.....	28/2/57, 10 vm., Kaapstad....	Eksekuteur Datief.
643/57	Sickle, Ellen Elizabeth, housewife..	14/12/56, Cape Town.....	28/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
1003/49	Stephens, Helen Wilson, retired....	12/2/49, Hermanus, Cape....	28/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
572/57	Stokes, Walter, building contractor..	20/12/56, Uitenhage.....	27/2/57, 10 a.m., Uitenhage..	Executor Dative.
566/57	Smith, Archibald Douglas, clerk....	25/12/56, Port Elizabeth.....	1/3/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
81230	Walters, Stephanus Sebastianus, boer	27/8/42, Porterville.....	28/2/57, 10 vm., Kaapstad....	Eksekuteur Datief.
580/57	Vilensky, Lily (also known as Lily Frank), housewife	19/12/56, Cape Town.....	28/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
596/57	Zandberg, Louisa Sophia, huisvrou.	7/1/57, Williston.....	26/2/57, 10 vm., Williston....	Eksekuteur Datief.
521/57	van der Nest, James William, soldaat	22/12/56, Grahamstad.....	27/2/57, 10 vm., Grahamstad..	Eksekuteur Datief.
527/57	Nordien, Abraham, tailor.....	31/12/56, The Strand.....	27/2/57, 10 a.m., The Strand..	Executor Dative.
575/57	Taylor, Elizabeth Johanna, housewife	28/10/56, Paarl.....	27/2/57, 10 a.m., Paarl.....	Executor Dative.
659/57	Vogel, Aletta Maria Fredrika Caro- line, housewife	4/1/57, Alexandria.....	28/2/57, 10 a.m., Alexandria..	Executor Dative.
523/57	das Neves, Adelaide, housewife....	25/12/56, Woodstock.....	28/2/57, 10 a.m., Cap. Town..	Executor Dative.
576/57	Terblanche, John Olaf, timmerman.	31/12/56, Bellville.....	26/2/57, 10 vm., Bellville....	Eksekuteur Datief.
584/57	Vorster, Barend Johannes Marthinus, pensionaris	13/12/56, Port Elizabeth....	1/3/57, 2 nm., Port Elizabeth.	Eksekuteur Datief.
484/57	van Heerden, Frederik Christoffel, boer	27/11/56, Malmesbury.....	20/2/57, 10 vm., Malmesbury..	Eksekuteur Datief.
2124/56	Heywood, Frank, pensioner.....	2/4/56, Robertson.....	20/2/57, 10 a.m., Robertson..	Executor Dative.
487/57	Heydenreich, Cornelius Frederick, konstabel	10/8/56, Port Elizabeth.....	22/2/57, 2 nm., Port Elizabeth.	Eksekuteur Datief.
5389/56	Barry, Benny, retired.....	18/4/56, Cape Town.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
422/57	Bruwer, Hillel Sussanna Maria, housewife	30/12/56, Parow.....	26/2/57, 10 a.m., Bellville....	Executor Dative.
193/57	Bosch, Catharina Sybrandina, pen- sioner	8/12/56, Port Elizabeth.....	1/3/57, 2 p.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
6939/56	Barkhuizen, Joseph Cavert, butcher	28/11/56, Uniondale.....	18/2/57, 10 a.m., Uniondale..	Executor Dative.
6274/56	Arends, John Titus, packer.....	22/10/56, Vasco.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
258/57	King, John, retired bank clerk....	30/12/56, Cape Town.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
394/57	Gonsalves, Antonio, agriculturer....	16/3/56, Madeira.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
492/57	James, Hannah Margaret, housewife.	19/12/56, Woodstock.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
465/57	Fisk, Susanna.....	15/1/57, Cape Town.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
469/57	Gorvett, Edgar Walter, pensioner..	11/1/57, Cape Town.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor Dative.
6664/53	Foxcroft, Allen Selwyn, maintenance electrician	10/1/53, Port Elizabeth.....	1/3/57, 2 p.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
408/57	Fourie, Daniel Johannes, onderwyser	2/12/56, Port Elizabeth.....	1/3/57, 2 p.m., Port Elizabeth.	Executor Dative.
6066/56	Koen, Johanna Mathys, invalid.....	13/8/56, Cape Town.....	26/2/57, 10 a.m., Cape Town..	Executor and Tutor Dative.

TRANSVAAL

3228/52	Austin, William Henry, compositor.	30/3/52, Edenvale.....	22/2/57, 9.30 a.m., Harrismith	Executor.
6429/56	Morris, David Watson, professor of English	8/9/56, Nylstroom.....	19/2/57, 9.30 a.m., Pietermaritz- burg	Executor.
6802/56	Walter, Stephan Henry Marmandute, handyman, caretaker	19/7/56, Johannesburg.....	22/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
146/56	Botha, Anna Helena, pensionaris..	31/12/56, Springs.....	22/2/57, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur.

Registrasie- nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate</i>	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkieping van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
7054/56 517/57	du Bruyn, Petrus Hendrik, boer... Venter, Christiaan Hendrik, voorman fetter	2/10/56, Johannesburg..... 1/10/56, Pretoria.....	22/2/57, 9.30 vm., Johannesburg 19/2/57, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur. Eksekuteur.
499/57 575/57	Smith, James George, pensioner... Friedman, Solomon Wolf, retired..	4/1/57, Vereeniging..... 2/2/57, Johannesburg.....	22/2/57, 10 a.m., Boksburg.. 22/2/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor. Executor.
500/57	Senogles, Norman Arthur, bank officer	3/1/57, Boksburg.....	22/2/57, 10 a.m., Benoni.....	Executor.
618/57	van der Westhuizen, Adriaan Stepha- nus, messelaar	22/12/56, Klerksdorp.....	22/2/57, 10 vm., Klerksdorp..	Eksekuteur.
433/57	van der Merwe, Thomas Albert, bou- kontrakteur	5/12/56, Piet Retief.....	22/2/57, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur.
436/57	Prinsloo, Salomon Ignatius Wilhelm, estimator	1/1/57, Boksburg.....	22/2/57, 10 a.m., Kempton Park	Executor.
333/57 560/57	Venter, Elizabeth Johanna, huisvrou Clarke, Evelyn Martha Helena, housewife	26/12/56, Bethal..... 16/1/57, Johannesburg.....	22/2/57, 10 vm., Bethal..... 22/2/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Eksekuteur. Executor.
435/57 441/57 513/57 127/57 619/57	Opperman, Rhaynier, klerk..... Wileman, Vivian Walter, myner.... Sapiro, Mary, furniture dealer.... Zaayman, Catharina Johanna, kook- ster	8/1/57, Vereeniging..... 26/10/56, Nigel..... 26/11/56, Johannesburg..... 7/12/56, Klerksdorp.....	22/2/57, 10 vm., Vereeniging. 22/2/57, 10 vm., Nigel..... 22/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg 22/2/57, 10 vm., Klerksdorp..	Eksekuteur. Eksekuteur. Executor. Eksekuteur.
607/57 5853/55 1935/54	Renton, Johnston, moulder..... du Toit, Gerhardus Johannes, boer.. du Toit, Hester Johanna, huisvrou..	26/12/56, Benoni..... 24/9/55, Pietersburg..... 7/3/54, Pietersburg.....	22/2/57, 10 a.m., Benoni..... 22/2/57, 10 vm., Louis Trichardt 22/2/57, 10 vm., Louis Trichardt.	Executor. Voog. Voog.
6914/56 367/57	Lategan, Ellen Maria, huisvrou... Ferreira, Izak Johannes, konstabel. Venter, Jan Adriaan, vlagman.....	12/12/55, Pretoria..... 11/12/56, Johannesburg..... 19/12/56, Johannesburg.....	19/2/57, 10 vm., Pretoria..... 22/2/57, 9.30 vm., Johannesburg 22/2/57, 9.30 vm., Johannes- burg	Eksekuteur. Eksekuteur. Eksekuteur.
584/57 487/57	Hefer, Roelof Daniel, fabriekwerker van der Merwe, Jacobus Johannes Frederik, transportryer	22/12/56, Vereeniging..... 23/12/56, Bethal.....	22/2/57, 10 vm., Vereeniging.. 22/2/57, 10 vm., Bethal.....	Eksekuteur. Eksekuteur.
432/57 449/57	Koralsky, Diena, housewife..... Coetzer, Chrisjan Johannes Jacobus, apprentice fitter and turner	28/12/56, Johannesburg..... 10/12/56, Vereeniging.....	22/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg 22/2/57, 10 a.m., Vereeniging..	Executor. Executor.
3756/56	Pieterse, Elizabeth Catharina, pen- sionaris	9/6/56, Wolmaransstad.....	22/2/57, 10 vm., Wolmaransstad.	Eksekuteur.
529/56 544/57 570/57	Hatting, Theunis Gert, skofbaas.. Swanepoel, Willem Nicolaas..... Esterhuizen Clara Isabella, boer..	21/12/56, Germiston..... 4/12/56, Pretoria..... 19/12/56, Pretoria.....	22/2/57, 9.30 vm., Germiston. 22/2/57, 10 vm., Nylstroom... 22/2/57, 10 vm., Schweizer- Reneke	Eksekuteur. Eksekuteur. Eksekuteur.
563/57 566/57	Croukamp, Emeline, housewife.... Cunliffe, Magde Mary, carpet layer.	15/4/56, Germiston..... 7/11/56, Johannesburg.....	22/2/57, 9.30 a.m., Germiston. 22/2/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor. Executor.
4205/56 405/51 586/57 430/57 729/57	Markotter, Emma Maria Elise Augusta, retired missionary Fourie, Salomina Fredrika, huisvrou. Keulder, Johannes Hendrik, snyer.. Claassens, Christiaan Cornelius, rail- way clerk Taylor, Thomas, engineer.....	27/6/56, Petersburg..... 31/12/56, Klerksdorp..... 11/12/56, Hercules..... 26/12/56, Krugersdorp..... 10/11/56, Edenvale.....	22/2/57, 9.30 a.m., Stellenbosch 22/2/57, 10 vm., Klerksdorp.... 19/2/57, 10 vm., Pretoria..... 22/2/57, 10 a.m., Krugersdorp. 22/2/57, 9.30 a.m., Johannes- burg	Executor. Eksekuteur. Eksekuteur. Executor. Executor.

NATAL.

1965/51 250/57 84/57	Ramsamy, builder..... Wallace, June Fell, civil servant... Rossouw, Andries Johannes, lorry driver, S.A.R. & H.	29/9/50, Durban..... 3/1/57, Durban..... 26/12/56, Pietermaritzburg..	21/2/57, 9 a.m., Durban..... 21/2/57, 9 a.m., Durban..... 20/2/57, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative. Executor Dative. Executor Dative.
234/57	Kisten, colonial-born Indian, Birth Register No. 4739/1915, farmer	17/12/56, Cliffdale.....	21/2/57, 10 a.m., Camperdown	Executor Dative.
181/57	Baker, William, Shepherd, postal in- spector	29/12/56, Durban.....	21/2/57, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1915/55	Koti, Ebenezer Benjamin Philip, re- tired	8/1/57, Harding.....	21/2/57, 10 a.m., Harding....	Executor Dative.
36231	Oates, Edward Llewelyn, farmer..	15/12/42, Johannesburg.....	20/2/57, 10 a.m., Pietermaritz- burg	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

158/57	van der Westhuizen, Willem Johannes Jacobus Petrus, werksaam te Iscor Vanderbijlpark	1/1/57.....	Woen., 27/2/57, 11.30 vm., Parys	Eksekuteur Datief.
162/57	Kotze, Gerhardus Dirk Petrus, afge- trede boer	17/1/57, Theunissen.....	Woen., 27/2/57, 10 vm., Theu- nissen	Eksekuteur Datief.
163/57	Kirk (gebore du Toit), Johanna Mag- rietha, huisvrou	25/11/56, Kestell.....	Vry., 1/3/57, 10.30 vm., Kestell	Eksekuteur Datief.
167/57	Lategan, Jan Felix, student.....	19/1/57, Kleinmondstrand, K.P.	Vry., 22/2/57, 10 vm., Bloem- fontein	Eksekuteur Datief.
172/57	Boshoff, Adriaan Stefanus, pensio- naris	15/12/56, Philippolis.....	Woen., 27/2/57, 10 vm., Philip- polis	Eksekuteur Datief.
252/56 117/57	Strauss, Jacob Johannes, afgetrede gesondheidsinspekteur de Winnaar, Louis Jacobus, myner.	25/12/55, Nasionale Hospitaal, Bloemfontein 20/12/56, Welkom.....	Vry., 27/2/57, 10 vm., Bloemfon- tein Woen, 27/2/57, 10 vm., Welkom.	Eksekuteur Datief. Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

Registrasie-nommer van Boedel. <i>Registered No. of Estate.</i>	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. <i>Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.</i>	Datum en Plek van Oorlyde. <i>Date and Place of Death.</i>	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. <i>Date, Time and Place of Meeting.</i>	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. <i>Meeting convened for Election of.</i>
38/57	Molema (born Jantjes), Magdalena.	28/10/49, Kimberley.....	13/2/57, 10 a.m., Kimberley..	Executor Dative.
513/56	Fraser, John Moir, retired farmer..	24/9/56, Wilhelmina Nursing Home, Douglas, District of Herbert	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Douglas	Executor Testamentary.
62/57	van Wyk, Schalk Willem, fitter....	5/2/57, Washing Plant, de Beers, Kimberley	Wed., 20/2/57, 10 a.m., Kimberley	Executor Dative.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KAAP.—CAPE.

BYLAE.—SCHEDULE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
6945/55/ 193	Lubbe, Barend, boer, van Mertenhof, Clanwilliam, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	15/2/57	Kaapstad..	Clanwilliam..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3857/56/ 144	Vermeulen, Maria Magdalena Christina, (voorheen van Dyk, gebore van Dyk), pensionaresse, 'n weduwee, van Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Bredasdorp..	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier
5099/55	Avenant, Paul Lodewyk, pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Johanna Avenant (gebore Grové); Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Carnarvon...	G. B. Kempen, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Alheidstraat, Posbus 4, Carnarvon.
—	Sutherland, Wilhelmina Henrietta Mimmie, housewife, of Cala, District Xalanga; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Dampier & Matthis, Attorneys for Executor Testamentary, Voortrekker Street, P.O. Box 10, Elliot.
6020/55/ 248	Groenewald, Matthys Johannes, pensionaris, van Piet Retiefstraat, Robertson; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Robertson...	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Kerkstraat, Posbus 78, Robertson, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief.
5582/52/ 281	Levenstein, Schneir, livestock dealer, and surviving spouse, Lena Rebecca Levenstein (born Bloch), of Cradock; First and Final	15/2/57	Cape Town	Cradock....	Metcalfe & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Cradock.
5271/56/ 14	Schoeman, Jacobus Johannes, boer, en nagelate eggenote Cornela Dorothea Schoeman (gebore Spies); Eerste en Finale	16/2/57	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Agente vir Eksekutrisse, Kerkstraat, Oudtshoorn.
2711/56	van den Berg, Hendrick Stephan, retired major, South African Police, of 5 Paul Kruger Street, Naudeshof, Graaff-Reinet, and surviving spouse, Gwynneth Myrtle van den Berg; First and Final	15/2/57	Cape Town	Graaff-Reinet	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
78/56	Kruger, Judith Maryna Dorethea (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Willem Kruger, van Perseel 5 M 8, Magogong, Distrik Warrenton; Eerste en Finale	15/2/57	Kimberley.	Warrenton...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Pokwani, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4246/55/ 411	Ainslie, Myrtle Mary (born Ferguson), widow, of Durban Street, Bedford; First and Final	18/2/57	Cape Town	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
4577/56/ 1143	Siebrits, Frans Krige, gepensioneerde onderwyser, van Mullerstraat, Villiersdorp; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Caledon.....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
128/56	Viljoen, Maarten Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Viljoen (gebore van Zyl), van Brandwag, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	18/2/57	Kimberley.	Vryburg.....	J. A. Louw & Kie., Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Agente vir Eksekutrisse Datief.
770/56	Moolman, Jacobus Johannes, a patient in the Prince Alfred Hospital, of Grahamstown; First and Final	18/2/57	Cape Town	Grahamstown	W. M. Coetzee, Attorney for the Executor, P.O. Box 53, Cradock.
771/56	Moolman, Magrieta Aletta, a patient in the Fort England Hospital, of Grahamstown; First and Final	18/2/57	Cape Town	Grahamstown	W. M. Coetzee, Attorney for the Executor, P.O. Box 53, Cradock.
4618/53/ 310	Kriel, Gabriel Louwrens Matthys, farmer, and subsequently deceased spouse, Anna Susannah Kriel (born van der Vyver); Amended First and Final	15/2/57	Cape Town	Robertson...	C. J. Van Zyl, General Manager and Secretary, Robertson Trust and Agency, Limited, P.O. Box 62, Robertson.
4451/54/ 53	Shwer, Fenny (born Judes); First and Final	15/2/57	Cape Town	East London	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executors Dative, 29 Terminus Street, East London.
16/56	van der Bank, Jan Lowies, rustende boer; Eerste en Laaste	15/2/57	Kimberley.	Douglas.....	P. J. Truter, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 67, Douglas, Kaapprovinsie.
889/56/ 825	Dunn, Frederick George, retired; First and Final	15/2/57	Cape Town	East London	K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.
4333/56/ 210	van Rooyen, Adriana Josina (in the Will described as Adriaana van Rooyen), housekeeper, of 7 Upper Dickens Street, Port Elizabeth; First and Final	18/2/57	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson, Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
2142/56/ 385	Taylor, Thomas Taverner, retired farmer, and surviving spouse, Mabel Agnes Taylor (born Rushmer), of Grahamstown; First and Final	15/2/57	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
3563/56/ 512	Slabber, Petrus Jacobus Zybrand, 'n afgetrede padopsigter, en nabywende eggenote Elsie Sophia Gloudina Slabber (gebore Basson), van Citrusdal, Distrik Clanwilliam; Eerste en Laaste	15/2/57	Kaapstad..	Clanwilliam..	J. F. Coetzee, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 12, Citrusdal, Kaapprovinsie.
5203/56/ 7	Venter, Maria Magdalena Elizabeth (gebore Durand), huisvrou; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Indwe.....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
525/56	Read, Ann (born Pringle), retired; First and Final	15/2/57	Kimberley.	Kuruman....	C. F. De Kock, Executor Dative, Veare Street, P.O. Box 27, Kuruman.
5569/55/ 743	't Hart, Hendrika (born Hollander), widow, of Potchefstroom; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	S. H. Luyt, P.O. Vyfhoek, District Potchefstroom.
2443/55	Els, Frederik Daniel, farmer; First and Final	15/2/57	Cape Town	Bathurst, Cape	A. M. Alport, Attorney for Executor Dative.
4279/56/ 471	de Clerk, Albertus Johannes, rustend, van Dennelaan, Tulbagh; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Tulbagh.....	Grimbeek & Moodie, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Tulbagh.
4130/56	van Onselen, Jurgens Johannes Reynier, 'n rustende boer, van Loerie, Distrik Port Elizabeth; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Port Elizabeth	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 24, Humansdorp.
5518/56	Sawyer, Lionel Lester, trader, of "Nchoha", District Cofimvaba, and surviving spouse, May Emily Sawyer (born Lourens); First and Final	15/2/57	Cape Town	Cofimvaba...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
1676/56	van der Merwe, Johannes Petrus, rustende, en nabywende eggenote Catharina Johanna Petronella van der Merwe (gebore Botha), van Hospitaalstraat 50, Cradock; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Cradock.....	L. J. P. Van der Merwe, Posbus 3 Stellenbosch.
18/57	Human, Susanna Helena Elizabeth (born van Niekerk), housewife, widow, of Green Street, Kimberley; First and Final	23/2/57	Kimberley.	—	F. A. Paul & Company, P.O. Box 28, Richmond, Cape Province, Attorneys for Executor Testamentary.
1878/56/ 524	Pauli, Olga (born Kissling), widow, of 6 Rosecourt Mansions, Chester Road, Rondebosch, Cape; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg.....	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
6361/55/ 188	Boshoff, Frederik Jacobus, spoorwegwerker, en nabywende eggenote Corlina Wilhelmina Boshoff (gebore Nortje), van Oudtshoorn; Eerste en Finale	20/2/57	Kaapstad..	Oudtshoorn..	D. Van V. Lilienfeld, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Kerkstraat 83, Oudtshoorn.
3700/56/ 78	Thesner, Wilhelm Jacobus (ook bekend as Willem Jacobus Tesnaar), afgetrede smid, en nabywende eggenote Catharina Susanna Elizabeth Thesner (gebore Steyn), van Albertinia, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	15/2/57	Kaapstad..	Albertinia....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
2976/56/ 16	Rautenbach, Rosina Elizabeth, huisvrou, en nabywend eggenoot George Frederik Rautenbach, van Albertinia, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	15/2/57	Kaapstad..	Albertinia....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
2566/56	van Niekerk, Schalk Willem, afgetrede onderwyser, en oorlewende eggenote Anna Catharina van Lingen van Niekerk, Sarel Cilliersstraat, Die Strand; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Die Strand...	W. J. Rowan, Prokureur vir die Boedel, Posbus 85, Die Strand.
3362/56/ 742	Benn, Aletta Catherina (gebore Theron), en nabywende eggenoot William John James Benn, afgetree, van Wilderness Hoogte, George; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	George.....	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George.
3052/56	Grace, Raymond Harold, fitter and turner, in his lifetime of 20 Wolseley Street, East London, Cape Province; First and Final	18/2/57	Cape Town	East London	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, P.O. Box 447, East London, Executor Dative.
583/56	Swanepoel, Elzie Johanna, huisvrou, en langselewende eggenoot Francois Albertus Swanepoel; Eerste en Laaste	15/2/57	Kimberley.	De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late and Nature of Account.	Datum, Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
484/56/ 667	Dauids, -Henry Benjamin, bricklayer, and surviving spouse, Molly Magdalena Dauids (born Cloete); First and Final	15/2/57	Cape Town	Bellville.....	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, 34 Durban Road, Bellville, Attorneys for Executrix Dative.
1344/56/ 822	Zinman, Sarah (born Bokor), housewife, a widow, of Kemms Road, Wynberg; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg, Cape.
5381/55/ 840	Theron, Herbert John, farmer, of Seymour, and surviving spouse, Frances Isabel (or Isobel) Theron (born Laing); First and Final	15/2/57	Cape Town	Seymour, (District Stockenstrom)	G. L. Triegaardt, q.q., Executrix Testamentary. P.O. Box 11, Seymour.
5274/56/ 320	Stirk, Constance (born Milligan), housewife, and surviving spouse, Graham Geyde (or Gedye, or George) Stirk, of Archwill, Lacre Road, Lansdowne; First and Final	18/2/57	Cape Town	Wynberg.....	Meyer, Stokol & Company, Attorneys to the Executor Testamentary, 2 Koeberg Road, Maitland, Cape.
2499/56/ 471	van Gijn, Anton Willem Marius, pensioner, "Elston", 14 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg.....	Syftret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4742/54/ 296	Venter, John Peter William, of Umtata, who died at Umtata on 26th August, 1954, and surviving spouse, Mary Cecilia Venter (born Devitt), to whom he was married in community of property; First and Final	15/2/57	Cape Town	Umtata.....	Gush, Mugglestone & Heathcote, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata.
3918/56/ 165	Grobler, Anna Gertruida Catrina (formerly Bosch, formerly Nel, born Nel), housewife, of Homeleigh Halt, East London, who died at Queenstown on the 28th June, 1956; First and Final	15/2/57	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1827/56/ 127	Palm, Jan Stephanus, rustende geneesheer, van Van Riebeeckstraat, Villiersdorp, afdeling Caledon; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Caledon.....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
6155/56/ 260	Barrow, Henry Walter, goods gate attendant, S.A.R., of 17 Moffat Road, East London, who died at East London on the 14th October, 1956, and surviving spouse, Nellie Mary Barrow (born Amos); First and Final	15/2/57	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
4904/55/ 37	Jorgensen, Hans Wilhelm, of 12 Gladstone Street, Durbanville; First and Final	15/2/57	Cape Town	Bellville.....	A. Cormack, Executor Testamentary, 20 McIntyre Street, Parow, Cape.
5179/56	Stellenboom, Gilbert William, and surviving spouse, Minnie Matilda Stellenboom, of 1 Hoog Street, Crawford; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 107 St. Georges' Street, Cape Town.
224/56	Goldthorp, Robert Heward, of Priestley Green, near Halifax, Yorkshire, England, who died there on 7th July, 1955; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Hogan-Fleming & Company, Agents for Executors Testamentary, 513 Fletcher's Chambers, Adderley Street, Cape Town.
4668/56	Johnson, George William, of 66 Strubens Road, Mowbray, Cape Town, who died on 3rd August, 1956, and surviving spouse, Doris Johnson (born Bone), Joint Estate; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg.....	Hogan-Fleming & Company, Attorney for Executrix Testamentary, 513 Fletcher's Chambers, Adderley Street, Cape Town.
6464/51	Kagee, Ahmed Allie, a general dealer, of 241 Victoria Road, Woodstock; First and Final	18/2/57	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executors Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
2500/55/ 326	du Plessis, Jacob le Febre van Wyk, geen beroep, sielsieke; Eerste en Laaste	15/2/57	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Hoogstraat 98, Oudtshoorn.
2950/54	Hendricks, Modien (also known as Hadije Modien Hendricks), tailor; First and Final	15/2/57	Cape Town	Port Elizabeth	Archibald Marock, Meyers & Kaplan, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
5436/56/ 206	Barnard, Jacobus Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Dorothea Barnard (gebore Marais), van Elandsdraal, Pk. Homtini, Distrik Knysna; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
3253/56	Loubser, Jacobus Martin, speurder, S.A.P., Eerste en Laaste	15/2/57	Kaapstad..	Bellville.....	Barbara Magdalena Loubser, Bo-Hopkins Straat 90, Parow.
6795/54	Sluiter, Hermina Johanna Ada (born Sandbrink), housewife, and surviving spouse, Herman Jacobus Sluiter, Bank Square, Colesberg; First and Final	15/2/57	Cape Town	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
2823/56/ 1229	Hillebrand, Olive Hilda (born Stopforth), and surviving spouse, Hendrik Stroebeel Hillebrand, traffic manager, of Heade Street, George; First and Final	15/2/57	Cape Town	George.....	G. O'Connell, P.O. Box 73, George, Attorney for Executor Testamentary.
1125/55/ 903	Barnard, Coenraad Blanco, farmer and general dealer; First and Final	15/2/57	Cape Town	George.....	Raubenheimer & Hartnady, Attorneys for Executrix Dative, 97 Hibernia Street, P.O. Box 21, George.
3453/56	Barnes, Magdalena Agatha (gebore Retief), weduwee, van Upper Towersweg, Muizenberg, Simonstad; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Simonstad...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3970/56/ 1050	Madinda, Selina (also known as Salinda Madinda), servant girl, spinster, of Salem, in the Division of Albany; First and Final	15/2/57	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96-98 High Street, Grahamstown.
3517/56/ 623	Ilgnier, Albert Wilhelm Conrad, retired farmer, of East London, who died at East London, on the 2nd June, 1956; Amended First and Final	15/2/57	Cape Town	East London	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, P.O. Box 66, East London, Cape Province.
6706/55	Baumann, Elizabeth Gertruida (born van der Berg), widow; First and Final	11/2/57	Cape Town	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, P.O. Box 527, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
5419/56/ 725	Kavanagh, Reverend Father Michael, a Catholic priest, of East London; First and Final	18/2/57	Cape Town	East London	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised A.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
6056/55	Lombaard, Gert Wilhelmus, en langsewende eggenote Martha Margretha Lombaard (gebore Smit); Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Burgersdorp..	Bergh, Venter & Whitehead, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Burgersdorp, Kaapprovinsie.
4313/56	Henstock, Winifred Evelyn housewife, of Newbury, Berkshire, England; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Coulter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town.
2605/56/ 520	van Coller, Johan Christoff, rustende boer, Barrydale, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Robertson...	G. J. Van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agent-skap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
6623/54/ 24	O'Brien, John, pensioner; First and Final..	15/2/57	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
3535/56	Markman, Rosa (born Nurkin), housewife; First and Final	15/2/57	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Martain House, Strand Street, Port Elizabeth.
6879/56/ 315	Covell, James Henry, retired; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	(Mrs.) M. E. Covell, Executrix Testamentary, 9 Firmount Road, Seapoint, Cape Town.
3095/56	Steyn, Johannes Gerhardus Lombard, rustende boer, wewenaar van Aandskemering, Malmesbury; Eerste en Finale	15/3/57	Kaapstad..	Malmesbury..	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236 Paarl.
4058/52	Jordaan, Elizabeth Hendrina (gebore Bester), huisvrou; Gewysigde Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Hofmeyr, K.P.	J. J. Du Toit & Kie., Posbus 4, Hofmeyr, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
641/56/ 1009	Olivier, Denis Samson Schreiber, boer, en nabywende eggenote Maria Magdalena Olivier (gebore Laubscher), van Tweerivieren, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Uniondale...	C. J. Esterhuysen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Hoofweg, Joubertina.
1826/56/ 568	Norman, Amalia Helena (born Jethro), housewife, of Coventry Road, Woodstock, Cape; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town.
5228/55	Maritz, Hendrik Rudolph, afgetredene, wewenaar; Eerste	15/2/57	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Markstraat 14, Port Elizabeth.
2115/56/ 754	Bosch, Martha Luisa (gebore de Lange), huisvrou, en Christoffel Antonie Bosch, van Oosthuizenstraat 17, Noupoot; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad..	Noupoot....	G. J. Opperman en Kie., Piet Retiefstraat Posbus 6, Noupoot.
5971/55/ 18	Bond, Mary Frances Beatrice (born McPherson), housewife, and surviving spouse, Frank Preston Bond; First and Final	15/2/57	Cape Town	Bellville.....	A. T. B. Templeman, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 13, Durbanville.
2325/56/ 156	Bond, Frank Preston, retired, of Durbanville; First and Final	15/2/57	Cape Town	Bellville.....	A. T. B. Templeman, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 13, Durbanville.
31/56	Oberholzer, Johannes Ignatius, 'n landbouer, van Grootdrink, Distrik Kenhardt, en nagelate eggenote Ellie Johanna Oberholzer (gebore Oberholzer); Supplementêre en Finale	15/2/57	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroederstraat, Posbus 53, Upington, Kaapprovinsie.
1163/56/ 736	van der Merwe, Jacoba Susanna (born Marais), housewife, and surviving spouse, Willem Carel van der Merwe; First and Final	15/2/57	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom & Rose-Innes, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, Knysna, Cape Province.
5669/55	Jepson, Donald Howard, pensioner, First and Final	15/2/57	Cape Town	Port Elizabeth	R. W. Paxton, Executor Dative, 6 Newton Street, Port Elizabeth.
2136/56/ 330	Robertson, George Alfred, farmer, widower, of Little Brak River, Mossel Bay; First and Final	15/2/57	Cape Town	Mossel Bay..	Scholtz & Van Reenen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary.
3839/56/ 1009	du Plessis, Carl Jacobus; First and Final..	15/2/57	Cape Town	King William's Town	R. H. Randell, Executor Dative, Cotheant Street, King William's Town.
4882/55/ 513	Burness, Eva Sarah (born Nel), a widow, who died at Uitenhage on the 8th July, 1955; First and Final	15/2/57	Cape Town	Uitenhage....	R. Loon & J. Levintha, Attorneys for the Executor Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
5728/55/ 924	Streicher, Simon Frederik, 'n rustende boer, Gewysigde Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. Le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
4223/56/ 266	Deare, Frederic Russel, retired cashier; First and Final	15/2/57	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
3903/56/ 613	Crossman, Charles Joseph, farmer, who died at Hopefield, District Peddie, on the 15th June, 1956; First and Final	16/2/57	Cape Town	Peddie.....	Bennett & Mears, Peddie, Attorneys for Executor Testamentary.
3166/49	Kriel, Jacobus Daniel Francois, boer, van Derdeheuvel, Montagu; Supplementêr	15/2/57	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Boostraat, Montagu, Eksekuteur Testamentêr.
6973/55/ 68	Harris, Charles Wilfred, and surviving spouse, Elizabeth Harris (born Benjamin), widow, of 28 Thirteenth Street, Elsies River; First and Final	15/2/57	Cape Town	Bellville.....	Harry Gorfinkel, Agent for Executors Testamentary, 29 Ralph Street, Claremont Cape.
326/56/ 701	du Toit, Wilhelmina Christina Johanna (ook bekend as Wilhelmina Johanna du Toit), van Nesta, Calvinia, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Calvinia.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5656/56	Keyser, Carel Christian, machinist clerk, and Mary Jane Keyser, of 26 Third Avenue, N'Kana, Northern Rhodesia; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix.
2285/56	du Plessis, Harry Mills Barron Edye, of the Strand, Cape Province; First and Final	15/2/57	Cape Town	Somerset West	Y. C. Du Plessis & R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gematigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
4786/56	Raman, Maulana Mujibur, Mohammedan priest, and surviving spouse, Gaya Raman (born Edwards); First and Final	15/2/57	Cape Town	—	The Board of Executors, Cape Town, H. Galvaan, Executor Dative.
2372/55/ 599	Banderker, Ahmed Mohamed, merchant, of Camp Ground Road, Rondebosch; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, of Main Road, Wynberg, Cape.
270/57	Wallem, Margaret Isobel Ruth, housewife (born Lawrence); First and Final	16/2/57	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. Georges Street, Cape Town.
2666/56	Wark, Charlotte Dennison (born Lawrie), widow, Montreux, Queen Victoria Street, Cape Town; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, 4 Whale Street, Cape Town.
2631/56/ 468	van Gijn, Jantje, housewife, "Elston", 14 Byrnes Avenue, Wynberg, Cape; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3450/53/ 1280	Coetzee, Pieter Hermanus Christiaan, rustende boer, en nagelate eggenote Jacomina Aletta Coetzee (gebore du Plessis), van Jeffreysbaai, Afdeling Humansdorp; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Humansdorp.	Walter T. Jones, Hoofstraat 46, Posbus 47, Humansdorp, Prokureur vir Eksekuteur Dative.
2951/56/ 455	van Eck, Jacoba Maryna Elena (gebore Batten), en nagelate eggenoot Arie Philippus van Eck, algemene handelaar, wat buite gemeenskap van goedere getroud was maar welke Boedels saamgesmelt is, van Swellendam; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Swellendam..	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteur.
3724/56/ 375	Buckle, Albertus Marthinus Loubser, rustende boer, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Buckle (gebore Loubser), van Ruigtevlei, Malanstasie, Wellington; Eerste en Laaste	15/2/57	Kaapstad..	Wellington...	C. G. Groenewald, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
643/56	Pinn, David, retired; First and Final.....	15/2/57	Cape Town	—	J. J. Click & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 303-306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
1601/54	Rock, Emily (born Strachan), a widow; Re-distribution Account	16/2/57	Cape Town	Flagstaff.....	F. C. W. Stanford, Attorney for Executors, Flagstaff, Cape Province.
3737/56	Cotton, Jessie Stark, widow; First and Final	15/2/57	Cape Town	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor.
1193/56	Potgieter, Cornelis Johannes, rustende boer, Hertestraat 17, Stellenbosch; Eerste	15/2/57	Kaapstad..	Stellenbosch..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5998/56	Ross, Jean Anderson (also known as Jane Anderson Ross), retired spinster; First and	15/2/57	Cape Town	Simonstown..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
751/55	Butcher, Frank Leonard Charnbury, retired, of Rands Farm, Burton End, Stansted, Sussex, England, and surviving spouse, Constance Cordelia Butcher; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
3158/56	Davis, Dennis Henry, bank manager, of "Kilkenny", 5 Disa Avenue, Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Mary Cecilia Davis; First and Final	15/2/57	Cape Town	Simonstown..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3450/56	van Zyl, Dirk, boer, van Van Zijlstrust, Garies, en nabywende eggenote Catherina Johanna van Zyl; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Springbok...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
655/56	Hill, Hester Helena (gebore Hugo), weduwee, van Faurestraat, Ashton, Distrik Montagu; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Montagu....	C. J. Kotzé, Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Boostraat, Montagu, Agent vir Boedel.
5048/56	Wienand, William Bernhard, retired; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	E. A. H. MacKenzie, Executrix Testamentary, 21 Stephen Street, Gardens, Cape Town.
4314/56/ 1000	Humam, Esther, housewife, and surviving spouse, Walter Ernest Humam; First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg....	C. Panos, Agent for Executors Testamentary.
6315/51/ 451	Watson, Harrison Leslie Fraser, district manager, 7 The Dell, Pinelands, Cape; Supplementary	15/2/57	Cape Town	Wynberg....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3408/56/ 397	Courlander, Heinrich (or Henry), commercial representative, and surviving spouse, Dorothy Fredericka Courlander, of Sea Point, Cape; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4835/56/ 301	Adam, Martha Rosetta (born Hooney), of Three Anchor Bay; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Dative, 419 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
701/56/ 254	Aldridge, Ella Johanna, of Kommetjie, Cape; First and Final	18/2/57	Cape Town	Simonstown..	Ralph, Cohen & Lewin, Attorneys for the Executor Testamentary, Ex Municipal Buildings, St. George's Street, Simonstown.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2218/56	Darbyshire, Robert Henry, of Three Anchor Bay, Cape Town; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	D. P. C. Joubert, Agent for the Executrix Testamentary, Room 14, Second Floor, Church Square, Cape Town.
4172/56/ 219	Albert, Theodore, of 3 Winslow Court, Green Point; First and Final	15/2/57	Cape Town	—	W. D. Marais, Executor Dative, 37 Queen Victoria Road, Claremont.
593/56/ 195	Fransman, Catharine (born Messiah), widow, of Rylands Estate, Athlone; Amended First and Final	16/2/57	Cape Town	Wynberg....	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Dative, 165 Main Road, Claremont.
4534/56	Lord, Agnes Stella (born Williams), widow, of 121 Hough Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	15/2/57	Cape Town	Port Elizabeth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, and Col. Oosthuizen of Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
4403/56/ 1029	MacEwan, Annie (born Rae), retired nurse, a widow, of Grahamstown; First and Final	15/2/57	Cape Town	Grahamstown.	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Dative.
301/56	Jacobs, Abraham Francois Bosman, boer, en nagelate eggenote Maria Christina Jacobs (gebore Nel), van Kleinbegin, Pk. Van Zylsrust; Eerste en Finale	15/2/57	Kimberley.	Kuruman....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4655/56	Uys, Elizabeth Helena (gebore Malherbe), weduwe, oordele te Louwstraat 10, Stellenbosch op 12 Julie, 1956; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Stellenbosch..	M. O. Uys, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 97, Queenstown.
4628/56	McGlashan, John, retired chemist, of East London, who died on the 25th July, 1956; First and Final	15/2/57	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2236/56	Sargeant Frederic Harry, retired civil servant and company director, and surviving spouse, Lily Ethel Sargeant (born Daniel); First and Final	15/2/57	Cape Town	Wynberg....	Graaff's Trust Limited, Agents for the Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
5391/56	Bartlett, Mary (born Gladston or Gladstone), and surviving spouse, Frank Sidney Bartlett, of Somerset West; First and Final	15/2/57	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
4629/56	Meyer, Anton Michael, farmer, of Hagelkraal, District Mossel Bay; First and Final	18/2/57	Cape Town	Mossel Bay..	Miller & Moodie, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.
2663/49/ 6	Policansky, Philip, of Cape Town, and subsequently deceased spouse, Rachel Policansky (born Wienstein); Amended First and Final	15/2/57	Cape Town	—	Michael Berman & Company, 12 Bank Chambers, Longmarket Street, cor. of Long Street, Cape Town.
6151/54/ 147	Wright, Hubert Chapman Shaw, manager, and his surviving spouse, Irene Johanna Wright; First and Final	15/2/57	Cape Town	Port Elizabeth	Irene Johanna Wright, P.O. Box 755, Port Elizabeth.
4585/55/ 64	Jacobs, Aaron Jonah, who died at Cape Town on 14th August, 1955; First and Final	15/2/57	Cape Town	Simonstown..	C. & A. Friedlander, Attorneys for the Executors, 40 Burg Street, Cape Town.
1831/56/ 695	Schoeman, Jurgens de Villiers, soil erosion officer, of 186 Buitekant Street, West Bank, Oudtshoorn, Cape Province; First and Final	15/2/57	Cape Town	Oudtshoorn..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
6020/55/ 248	Groenewald, Matthys Johannes, in sy lewe 'n pensionaris, en oorlewende eggenote Wilhelmina Susanna Groenewald, van Piet Rietiefstraat, Robertson; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Robertson...	Carel Swart, Beneke & Swanepoel Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, Kerkstraat 73, Posbus 78, Robertson.
1041/56/ 455	Lock, Phillip Frederik, boer, en oorlewende eggenote Maatjie Maria Lock, van Loeriesfontein; Eerste	15/2/57	Kaapstad..	Calvinia....	E. v. d. M. Louw, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 56, Loeriesfontein.
2827/56/ 194	Katz, Abraham, a retired general dealer, a widower, of 447 Main Street, Paarl; First and Final	16/2/57	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl, Cape Province.
5407/56/ 574	Hurter, Stephanus Bernardus, huisvrou; Eerste en Finale	15/2/57	Kaapstad..	Somerset-Oos	G. J. Du Toit & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur.
5207/56/ 570	van der Vyver, Louis Jacobus, and surviving spouse, Gertruida Johanna van der Vyver (born Heaney), of Mossel Bay; First and Final	15/2/57	Cape Town	Mossel Bay..	Scholtz & Van Reenen, Attorneys for the Executor Testamentary, 26 Cuff Street, P.O. Box 3, Mossel Bay.
6472/55	Davis, Frederick, labourer, and surviving spouse, Salomina Davis (born Tobias), of Chatsworth, Kalabaskraal, Malmesbury; First and Final	15/2/57	Cape Town	Malmesbury..	Lionel Frank, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, Malmesbury.

TRANSVAAL.

3693/50/ 6	Cumming, Duncan Macdonald, company director, and surviving spouse, Muriel Isabel Cumming (born Martin); Supplementary	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loëser, Attorneys for Executrix Testamentary, 508 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1675/51	Hofman, Ludwik, retired property owner; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Jack Blumenthal, Attorney for Executors Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
1294/56	Henderson, Frederick William, business manager; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Vereeniging..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
7365/54/ 5	Alexander Richard Pomeroy, retired; Amended First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
5774/56/ 14	Jensen, Karoline (also known as Caroline), housewife, and surviving spouse, Ragnvald Jensen; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
3527/56/ 36	Marshall, Elsie Annie, housewife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1092/56	Redford, William, director of companies; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
3234/56/ 23	Munnion, Emily Clara Maud, widow, housewife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
2411/50/ 26	Papenfus, David (Dawid) Joseph Harmon, bachelor, farmer, of Heidelberg District, Transvaal; Amended First and Final	15/2/57	Pretoria...	Heidelberg...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
3167/56/ 18	de Lange, Folckers; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Witbank.....	George Behrmann Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, Gernbro Arcade, 31 Third Street, Springs.
7194/55/ 21	Opperman, Petrus, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Dorothea Opperman (gebore Stroebel); Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
6323/56/ 33	Nortjé, Johannes Matthys Wynand, pensionaris, en van sy nagelate eggenote Martha Magdalena Elizabeth Nortjé; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Springs.....	G. A. Coetzee, Posbus 236, Springs.
4559/55/	Ebersohn, Anna Susanna Elizabeth (gebore Oberholzer), huisvrou; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou, Pretoria.
5465/55/ 22	du Toit, Johannes Francois, boer, van Haakdoornkuil, Pk. Haakdoorn; Eerste en Laaste	15/2/57	Pretoria...	Potgietersrus.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330 Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
3426/56/ 12	Farquhars, Walter Hobbs, retired farmer, of Palmietkuil Farm, District of Springs; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Co-executors Testamentary.
6965/55/ 13	Evans, Robert Lindley, farm assistant, of Rosetta Rust, Bindura, Southern Rhodesia; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
3145/56/ 35	Riazantzeff, Bertha, widow, of 21 Holland Road, Kensington, London, W. 14; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.
2979/56	Janse van Rensburg, Hester Johanna, weduwee, van Pretoria; Eerste en Laaste	15/2/57	Pretoria...	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1917/56	Hinrichs, Hinrich Claus Peter, electrical engineer, of Bedfordview, Transvaal, and surviving spouse, Annie Louisa Dorcas Hinrichs; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executrix Testamentary.
4559/56/ 25	Woolf, Esther Malka (born Woolf), widow, housewife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executrix Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
1535/56/ 24	Primrose, Alice, widow, housewife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3663/55/ 35	Wynberg, Solomon, company director, and surviving spouse, Rachel Wynberg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 206/214 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4743/56	de Gouveia, Manuel Pereira, pensioner, and surviving spouse, Maria de Freitas de Gouveia; First and Final	16/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Alec Radus, Attorney for Executrix Testamentary, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7237/56/ 36	Stainton, John, retired, and surviving spouse, Maria Stainton (born Boshoff), of Zuurplaat, District of Rustenburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, 44 Steen Street, P.O. Box 55, Rustenburg, for Executrix.
4939/56/ 6	Esterhuizen, Anna Margaretha (gebore Putter), huisvrou, en nagelate eggenote Frederik Jacobus Barend Esterhuizen; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekuteur.
479/56/ 13	Joubert, Michael Coenraad, boer, en nagelate eggenote Hester Minsina Joubert (gebore Grobler); Eerste	15/2/57	Pretoria...	Belfast.....	Victor D. Weimer, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast.
5293/54/ 32	du Preez, David Lodewyk, pensioner, and surviving spouse, Minnie Chrisina du Preez; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Benoni.....	Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 265, Benoni.
2078/56/ 5	Kritzinger, Elsabe Petronella (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Witriver....	Victor D. Weimer, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast, Gemagtigde Agent.
4319/56	Potgieter, Jacobus Johan, afgetrede boer; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Belfast.....	M. J. Mills, Posbus 37, Machadodorp, Prokureur vir Eksekuteur.
2072/56	Bosch, Philippus du Preez, pensionaris; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4017/55/ 21	Martins, Maria Susanna Elizabeth, boerin, van Modderfontein No. 4, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Vereeniging..	Bell, Buissinne en O. B. Duckles, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Aegisgebou 815/820, Lovedaystraat, Johannesburg.
1400/56/ 38	Malan, Gabriel Gerhardus, boer, en nagelate eggenote Huijbrecht Susanna Cornelia Malan (gebore Botha), van Cyferbult, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg.
4798/54/ 23	Spies, David Johannes, boer, van Wyntoun, Ermelo; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
4049/53	Blom, Helena Maria (born Jordaan), housewife, of 21 Lawley Street, Waterkloof, Pretoria; Supplementary to the First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	D. Sander, Attorney for Executors Testamentary, 33 Bath Street Montagu, Cape Province.
2290/55	Horak, Elizabeth Magdalene (gebore Roos), pensionaris, en nagelate eggenoot Henry Horak; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	D. P. de Klerk en Van Gend, Prokureurs vir die Eksekuteur, Tweede Vloer, Groote Kerkgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
3181/52	Goodrich, Anna Elizabeth Jacoba; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Potgietersrus.	Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Tudorgebou 54, Pretoria.
4045/56	du Toit, Jacobus Francois Gert, pensionaris; Eerste en Finale	9/2/57	Pretoria...	Rustenburg..	P. J. du Toit, Eksekuteur, Posbus 16, Rustenburg.
6412/56	Lindeque, David Benjamin Johannes, spoorweg-amptenaar, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Lindeque, van Pk. Rayton, Transvaal; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Volkas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4022/56	Cohen, Beila (born Isaacman), housewife, widow of the late Michael Cohen; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	S. Horwitz & Company, 34-36 Belfast Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
4385/56/18	Berger, Zara, widow, of Johannesburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
3910/55/13	Becker, Louis Petrus, afgetrede besigheidsman, en nagelate eggenote Fredrika Petronella Albertya Becker (gebore van der Walt), van Germynlaan 167, Brakpan; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Brakpan....	(Mev.) F. P. A. Becker, p/a (Mej.) E. P. P. van Zyl, Posbus 97, Rustenburg.
3186/56/13	James, Mary Jane (born Cock); First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executrices Testamentary, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3459/53/2	Greenblatt, Albert, optician; First and Final..	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Kentridge & Stoloff, Attorneys for Executors Testamentary, 36-39 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
5430/55/38	Smart, Andrew, electrician; First and Final..	15/2/57	Pretoria...	Klerksdorp..	Chas. H. Horwitz, Attorney for Executor Datief, P.O. Box 22, Klerksdorp.
172/56/32	Saunders, Jessie Phoebe (born Trollip), widow, housewife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Henry Tucker, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
3506/56	Booyesen, Albertus Retief, clerk, and surviving spouse, Sussanna (Susanna) Francina Booyesen (born Botes), of Brakpan; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Brakpan....	O. N. von Broembsen, Attorney for Executrix Testamentary, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
3507/56	Botha, Frederik Johannes, rustende bouer, en nagelate eggenote Johanna Maria Botha (gebore van der Nest); Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Alberton....	(Mev.) J. M. Botha, Tweedelaan 29, Alberton.
5482/56/34	Swart, Frederika Martha Johanna (gebore Uys), huisvrou, en nagelate eggenoot Nicolaas Gerhardus Swart, van Ermelo; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 105, Posbus 41, Ermelo.
373/53/14	Kriek, M. van Niekerk, skrynerwerker; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	S. E. Kriek, Venusstraat 21, Fishersheuwel, Germiston, Transvaal.
3755/56/23	Ozrovec, Solomon, business consultant, and surviving spouse, Bertha Ozrovec; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) B. Ozrovec, 51 Kirribilli, Soper Road, Berea, Johannesburg.
3251/56/7	van den Berg, Mattheus Johannes, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Maria Dorothea van den Berg; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 12, Volksrust.
5344/56/35	Maruszewski, Kazimierz, engineer; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	F. A. Maruszewski, 663 Queen Wilhelmina Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria.
3404/56	Schäffler, Joseph Leonard, retired cabinet-maker, and surviving spouse, Maria Mary Magdalene Schäffler (born Hogan); First and Final	15/2/57	Pretoria...	Klerksdorp..	M. E. Rood, Attorney for Executor Testamentary, 38A Boom Street, Klerksdorp.
6350/55	van den Berg, Henry Cecil, mynwerker, van La Northdenelaan, Brakpan; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Brakpan....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
290/56	Cameron, Alexander, retired; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Klerksdorp..	M. E. Rood, Attorney for Executor Testamentary, 38A Boom Street, Klerksdorp.
3589/55/35	Nkgabutle, Ephraim, pensioner, of 1078 Hector Street, Lady Selborne, Pretoria; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Gillett & Odendaal, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 772, Pretoria.
1837/56/12	Calitz, Johannes Matthys, gepensioeneerde; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Lichtenburg..	T. P. Taylor, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Melvillestraat 82, Posbus 139, Lichtenburg.
2382/56/15	Calitz, Isabella Maria Cornelia, weduwe; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Lichtenburg..	T. P. Taylor, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Melvillestraat 82, Posbus 139, Lichtenburg.
4849/53/32	Venner, Violet Evelyn (born Kannemeyer), housewife, and surviving spouse, Dudley William Gardiner Venner; Amended First and Final	15/2/57	Pretoria...	Pietersburg....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
6185/55/13	Louw, David Jacobus, boer, van Leonora, Letsitele, Distrik Letaba, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Louw (gebore Otto); Tweede en Finale	15/2/57	Pretoria...	Tzaneen....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
3846/56/ 16	Combrinck, Catharina Wilhelmina (gebore Combrinck), huisvrou, van Roerfontein, Pk. Koster, Transvaal, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Combrinck, 'n boer; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Koster.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2977/55/ 26	Wiese, Maria Elizabeth (gebore Matthew), huisvrou, en nagelate eggenoot Samuel Petrus Wiese, van Charl Cilliers, Distrik Standerton; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Standerton...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4659/56/ 35	Smart, Janet Davies, widow, housewife, of 144 Blake Street, Riviera, Pretoria; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
1619/56/ 16	Knobel, Andries Daniel Jacobus, afgetrede onderwyser, van Boschkop, Distrik Bronkhorstspuit, en nagelate eggenote Agnes Knobel (gebore Rankin); Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Bronkhorstspuit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4374/56/ 26	di Montetretto, Franziska (Fanita) Maffatti, spinster, housewife, of Marchetstrasse 78, Baden, Vienna, Austria; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
2621/55/ 17	Lancaster, Cecil George Gordon, bank pensioner, of 6 Homan Street, Schweizer-Reneke, and surviving spouse, Cornelia Aletta Jacoba Lancaster (born Meintjies); Supplementary to the First and Final	15/2/57	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6892/55/ 25	O'Leary, John William, businessman, of Reid Street, Zeerust, Transvaal; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6175/55/ 35	de Wet, Zacharias Rudolph Thomas, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Zacharia Petronella de Wet (gebore Bronkhorst); Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	—	(Mev.) Z. P. de Wet, p/a Stegmann, Oosthuizen en Jackson, Posbus 344, Pretoria.
6839/55/ 25	Tannahill, William, fitter and turner; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Springs.....	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
4734/56/ 34	Swart, Stella de Villiers (gebore Kuun), huisvrou, en nagelate eggenoot John Collin Swart; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.
4138/56/ 14	Kostelac, Stephen, insurance agent; First and Final	30 days	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen & Neser, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 16, Springs.
3051/56/ 34	Panter, Catharina Elizabeth (gebore van Vollensteen), weduwee; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	—	Louis J. Butler, Burgerstraat 94, Pretoria-Noord, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
5009/53/ 33	du Preez, Frederick, operateur, van Knights Deep, Germiston; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, vir Eksekuteur, Posbus 448, Germiston.
4653/56/ 36	Maree, Mattheus Casparus, rustende boer, van Tomstraat 17A, Potchefstroom, en nagelate eggenote Elsie Sophia Maree (gebore Coetzee); Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Potchefstroom	I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 162, Potchefstroom.
663/56/ 12	Fisher, Solomon, a stationer, of 49 Greenway, Greenside, Johannesburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	E. Fisher, R. Fisher, and J. Nathan, Joint Executors Testamentary, c/o Gladstone Stationers, 22 Rissik Street, Johannesburg.
6006/56/ 35	Mans, Christiaan Christoffel, boer, en nagelate eggenote Anna van Wyk Roberts Mans, van Perseel No. 381, Witthok, Transvaal; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Brakpan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1436/56	Jansen van Vuren, Sophia Dorothea, huisvrou, en nagelate eggenoot Roelof Johannes Jansen van Vuren, van Kameelbult, Wolmaransstad; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7162/56	Swart, Audrey Ethel, huisvrou, van Joubertstraat 31, Vereeniging; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Vereeniging..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2119/56/ 32	van Skalkwyk, Willem Jacobus Albertus, pensionaris, van Amsterdam, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5049/55/ 35	Strydom, Johannes Andries, boer, van Cyferfontein, Distrik Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Heidelberg...	Kichenbrand en Van Heerden, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
4890/56	Burger, Frans Jacobus, myner, en nagelate eggenote Kathleen Amelia Burger, van Fraserstraat 128, Kenilworth, Johannesburg; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5560/56/ 15	Labuschagne, Marthinus Johannes, loodgieter, en langsewende eggenote Martha Aletta Elizabeth Labuschagne; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Potgietersrus.	Stedman & Probart, Posbus 15, Potgietersrus.
5061/50/ 40	Jordaan, Martha Sophia (born Matthee), widow, housewife; Amended First and Final	15/2/57	Pretoria...	Benoni.....	Batteson, Curlew & Els, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Leslie.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
486/56/ 38	Steyn, Elsie Johanna (gebore Bekker), huis- vrou; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 Posbus 1, Lichtenburg.
5399/56/ 14	Jurgens, Franciscus Xyverius, gepensioeneerde kismaker; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	H. W. du Plessis, Posbus 251, Germiston
2694/56/ 36	Scheepers, Johannes Christiaan, vragmotor- bestuurder; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	S. W. Scheepers, Posbus 251, Germiston.
3622/56/ 14	van Deventer, Ella (Elsie) Catharina (Catha- rina), huisvrou; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Vereeniging..	P. J. van Deventer, Posbus 251, Germis- ton.
3319/56/ 12	Duffus, Hector Morton, crocer's assistant; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Brakpan.....	Gross & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Brakpan.
3399/56/ 34	Philp, Margaret, widow, housewife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Eric Philp, Executor Testamentary, c/o Kraut, Wagner & Hutchinson, Burling- ton House, P.O. Box 1317, Pretoria.
2814/48/ 2	Elliot, Millie Phyllis (born Olivier); Amended First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	De Klerk & Le Roux, 710 Sanlam Building, Commissioner Street, Johan- nesburg, Attorneys for Executrix Dative.
4570/55/ 36	Rootenberg, Herman, retired; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Paradise & Goddard, 701/6 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg, Agents for the Executors Testamentary.
557/53/ 21	Sareff, Mendel, general dealer; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Mendel Levin, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 766, Johannesburg.
1308/56	Ford, Geraldine Amy (born Tillard), widow; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, 303 Saker's Corner, Eloff Street, Johannes- burg, Attorneys for Executrix Testa- mentary.
3814/56	Joffe, Mates, retired gentleman; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Roodepoort..	Alec Oshry, Attorney for Executor Testamentary, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
847/52	Bulbolia (Bulbulia), Moosa (Moosajee) Essop- jee (Essop), trader; First	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	M. & H. M. Liknaitzky, Attorneys for Executors Testamentary, 403 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
4339/56	de Bruin, Herculina Gertina Petronella, huis- huisvrou; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrust.
3570/56/ 34	Venter, Martha-Johanna Maria Petronella (gebore de Villiers), en nagelate eggenoot Okkert Jacobus Venter; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Môreson- gebou, Posbus 6, Alberton.
1370/56	Bosch, Miguel Espinos, retired diplomat, of Barcelona, Spain; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	M. del C. Richardson, c/o P.O. Box 1902, Pretoria, Executrix Dative.
3132/56/ 12	Coetzee, Johannes Cornelius, klerk, van Finsburylaan 21, Auckland Park, Johannes- burg; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregisteerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling Van der Waltstraat, Posbus 578 Pretoria.
2832/56/ 12	Hirschfeld, Rose (born Hart), widow, house- wife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	C. K. Friedlander, Kleinman & Shand- ling, Attorneys, Notaries and Con- veyancers, S.A. Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town, Attor- neys for Executor Testamentary.
7097/55	Doyle, Patrick Joseph, retired pensioner, of Small Holdings, Benoni [which is being administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Benoni.....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executor, Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
5496/56	Kemp, Jessie Clementina, spinster, librarian; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
2128/55/ 25	du Toit, Pieter Jacobus, boer, en langsewende eggenote Maria Louisa du Toit (gebore Ferreira); Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Potgietersrus	Stedman & Probart, Posbus 15, Potgietersrus.
4327/55	Ermann, Kurt, director of companies, of 56 Garden Road, Orchards, Johannesburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) L. Ermann, Executrix Testamen- tary, 56 Garden Road, Orchards Johannesburg.
3254/56/ 12	Hepner, Ernst Albert, passer; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Vanderbijl- park	Hepner, Marie Damiene Helene (gebore Devloo), eggenote, Rutherford Boule- vard 10, Vanderbijlpark.
7313/55/ 18	Ginsberg, George, retired; First and Final..	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	E. H. Lindner, Executrix Dative, c/o De Beer, Eybers & Naude, P.O. Box 958, Pretoria.
5007/55/ 5	Ginsberg, Helena; widow, housewife; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Executors Testamentary, c/o De Beer, Eybers & Naude, Attorneys, etc., P.O. Box 958, Pretoria.
1062/52/ 13	Beinart, Harry, company director; Second and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executrix Testamentary, 314 Perman- ent Buildings, Pretoria.
7428/55	Kimber, Anthony; First and Final.....	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Melman & Co., Midland House, Rissik Street, Johannesburg.
2229/55	Van den Berg, Schalk Willem, pensioner, of 6 De Veer Avenue, Arcadia, Pretoria; First and Final	22/2/57	Pretoria...	—	D. H. de Jager, Executor Dative, P.O. Box 993, Bloemfontein.
2007/56	Visagie, Jan George, skoolier; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Delareyville..	Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Tudorgebou, Pre- toria.
6929/55/ 36	Pieters, Susara Aletta (voorheen Lombard, gebore van den Berg), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Adriaan Pieters; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Van der Merwe en Kruger, Posbus 9700, Johannesburg.
82627/ 33	Pypers, Susanna Maria (gebore van Greunen), en nagelate eggenoot Johannes Hermanus Pypers; landbouer, Supplementêre en Finale	15/2/57	Pretoria...	Rustenburg..	D. J. Smuts & Kock, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 32, Brits.
4145/56/ 24	Van Niekerk, Helena Catharina Hendrina (gebore Grobler, voorheen Quinn), huisvrou, Tweede en Finale	15/2/57	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregisteerde handels- bank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Trans- vaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
5908/56	Botha, Alwyn Petrus, rustende boer, en nagelate eggenote Adriana Hendrina Aletta Botha (gebore de Meyer), van Harmonie 31, Pk. Gravelotte; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Tzaneen....	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling Posbus 578, Pretoria, Transvaal.
4978/56/ 36	Swanepoel, Daniel Johannes, ploegbaas, en nagelate eggenote Helena Johanna Swanepoel, van Huis Nr. 1, Elandsfontein; Eerste en Finale	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria, Provinsie Transvaal.
1238/56/ 35	Scrimgeour, Margaret (aslo known as Margaret Wight Scrimgeour), a widow, housewife, of 21 Petunia Road, Primrose, Germiston; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executrix Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston.
4112/55	Lotter, Louis, handelsreisiger; Tweede en Finale	15/2/57	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
4114/53/ 4	Freeman, Lewis, shopkeeper, and surviving spouse, Leah Freeman (born Pear); Amended First and Final	15/2/57	Pretoria...	Schweizer-Reneke	M. Freeman, Executor Testamentary, P.O. Box 28, Schweizer-Reneke.
1737/56/ 5	Bennett, Charles Douglas, retired; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
4763	Lewitton, Flora, housewife; Final.....	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) L. R. Rosenberg, 6 Frances Street, Yeoville, Johannesburg.
1041/56/ 3	Ben, Joseph, retired; First and Final.....	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	A. Ben, R. Ben and J. Sacks, 21 Troon Road, Emmarentia, Johannesburg.
1538/56/ 36	Valentin, Dirk Johannes, farmer; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Rustenburg..	(Mrs.) A. J. Valentin, 41 Thirteenth Street, Linden, Johannesburg.
1262/56/ 6	Green, Oliver Edwin, a company director, of 64 Mowbray Avenue, Benoni, Transvaal; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Benoni.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1133/56/ 5	Charlewood, Johanna Benamina (born Vorster), widow, housewife, of 21 Cook Avenue, Eastleigh, Edenvale; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3726/56/ 18	Hindle, Florence (formerly Hanstein, born Davis), widow, retired prisons matron, of 4 Arthur Street, Roodepoort, Transvaal; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4423/56/ 5	Clifford, Henry Maxwell, timekeeper, of 449 Double Storeys, East Rand, and surviving spouse, Kathleen Clifford (born Bracey); First and Final	15/2/57	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3745/56	Ludlow, William Halliday, solicitor; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors for Executrix Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
6413/55/ 17	Clark, Maisie Catherine (born van Zyl), and surviving spouse, Roland Robert Clark; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg.
4122/56/ 24	Voigt, Rudolph James, electrician, and surviving spouse, Betsy Voigt (born Gordon), during his lifetime of Springs; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Executors Testamentary, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
6655/55	Smith, Leonard Walter, retired compound manager; Final	15/2/57	Pretoria...	—	(Mrs.) A. M. Smith, c/o W. B. Cowen, P.O. Box 2000, Pretoria.
6120/56	Troke, Frank Elsinor, retired, and surviving spouse, Emily Elizabeth Troke, of 41 Kitchener Street, Lyttelton, Pretoria; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Adams & Adams, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
2969/56	Armstrong, James Alexander, retired; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, Johannesburg.
4778/56/ 14	Gibbings, Gladys Constance (born Kooy), widow, of Pretoria; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Solomon & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 251 Pretorius Street, Pretoria.
2629/54	Berson, Minna (born Baum), shopkeeper; First and Final	15/2/57	Pretoria...	—	Max Goldberg, Attorney for Executrix Dative, Third Floor, Central House, Central Street, Pretoria.
1829/56/ 35	Mathews, Julia, of Germiston, and surviving spouse, Morgan Denis Mathews, of Johannesburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Germiston...	(Mrs.) Margaret Helena Hahne, 20 Ewing Avenue, Springs.
4602/56	Baumann, Herbert James, retired; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	B. H. Berman, Attorney for Executrix Testamentary, Century Insurance Buildings, Johannesburg.
1483/56/ 17	Hemming, Isabella Gordon (born Nevay), widow, pensioner, of Randjeslaagte, Jubilee Memorial, Northview, Johannesburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department P.O. Box 2036, Johannesburg.
6101/56	Bell, Dorothy (born Douthwaite), housewife, of 16 York Avenue, Craighall Park, Johannesburg, and surviving spouse, John Alexander Bell; First	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
756/56/ 14	Barker, Albert Horace, representative, and surviving spouse, Phyllis Blanche Barker; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissonne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Building, cor. of Loveday and Commissioner Streets, P.O. Box 2641, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4487/56/ 14	Lumsden, Marion, weaver, of Scotland; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4098/52/ 3	Budge, Alexander Dunnet, retired, of Floss Street, Kensington Township, Johannesburg; Second and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor Testamentary.
5779/56/ 13	Gibson, Annie, widow, housewife, of 65 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3390/56/ 14	Gall, Alexander, retired, of 22 Clift Road, Malvern East, Johannesburg; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4603/41/ 34	Rogers, Douglas Morduant (Mordaunt), retired, and surviving spouse, Aletta Maria Elizabeth Rogers (born Odendaal); Supplementary	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2034/56/ 23	Stander, Jacobus Johannes, retired medical practitioner; First and Final	15/2/57	Pretoria...	Potgietersrus.	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
1893/56/ 3	Ellcome, Flora McDonald (MacDonald), housewife; First	15/2/57	Pretoria...	Johannesburg	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.

NATAL.

83/56	Hansa, Ahmed Mahomed, merchant, and surviving spouse, Amina Ahmed Hansa (born Jadwat); First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Newcastle...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal.
2858/56/ 2079	Davy, Lutchmee, of 202 Silver Palm Road, Durban; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1681/56/ 3337	Wessels, Johanna Hendrina Petronella (born Vermaak), housewife, and surviving spouse, Frans Johannes Wessels; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Helpmekaar..	Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee.
2778/55/ 1982	Densham, Ernest Henry, farmer; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Himeville....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for the Executors Testamentary, Fraser Lane, Pietermaritzburg.
1345/55	Hardie, Richard Ernest, retired; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Biebuyck & Co., 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2037/53	Arumgan, labourer, and surviving spouse, Rajamma, Intestate Estate; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Biebuyck & Co., 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2230/54	Wilde, Grace Ellen, retired, Insolvent Intestate Estate; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Biebuyck & Co., 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1892/50	Hynes, Agnes Mary, housewife; Second and Final	15/2/47	Pietermaritzburg	Durban.....	Biebuyck & Co., 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
1171/56/ 1912	Blair, Thomas Wray, retired, and surviving spouse, Mary Margaret Blair (born Hope); First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Frank M. Levy & Co., 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2124/56/ 2290	Poulsen, Carl, retired minister of religion, of Mtubatuba, Natal; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Hlabisa.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
209/55/ 552	Moffat, Margaret, widow; Amended.....	15/2/57	Pietermaritzburg	—	R. H. Mason, P.O. Box 195, Pietermaritzburg, Agent for Executor.
2412/56/ 1698	Kitson-Pearson, Joseph, coppersmith; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
—	Reddy, Narayana (also known as Kista Narainsamy Reddy), merchant and farmer, and surviving spouse, Lutchmee; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 303/306 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
912/56/ 2229	Mitchell, Donald Andrew (also known as Andrew Donald Mitchell), director of companies, of Amanzimtoti, Natal; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2433/56	Forsberg, John Charles, plaasbestuurder, en nagelate eggenote Maria Fredrica Forsberg (gebore van der Merwe), van Middelweg 12, Fort Napier Hospital, Distrik Pietermaritzburg; Eerste en Finale	15/2/57	Pietermaritzburg	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2475/56/ 898	Mahadayee, widow, domestic duties, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative.
1741/56/ 1511	Harrison, Vernon Temple, retired, of Umzinto, South Coast, Natal; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Syffret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
1187/56/ 2217	Williams, Robert Sutherland, of Ixopo; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Ixopo.....	H. L. Bulcock, Executor Testamentary, Margaret Street, P.O. Box 28, Ixopo.
3148/55	Cottle, John Shearm, of Eshowe, who died on the 23rd November, 1955; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Eshowe.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
2164/56	McCluskey, Winifred Rose, widow, of Durban, Natal, Intestate Estate; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	N. L. McCluskey, Executrix Dative, Flat 12, Oxford House, Gillespie Street, Durban.
2015/56	Ramsaroop; First and Final.....	15/2/57	Pietermaritzburg	Pinetown....	Darby, Higgs & McClung, Attorneys for Executor Dative, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown.
12/56/ 1765	Collard, Henry Peter; First and Final.....	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2132/56/ 2341	Titterington, Fred; First and Final.....	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2800/55/ 2275	van Blommestein, Christian, and surviving spouse, Helena Evelyn van Blommestein; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1846/56	Moolman, Lukas Johannes, boer, van Johnstone's Home, Distrik Vryheid, en nagelate eggenote Anna Maria Petronella Margaretha Moolman (gebore Potgieter); Eerste en Finale	15/2/57	Pietermaritzburg	Vryheid.....	(Mev.) A. M. P. M. Moolman, Utrechtstraat 175, Vryheid, Natal.
1074/56	Hellberg, Anna Juliette (gebore Barth), weduwe, van Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale	15/2/57	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Paulpietersburg.
504/56/ 665	Tollner, Beatrice Vera (born Parker), of Sutton, Elandskop, Natal; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Howick.....	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
1988/56	Sukhai, retired hawker, and surviving spouse, Rajputty, of Durban, Joint Estate; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2032/56	Carey, Winnifrid Magdalene (born Martin), housewife, of Durban, and surviving spouse, John Edward Carey; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
4934/56/ 490	McLeod, Helen (born Brice); First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Bizana.....	A. B. G. McLeod, 5 Riverton Road, Pietermaritzburg.
2095/56	Ravaisou, Edith Mary (born Stocker), widow, of Pietermaritzburg; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
1556/55/ 3417	Adkins, Herbert James, retired, of 249 High Ridge Road, Durban North; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys to Executrix Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
1737/56/ 2500	D'Aubrey, Matilda Suanna, widow, of Apsley Court, Musgrave Road, Durban; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2539/55/ 11051	Chalmers, Barratt Allan, of 69 Mayor's Walk, Pietermaritzburg; First and Final	15/2/57	Pietermaritzburg	—	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1292/56	Kemp, Catharina Elizabeth (gebore Oosthuizen) huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Bothama Kemp, Kommandonek, Ficksburg; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, Piet Retiefstraat 67A, Posbus 11, Ficksburg, Gemagtigde Agent.
1462/55	Redelinghuys, Hester Catharina, huisvrou; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Pretoria....	Vorster & Prinsloo, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
972/56	Kemp, Christina Maria, huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Kemp, van Welkom, Tweeling, O.V.S.; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Frankfort....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
112/56	van Heerden, Hendrik Jacobus, senior afloskierk, van Harrisonstraat 5e, Welkom, O.V.S. Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1081/56	Knee, Mary, widow, of 16 Fourth Street, Reitz, O.F.S.; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
790/56	Haefele, Christiaan Frederik, boer, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Haefele (gebore Botes); Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Heilbron....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
501/56	Nichols, James Henry, boer, van Kleindoornek, Distrik Senekal, en nagelate eggenote Maria Johanna Nichols (gebore Claassens); Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Senekal....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
585/56	Roodt, Jan Christiaan, lokomasjinis, van Ralphstraat, Zastron, O.V.S.; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Zastron.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
940/56	Kriel, Hermanus Theodorus, boer, van Elim, Distrik Ladybrand, O.V.S., en nagelate eggenote Maria Margretha Johanna Kriel (gebore Kloppe); Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Ladybrand...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
88/53	Pitcairn, Thomas, farmer, of Prospect, District Vrede, O.F.S.; Supplementary Account to the First and Final	15/2/57	Bloemfontein	Vrede.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1506/56	Edmunds, Beatrice Mary, spinster, of 67 Farndon Road, Newark, Notts, England; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
689/56	Doyle, Charles Ronald, licensed victualler, of the Lord Derby Inn, North Warnborough, Hants, England; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1418/55	Jansen, Johannes Francois, van Andries Pretoriusstraat 52, Bloemfontein; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bankgeboue, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein.
982/56	Taylor, Reginald, accountant; Supplementary	15/2/57	Bloemfontein	Bethlehem...	F. S. Smuts, 28A Louw Street, P.O. Box 19, Bethlehem.
632/55	du Toit, Johanna Frederika, huisvrouw; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Winburg....	F. R. Cronje, Winburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1653/55	Scheepers, Johannes Jacobus, rustende boer, en langsewende eggenote Anna Christina Scheepers (gebore Myburgh), van Derde Laan 20, Parys; Gewysigde Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Parys.....	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
1385/55	Pretorius, Johannes Jacobus, plofstofwerker; Eerste en Finale	16/2/57	Bloemfontein	Parys.....	Wessels en Vorster, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
488/52	Pretorius, Jacob Christoffel, afgetree, en nagelate eggenote Catharina Cornelia van der Westhuizen (gebore Bothma), van Soete-Rus, Kroonstad; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Kroonstad...	F. J. van Rensburg, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Cross-straat 91, Kroonstad.
259/54	Duminy, Anna Margaretha (gebore Kohler), huisvrouw, getroud buite gemeenskap van goedere, van Hartebeestfontein, Distrik Bloemfontein, [gelikwieder in terme van Artikel 48 (2) (b) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bankgeboue, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein.
1153/51	Malherbe, Izak Abraham Johannes, prokureur, van Philippolis; Tweede en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Philippolis...	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bankgeboue, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein.
378/56	Raubenheimer, Jacoba Susanna Elizabeth (gebore Bresler), weduwee, huisvrouw; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley.
797/56	Strauss, Jacobus, boer, en langsewende eggenote Alida Jacoba Susanna Strauss (gebore Hendriks), van Diamant, Distrik Bultfontein; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Bultfontein...	Edmeades & De Kock, q.q. Eksekutrisse Testamentêr.
1190/53	Pieterse, Aletta Johanna (gebore Smit), en later oorlede eggenoot Bartel Wilhelm Pieterse; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Bethlehem...	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
516/56	Harmzen, Frederik Hendrik, boer; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Bothaville...	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
108/56	van Helsdingen, Maria Louisa Adriana (gebore Pretorius), weduwee, boervrouw, van Allemanshome, Pk. Villiers, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Villiers.....	J. F. Zietsman, Eksekuteur Datief, p/a S. S. Saayman & Zietsman, Cornelisstraat 11, Posbus 31, Villiers.
594/56	Lambrechts, Hugo Amos, boer, van Dundee, Pk. Bloemhof, Distrik Hoopstad, en nagelate eggenote Wilhelmina Dorothea Lambrechts (gebore van Bergen); Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Bloemhof...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
904/55	Smith, Carel Christoffel, pensioner, of 45 Blignaut Street, Bloemfontein; First and Final	22/2/57	Bloemfontein	—	D. H. de Jager, Attorney for Executor, P.O. Box 993, Bloemfontein.
287/56	Leonard, Gerhardus Josefus, pensioner, and surviving spouse, Elsje Maria Johanna Leonard (born Viljoen), of Bloemfontein; First and Final	22/2/57	Bloemfontein	—	D. H. de Jager, Attorney for Executrix, P.O. Box 993, Bloemfontein.
521/56	Conradie, Hendrik Willem Eduard, wewer, en nagelate eggenote Debya Conradie (gebore Donald), van McKechniestraat 8, Harrismith; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Harrismith...	R. ver Loren van Themaat, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Stuartstraat 46, Harrismith.
1136/56	Janse van Rensburg, Sarel Johannes, railway employee, and his surviving spouse, Louisa Susanna Janse van Rensburg, of 75 Watkey Street, Bloemfontein; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	—	Arvan & Arvan, Attorneys, P.O. Box 27, Bloemfontein.
416/56	Kimmins, Lilian Esther (born Hooper), housewife, of Kroonstad, and surviving spouse, Howard Charles Kimmins; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	Kroonstad...	J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Limited, 50 Cross Street, P.O. Box 128, Kroonstad, Agent for Executor Testamentary.
584/56	Lombaard, Johanna Petronella (gebore Piek), en nagelate eggenoot Johannes Jurie Antonie Lombaard, boer, van Luckhoff, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, Posbus 9, Luckhoff, Oranje-Vrystaat.
105/56	van der Watt, Hendrik Jacobus Stephanus, pensionaris, van Murraystraat 15A, Bethlehem, en nagelate eggenote Hester Johanna van der Watt (gebore Nel); Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
908/56	Hattingh, Magdalena Wilhelmina Anna, en nagelate eggenoot Pieter Matthys Hattingh, pensionaris, van Chasestraat, Zastron, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	15/2/57	Bloemfontein	Zastron.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1308/55	Botes, Francois Johannes, farmer; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	Bothaville....	Rafferty & Rafferty, 42 President Street, P.O. Box 33, Bothaville.
90/56	Bos, William Lourens, post office engineer, and surviving spouse, Doris Janet Bos (born Fox), of 1 Short Street, Bloemfontein; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	—	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, 94 Maitland Street, P.O. Box 320, Bloemfontein.
179/56	Cooper, Victor Ivan, clerk, of Weeber Street, Odendaalsrus; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	Odendaalsrus	Cooper & Strydom, P.O. Box 36, Odendaalsrus.
1040/56	Ferreira, Gertruida Johanna Louisa, housewife, of Stillewoning, Odendaalsrus; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	Odendaalsrus	Cooper & Strydom, P.O. Box 36, Odendaalsrus.
414/56	Baise, Barney, shopkeeper, of Steyn Street, Odendaalsrus; First and Final	15/2/57	Bloemfontein	Odendaalsrus	Cooper & Strydom, P.O. Box 36, Odendaalsrus.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.

ARTIKEL ses-en-veertig, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lever by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.

SECTION forty-six, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KAAP.—CAPE.

BYLAE.—SCHEDULE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
371/57	Badenhorst, Frans, sekretaris, afdelingsraad, Cradock, van Hospitaalstraat 32, Cradock, getroud in gemeenskap van goedere met Margaretha Jacoba Badenhorst (gebore Deetlefs)	30 dae....	Metcalfe & Kie., Beerenstraat 11, Posbus 64, Cradock, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
337/57	Sunton, Ada (born Wicks), and surviving spouse, Alfred Bertram Sunton, pensioner, of 21E Harrodene Flats, Western Road, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
797/57	Geary, Percy George, caretaker, and surviving spouse, Nellie Geary (born Dobson), of Boston House, Strand Street, Cape Town	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
444/57	Carpenter, Beatrice Grace (born Payne-Evans), housewife, of 3 Clunie Road, Bergvliet, Cape	30 days...	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
311/57	Rabkin, Jacob Wolf, children's consultant, of 57 Albenor, Beach Road, Sea Point, who died at Hermanus, on the 11th January, 1957	30 days...	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
139/57	van Renen, Richard George, who died at Retreat, Cape, on 30th November, 1956	30 days...	N. P. Van Renen, Executrix Testamentary.....	Cape.
6973/56	Salassa, Saban, who died in Cape Town on 7th October, 1955	30 days...	R. P. Gain, Executor Dative.....	Cape.
7075/56	Fouche, Johanna Andrieska (gebore du Plessis) (in die testament beskryf as Johanna Aletta Fouche), huisvrou, en nagelate eggenoot Gustavus Wilhelmus Fouche	30 dae....	G. J. Van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson	Kaap.
6853/56	Malherbe, Charles Petrus, rustende boer.....	30 dae....	G. J. Van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson	Kaap.
682/57	Roberts, Charles William, manager, estate agents, of "Cannethan", Fernwood Estate, Newlands, Cape Town	30 days...	(Mrs.) Annie Bell Roberts, Executrix Testamentary, "Cannethan", Fernwood Estate, Newlands, Cape Town	Cape.
40/57	Smith, Henry John, boer, en nagelate eggenote Jeanetta (of Manetha) Catharina Smith (gebore Grobler), van „Golden Gate", Pk. Mansfield, oor Madibogo, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs	Kaap.
48/57	Serfontein, Daniel Brink, afgetrede onderwyser, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Serfontein (gebore Gerber, voorheen de Villiers), van Livingstonestraat 21, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrisse	Kaap.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
44/57	Sitwell, Henry Shuttleworth, a farmer, of Doorn- draai, Kuruman	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Cape.
28/57	van Zyl, Janetta Sophia Catharina (gebore Louw), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan- nes Abraham van Zyl, van Kerkstraat, Pof- adder, Kaap	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 60, Pof- adder, Kaap, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
133/57	Malherbe, Octavo Philip, afgetrede sendeling, en nabywende eggenote Johanna Malherbe (gebore Blake), van Saldanhastraat, Die Strand	21 dae....	W. J. Rowan, Prokureur vir Eksekutrisse Testa- mentêr, Posbus 85, Die Strand	Kaap.
6432/56	Botha, Johannes Benjamin Francois, boer, getroud buite gemeenskap van goedere met Anna Catharina Botha (gebore du Plessis), van Strydpoort, Pk. Henning, Distrik Steyns- burg	30 dae....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg	Kaap.
6472/56	Mohamed, Essack, and surviving spouse, Shabira Mohamed (born Achmat Dawray), widow, of Rosmead Avenue, Claremont	30 days...	Harry Gorfinkel, Agent for Executor Testamen- tary, 29 Ralph Street, Claremont	Cape.
6856/56	Rossouw, Geesje Johanna Wilhelmina, huisvrou, van Die Brug, Pk. Vredendal	30 dae....	John Wilson Van Zyl, Die Brug, Pk. Vredendal..	Kaap.
7229/56	McGlashan, Ethel (born Wright), widow, house- wife, of 13 Ganteaume Crescent, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London	Cape.
7128/56	Lourens, Dina Maria (gebore Rademan), en nagelate eggenoot Petrus Arnoldus Lourens, transportryer, van Kosterstraat, Swellendam	30 dae....	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 33A, Posbus 11, Swellendam	Kaap.
504/56	Vermeulen, Jacob Casper, ploegbaas, van Uping- ton, Afdeling Gordonina, en nagelate eggenote Janetta Regina Vermeulen (gebore Swartz, voorheen Smith)	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington	Kaap.
5910/56	Olivier, Hendrik, spoorwegwerker, van Hugo Sylvn, Touwsrivier	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
461/57	Elffers, Robert, nursery-man, of "Mimosa", Seymour Road, Wynberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
314/57	Dalton, Herbert Charles, lift attendant, of Camelot, Buchanan Road, Claremont, Cape, and surviving spouse, Mary Ann Dalton	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
414/57	Johnston, Charles Stuart, of Constantia, Cape..	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
205/57	Duhy, Daisy Mary (born Shepherd), and surviv- ing spouse, Charles Rupert Duhy, of 54 Balfour Road, Rondebosch, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
172/57	Rigney, Stephen, manager of shop, of Qumbu, who died at Qumbu, on the 25th November, 1956	30 days...	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executrix Testamentary, 58 Owen Street, P.O. Box 4, Umtata	Cape.
330/57	Walters, Gertruida Sophia Johanna (gebore van Heerden), huisvrou, van Prinsstraat 2, Wellin- ton, K.P.	30 dae....	John William Mulder, Bestuurder, Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Wellington Tak, Posbus 20, Wellington, vir Self en Mede- eksekuteur Testamentêr	Kaap.
362/56	Fember, Corneels, wewenaar, bouer, van Wor- cesterstraat, Somerset-Oos	30 dae....	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos.....	Kaap.
39/57	Botes, Susanna Margaritha (gebore Brits), en nagelate eggenoot Jacobus Abraham Botes, boer, van „Eensaam", Ps. D. 1003, Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
4257/56	Piper, Harold, metallurgist, of 27 Cape Road, Westerling, Port Elizabeth, and surviving spouse, Mabel Winifred Piper	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
45/57	Geissler, Catharina Elizabeth, weduwee, van Windsorweg 19, Uitenhage	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-afdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agent vir Ekseku- trise Testamentêr	Kaap.
6041/56	Ruck, Lawrence Gordon, salesman, of City of Edmonton, in the Province of Alberta, Canada	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2943/56	Brassil, Thomas, caretaker, of 13 Zion Street, Paarl	30 days...	Faure & Faure, Attorneys, P.O. Box 20, Paarl..	Cape.
449/57	Cooper, Arthur, retired, of Westpoint, Hermanus	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliamt Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
6359/56	Forsyth, Hester Helena, spinster, retired teacher, of Prince Albert, Cape Province	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Datief	Cape.
36/57	Roos, Hester Magdalena (gebore Botha), en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Roos, boer, van Evendale, Distrik Kuruman	30 dae....	Melville & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Bearestraat, Posbus 27, Kuruman	Kaap.
329/57	Orffer, Susanna Magdalena (gebore van Niekerk), weduwee, huisvrou, van Murraystraat, Wellin- ton, K.P.	30 dae....	D. C. Joubert, p/a Wellingtonse Eksekuteurs- kamer, Beperk, Kerkstraat 33, Wellington, K.P.	Kaap.
6470/56	Mitchell, Christina Theresa (born Smith), house- wife, and surviving spouse, Abel William Mitchell, of 51 Fourth Avenue, Elsie's River, District of Bellville, C.P.	30 days...	A. G. W. Blake, P.O. Box 16, Bellville, C.P., Attorney for Executor Testamentary	Cape.
6262/56	Richardson, Henry Denton, retired farmer, of Bathurst, Division of Bathurst	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testa- mentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
7149/56	Plackett, Henry, buyer, of "Doannee", Fishery Road, Maidenhead, Berkshire, England	30 days...	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
524/57	Newby, Elizabeth Winder, housewife, of 8 Glengariff Road, Three Anchor Bay, Cape Town	10 days...	Clarke & Company, Attorneys for Executor Dative, 100 Long Street, Cape Town	Cape.
202/57	Chambers, Sarah Johanna Susan (born Collop), widow, housewife, of Huis Luckhoff, Alma Road, Rosebank, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
6399/56	Ackerman, Jafta, labourer, and surviving spouse, Christina Magdalena Ackerman, of The Oak, Ninth Avenue, Windermere, Cape	30 days...	C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town	Cape.
502/57	Kritzinger, Michael Matthys, estate agent and cinema proprietor, and surviving spouse, Martha Jacoba Maria Kritzinger (born Pretorius), of Kritzruhe, Lansdowne Road, Lansdowne	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
312/57	Reay, Annie Isabel (born Snowball), housewife..	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Authorised Agents	Cape.
141/57	Slabber, Sophia Jacoba Catharina (gebore Basson), 'n weduwe, huisvrou, van Alexanderstraat 21, Paarl	30 dae....	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl	Kaap.
6346/56	Ball, Ida Julia (also known as, Ida Julia Jane Ball), of 1 Berea Terrace, East London, and surviving spouse, Walter Thomas Ball, a retired bricklayer	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Dative	Cape.
7211/56	Nothling, Hester Wilhelmina (gebore Nel), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Antoine Christoffel Oliwihete Nothling, van Keeromstraat, Robertson	30 dae....	G. A. Osler, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 71, Posbus 2, Robertson	Kaap.
257/57	Kilian, Jacobus Niklaas, ploegbaas, nasionale paaie, gehuud in-gemeenskap van goedere met Hester Carolina Kilian (gebore Swanepoel), van Graaff-Reinet	30 dae....	D. J. Du Plessis, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
365/57	da Silva, Martha Jacoba (born Wessels), housewife	30 days...	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
7118/56	Spiers, Frances Wallace, widow, of Oak Lodge, Wellgemeend Street, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
7066/56	Theunissen, Maria Elizabeth Christina (gebore Schoonees), weduwe, huisvrou, van Barrydale, Kaap	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7198/56	Janse van Rensburg, Cornelius Jacob, retired bank official, and surviving spouse, Johanna Petronella Janse van Rensburg (born Botes), of 22 Kohling Street, Tamboers Kloof, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
244/57	Macdonald, John, retired bank exchange supervisor, of 37 Avenue le Sueur, Sea Point	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
53/57	Cilliers, Andries Gustav, pensionaris, van Sonder Sorg Tehuis, De Aar	30 dae....	Matilda Gertruida Cilliers, Sonder Sorg Tehuis, De Aar	Kaap.
436/57	van der Berg, Henry, labourer, of 8 O'Okiep Road, Lansdowne, Cape	30 days...	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executors Testamentary, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town	Cape.
306/57	Heydenrych, Martha Magrieta (born Visagie), of 24 Doris Road, Claremont, and surviving spouse, Robert Jacob George Heydenrych, municipal pensioner	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
7093/56	Smith, Michiel Nicolaas, 'n boer, en nabywende eggenote Helena Johanna Smith (gebore Coetzee), van „Vaalkrans", Lutzville, Distrik Van Rhynsdorp	30 dae....	A. L. Hofmeyr, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk ('n geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 40, Vredendal, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
6805/56	Hagemann, Frederick Carl, farmer, of Blue River, District of East London	30 days...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Gladstone Street, East London	Cape.
5275/54/ 494	Stewart, Charles Alder, agent, of 216 Ocean View Drive, Sea Point, Cape	21 days...	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executors Testamentary, 144 Longmarket Street, Cape Town	Cape.
5894/56	Butler, Maria, unmarried, who died at St. Marylebone, London, England, on the 20th September, 1956	3 weeks...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
616/57	Goodwin, Richard Arthur, retired schoolmaster, of 87 Highway, Fish Hoek, C.P.	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
619/56	Muntingh, Johannes Andries, pensionaris, van Le Rouxstraat, Prieska, en nabywende eggenote Maria Helena Catherina Muntingh (gebore Maree)	30 dae....	J. P. Viljoen, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 37, Prieska	Kaap.
30/57	Snyman, Johannes Jacobus, polisiebeampte, van Homesteadweg 2, Kimberley	30 dae....	(Mev.) H. C. Snyman, Homesteadweg 2, Kimberley, Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
637/56	van Heerden, Hermias Hendrik, boer, en nagelate eggenote Gezina Christina van Heerden (gebore Burger), van Perseel No. 1DX4, Tadcaster	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington	Kaap.
5524/56	Burricks, Martinus, pensioner, of Third Avenue, Belgravia Estate, Athlone	30 days...	Joseph Ordang & Company, cor. of Klipfontein Road and George Street, Athlone	Cape.
439/57	Bottomley, Emma Helena, widow, of Kondoa, P.O. Addo, C.P.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
6815/56	Seloane, Jack, packer, of 36 Parliament Street, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executor Dative, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
404/57	Roux, Daniel Jacobus, widower, retired, of 9 Richmond Road, Middelburg, Cape	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Agents for Executrixes Testamentary	Cape.
5/56	Emmanuel, Bevil John, huurmotorbestuurder, en nagelate eggenote Daphne Rose Emmanuel (gebore Hale), van Kia-Ora, Battsweg, Wynberg, K.P.	30 dae....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Huis Maynard, Maynardstraat, Wynberg, K.P.	Kaap.
121/57	Greeff, Jan Adriaan, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Magretha Greeff, van Alfalfa, Distrik Willowmore	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
11/57	Esterhuizen, Johannes Jacobus, boer, van Die Erwe, Douglas, Distrik Herbert	30 dae....	Neethling & Abbott, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sarel Cilliersstraat, Douglas	Kaap.
23/57	du Plessis, Elizabeth Helena Wilhelmina (gebore Booyesen), huisvrou, van Die Erwe, Pk. Douglas, Distrik Herbert	30 dae....	P. J. Truter, namens Eksekuteur Testamentêr, Southeystraat, Posbus 67, Douglas	Kaap.
6850/56	Lessing, Johannes Christian, boer, van Badsfontein, Distrik Venterstad	30 dae....	H. J. Van der Walt & Kie., Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 22, Venterstad	Kaap.
70/57	Wernich, Hendrik Johannes, pensionaris.....	30 dae....	Martha Maria Wernich, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson	Kaap.
325/57	Farquhar, Annie Jane (born Wiseman), widow, housewife	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
188/57	Pretorius, Johan Nicolas, opsigter, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Pretorius (gebore Olivier), van Stasieweg 13, Goodwood, Kaapstad	30 dae....	Volkskas Beperk geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
7152/56	Stewart, Rachel Willett (born Munro), widow, of 4 Glencourt Flats, Glencourt Road, Rondebosch	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6567/56	Calver, Douglas Edward, bachelor, retired Colonial civil servant, of Moorlands, P.O. Highway, District Knysna	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
48/57	Hamman, Jacobus Wouter, retired farmer, of Trafalgie, Three Sisters, C.P.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary	Cape.
411/57	Rodwell, Charles William, barman, and surviving spouse, Dorothy Elizabeth Catherine Rodwell (born Gie), of 22 Walmer Road, Woodstock	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
6287/56	Harrington, Ethel Marion, housewife, of 27 Union Street, Gardens, Cape Town	30 days...	August Marki, c/o Mount Nelson Hotel, Cape Town	Cape.
6770/56	Els, Willem Hendrik Stoffel, checker, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Jakoba Els (born Vermeulen), of 7 Katz Flats, Klein Drakenstein Road, Hugenot	30 days...	Philip Sarembock, Executors Dative, 17 Church Street, Wellington	Cape.
6923/56	Stander, John Goffred, pensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Castina Stander (gebore Smith (getroud in gemeenskap van goedere)	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 54, Mosselbaai	Kaap.
177/57	Strydom, Elsie Magdalena (born Marx), housewife, married in community of property to Gert Johannes Strydom	30 days...	H. J. C. Kelly, P.O. Box 8, Lady Frere.....	Cape.
7127/56	Loubser, Albertus Jacobus, retired, and surviving spouse, Elsie Sophia Johanna Loubser (born Lourens), of 4 Sinclair Avenue, East London	21 days...	Segall & Pincus, Attorneys for Executrix Testamentary, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London	Cape.
6898/56	Badenhorst, Pieter Grobbelaar, boer, van Meerderwyk, Pk. Achteertang, K.P.	30 dae....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg, K.P....	Kaap.
404/56	Benjamin, Christian Lubyel, arbeider, van Cindistraat 191, Kimberley	30 dae....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Sanlamgebou, Posbus 384, Kimberley	Kaap.
7199/56	Roux, Cornelius Peter, mediese praktisyn, van Pretoriusstraat, De Doorns	30 dae....	C. Klopers, Bestuurder, Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
7182/56	Waddington, Esther Helen (born Smith), of Homestead Hotel, Fish Hoek, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Cape.
7145/56	Greenwood, Thomas Anderson, a widow, who died at sea, of Helmsley Hotel, Gardens, Cape Town	30 days...	Max Melamet & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 510 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
6403/56	de Klerk, Jacob, of Spruitdrift, Vredendal, C.P..	30 days...	D. P. C. Joubert, Agent for the Executor Testamentary, Room 14, Second Floor, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
391/57	Roberts, Jessie Mary, widow, of Woodstock, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town	Cape.
6540/56	Vogel, Elsie (or Elsie) Maria (born Hugo), of 51A Durban Street, Aliwal North, who died at Aliwal North, on the 17th October, 1956, and surviving spouse, Alwyn Louis Vogel	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executor Testamentary	Cape.
8/57	Felix, Christina (born Petersen), a widow, of 44 Holland Street, Goodwood, C.P.	30 days...	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executor Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
6848/56	Kaplan, Joe, retired general dealer, of Jewish Aged Home, Buitekant Street, Cape Town	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Dative, 37 Burg Street, Cape Town	Cape.
17/57	Kotze, Jan Jurgen Albertus, of Kings Flats, Kings Road, Brooklyn	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executrix Dative, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
49/57	Herman, Julius, retired, of 8 Argyle Street, Camps Bay	30 days...	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for Executors Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town	Cape.
322/57	Kretschmer, Eduart Carl (also known as Edward Carl Kretschmer), painter, of East London, who died on 19th December, 1956, and surviving spouse, Anna Catharina Kretschmer (born Hattingh)	30 days...	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
397/57	Scobie, Tomina Steel (born Bachop), of East London, who died on 6th January, 1957	30 days...	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
459/57	Dorfman, Ada (born Lipman), widow, housewife, of 1 Baredna Flats, Avenue Francais, Sea Point, Cape	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Executors Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

460/57	Kuun, Phillipus Willem Hendrik (also known as, Philip Willem Hendrik Kuun), retired, and surviving spouse, Rachael Jacoba Kuun (born Schoombie)	30 days...	(Mrs.) R. J. Kuun, 59 Sixth Avenue, Florida, Executrix Testamentary	Transvaal.
4408/56	Skidmore, Nancy Woolcock, housewife.....	30 days...	Kenneth Skidmore, 2 Naomi Street, Florida, Transvaal	Transvaal.
327/57	Pienaar, Johannes Adriaan, medical practitioner	21 days...	M. L. Pienaar & W. Warmback, P.O. Box 7598, Johannesburg	Transvaal.
7528/56	Watson, Beatrice Mary, widow, of Marandellas, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
7673/56	Trotter, William Whyte (White), retired.....	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
89/57	Broadbent, James, operator engineer, of Vanderbijlpark	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
984/56	Kerr, Irma, housewife, of 23A Jamieson Street, Bulawayo, Southern Rhodesia	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
571/57	Eldridge, John Richard, retired, and surviving spouse, Mary Hannah Eldridge (born Fell)	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
598/57	Parkerson, Florence Aimée, singing teacher, of 101 Anstey's Building, Joubert Street, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
496/57	Reed, Ivy Cornwall Wharton (also known as, Ivy Cornwall Reed, born Lowe), housewife, and surviving spouse, Peter John Reed	30 days...	Dennis Frederick Reed, c/o Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
7186/56	Lesomas, William (also known as, William Lipondo Lesomas), hawker, of 99 Seventeenth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg	30 days...	Reuben Per, Executor Testamentary, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Transvaal.
532/57	Ambler, Mark, electrical engineer, of 4 Alyth Road, Forest Town, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7352/56	van der Gryp, Benjamin, postal official, of Holgatfontein, P.O. Box 24, Nigel, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
7734/56	Somerville, James Baxter, ladies hairdresser, of 8 Cheltondale Road, Cheltondale, Johannesburg	30 days...	Goldman & Goodman, Solicitors for Executrix Testamentary, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
284/57	Masterson, Ivy Gertrude, housewife.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
7132/56	Johnson, Ronald Hayston, electrical engineer, of 75 Von Brandis Street, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
7675/56	Vass, Janet, widow, housewife, of 106 Hamilton Avenue, Brakpan	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
7196/56	Scharneck, Anthonee Benjamin, woodworking machinist	30 days...	Alec M. Edelson, Attorney for Executor Testamentary, Third Floor, Beacon House, cor. Fox and West Streets, Johannesburg	Transvaal.
356/57	Germishuysen, Johannes Michael, algemene voorman, en nagelate eggenote Engela Susanna Magdalena Germishuysen, van Kwaggaweg 23, Proklamasieheuwel, Pretoria	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
479/57	Klopper, Jacobus Martinus Lourens, pensionaris, en nagelate eggenote Wilhelmina Louisa Klopper (gebore Vos), van Vyfde Laan 34, Mayfair, Johannesburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7800/56	Roux, Casper Hendrik, banksman.....	30 days...	W. M. Salakoff, Attorney for Executrix, 201 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
171/57	Aronson, Leah, widow, housewife.....	30 days...	Jack Blumenthal, Attorney for Executors Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
589/57	Lipman, Abraham, retired, of 47 Boundary Road, Highlands North, Johannesburg	30 days...	H. Barton Myers, Solicitor to Executrix Testamentary, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
7747/56	Brooke, Ivy Jane (born Griffiths, formerly Forsyth), housewife, of 62 Bernash Court, Bree Street, Johannesburg	30 days...	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 8658, Johannesburg	Transvaal.
267/57	Dukes, Iris, clerical, of 39 Steyn Avenue, Edenrust, Tvl.	30 days...	H. A. Damant, Alliance Buildings, New Street North, Johannesburg	Transvaal.
572/57	Emmett, Cecil Frederick Cheere, bank official, of 55 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barcalys Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6340/56	Cuthbert, David Gillespie, fitter and turner, of 80 Muirfield Road, Greenside, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
562/57	Collie, Albert Charles James, pensioner, of 36 Forbes Street, Fellside, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Solicitors for Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
44/57	Harber, Pearl Rosina, of Cransley House, Cottesloe, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
70/57	Rabka, John, businessman, late of Roosevelt Park, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for the Executrix Testamentary	Transvaal.
7812/56	Schabort, Jacobus Wynand, boer, van Silverbank, Posbus 9, Greylingstad, getroud buite gemeenskap van goed met Martha Johanna Schabort (gebore Janse van Rensburg)	30 dae....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Cornelisstraat 11, Posbus 31, Villiers	Transvaal.
111/57	de Jager, Verne Zeta Adela (born Smith), widow, general dealer, of Mapleton Cash Stores, P.O. Mapleton, District of Heidelberg	30 days...	S. H. De Jager, Executor Dative, c/o Mapleton Cash Stores, P.O. Mapleton, Tvl.	Transvaal.
7200/56	Viljoen, David Roux, 'n medikus, van Nylstroom	30 dae....	D. J. Viljoen, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
456/57	Dell, Elizabeth Annie (born Smith), housewife, and surviving spouse, William George Dell, of 385 Main Pretoria Road, Wynburg, Johannesburg	30 days...	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for Executor Testamentary, 617-8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7479/56	Crozet, Louis, shopkeeper, of 26 Cornflower Road, Primrose, Germiston	30 days...	William Huftel, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 156, Germiston	Transvaal.
7719/56	Niemeyer, Deborah Cornelia Magdalena (born van Zyl), widow, general dealer and seed merchant, of 38 de Clercq Street, Ermelo	30 days...	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
6911/56	Engels, Theodore, dentist and farmer.....	21 days...	William Henry Tindall, c/o Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria	Transvaal.
345/57	de Vos, Sarel Johan retired, and surviving spouse, Anna Margaretha Elizabeth de Vos (born Schaefer), of 117 Third Avenue, Geduld, Springs	30 days...	A. M. E. De Vos, 117 Third Avenue, Geduld, Springs	Transvaal.
4985/55	Pribut, Max, shop assistant, of Tzaneen, Transvaal	30 days...	Abram Pribut, 101 Safric House, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
490/57	Norval, John (Jan), mynwerker, en nagelate eggenote Judith Johanna Susanna Norval (gebore Swanepoel), van Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Steenstraat 44, Rustenburg, Namens Eksekutrise	Transvaal.
602/56	Tregarthen, Mary Anette (formerly Anderson, formerly Grant formerly McGlashan, born Dunbar), widow	30 days...	P. G. De Vries, Executor Testamentary, Progress Building, 41 First Street, P.O. Box 5070, Boksburg North	Transvaal.
528/57	Committie, Alexander Rupert, carpenter and joiner, and surviving spouse, Mary Magdalena Committie (born Reekie), of 42 Escombe Street, Geduld Extension, Springs	30 days...	Colin Bissett & McNaughton, Solicitors, P.O. Box 592, Springs	Transvaal.
150/57	Coetzee, Gert Jacobus, boer, van Smalkloof, Distrik Volksrust	30 dae....	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
2016/56	Engelbrecht, Margaretha (ook genoem Margreitha) Carolina (gebore Eksteen), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Christoffel Engelbrecht, van Pk. Hekpoort, Distrik Krugersdorp	30 dae....	Gerhardus Christoffel Engelbrecht, Pk. Hekpoort, Distrik Krugersdorp	Transvaal.
3691/56	Sebobane, Petrus, bricklayer, of 130 Second Avenue, Alexandra Township, Johannesburg	30 days...	B. Stern, Attorney, 110 First Floor, Charter House, 13 Rissik Street, cor. Anderson Street, Johannesburg	Transvaal.
503/57	Saunders, Doris Francis (born Dickinson), housewife, of 118 Nigel Road, Selection Park, Springs	30 days...	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, cor. Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Transvaal.
1371/56	Badenhorst, Hester Susanna (gebore Roux), weduwe, huisvrou, van Paul Krugerstraat 44, Parys, O.V.S.	30 dae....	Bosman & Bosman, Prokureurs, Posbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
1797/56	Wulfsohn, Philip, managing director of departmental stores, of 175 Wolmarans Street, Rustenburg	30 days...	Michalow Bros. & Myers, Agents for Executors Testamentary, 601-6 Accountancy House, 134 Fox Street, P.O. Box 8510, Johannesburg	Transvaal.
4327/55	Ermann, Kurt, director of companies, of 56 Garden Road, Orchards, Johannesburg	30 days...	(Mrs.) L. Ermann, Executrix Testamentary, 56 Garden Road, Orchards, Johannesburg	Transvaal.
6628/56	Patlansky, Jennie.....	30 days...	Nupen & Goodman, Attorneys for Executors Testamentary, 802 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4529/56	van Staden, Johannes Jurgens, of 131 Parker Street, Pretoria	30 days...	A. J. Van Staden, c/o P.O. Box 2255, Pretoria...	Transvaal.
3319/56/12	Duffus, Hector Morton, grocer's assistant.....	—	Gross & Gross, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Brakpan	Transvaal.
4569/56	Erasmus, Salmon Johannes, van Krugersdorp...	30 dae....	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekuteur, Permanentegebou, hoek van Burger en Monumentstraat, Krugersdorp	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
6968/54/ 34	Vanqa, Percy, daily labourer, and surviving spouse, Beryl Vanqa, of 51 Twelfth Street, Benoni Banty Township	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
4138/56/ 14	Kostelac, Stephen, insurance agent.....	30 days...	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
6350/56	Young, Cecil Luther (known as, Cecil Leonard Young), fitter, and surviving spouse, Letty Selena Young (born Norton), widow, of Springs	30 days...	Ivan Davies, Theunissen & Naser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
522/57	Bingham, James William, a despatch clerk, of Vereeniging	30 days...	Thomas Shenton Wood, Attorney for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	Transvaal.
7778/56	Moir, Alfred John, retired tradesman.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Building Commissioner Street, P.O. Box 46, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
457/57	Jacobs, Daniel Roelof, huurmotorbestuurder, en nagelate eggenote Christina Fredrika Johanna Jacobs (gebore Jacobs), van Gardinerlaan 10, Brakpan	30 dae....	P. J. Du Flässis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan	Transvaal.
406/57	Kotze, Gerhardus Dirk, rustende, en nagelate eggenote Magrietha Maria Magdalena Aletta Kotze (gebore van der Berg), van Mimosalaan 26, Proklamasie Heuwel, Pretoria	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578 Pretoria	Transvaal.
3439/56	Bornman, Frederik Jacobus Petrus, mynwerker, en nagelate eggenote Catharina Johanna Bornman, van Bornitestraat 28, Carletonville	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
1816/56	Venter, Hester Maria (gebore de Kock).....	30 dae....	C. J. Van Zyl & Kie., Velrahuis 23-28 Bureau- laan, Pretoria	Transvaal.
505/57	Snyman, Elizabeth Johanna (gebore Meiring), huisvrou, van Klippoort, Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr Kerkstraat, Posbus 39, Standerton	Transvaal.
53/57	Brummer, Zarel Wilhelmus Jacobus, pensionaris	30 dae....	Magdalena Christina Brummer, Agt-en-twintigste Laan 671, Villieria, Pretoria, langsewende eggenote	Transvaal.
495/57	Redman, Cecil Wallace, draper, and surviving spouse, May Evelyn Redman, of 3 Coville Court, Amphthill Avenue, Benoni	30 days...	(Mrs.) M. E. Redman, Executrix Testamentary, 3 Coville Court, Amphthill Avenue, Benoni	Transvaal.
7/57	Budge, George William, retired.....	30 days...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 38, Germiston	Transvaal.
397/57	Vogt, Charles William Hugo, changeroom attendant, of 94 Moulton Avenue, Waverley, Pretoria	30 days...	H. Davidoff & Herman, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston	Transvaal.
559/57	Blignaut, Frederick Schubley, sales manager, late of 62 Fourth Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Maria Magdalena Blignaut (born Beckmann)	30 days...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni	Transvaal.
567/57	Deane, Annie Leggat (born Reaach), housewife, and surviving spouse, John Henry Hutcheon Deane, of 44 Fifth Street, Springs	30 days...	B. G. Bennett, Attorney for Executor Testamentary, Permanent Building, 38 Third Street, Springs	Transvaal.
357/57	Hayward, Thomas Philippus Joachimus, arbeider, en nagelate eggenote Johanna Maria Hayward (gebore Verster), weduwee, van Johnsonstraat 25, Rustenburg	30 dae....	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg	Transvaal.
401/57	Bennett, Susanna Philippina (gebore Rogers), 'n weduwee, van Strydpan, Distrik Delmas	30 dae....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas	Transvaal.
461/57	Swart, John Cornelius, retired, of Duivelskloof Hotel, Duivelskloof, Northern Transvaal, and surviving spouse, Alida Aletta Swart	30 days...	(Mrs.) Alida Aletta Swart, 74 Cornell Road, Clubview East, District of Pretoria	Transvaal.
275/57	Jacobs, Beatrice Ann (Anne).....	30 days...	M. Broomberg, P.O. Box 6800, Johannesburg	Transvaal.
417/57	Dietrichsen, Maria Cornelia Sophia (gebore Brits), weduwee, huisvrou, van Joubertstraat, Standerton	30 dae....	V. J. Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
6933/56	Volschenk, Hendrik Andries, plant operateur by S.A.S. en H., en nagelate eggenote Anna Susanna Elizabeth Volschenk (gebore Fouche), van Malanstraat 12, Boksburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
634/57	Visser, Adriaan Johannes, polisiebeampte, Yskor, en nagelate eggenote Anna Sophia Visser (gebore Snyman), van Navigationstraat 40, Wes Park, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
236/57	Kemp, Jacobus Hermanus, boer, en nagelate eggenote Anna Cicilia Kemp (gebore Viljoen), van Schoonheid, Pk. Amalia	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7757/56	Eksteen, Jacobus Johannes, rustende boer, van Doornhoek, Pk. Lemoendoorn	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
504/57	Snyman, Hester Adriana (gebore Visser), en nagelate eggenoot Jacobus Albertus Snyman, klerk, van Jan Cilliersstraat 40, Potchefstroom	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
354/57	van Dyk, Sarel Frederik, skryfwerker, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van Dyk, van Kingstonlaan 14, Selectionpark, Springs	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
491/57	van Niekerk, Abraham Johannes, winding engine driver, and surviving spouse, Janet Fyfe van Niekerk, of Majestic Hotel, Krugersdorp	30 days...	Janet Fyfe van Niekerk, c/o Couzyn & Van den Bergh, P.O. Box 144, Randfontein	Transvaal.
6981/56	Heiman, Isaac, butcher, of 15 Duggie Morkel Street, Unitas Park, Vereeniging	30 days...	Moss Freedman & Company, 113-4 Guardian Building, Leslie Street, P.O. Box 403, Vereeniging	Transvaal.
512/57	Teague, Pleasance Mary (born Thurtle), housewife	30 days...	H. E. Teague, "Boscobel", P.O. Muldersdrif, District of Krugersdorp, Executor Testamentary	Transvaal.
7607/56	Bedford, Barry Bouverie, staatsamptenaar, en nagelate eggenote Johanna Maria Louisa Bedford (gebore Labuschagne), van Negen- tiende Laan 569, Rietfontein, Pretoria	30 dae....	R. R. R. Bedford, Eksekuteur Datief, Malan- straat 125, Riviera, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
6325/56	Collier, Nesta Helen (born Jones), widow, invalid, of Edenvale	30 days...	J. C. De Wet, for Executrix, P.O. Box 448, Germiston	Transvaal.
6134/56	Batley, William, pensioner, of 15 Church Street, Florida	30 days...	Israel & Doring & Kossuth, Solicitors for Executrix Dative, Linden House, 1 Burger Street, Roodepoort	Transvaal.
376/57	Faddegon, Karel (Carel) Thomas, vrygesel, afgetrede boer, van Jakkalsfontein, Distrik Bronkhorstspuit	30 dae....	Hamersma & Van Zyl, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kerkstraat, Bronkhorstspuit	Transvaal.
468/57	Geldenhuys, Frans Eduard, 'n rustende boer, van Kleynhansstraat 8, Ermelo	30 dae....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
342/57	du Rand, Diederik Johannes, afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Willina Marthina du Rand, van Perseel No. 19, Sundra	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5529/56	Grobler, Abraham Jacobus Nicolaas, senior ploegbaas, munisipaliteit van Pretoria, en nagelate eggenote Alice Maria Grobler (gebore King), van Nikkelstraat 122, Proklamasie Heuwel, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6560/56	Oosthuizen, Stephanus Petrus, skoenmaker....	30 dae....	Margaretha Albertha Oosthuizen (gebore van der Merwe), weduwee	Transvaal.
592/57	van der Merwe, Schalk Willem, boer, en nagelate eggenote Stoffelina Jacoba van der Merwe, van Het Blok, Pk. Endicott	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
305/57	Wise, Mary, telephonist, of 326 Anchorsholme, Beaumont Street, Booyens, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
372/57	Blum, Hermann, who traded under the style of Blum's Dress Shop, of Johannesburg	30 days...	A. Roger, Adler & Sacks, Attorneys for Executrix Testamentary, 211 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
542/57	de Smidt, Abraham Leonard, company director	30 days...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executor Testamentary, 205 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
7451/56	Hendricksen, Frederick, retired, and surviving spouse, Mary Hendricksen, of 17 Dorset Court, 80 Von Wielligh Street, Johannesburg	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
35/57	Goldfoot, Sarah, housewife.....	30 days...	Lazarus Shoul, 303 Harrow Towers, Harrow Road, Yeoville, Johannesburg, Stanley Goldfoot, 187 Jan Smuts Avenue, Parktown North, Johannesburg	Transvaal.
448/57	van den Berg (van der Berg), Johanna Catherina Wilhelmina (born Schoeman), and surviving spouse, Jacobus Johannes Smith van den Berg (van der Berg), of 135 Inver Avenue, Crosby, Johannesburg	30 days...	B. H. Beriman, Attorney for Executor Testamentary, Century Insurance Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
2560/56	van der Walt, Douw Gerbrandt, superintendent, of 90 Fox Street, Johannesburg	30 days...	W. J. P. Carr, 64 Athlone Avenue, Sandringham, Johannesburg, Executor	Transvaal.
6045/56	Lerman, Jacob, barman.....	30 days...	I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg	Transvaal.
7508/56	Mackenzie-Smith, Jessie Blair Hunter (born Drysdale), widow of assistant architect, housewife, of Johannesburg	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for the Executors Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
785/56	Mynhardt, Helena Elizabeth (born Smook), widow, housewife, of Alexander Street, Brooklyn, Pretoria	30 days...	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street, Pretoria, Attorneys for Executrix	Transvaal.
—	Walton, Albert, retired, and surviving spouse, Maria Rachel Walton (born McKenna), retired, of Richard Street, Hatfield, Pretoria	30 days...	Aitchison & Versfeld, P.O. Box 702, Pretoria, Attorneys for Executor	Transvaal.
249/57	Venter, Dorathea Wilhelmina (voorheen Otto, gebore Botes), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Venter, van Elfde Laan 583, Gezina, Pretoria	30 dae....	Louis Petrus Jacobus Fourie, 16 Windemere Drive Farrermere, Benoni	Transvaal.
543/57	Snoeck, Cornelis (Cornelius) Willem, retired storekeeper, of Machdodorp, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
621/57	Aldridge, Ivor Gerald, clerk in the G.P.O., of 146 Ridge Street, Muckleneuk, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
516/57	Viljoen, Martha Maria (gebore Ebersohn), huisvrou, van Vechttallei, Distrik Christiana, en nagelate eggenoot Willem Christiaan Viljoen	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
320/57	Naude, David Eduard, boer, van Jordaan No. 872, Distrik Zoutpansberg, en nagelate eggenote Christina Johanna Sophia Jordaan (gebore Venter)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
207/57	Oosthuizen, Johannes Hendricus (also known as, Johannes Hendrik Oosthuizen), and surviving spouse, Gertruida Zegrya Oosthuizen	30 days...	F. Postma, Agent for Executrix Testamentary, Postma's Buildings, 264 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
7588/56	Snyders, Annie Carharina, and surviving spouse, Hendrik Johannes Snyders	30 days...	F. Postma, Agent for Executor Testamentary, Postma's Buildings, 264 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
127/57	Colley, Gertrude Mary, retired.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
7050/56	van der Berg, Barend Hendrik Jacobus, bouer, van Benlouishof 14, Selkirkstraat, Germiston, en nagelate eggenote Susanna Magdalena van der Berg	30 dae....	J. J. Beytell, Galwaystraat 7, Germiston.....	Transvaal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
7598/56	Amm, James Stuart, farmer, of Doornfontein Estate, District of Potgietersrust	30 days...	Stedman & Probart, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrust	Transvaal.
257/57	Beaton, Bethia (born Beveridge), retired, and surviving spouse, Henry Beaton, of 21 Magpie Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	F. B. Williamson, Manager of the Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
5442/56	Sewell, Frederick.....	30 days...	Johanna Mary Sewell, Executrix Dative, 4 Twickenham Avenue, Rossmore, Johannesburg	Transvaal.
6222/56	Erasmus, Daniel Jacobus Elardus, tydelike assurantie agent, van Luttigstraat 273, Pretoria	30 dae....	Tim Du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur, Volkskasgebou 120, Van der Waltstraat 229, Pretoria	Transvaal.
99/57	Budgen, John Howard, carpenter, of Flat 11, Lion Dore Mansions, 40 Kerk Street, Johannesburg, and surviving spouse, Hannah Bugden (born Papenfus)	30 days...	(Mrs.) H. Bugden, 78 Maltzan Street, Pretoria West, Pretoria	Transvaal.
375/57	Corneelse, Elizabeth Catharine (gebore Corneelse), huisvrou, van Churchstraat 6, Florida, Tvl., en nagelate eggenoot Carel Jacobus Corneelse	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1036, Johannesburg	Transvaal.
7752/56	Clulee, Charles Edwin, storeman, of 106 Cason Road, Boksburg North, and surviving spouse, Violet Selina Clulee	4 years....	(Mrs.) M. F. Carroll, 665 Park Street, Sunnyside, Pretoria	Transvaal.
7036/56	Steele, Anna Dorothea (born le Roux), housewife, of 160 Fransina Street, Eloffsdal, Pretoria	30 days...	Janover & Swartzberg, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1066, Pretoria	Transvaal.
301/57	Stevenson, James Edward, boer, en nagelate eggenote Maria Jacoba Stevenson (gebore Botha), van Alkmaar, Distrik Nelspruit	30 dae....	Ferreira & Boshoff, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 139, Nelspruit	Transvaal.
7071/56	Richmond, Frank George, retired railway official, of 50 Rhodes Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
7690/56	Bouwer, Magdalena Petronella, housewife, of Klaarstroom, P.O. Vaalkop, Tvl., and surviving spouse, Johannes Christoffel Bouwer	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
6462/56	Watson, Hilda Blanche, retired, of 46 Fairbridge Way Malindela, Bulawayo, and surviving spouse, Andrew Watson	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
7484/56	Danziger, Flora (born Bartenstein), widow....	30 days...	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg	Transvaal.
3640/56	von Berg, Horace Edward, railway pensioner, of 124 Muldersdrift Road, Roosevelt Park, Johannesburg	30 days...	Sidney P. Franklin, Attorney for Executrix, First Floor, Uniwest House, P.O. Box 4012, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

187/57	Gibb, Cordelia Theodora Ariel (born Fisher), housewife	30 days...	C. H. Hills, 15 Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for the Executor Testamentary	Natal.
86/57	Smith, Nancy, housewife, of Homelands, Ixopo	30 days...	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg	Natal.
977/56	Moroney, Michael Thomas, pensioner, of Oribi Camp, Pietermaritzburg	30 days...	F. Becker & Co., Executor's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg	Natal.
2862/56	Sutherland, Agnes Sarah (born Robertson), housewife, of 173 High Ridge Road, Ellis Park, Durban	30 days...	H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, Alris Building, Rissik Street, P.O. Box 4207, Johannesburg	Natal.
170/57	Oakley, Rosa Marion Ethel, housewife, of 16 New England Road, Scottsville, Pietermaritzburg	30 days...	Edmund Henry Oakley, 16 New England Road, Scottsville, Pietermaritzburg	Natal.
67/57	Bonser, George, retired engine driver, and surviving spouse, May Constance Bonser (born White)	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys to Executrix Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
1418/56	Kirk, C. R., military pensioner.....	30 days...	Arthur Hopewell & Company.....	Natal.
63/57	Vermaak, Petronella Susanna (gebore Howell), weduwee, van Durban	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Natal.
114/57	Sime, David Raymond, cabinetmaker.....	30 days...	Masson, Harrison & De Villiers, Agents for Executrix Testamentary, Fraser Lane, Pietermaritzburg	Natal.
208/57	Whittaker, Byrmand, dairyman, of Hillside, Stanger, Natal, and surviving spouse, Blanche Doreen May Whittaker (formerly Boddy, born Hellier)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary	Natal.
206/57	Scott, Henry, retired timber merchant, of Albert Street, Richmond, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.
189/57	Holst, Friedrich Wilhelm Heinrich (also known as Frederick William Holst), retired, and surviving spouse, Gertrude Emily Holst (born Slayter), of 17 Buckhurst Road, Rosburgh, Durban	30 days...	Dyer & Dyer, Shelton House, 322/4 West Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
133/57	Heilbron, Sophie (born Cohen), housewife, who died at Durban on 9th January, 1957, of Flat 5, Highwaycombe, Marine Parade, Durban	30 days...	H. S. Bloom & Hyman Levy, Attorneys for Executor Testamentary, Chancery Lane, Durban	Natal.
3082/56	Grant, Mary (born Parker), widow, of Flat 6, Les Maisonettes, Borlase Road, Durban	30 days...	Dyer & Dyer, Shelton House, 322/4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
218/57	Morgan, Patrick, retired railwayman.....	30 days...	D. A. J. McHardy, P.O. Box 78, Dundee, Natal	Natal.
125/57	Bronkhorst, Matthys Marthinus, farmer, of Weenen, Natal	30 days...	Robert M. Buchan, Bank Buildings, Weenen, Authorized Agent	Natal.
3038/56	George, Alfred, carpenter, of Newlands, Natal.	30 days...	C. G. Leisegang, 382 Smith Street, Durban, Agent for Executrix Dative	Natal.
6/57	Periasamy, No. 147803 (also known as Josiah), fitter, of Renishaw; Intestate Estate	30 days...	T. Nobin, Agent for Representative, P.O. Umzinto	Natal.
3105/56	Powers, Olive (born Starkey), widow, of 36 Monteith Place, Durban North	30 days...	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
2947/56	Perumal, retired, and surviving spouse, Mariamma	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
192/57	Jordaan Johannes Jacobus, railway pensioner, of 44 Browning Street, Dundee	30 days...	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee.....	Natal.
251/57	Weatherhogg, Emma Constance (born Holland), widow, of Innes Road Nursing Home, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
17/57	Hart, Gladys Nellie (born Hicklin), wife of William Edward Hart, wood machinist, of 70 Allenby Road, Red Hill, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
156/57	Edwards, Joseph Henry Wheatland, supervisor, of 2 Pienaar Hall, Kirkwood Gardens, Durban, and surviving spouse, Lilian Irene Edwards (born Fick)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
14/57	Dockray, Thomas Richardson, S.A.R. pensioner, of 49 West Street, Pietermaritzburg	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
155/57	de Wet, Martha Catharine (formerly Allerston), and surviving spouse, Jacobus Christoffel de Wet, a farmer of Morgenson, Vryheid District	30 days...	Cecil W. G. Cox, P.O. Box 5, Vryheid, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
81/57	Puttick, William Robert, retired, of Park Rynie, Natal	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrices Testamentary	Natal.
2670/56	Thomas, James Thomas, retired, of Edendale...	30 days...	Bale & Greene, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 126, Pietermaritzburg	Natal.
50/57	Hemphill, George William Nelson, chartered accountant, of 1 Loudoun, 157 South Ridge Road, Durban	30 days...	Dano Hemphill and Septima Hemphill, 1 Loudoun, 157 South Ridge Road, Durban	Natal.
1603/56	Bold, John George, petty officer, S.A. Navy, of 41 Beach Mansions, Marine Parade, Durban	14 days...	Joseph & Van Rensburg, 29 Main Street, De Aar, C.P.	Natal.
2763/56	Kennedy, Marion Emily Elizabeth, housewife, of 62 Gus Brown Road, Warner Beach, Natal	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Dative, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
3/57	Alamaloo, Indian immigrant woman, No. 152104, widow, housewife, of 857 South Coast Road, Clairwood, Durban	14 days...	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
39/57	Annamalai, Indian immigrant, No. 134820, labourer, and surviving spouse, Rajamma, colonial-born, No. 52998/59540, of 909 South Coast Road, Clairwood, Durban	14 days...	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2847/56	Rajgopal, colonial-born, No. 114043/149531/149532, bachelor, apprentice jeweller, of Tongaat	14 days...	C. J. Nel, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2/57	Newmarch, Margaret Emma, widow of Greytown	30 days...	Duncan & Clarke, Agents for Executors, Pine Street, P.O. Box 51, Greytown	Natal.
98/57	Bowles, Walter William James, retired farmer, of Flat 3, 57 Berea Park Road, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
21/57	Harrison, Wilfrid (Wilfred), retired director of company, of 3 St. Ives Court, Poval Road, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
152/57	Carrington, John George Edward, reader, of 43 Overport Drive, Durban	30 days...	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban	Natal.
166/57	Matthews, Ethel Mary, of 9 St. James Avenue, Westville, Natal	30 days...	Hitchins & Gordon, Attorneys to Executor, 3/5 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
58/57	Rose-Innes, Margaret (born Strafford), housewife	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

157/57	Shapiro, Asriel (also known as Azriel, Asrael and Israel), merchant, of 65 Plein Street, Heilbron	30 days...	B. Simon, <i>q.q.</i> Executors Testamentary, P.O. Box 58, Heilbron	Orange Free State.
1579/56	de Lange, Barend Jacobus, boer, en nagelate eggenote Johanna Christina Elizabeth de Lange (gebore Janse van Rensburg), van Presidentstraat 19, Heilbron	30 dae....	B. Simon, <i>q.q.</i> Eksekuteur Testamentêr, Posbus 58, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
147/47	Venter, Antonie Christoffel, rustende arbeider, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Venter (gebore Swanepoel), van Smithfield	30 dae....	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
2/57	Fouche, Francois Alwyn, rustende boer, en nagelate eggenote Aleeta Johanna Fouche (gebore v. d. Wath), van Smithfield	30 dae....	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorised Agent.	Welke Provinsie. What Province.
138/57	Duminy, Isabel Mary (gebore Rose-Innes), huis- vrou, van Elba, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Reitz, Barry & Berning, Barclays Bankgeboue, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
139/57	Henning, Cornelius Stephanus, ketelwasser, S.A.S., en nagelate eggenote Cornelia Catha- rina Johanna Henning (gebore Nell), in lewe van Joubertstraat 41, Bethlehem	30 dae....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekutrisse Testa- mentêr	Oranje-Vry- staat.
5/57	Lubbe, Joachim Johannes, rustende sakeman, van Trompsburg	30 dae....	Van de Wall, Lemberge & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
1512/56	Cawood, George Albert, farmer, of Execelsior, District of Viljoenskroon	30 days...	S. J. Rörich, q.q., P.O. Box 20, Viljoenskroon...	Orange Free State.
33/57	Evans, Ruth Ellen (born Nichols), housewife, of Hebron, District of Viljoenskroon	30 days...	S. J. Rörich, q.q., P.O. Box 20, Viljoenskroon...	Orange Free State.
143/57	Lamprecht, Hendrik Theodorus, veeboer, van Langesnek, Pk. Helvetia, oor Dewetsdorp, en nagelate eggenote Elizabeth Anna Johanna Lamprecht (gebore Labuschagne), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was.	30 dae....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel	Oranje-Vry- staat.
145/57	Janse van Rensburg, Wilhelmus Gerhardus, afgetrede Stadsklerk, van Orpenstraat, Pk. Smithfield, en nagelate eggenote Rensche Adriana van Rensburg (gebore Joubert); Gesamentlike Boedel	30 dae....	P. A. Potgieter & De Wet, Posbus 1, Smithfield, Agente vir die Boedel	Oranje-Vry- staat.
666/55	Grimsell, Hendrik Josephus (Josephus) gepensioneerde, van Campbellton, Rhen- sterspruit, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Naude & Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
133/57	Minnie, Hermanus Barend, rustende, en nagelate eggenote Margaretha Magdalena Minnie (gebore Botha), van Tweeling, Distrik Frank- fort	21 dae....	H. L. de Wit, Reitzstraat, Posbus 2, Petrus Steyn	Oranje-Vry- staat.
140/57	Boshoff, Martha Susanna Christina (gebore Terblanche), en nagelate eggenoot Louis Petrus Boshoff, van Fauresmith	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith....	Oranje-Vry- staat.
4/57	Ras, Hendrik Willem Johannes, minderjarige, van Veeakraal, Distrik Hoopstad	30 dae....	Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Van Zylstraat, Hoop- stad	Oranje-Vry- staat.
115/57	Roode, Catharina Sophia Maria (born Hough), housewife, of Kelderfontein, District Boshoff	30 days...	Kalil & Sorour, q.q. Executor Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Mait- land Street, P.O. Box 777, Bloemfontein	Orange Free State.
107/57	Pringle, Maria Dorothea (born Geldenhuys), housewife, and surviving spouse, Herman Frederick Pringle	30 days...	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle, Natal	Orange Free State.
153/57	Steyn, Anthonie Michal, boer, van Geluksdam, Distrik Viljoenskroon	30 dae....	Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Ekse- kutrisse Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
129/57	Smal, Johannes Jacob, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Susanna Smal (gebore Barnard), van Bergstraat, Philippolis	30 dae....	W. J. Schoeman, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 36, Philippolis	Oranje-Vry- staat.
1388/55	Donatus, Costa Marcan, mynwerker.....	30 dae....	Cooper & Strydom, Posbus 36, Odendaalsrus...	Oranje-Vry- staat.
28/57	van der Merwe, Petrus Johannes Jacobus, timmer- man, van Longweg 278, Bedelia, Welkom, O.V.S.	30 dae....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Oranje-Vry- staat.
79/57	de Beer, Catharina Francina (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou	30 dae....	C. R. van der Merwe, en W. L. van der Merwe, p/a G. J. B. West & Kie., Posbus 7, Vrededorp	Oranje-Vry- staat.
128/57	van den Berg, Johanna Georgina (gebore Loots), weduwee, huisvrou, van Boshoffstraat, Reddersburg	30 dae....	Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Ekseku- trise, Posbus 32, Reddersburg	Oranje-Vry- staat.
344/56	du Preez, Hermanus Carl, pensionaris, van Krausestraat, Koffiefontein, en oorblywende eggenote Maria Susanna du Preez (gebore van Schalkwyk)	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein....	Oranje-Vry- staat.
72/57	Lategan, Johanna Jacoba (gebore Greyling), weduwee, huisvrou, van Cambridgestraat 50, Bethlehem	30 dae....	Brand Wessels & Kie, Posbus 76, Bethlehem...	Oranje-Vry- staat.
130/57	le Roux, Marthinus Johannes, boer, en nagelate eggenote Magdalena Elenore le Roux (gebore Lemue), van Moreson, Distrik Bethulie	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vry- staat.
1544/56	Grobbeelaar, Catharina Gesina Wilhelmina (gebore Rautenbach), huisvrou, en langse- lewende eggenoot Hendrik Stephanus Grobbe- laar, van Eensaamheid, Bothaville	30 dae....	Eksekuteur Testamentêr, p/a P. v. Z. Aucamp en Kie., Posbus 11, Bothaville	Oranje-Vry- staat.
1345/56	Hendricks, Hermanus Johannes, afgetrede han- delaar, van Vrededorp, en nagelate eggenote Avis Berlene Hendricks (gebore Morain)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, O.V.S., Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
166/57	Havenga, Jacobus Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Susara Susanna Johanna Havenga (gebore Delpert), van Petrusburg, Distrik Fauresmith	30 dae....	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrisse Testamen- têr, Pretoriusstraat, Posbus 14, Petrusburg	Oranje-Vry- staat.
1348/56	Steyn, Jacob Erasmus.....	21 dae....	(Mev.) G. J. Steyn, p/a McIntyre & Watkeys, Posbus 540, Bloemfontein	Oranje-Vry- staat.
—	Rossouw, Marthinus Wessel, van Oogies, Distrik Witbank, en nagelate eggenote Catharina Petronella Marina Rossouw	30 dae....	Grunow, Grunow & Maree, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 123, Virginia	Oranje-Vry- staat.
100/57	Shepstone, James John, clerk, S.A.R. and H., of 8 Koller Street, Bloemfontein	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.
1392/56	Mills, Sophia (born Glinzler), housewife, and surviving spouse, Jack Mills, of 23 Crocodile Street, Allanridge	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalga- mated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 292, Bloemfontein	Orange Free State.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorised Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
170/57	de Wet, Jan Johannes, boer, en nagelate eggenote Gertruida Margaretha Isabella de Wet (gebore le Grange), van Groenvlei, Distrik Boshof	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, q.q. Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
149/57	Berger, Ivan (also known as Isaac), merchant, carrying on business as the Berger Trading Company, at 22A Harvey Road, Bloemfontein	30 days...	Davidson & Marais, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein	Orange Free State.
2125/56	Strugnell, Annie Elizabeth (born Walker), housewife	30 days...	J. W. J. van Niekerk, Executor Testamentary, P.O. Box 229, Kroonstad	Orange Free State.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Prov. Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Prov. Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. <i>No. of Estate.</i>	Naam en Beskrywing van Boedel. <i>Name and Description of Estate.</i>	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>	Op die Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
K.I. 3/57	Hanekom, Andries J., trading in co-partnership with Charl Petrus Hanekom, and carrying on the business of a garage, at Main Street, Keimoes, Cape Province, under the style of firm name of Hanekoms Garage	8/2/57, Griqualand West Local.	Armstrong-Leyland (Pty.), Ltd., of Kimberley.
K.I. 2/57	Hanekom, Charl Petrus, trading in co-partnership with Andries J. Hanekom, and carrying on the business of a garage, at Main Street, Keimoes, Cape Province, under the style of firm name of Hanekoms Garage	8/2/57, Griqualand West Local.	Armstrong-Leyland (Pty.), Ltd., of Kimberley.
K.I. 4/57	Kanekom, Charles Petrus, and Andries J. Hanekom, trading in co-partnership and carrying on the business of a garage, at Main Street, Keimoes, Cape Province, under the style of firm name of Hanekoms Garage	8/2/57, Griqualand West Local.	Armstrong-Leyland (Pty.), Ltd., of Kimberley.
10308	Smit, Jacobus Gideon (senior), a farmer, residing at the farm Boontjieskloof, Clanwilliam, Cape Province	6/2/57, Cape of Good Hope Provincial	Alfred Noach Ginsberg.
10309	Smith, Jacobus Gideon (junior), an immigration employee, residing and employed by the Union, Department of Immigration, at Mafeking, Cape Province	6/2/57, Cape of Good Hope Provincial	Alfred Noach Ginsberg.
10310	Titus, Paul, a general dealer, of Touws River, Cape Province	6/2/57, Cape of Good Hope Provincial	Johannes David Johnson.
10311	van Schalkwyk, Willem Gerhard, a cartage contractor, of Morning Glory, Haarlem Street, Brooklyn, Cape Province	6/2/57, Cape of Good Hope Provincial	James Joseph Lovett.
10312	Wolfaardt, Ronald Christoffel, a café proprietor, and hairdresser, of Main Street, Vredenburg	1/2/57, Cape of Good Hope Provincial	Daniel Phillipus Maritz.
10313	Parker, Badrodien Samsodien, a general dealer, of 45 Gynpie Street, Woodstock, Cape Province	6/2/57, Cape of Good Hope Provincial	Neville Binder and Joseph Hurwitz trading as N. Binder & Company.
X. 6504	Odendaal, Rudolph Philip, mede-direkteur met A. P. I. de Villiers, van Windsor Motors (Edms.), Beperk, woonagtig te Duursemastraat 18, Kroonstad, Oranje-Vrystaat	5/2/57, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Gerhardus le Roux.
X. 6505	de Villiers, Abraham Pieter Izak, mede-direkteur met R. P. Odendaal, van Windsor Motors (Edms.), Beperk, en woonagtig te Pellisierstraat 2, Kroonstad, Oranje-Vrystaat	5/2/57, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Gerhardus le Roux.
4621	Parekh, Jaswanthie Girdarlal, married according to Hindu rights only to Girdharlal Mohanlal Parekh, of 133 First Avenue, Durban	1/2/57, Durban and Coast Local.	Ganasduth Tilak Maharaj.
C. 25127	Boake, Denis Colin Bancroft, presently residing at Palapye, Bechuanaland, and carrying on business as a general dealer, under the style of Zandfontein Winkel, on the farm Bultfontein in the District of Pietersburg, Transvaal	7/2/57, Transvaal Provincial....	Smyth's Mills (Pty.), Ltd.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
C. 25126	Bester, Johannes Philippus Jacobus, trading as De Deur General Dealers and Butchery, at Plot No. 286, De Deur, in the District of Vereeniging Transvaal	7/2/57, Transvaal Provincial....	David Sorokin.
C. 25122	Raulo, William Edward, of Room 16, International Hotel, Lichtenburg	5/2/57, Witwatersrand Local....	Perfor Investments (Pty.), Ltd.
C. 25123	van Veenendaal, Jan Cornelius, a builder, of 18 Durham Road, Sydenham, Johannesburg	5/2/57, Witwatersrand Local....	B. Berold & Co., Ltd.
C. 25124	Greenberg, Abraham Reuben, of 6 Charlton Court, cor. of Charlton Terrace and Van Beech Street, Doornfontein, Johannesburg	5/2/57, Witwatersrand Local....	The South African Discount and Finance Company (Pty.), Ltd.
C. 25125	Tanner, D., formerly of 21 Gleneagles Road, Green-side, Johannesburg	5/2/57, Witwatersrand Local....	Sand & Company, Ltd.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
10314	Vassilopoulos, Alexander, married without community of property to Patricia Vassilopoulos (born Strip), a fresh produce dealer, of 91 Regent Road, Sea Point, Cape Province	6/2/57, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Cape Town.
X. 6503	Winterman, Bertie, trading as Winters Cash Bazaar, at 6 Nym Street, Bedelia, Welkom	31/1/57, Orange Free State Provincial	Wed., 27/2/57, 10 v.m., Welkom.
K.I. 13/56	Maritz, Gert Stephanus, formerly trading as the Astra Café, Market Square, Kimberley, and presently trading as the Astra Café, Barkly West	31/1/57, Griqualand West Local	Thur., 28/2/57, 10 a.m., Barkly West.
4620	Moonsamy, Panyan, a secretary of a trade union, of 19 Jeeram Mansions, 144/146 Victoria Street, Durban, Natal	17/1/57, Durban and Coast Local	Thur., 28/2/57, 9 a.m., Durban.
C. 25091	Fleri, Joseph, of 20 Astor Mansions, Jeppe Street, Johannesburg	5/2/57, Witwatersrand Local..	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25112	Erasmus, Abraham Jacobus, trading as Witpoortjie Varsvleis Mark, at cor. of General Pienaar and Gregor Streets, Witpoortjie, District of Roodepoort	5/2/57, Witwatersrand Local..	Wed., 27/2/57, 11 a.m., Roodepoort.
C. 25118	Reynolds, R. P., of 5 Guildford Court, Abel Road, Berea, Johannesburg	5/2/57, Witwatersrand Local..	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25116	Ralimulla, Hassim, a general dealer, trading under the style of Rahimtullas Warehouse, at 7 Kruis Street, at Brits, Transvaal	7/2/57, Transvaal Provincial..	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Brits.
C. 25113	Kruger, Johan Christiaan Lamprecht, a farmer, of Suwalaaskraal, Schagen, District of Nelspruit, Transvaal	7/2/56, Transvaal Provincial..	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Nelspruit.
C. 25115	Grobler, Stephanus Johannes, formerly a farmer, but presently employed on the Tavistock Colliery, on the farm Rietkuil No. 53, in the District of Bethal Transvaal	7/2/57, Transvaal Provincial..	Fri., 1/3/57, 2.30 p.m., Bethal.
C. 25128	Kevin, Richard Michael Henry, trading as Plumbing Services and Builders Suppliers and K.R.M. Industries, at 7 Schoeman Street, Pretoria, and at the Hat Box, at Prudential Arcade, Pretoria	7/2/57, Transvaal Provincial..	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Pretoria.
C. 25114	Cilliers (born Nicholson), Alice Frances, a widow, residing at certain portion of the freehold farm, Droogegronnd No. 484, District of Pretoria on the Pretoria/Germiston Road, immediately opposite Kloofsig Railway Station	7/2/57, Transvaal Provincial..	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Pretoria.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 25129	Lyon, Marthinus Olcker, 'n elektriese kontrakteur, van Planestraat 41, Drie Riviere, Distrik Vereeniging	7/2/57, Transvaal Provinsiale..	Vry., 1/3/57, 9.30 vm., Vereeniging.
C. 25100	Bryce, Lewis (also known as Louis Bryce), trading as Oxford Fish and Chips, at 69 Harrison Street, Johannesburg	5/2/57, Witwatersrand Local..	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 6502	Baise, Max, a European general dealer, carrying on business as such at 111 President Street, Odendaalsrust, aforesaid under the name or style of Goldfields Cycle Works	21/1/57, Orange Free State Provincial	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Odendaalsrust.
X. 6506	Kleynhans, Ernst Lodewyk Jacobus, voorheen van die plaas Eden, Hennenman, Distrik Ventersburg, Oranje-Vrystaat, en tans voorman op genoemde plaas	7/2/57, Orange Free State Provinsiale	Woen. 27/2/57, 10 vm., Hennenman.

KENNISGEWING VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-sestig, subartikel (3), artikel sewentig, en artikel nege-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel ses-en-vyftig, subartikel (3), artikel sewe-en-sewentig, en artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermeldde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in gesamenlike Boedels op die datum, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section fifty-six, sub-section (3), section seventy-seven, and section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates, as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

BYLAE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
X. 6469	Nel, Jacobus Gideon, a carpenter, of Royal Hotel, Church Street, Bloemfontein	Sequestrated	William Nicholls Parkinson, 301/3 Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein	Wed., 6/3/57, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
C. 25058	Levin, Alexander, trading as Hacks Fisheries, at 37A Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 274	Bloemfontein Veld Inry Spyseniers (Edms.), Beperk, van Soutpanpad, Bloemfontein	Gelikwideer	J. A. Malan, Posbus 425, Bloemfontein	Woen., 6/3/57, 10 vm., Bloemfontein	Onmiddellik.
10289	Amien, Hoosain Allie, a general dealer, of Sussex Road, Wynberg, Cape Province	—	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
4538	Hammond, Harold John, a building contractor, of 67 Hillier Road, Durban	—	S. M. Berman, 94-96 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 28/2/57, 9 a.m., Durban	Forthwith.
4561	Trusler, Arthur Eric.....	—	Horace Francis Johnson, Osborn Road, Eshowe	Fri., 8/3/47, 10 a.m., Eshowe	Forthwith.
10250	Fouche, Johannes Frederick, a general dealer, trading as Driehoek Handelshuis, at Wynands River, District of Oudtshoorn	Sequestrated	Arthur Kaplan, 95 Church Street, P.O. Box 152, Oudtshoorn	Wed., 27/2/56, 10 a.m., Oudtshoorn	Forthwith.
C. 1546	Botes Construction Company (Pty.), Limited	In Liquidation	A. J. Pienaar, c/o C. H. Maasdorp & Smit, 22a Church Street, P.O. Box 28, Graaff-Reinet	Tues., 5/3/57, 10 a.m., Graaff-Reinet	Forthwith.
10203	Neethling, Coenraad Johannes, 'n lewensassuransie agent, van Concordia, Afdeling Caledon, Kaap-provinsie	Gesekwestreer	Johan Hendrik Loedolff Smuts, p/a Posbus 34, Caledon, Kaap-provinsie	Vry., 1/3/57, 10 vm., Caledon, Kaap-provinsie	Onmiddellik.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Tydperk waarin Skuld betaal moet word. Time within which Debts Payable.
10221	Seeber, Bernhard Martin (also known as Bernard Michael Seeber), of Honeydale, Alice, Cape Province	Sequestrated	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Colosseum Building (P.O. Box 963), East London	Fri., 15/3/57, 10 a.m., Alice, Cape Province	Forthwith.
C. 24874	Baumann, Gert, a cabinet maker, of 85 Pretoria Road, Kempton Park and 2 Casuarina Avenue, Kempton Park	Sequestrated	Inid Schumann, P.O. Box 67, Kempton Park	Wed., 13/3/57, 10 a.m.	Forthwith.
C.A. 272	Coetzee & Sons (Proprietary), Limited, of Fallstaff Street, Welkom, Orange Free State (in Liquidation)	Liquidated	J. D. Symington, c/o Reitz, Barry & Berning, Barclays Bank Buildings, 94 Maitland Street, Bloemfontein	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Welkom	Forthwith.
C. 24966	Prinsloo, Johannes Albertus.....	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C. 25073	Perez, Joseph Alphonsus, of 16 Churchill Avenue, Primrose, Germiston	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Germiston	Forthwith.
C. 25063	Pierce, Richard Hambury Philip, of Plot No. 148, Witpoort, District of Brakpan	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Brakpan	Forthwith.
C. 257075	Fourie, Josephus Lambertus Christiaan, formerly a retail butcher, carrying on business as such, at Plot No. 92, Sunda	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C. 25042	Greyling, Jacoba Hendrika, a widow, of Greystone Mansions, First Avenue, Springs, and carrying on a business as Greyling's Stone Crushers, at No. 4 Shaft, Grootvlei Mines, Springs	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Springs	Forthwith.
C. 25053	Swanepoel, Jacobus Johannes Petrus Cornelius, trading as Post Office Hairdressers, at 24A Third Street, Springs	Sequestrated	Hermann Hammerschlag, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs, and Albert Ruskin, 101 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Johannesburg	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Springs	Forthwith.
10216	Weinberg, Louis Leon, a traveller, of Calcutta Street, Paarden Eiland, Cape Town	—	André de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 25001	Bam, Hendrik Johannes, trading as Elgin Engineering and Welding Works, at 4 Cranbourne Avenue, Benoni	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C.A. 6422	B. J. Minster (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.
C. 25061	Badenhorst, Adriaan Lodewikus....	Sequestrated	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels een-en-veertig en twee-en-veertig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections forty-one and forty-two of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Eedde. No. of Estate	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
1609	Maribelle Modes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims and examination of director.
C. 1600	A. A. Edward & Son (Pty.), Ltd.....	—	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.
10163	Economou, Othon, trading as the Burgersdorp Café, at Piet Retief Street, Burgersdorp, Cape Province	Sequestrated	Thur., 28/2/57, 2.15 p.m.....	Proof of claims.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgegaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C. 1576	Gaye Holding and Investment Co., Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 8/3/57, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.
C.A. 891/865E	Seabanks (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Thursday, 28/2/57, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
C.A. 584	A.B.C. Service Station (Pty.), Ltd. . . .	—	Thur., 28/2/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4568	Dass, Lahorilal Lutchman, an Indian male, of 6 Unit Avenue, Sea View, Durban	Sequestrated	Thur., 28/2/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claims.
4562	Ramlagan, Sukunun, of 263 Inanda Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal	Sequestrated	Thur., 28/2/57, 9 a.m., Durban..	Further proof of claim.
10208	Greeff, Gerhardus Johannes Jacobus, a butcher and farmer, of Môreson, Wellington, Cape Province	—	Mon., 25/2/57, 10 a.m., Wellington	Confirmation by private treaty of farm Môreson, Wellington, Cape Province
C. 24891	Smit, J. A., en J. D., garage-eienaars, wat voorheen handel gedryf het in vennootskap as 'Van's Garage, te Dullstroom	—	Vry., 1/3/57, 10 vm., Belfast....	Die bewys van verdere eise.
4336	Hyslop, D. E., trading as Snappy Tea Room, at Ixopo	—	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C.A. 265	African Furnishers and Auctioneers (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Oden-daalsrus	Proof of further claims.
10078	Koorowlay, Abdul Sattar, a general dealer, of 27B London Road, Salt River, Cape	—	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 24621	van der Walt, M. P., trading as Elsberg Hotel	Sequestrated	Fri., 1/3/57, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claim.
C.A. 6232	S. V. Molko (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5984	P. H. Koopman (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
T.F.A. 45/56	Taylor, Ernest Bell Longly, a farmer, of Fochville	Administered under section 16 of Farmers Assistance Act	Fri., 8/3/57, 10 a.m., Fochville..	Proof of further claims.
C. 24647	Gale, David, residing at Velma Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg	—	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 6361	Cap, Hat and Clothing Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 1282	Momberg & Dick (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 8/3/57, 2 p.m., Port Elizabeth	(1) See footnote.
X. 6331	van Niekerk, Louis Jacobus, formerly trading as Morekisi Trading Store, at Thaba Nchu, Orange Free State	—	Wed., 27/2/57, 11 a.m., Bloemfontein	(2) See footnote.
C. 24986	Garber, Morris, trading as Rembrandt Jewellers, at 109B Rietfontein Road, Primrose, Germiston	Sequestrated	Fri., 8/3/57, 9.30 a.m., Germiston	(3) See footnote.
C. 23703	Victor, Jacobus Adriaan.....	Sequestrated	Wed., 27/2/57, 9.30 a.m., Johannesburg	(4) See footnote.

(1) To instruct the liquidator on the disposal of the debts due to the company, and to authorise the liquidator to obtain counsels' opinion in respect of whether or not any preference has been given to the company's bankers, Volkskas, Beperk.

(2) Proof of debt and to confirm sale of certain remaining extent of portion marked "A" of Erf No. 19, situate in the town of Thaba Nchu, by private treaty for the sum of £600.

(3) Proof of claims and to consider the following offer of compromise, namely:—

A. M. Souter,
Trustee in the insolvent estate Morris Garber, trading as Rembrandt Jewellers, at Primrose.
20 Coronation Building,
Simmonds Street,
Johannesburg.

109 Rietfontein Road,
Primrose,
Germiston,
28th January, 1957.

Re INSOLVENT ESTATE MORRIS GARBER, TRADING AS REMBRANDT JEWELLERS, PRIMROSE.

I hereby submit an offer of compromise to my creditors as follows:—

- (1) I will pay all costs of sequestration and administration and preferent and secured claims in full.
- (2) I will pay concurrent creditors, 7s. 6d. in the £1 in full settlement of their claims.
- (3) I undertake to pay you the money required to cover the foregoing compromise in cash as soon as the compromise has been accepted.
- (4) It is a condition of this offer that all the assets in my estate shall be returned to me immediately the offer is accepted by the requisite majority at a meeting of creditors called for the purpose, and upon payment to you of the amount of the compromise.

Yours faithfully,
(Sgd.) M. GARBER.

(4) To adopt the following resolution:—

That the claim in the estate against Reliable Cartage Contractors (Pty.), Ltd. (in Liquidation), be and is hereby abandoned as it is valueless.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Piek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
C.A. 847	Karis Shoe Company (Pty.), Ltd.	—	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
4057	Mackan, Bhana, a tailor, of 5 Lakhani, Buildings, Grey Street, Durban	Sequestered	Thur., 28/2/57, 9 a.m., Dannhauser	For proof of claims and to give the trustee further instructions.
4434	Suliman, Ebrahim, trading at Dannhauser	Sequestered	Thur., 28/2/57, 10 a.m., Dannhauser	Further proof of claims.
C. 24789	Roberts, Theunis Ferdinand, trading as Navigation Stores, Blackhill, District of Witbank	Sequestered	Fri., 8/3/57, 10 a.m., Germiston.	Proof of further claims.
10153	Ruperti, Martin Melck, a farmer, of Klaver Valley, Darling, Cape Province	—	Fri., 1/3/57, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.
10063	Jacobs, Martin, a general dealer, trading as Die Rand Winkel, at Uptington, Cape	—	Fri., 8/3/57, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.
10041	Nel, E. A., a general dealer, trading under the style of Oranje Winkel, at Keimoes, Cape Province	—	Fri., 8/3/57, 10 a.m., Cape Town.	Proof of claims.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section ninety-four of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account Due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
10135	Botha, Benjamin Henry, married in community of property to Johanna Samela Botha (born Bomester), of 74 Ryan Street, Parow	P. J. D. de Villiers, 18/7/56..	18/1/57	Six months, Master, Cape Town.
C. 24922	Chadwick, S. B., a fencing contractor and paint merchant, of 486 Church Street East, Pretoria	W. H. Kruger, 30/8/56.....	28/2/56	Six months, Master, Pretoria.
4468	Naiker, Arumugam, who carries on business as passenger transportation, at 43 Bristow Road, Mayville, Durban	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban, 20/7/56	20/12/56	Nine months, Master, Pietermaritzburg.
4190	Hajee, Maleck, a storekeeper, who carries on business, at 572 Squatters Market, Warwick Avenue, Durban, Natal	C. A. Milne, 26/1/55.....	26/1/57	Six months, Master, Pietermaritzburg.
C. 23919	Bestbier, Hendrik Marius, of Pretoria..	G. F. Botha.....	27/6/56	Three months, Master, Pretoria.
C. 1484	S. J. J. Burger & Kie (Edms.), Bpk. (in Voluntary Liquidation)	M. F. le Roux, and C. Smith, 22/6/55	8/2/57	Six months, Master, Cape Town.
C. 1492	Steelform Industries (Pty.), Ltd., 43 Bromwell Street, Woodstock	B. M. Hurwitz, 20/12/55.....	20/6/55	Three months, Master, Cape Town.
9987	Ekermans, A. H. C.....	B. M. Hurwitz, 8/11/55.....	9/7/56	Three months, Master, Cape Town.
C.A. 5981	Versatile Pump and Foundry Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, and Ely Benjamin, 11/10/55	2/1/57	Four months, Master, Pretoria.
C. 1282	Momberg & Dick (Proprietary), Limited (in Liquidation)	11/9/53	31/12/56	Three months, Master, Cape Town.
C. 24823	Lopez, Theresa Franscina, trading as Alexandra Muslim Butchery, Johannesburg	27/7/56.....	27/1/57	Twelve months, Master, Pretoria.
C. 23674	Clarke, Archie Bertram.....	Albert Ruskin, 15/1/54.....	20/12/56	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 6007	Eastern Winery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin, 29/9/55.....	3/2/57	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 5822	Kloofsig Bottle Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Albert Ruskin 13/1/55.....	10/2/57	Three months, Master, Pretoria.
C.A. 5821	Valhalla Bottle Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, 14/1/55.....	9/2/57	Three months, Master, Pretoria.
C. 24800	Berrange, Jan Frederik.....	Max Waisbrod, 24/7/56.....	24/1/57	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 6226	C. and F. Shopfitters (Pty.), Ltd.....	C. F. Simmons, 30/5/56.....	30/11/56	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 6233	Woods, Motor Company (Pty.), Ltd....	C. F. Simmons, 21/6/56.....	21/12/56	Six months, Master, Pretoria.
C. 24436	Vermeulen, Gerhardus Petrus, fish and chip shop manager	A. C. P. Seebregts, 13/10/55..	13/10/56	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOEDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae, of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
C. 24682	Lyons, David Manuel.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—
C.A. 6282	Buildings Interests, Limited (members' Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57..	—
C.A. 5133	Gubco Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Eighth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—
C.A. 6221	Transvaal Manufacturers and Dealers Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, 15/2/57.....	21 days.
C.A. 6208	Cinema Publications (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—
4360/3492b	Torgius, T. C. D., trading as Village Cash Store, at Oribi	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 15/2/57.....	—
C. 23470	Mayet, Essop Adam, trading as Kendal Supply Store	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 15/2/57.....	—
C.A. 6086	B. en M. Meubels en Skrynwerkers (Edms.), Bpk. (in Liquidation), of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/2/57.....	—
C.A. 899	Buchan & Brown (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 15/2/57	—
C. 23758	Buirski, Solomon.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—
C. 24440	Rahim, Nasrulla Abdul, and Ahmed Said Khan, trading in co-partnership as Veeplaas Trading Co., at Veeplaas No. 134, Groot Marico	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust, 15/2/57.....	—
C.A. 5420	Kromdraai Supply Stores (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Standerton, 15/2/57....	—
C.A. 6059	N. D. van Achterbergh & Hicks (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston 15/2/57.....	—
C. 24781	Karolia, Hawa, trading as H.K. Warehouse	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 15/2/57.....	—
C. 23952	Savides, Andrew Kyriakos, a café proprietor, trading as Model Grocery and Tea Room, at 81 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—
C.A. 179	van Eck & Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 15/2/57.....	—
C. 23869	S. L. Sidzumo.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Rustenburg, 15/2/57...	—
C. 21678	Crosthwaite, Jack.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57...	—
4089/1126f	Mungel, H., of 16 Rickben Crescent, Mayville, Durban, Natal	First Liquidation.....	Pietermaritzburg, Durban, 15/2/57	—
10022	Berman, Issidore, formerly trading as I. B. Stores, at 176 Durban Street, Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 15/2/57.....	—
X. 6310	MacDonald, D. A. S., a general dealer, trading as Springbok Café, at Vredefort	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vredefort, 15/2/57.	—
C. 23353	van Wyk, J. C.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—
9999/923b	Hampson, Frank Tyler, formerly trading as E. Briggs & Co., at Market Square, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 15/2/57	—
X. 6355	Heath, Percy Robert.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Reddersburg, 15/2/57	—
4552	Kangaloo, Ranjith.....	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban, 15/2/57	—
4555/702E	Pillay, Muthusamy Rajoo.....	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban, 15/2/57	—
9986/1127b	Latsky, M. G. L., a general dealer, trading as M. Latsky, at cor. of Market and Lutz Streets, Upington, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Upington, 18/2/57..	—
C. 23253	Dinath, Mohamed Rishad, trading as O.K. Cycle Works	Fourth Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 15/2/57..	—
C.A. 6440	Georgian Estates (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 18/2/57.....	—
C. 22574	Janks, Willie, trading as Birchleigh Coal Agency	Supplementary.....	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê. Period if more than 14 days for which Account will lie open.
648/451D	South African Domestic Engineering Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Final Liquidation and Distribution	Durban, Pietermaritzburg, 15/2/57	—
X. 6358	Maartens, Pieter Johannes.....	Eerste en Laaste Likwidasië en Uitdelings	Bloemfontein, Wepener, 15/2/57.	—
C. 1325	General Drug Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 18/2/57.....	—
T.F.A. 304	Nagel, Christoffel Rudolf Johannes Cornelius, 'n boer, van Rooikoppies No. 32, Brits; beredder kragtens artikel 16 van die Boerebystandswet No. 48 van 1935	Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie	Pretoria, Brits, 15/2/57.....	—
C. 21839	Mashabane, Pios, of Stand No. 595, Municipal Location, Witbank	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank 15/2/57.....	—
C. 24388	Michelson, Edward, of 16 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 15/2/57.....	—
C.A. 6101	South African Cutlery Manufacturers (1948) (Proprietary), Limited	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57.	—
C. 24697	Vanderlis, Jason, a director of companies, of 15 Nursery Road, Gardens, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57..	—
C.A. 5646	Springbok Flats Trading Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Warmbaths, 15/2/57....	—
C. 24004	Kopotis, N., trading as Church Street Tea Room	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57..	—
C. 23522	Georgiou, K., trading as Kismet Roadhouse, at Boksburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 15/2/57.....	—
C. 23563	Funston, R. W.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/57..	—
C.A. 243	Unedem Hardware Co. (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus, 15/2/57	—
C. 5082	Motor en Meubels Beleggings Maatskappy, Beperk (in Liquidation)	First.....	Pretoria, Brakpan, 22/2/57.	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM-No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
2071/54	Schlodder, estate late Julius August, a general dealer, of Gonubie Park, District of East London, Cape Province	30/1/57	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.), 40 Colosseum Building P.O. Box 963), East London.
4084/F. 936	Parshotam, Kevshav, a general dealer, of Victoria Street, Durban	30/1/57	Contribution being collected	G. T. Stewart, 512 Eagle Star House, West Street, Durban.
9948/1009A	Idesis, J. F., trading as Millards Fish Saloon, at 151-153 Caledon Street, Cape Town	8/2/57	Dividend being paid to preferent creditors and part payment to Notarial General Bond Holder	A. de V. Joubert, Trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
K.L. 15/54	Mohamed, Goolam Alie, en Gannie Mohamed, handelende as H. K. Mohamed en Seuns, Kuruman	4/2/57	Divident word betaal	P. G. Poggenpoel, Posbus 107, Kuruman.
9972	Victor (born Rosenberg, formerly Wittels), Ellie, married out of community of property to Maurice Francis Victor	4/2/57	Dividend being paid	John Ronald Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C. 23854	Young, F., of 68 Victoria Road, Sophiatown, Johannesburg	1/2/57	Contribution being collected	A. Greenberg, 2/6 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg.
C.A. 6321	Spring Palladium, Limited (in Voluntary Liquidation)	5/2/57	Dividend being paid	P. Friedland, and H. C. Duthie, P.O. Box 2635, Johannesburg.
4130/448D	Munglee, Juluy, a hawker and general dealer, of Duffs Road, Natal	28/1/57	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/409 Realty House, Smith Street, Durban.
C.A. 5555	Krugerdsorp Manganese Mines (Pty.), Limited (in Liquidation)	30/1/57	Dividend being paid to secured and preferent creditors	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 23135	Michalakis, E.	29/1/57	Contribution and Distribution	Isidor Hill, 525 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
C. 24241	Scott, C. J., trading as Mynpacht Hotel....	1/2/57	Dividend to secured and concurrent creditors	C. W. Tasmer, Trustee, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 1484/786A 9992	S. J. J. Burger & Kie (Edms.), Bpk. (in Voluntary Liquidation)	6/2/57	Interim dividend being paid	C. Smith, and M. F. le Roux, P.O. Box 69, Cradock.
	Khan, Sabeer, a general dealer, trading as Sunshine Bazaar, at Fountain Road, Matroosfontein, Cape Province	25/1/57	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town
C. 23778	Farman, Henry Chrispin, of Johannesburg..	5/2/57	Dividend being paid	F. H. Binge, 914 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
C. 24394	Mallinson, Jan Frans Petrus Jacobus, Dirk Johannes Mallinson, and Petrus Jacobus Mallinson, trading in co-partnership as Mallinson and Asset, Land and Estate Agents, at 22a Wanderers Street, Johannesburg	7/2/57	Dividend being paid	Morris Harry Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg, and Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24558	Clark, Catto George, of 69 Ripley Road, Rossmore, Johannesburg	28/1/57	Dividend being paid	Morris Harry Kaplan, P.O. Box 1238, Johannesburg.
C. 24638	de Beer, Daniel Tertius.	31/1/57	Dividend being paid and contribution	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
C. 24701	Nortje, Jan Adriaan du Plessis.	1/2/57	Dividend being paid	S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria.
7503/1502A	Openshaw, Lawrence George.	12/1/57	Dividend being paid	G. M. McGillewie, 6 Hafod Flats, East London.
T.F.A. 316	Maré, Jacob Casper, a farmer, of Klipplaatdrift, P.O. Holmdene, District of Standerton; administered under the Provisions of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935	29/1/37	Dividend being paid	E. van R. Schlemmer, P.O. Box 26, Standerton.
C.A. 5746	Teu Building Elements (Pty.), Limited (in Liquidation)	30/1/57	Dividend to secured and concurrent creditors	C. W. Tasmer, Liquidator, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5813	New Corner Service Station (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	5/2/57	Preferential dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C. 24538	Pretorius, Jacob, a builder, 930 Thirteenth Avenue, Wonderboom South, Pretoria	1/2/57	Dividend being paid	H. A. von Geusau, Southern Life Buildings, Pretoria.
C. 23604	Malick, Toyer, trading at 359 Struben Street, Pretoria, under the style of Malick's Restaurant	31/1/57	Dividend being paid	H. A. von Geusau, Southern Life Buildings, Pretoria.
C. 24603	Maserow, Henry, trading in co-partnership with Jack Maserow as Cavaliers Men's Outfitters, at Prince's House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	5/2/57	Dividend on secured claims only	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 24219	Hamman (senior), Arthur Herbert, of cor. of of Main Reef Road and Church Street, Crown Mines, Johannesburg	6/2/57	Dividend on preferent and secured claims and contribution, levied on concurrent claims	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 5870	Coronation Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/2/57	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 6088	Dorar Metals (Proprietary), Limited (in Liquidation)	7/2/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24508	Ackermann, Benjamin, of 101 Hatherley Hall, Killarney, Johannesburg	26/1/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg, and C. W. Tasmer, of Messrs. Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Cape House, Fox and MacLaren Streets, Johannesburg.
C. 23713	Rosenblatt, Edmund Moritz, a general dealer, carrying on business, at the Second Floor, Lenrich Buildings, 147 Commissioner Street, Johannesburg	5/2/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg, and M. J. Chipkin, P.O. Box 8733, Johannesburg.
C.A. 5996	S. S. Lynn (S.A.) Proprietary, Limited (in Liquidation)	7/2/57	Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C.A. 4578	Erasmus Brothers Builders (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/2/57	Award to preferent creditor only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 23861	Myers (born Dawidowitz), Ella, a public trader, trading as Juliana, at 255 Andries Street, Pretoria	31/1/57	Dividend of 8s. in the £1 awarded to concurrent creditors	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C.A. 4977	Overseas Mercantile Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	31/1/57	Dividend being paid	J. M. Power, c/o Syfrets Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
 ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
 pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

BYLAE.—SCHEDULE.

VORM NO. 8.—FORM NO. 8.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. Date when Estate Sequestered.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C. 15898	Adelson, Isaiah, formerly trading as Denstone Cafe, at Von Wielligh Street, Johannesburg, now a freelance commercial traveller, of 12 Olivia Road, Berea, Johannesburg	5/9/50	Tues., 2/4/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (b) of Act No. 24 of 1936.
9402	Boshoff, Pieter Hendrik, 'n klerk, by Albos, Foxstraat, Johannesburg	17/4/52	Woen., 3/4/57, 10.30 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2), Wet No. 24 van 1936. Finale Likwidasie en Distribusie Rekening, bekragtig op 18/11/53.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926.
 Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court, as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en afdeling van Hof waardeer die Order verleen is. Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Op Aansoek van. Upon the Application of.
		Datum van Order. Date of Order.	Afdeling van Hof. Division of Court.	
C. 1654	Rene Page Fashions (Proprietary), Limited, registered office at Caris House, 1 Carisbrook Street, Cape Town	6/2/57	Cape of Good Hope Provincial..	Charles Stein.
C. 1655	Rudi Fashions (Proprietary), Limited, registered office at 214 Buitengracht Street, Cape Town	6/2/57	Cape of Good Hope Provincial..	Rudi Hubner.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
 Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. Name and Description of Company.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeer Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour and Place of Meeting.
C. 1649	Luminex (Proprietary), Limited, registered offices, at 12 Plein Street, Stellenbosch, Cape Province	6/2/57, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 27/2/57, 10 a.m., Stellenbosch.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Skedule vermeld aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangeleekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

Polis-nommer. Policy No.	Datum van polis. Date of Policy.	Versekerde bedrag. Sum Insured.	Lewe verseker. Life Assured.	Eienaar. Owner.	Naam en adres van versekeraar. Name and Address of Insurer.
5808590	3/11/54	£750	Horace Leonard Wright.....	Horace Leonard Wright.....	Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
5241446	15/7/49	£500	Horace Leonard Wright.....	Horace Leonard Wright.....	Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
5310160	27/11/50	£500	Nellie Gertrude Wright.....	Nellie Gertrude Wright.....	Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
56608	1/9/53	£1,000	Edgar Teboho George Ntsasa.	Edgar Teboho George Ntsasa.	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
47505	1/8/51	£1,274	George Warren Mann (deceased)	George Warren Mann.....	African Homes Trust & Insurance Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town.
305442	4/9/48	£500	Beatrice Vuyelwa Swaartbooi..	B. V. Swaartbooi.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
38283	1/11/52	£250	Willem Stephanus Meyer.....	Willem Stephanus Meyer.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, Adderley Street, Cape Town.
32967	1/10/50	£250	Gerrit Visser.....	Gerrit Visser.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, Adderley Street, Cape Town.
49252	28/5/49	£1,676	Henry Cavanagh.....	Henry Cavanagh.....	African Guarantee & Indemnity Company, Limited, P.O. Box 4562, Johannesburg.
189800	28/4/42	£1,000	Graham Shapiro.....	Graham Shapiro.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
516678	3/9/54	£1,000	Ivan van Onselen.....	Ivan van Onselen.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
609561	1/4/41	£500	Harold Danker.....	Harold Danker.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.
662610	1/4/51	£1,000	Johan Wilhelm Odendaal.....	Johan Wilhelm Odendaal.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.
421507	20/6/35	£1,000	Willem Hendrik Lombard.....	Willem Hendrik Lombard.....	W. H. Lombard, Driehoek, Pk. Memel, Oranje-Vrystaat.
682826	19/5/49	£500	Abel Daniel Erasmus.....	Abel Daniel Erasmus.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1052789	22/10/54	£1,000	David Daniel de Villiers, en Hendrika Petronella Jacoba de Villiers	David Daniel de Villiers, en Hendrika Petronella Jacoba de Villiers	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
766534	2/11/50	£800	Willem Daniel Wagener.....	Willem Daniel Wagener.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
912667	29/1/53	£200	Eduard Hendrik Karel Bronkhorst, en Aletta Catherina Bronkhorst (gebore Pistorius)	Eduard Hendrik Karel Bronkhorst, en Aletta Catherina Bronkhorst (gebore Pistorius)	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 65, Kaapstad.
686164	9/6/49	£1,000	Hendrik Bernhardus Swart, en Magdalena Gerbrecht Swart (gebore Botha)	Hendrik Bernhardus Swart, en Magdalena Gerbrecht Swart (gebore Botha)	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
471804	29/7/43	£200	Marietta Fortunate Fichardt (born Aquadro)	Marietta Fortunate Fichardt (born Aquadro)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
661485	9/12/48	£1,426	Michael Fred Schoombie.....	Fred Fuge Schoombie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
278274	1/2/34	£1,000	Maurice Cohen.....	June Irene Cohen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
278275	1/2/34	£1,000	Maurice Cohen.....	June Irene Cohen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
797999	17/5/51	£800	Robert Welsted Gibbon.....	Robert Welsted Gibbon.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
970141	29/10/53	£1,000	Gerald William van Vledder, and Johannah Marie van Vledder	Gerald William van Vledder, and Johannah Marie van Vledder	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
877299	10/7/52	£500	Arthur Louis Thackwray.....	Arthur Louis Thackwray.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
674720	24/3/49	£1,000	Cecil Arthur Geffen.....	Phyllis Freda Geffen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
993779	1/3/54	£1,000	Peter Rodney Bosman.....	Peter Rodney Bosman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. <i>Policy No.</i>	Datum van polis. <i>Date of Policy.</i>	Versekerde bedrag. <i>Sum Insured.</i>	Lewe verseker. <i>Life Assured.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Naam en adres van versekeraar. <i>Name and Address of Insurer.</i>
1054876	1/11/54	£1,454	Dawn Terene Naude.....	Hendrik Jeremiah Naude.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1047428	30/9/54	£500	George Ronald Masters.....	George Ronald Masters.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
446539	30/4/42	£250	Lodewyk Spies.....	Lodewyk Spies gesedeer aan Barclays Bank D.C.O.	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
373183	11/8/38	£250	Cornelis Louwrens Serfontein.	Cornelis Louwrens Serfontein..	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
373982	25/8/38	£250	Magdalena Serfontein.....	Magdalena Serfontein.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
918859	2/3/53	£3,000	Adolph William Jonker.....	Adolph William Jonker.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
403288	28/12/39	£500	Jakobus Johannes Brand.....	Jakobus Johannes Brand.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
267674	1/8/43	£500	Christiaan de Wet Vivier.....	Christiaan de Wet Vivier.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
257559	1/2/42	£500	Ivan du Plessis.....	Ivan du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
256506	1/1/43	£300	Hendricus Johannes van der Meyden op Hendricus Rudolf van der Meyden	Hendricus Johannes van der Meyden	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
601137	1/5/55	£1,000	Roelof Gabriel Prinsloo.....	Roelof Gabriel Prinsloo.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
514804	1/3/53	£500	Nico Barando Fick.....	Nico Barando Fick.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
308811	1/9/45	£2,472	Konrad Eduard Illgner on Werner Albert Konrad Illgner	Konrad Eduard Illgner.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
71127	1/9/35	£500	Christiaan Joseph Lewis.....	Christiaan Joseph Lewis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
454476	1/6/51	£1,000	Gert Francois Lourenz Ferns..	Gert Francois Lourenz Ferns..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
493602	1/7/52	£1,000	Gert Francois Lourenz Ferns..	Gert Francois Lourenz Ferns..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
237254	1/10/41	£300	Leonard Johannes Cremer....	Leonard Johannes Cremer....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
510778	1/9/54	£600	Hercules Johannes Wentzel....	Hercules Johannes Wentzel....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
522788	1/4/53	£1,000	Izak Frederik Redelinghuys (jnr.)	Izak Frederik Redelinghuys (jnr.)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
532218	1/9/53	£250	Bernard John Hoffeldt.....	Bernard John Hoffeldt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
143936	1/1/32	£250/£250	Miss C. M. U. Robertson....	Miss C. M. U. Robertson....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
5893884	5/1/56	£1,000	Gert Groesbeek Maré.....	Gert Groesbeek Maré.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. <i>Name.</i>	Beroep. <i>Occupation.</i>	Woonadres. <i>Residential Address.</i>
Heitmann, Ludwig Paul.....	Mediese Laboratoriumtegnoloog/ <i>Medical Laboratory Technologist</i>	3 Georgestraat/ <i>Street</i> , Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Leeferink, Marinus Hermanus..	Klerk/ <i>Clerk</i>	54 Mumfordstraat/ <i>Street</i> , Vanderbijlpark, Transvaal.
Seeger, Hildegard.....	Eggenote/ <i>Wife</i>	Opasondana, Pr. Tossap Amotara, Suid-Wes Afrika/ <i>South West Africa</i> .
von Einsiedel, Hans Heinrich	Verkoper/ <i>Salesman</i>	Erf No. 267, hoek van/ <i>cor. of</i> Post en/ <i>and</i> Stubelstrate/ <i>Streets</i> , Windhoek, Suidwes-Afrika/ <i>South West Africa</i> .
Haubold Hellmuth	Katolieke Priester/ <i>Catholic Priest</i>	Katolieke Missie/ <i>Catholic Mission</i> , Wepener, Oranje-Vrystaat/ <i>Orange Free State</i> .
Luptak, Latos Ferenc.....		40 Jonesstraat/ <i>Street</i> , Parow, Kaap/ <i>Cape</i> .
Holm, Thorvald Lyder.....	Hoede Fabrikant/ <i>Hat Manufacturer</i>	76 Xavierstraat/ <i>Street</i> , Robertsham, Johannesburg, Transvaal.
Glorioso, Sebastiano.....	Vervoer Kontrakteur/ <i>Cartage Contractor</i> ...	165 Nelsonweg/ <i>Road</i> , Booyens, Johannesburg, Transvaal.
Domijan, Ivan.....	Slagter/ <i>Butcher</i>	35 Tygerbergstraat/ <i>Street</i> , Elsie'srivier/ <i>River</i> , Kaap die Goeie Hoop/ <i>Cape of Good Hope</i> .
Keirsgietor, Willem Leonardus..	Passer en Draaier/ <i>Fitter and Turner</i>	Katolieke Kerk/ <i>Catholic Church</i> , Kloosterstraat/ <i>Cowvent Street</i> , Jagersfontein, Oranje-Vrystaat/ <i>Orange Free State</i> .
Soete, Robert Louis Herman...	Priester/ <i>Priest</i>	23 Wilhelminastraat/ <i>Street</i> , Troyeville, Johannesburg, Transvaal.
van der Ben, Christina Johanna	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	23 Wilhelminastraat/ <i>Street</i> , Troyeville, Johannesburg, Transvaal.
Maria	Skrynwerker/ <i>Carpenter</i>	70 Almaweg/ <i>Road</i> , Rosebank, Kaap/ <i>Cape</i> .
van der Ben, Abraham.....		70 Almaweg/ <i>Road</i> , Rosebank, Kaap/ <i>Cape</i> .
Gara, Cxeslaw, Antoni Jerzy...	Siviele Ingenieur/ <i>Civil Engineer</i>	de Harpe, 12 Van der Hoffweg/ <i>Road</i> , Potchefstroom, Transvaal.
Gara, Maria Zsanna.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	6A Elfdestraat/ <i>Eleventh Street</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Wegelin, Arthur Willem.....	Musikus/ <i>Musician</i>	13 Sunnyridgehof/ <i>Court</i> , Sunnyride, Germiston, Transvaal.
Paulson, Rolf Teodor.....	Verkoper/ <i>Salesman</i>	Gov. House, Erf No. 187, hoek van/ <i>cor. of</i> Nachtegalstraat/ <i>Street</i> en/ <i>and</i> Twintigstelaan/ <i>Twentieth Avenue</i> , Windhoek, Suidwes-Afrika/ <i>South West Africa</i> .
Jongeneel, Johannes.....	Meterleser/ <i>Meter Reader</i>	11 Alexanderstraat/ <i>Street</i> , Houtbaai/ <i>Bay</i> , voorheen/ <i>formerly</i> 19 Volkstraat/ <i>Street</i> , Hugenoot, Kaap/ <i>Cape</i> .
Geschke, Cacilie.....	Huisvrou/ <i>Housewife</i>	
Schikowski, Herbert Franz....	Elektrisiën/ <i>Electrician</i>	

No.	BLADSY.
Departement van Pos- en Telegraafwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
228. Wysiging van die Telefoonregulasies ...	15

Departement van Naturellesake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
219. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Tweeling ...	16
220. Omskrywing van die Gebied van die Barolong-stam en Instelling van die Barolong-stamowerheid, Distrik Bronkhorstspuit ...	16
221. Omskrywing van die Gebied van die Biyela-stam en Instelling van die Ndhlayangubo Biyela-stamowerheid, Distrik Eshowe ...	17
222. Instelling van Sekere Staatsbantoeskole ...	17
223. Datum van Toepassing van Regulasies Betreffende die Aanstellings-, Diens- en Tugvoorwaardes van Bantoe-onderwysers in Staatsbantoeskole op Bantoe-onderwysers in Sekere Skole in die Unie van Suid-Afrika ...	18

Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
213. Bederfwerende Middels in Voedsel ...	18
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
107. Bulletin No. 5 van 1957 ...	26
168. Bulletin No. 6 van 1957 ...	33

Departement van Volkswelsyn.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
178. Teruggawe van Registrasiesertifikaat: Girls Diocesan Hostel ...	32
Tenders ...	
46	
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ...	
61	
Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Januarie 1957 ...	
62	

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings ...	63
Maatskappykennisgewings ...	71
Verlore Dokumente ...	74
Orders van die Hof, ens. ...	78
Geregtelike Verkope ...	84
Naamsveranderings ...	93
Algemeen ...	94
Boedelkennisgewings ...	99
Verlore Lewensversekeringspolisse ...	136
Naturalisasiekennisgewings ...	137

No.	PAGE.
Department of Posts and Telegraphs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
228. Amendment to the Telephone Regulations ...	15

Department of Native Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
219. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Tweeling ...	16
220. Definition of the Area of the Barolong Tribe and Establishment of the Barolong Tribal Authority: Bronkhorstspuit District ...	16
221. Definition of the Area of the Biyela Tribe and Establishment of the Ndhlayangubo Biyela Tribal Authority: Eshowe District ...	17
222. Establishment of Certain Government Bantu Schools ...	17
223. Date of Application of the Regulations Governing the Conditions of Appointment, Service and Discipline of Bantu Teachers in Government Bantu Schools to Bantu Teachers in Certain Schools in the Union of South Africa ...	18

Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICE.	
213. Preservatives in Food ...	18
GENERAL NOTICES.	
107. Bulletin No. 5 of 1957 ...	26
168. Bulletin No. 6 of 1957 ...	33

Department of Social Welfare.	
GENERAL NOTICE.	
178. Surrender of Certificate of Registration: Girls Diocesan Hostel ...	32
Tenders ...	
46	
Vacant Part-time District Surgeoncies ...	
61	
Official Publications Issued During January, 1957 ...	
62	

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices ...	63
Company Notices ...	71
Lost Documents ...	74
Orders of the Court, etc. ...	78
Sale in Execution ...	84
Change of Name ...	93
General Notices ...	94
Estate Notices ...	99
Lost Life Insurance Policies ...	136
Naturalization Notices ...	137

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

- (1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
- (2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

- (1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
- (2) Leather bound: £5. 5s. per copy.